

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 63

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung **Redaktion und Verlag** Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Amthliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Errscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef redaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Redaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Alpasian Marketing**, in Spreitenbach, Bahnhofstrasse 68, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import, Export und Vertrieb von Waren aller Art sowie Marketing in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Alpasian, Tuncay Borahan, türkischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2184 vom 27.03.2003
(00932656 / CH-400.1.024.276-3)

■ **Cafista Carlucci & Stöckli**, in Holzikon, Hauptstrasse 18, 5043 Holzikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 27.03.2003. Zweck: Import von Kaffee und Kaffeemaschinen sowie deren Handel. Eingetragene Personen: Stöckli, Walter, von Hermeschwil-Staffeln, in Oftringen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carlucci, Edoardo, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2185 vom 27.03.2003
(00932658 / CH-400.2.024.277-4)

■ **Dynalobe Holding AG**, in Stetten AG, Im Stetterfeld 1, 5608 Stetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, in besonderen auf dem Gebiete des Handels und der Dienstleistungen; kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der "Birchmeier Sprühtechnik AG", in Stetten, zum Höchstpreis von CHF 8'700'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bolliger, Bruno, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rovisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2186 vom 27.03.2003
(00932660 / CH-400.3.024.257-1)

■ **E + B Elektromaschinen + Beratung R. Meyer**, in Rheinfelden, Birkenweg 8, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Praxisgerechte Weiterbildung für Elektromaschinenbau, Berechnungsingenieure sowie Beratung von Elektromaschinen Herstellern und Reparaturbetrieben. Eingetragene Personen: Meyer, Rolf, von Möhlin, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2187 vom 27.03.2003
(00932662 / CH-400.1.024.278-7)

■ **Handycell Albrecht**, in Wohlen AG, Bärholzstrasse 25, 5610 Wohlen AG (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Vertrieb von Handys und Zubehör sowie allgemein Geräte der Telekommunikation. Eingetragene Personen: Albrecht, Graziella, italienische Staatsangehörige, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2188 vom 27.03.2003
(00932664 / CH-400.1.024.279-5)

■ **Heiniger AG Uerkheim**, Zweigniederlassung Gränichen, in Gränichen, Moortalstrasse 44, 5722 Gränichen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Heiniger

AG Uerkheim. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Uerkheim. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 22.10.1996 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7514]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Erdarbeiten, Abbrucharbeiten, Gartenbauarbeiten, Erstellung von Mauern und Plätzen, Materialtransporte sowie Aufbereitung von Kies. Angaben zur Zweigniederlassung: Ausführung allgemeiner Tiefbauarbeiten. Eingetragene Personen: Heiniger, Hans, von Eriswil, in Uerkheim, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heiniger, Daniel, von Eriswil, in Uerkheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischknecht, Romano, von Schwellbrunn, in Gränichen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch-Hochuli, Rosmarie, von Triengen, in Reintau, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 2189 vom 27.03.2003
(00932186 / CH-400.9.024.258-3)

■ **Nicolas Winston Kapp, lic. rer. pol., Treuhänder, Investment und Dienstleistungen, "Locosysteme"**, in Rothrist, Buchenweg 22, 4852 Rothrist, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhänderwesen, Beratungen im Bereich Investment, Verkauf von "Locosystemen" sowie Coaching im Unternehmensbereich. Eingetragene Personen: Kapp, Nicolas Winston, von Basel und Münchenstein, in Rothrist, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hri-Borner, Brigitte, von Solothurn und Grindel, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2190 vom 27.03.2003
(00932188 / CH-400.1.024.280-5)

■ **Office - IT AG**, in Baden, Im Langacker 31, 5405 Baden-Dättwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, vorwiegend mit elektronischen Geräten und Komponenten zudem Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Umfeld im In- und Ausland; kann Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Grolimund, Andreas, von Trimbach, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Contra Treuhänder & Verwaltungen AG, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2191 vom 27.03.2003
(00932190 / CH-400.3.024.259-4)

■ **René Karli Transporte**, in Niederlenz, Ahornweg 2, 5702 Niederlenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beförderung von Gütern. Eingetragene Personen: Karli, René, von Zülikon, in Niederlenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2192 vom 27.03.2003
(00932192 / CH-400.1.024.281-0)

■ **Restaurant - Hotel - Bar - Cabaret - Falken - Graziani**, in Aarburg, Bahnhofstrasse 12, 4663 Aarburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurant-, Hotel-, Bar- und Cabaretbetrieb. Eingetragene Personen: Graziani, Silvana, von Olten, in Niederbipp, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2193 vom 27.03.2003
(00932666 / CH-400.1.024.282-1)

■ **Ristorante Pizzeria Allegra Stefan u. Marlene Bürkler-Fischer**, in Schafisheim, Dammweg 4, 5503 Schafisheim, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 25.03.2003. Zweck: Betrieb eines Restaurants und einer Pizzeria. Eingetragene Personen: Bürkler-Fischer, Marlene, von Meisterschwanden und Alt St. Johann, in Meisterschwanden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Bürkler, Stefan, von Alt St. Johann, in Meisterschwanden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2194 vom 27.03.2003
(00932668 / CH-400.2.024.283-1)

■ **TRICOT-MODE, Lotte Schreiber**, in Rheinfelden, Marktstrasse 41, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Wäsche. Übernimmt Aktiven und Passiven

der erloschenen Einzelfirma "Tricot-Mode Frau E. Wittlin", in Rheinfelden. Eingetragene Personen: Schreiber, Lotte, von Wegenstetten, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2195 vom 27.03.2003
(00932670 / CH-400.1.024.284-4)

■ **Vergari Transport**, in Spreitenbach, Bründlistrasse 69, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Brennstoff-Transporte. Eingetragene Personen: Vergari, Calogero, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2196 vom 27.03.2003
(00932672 / CH-400.1.024.285-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aargauische Kantonalbank**, in Aarau, Autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 1, Publ. 819042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolleter, Dr. Walter, von Zürich und Meilen, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuppli, Antonio, von Frauenfeld, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thürig, Martin, von Triengen, in Oberentfelden, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Amrein, Yvonne, von Rickenbach LU, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Guldmann, Andreas, von Lostorf, in Murgenthal, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hablützel, Christian, von Muttenz, in Buus, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hirs, Romano, von Dielsdorf, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kovac, Gabriel, von Aarau, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Plüss, Stefan, von Vorderwald, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schneider, René, von Obersiggenthal, in Rohr SO, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schär, Thomas, von Solothurn und Zauggenried, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Biberist]; Tran, Bao Toan, von St. Gallen, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: von Zürich]; Wachter, Norman, von Mels, in Meilen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 2197 vom 27.03.2003
(00932194 / CH-400.8.926.099-0)

■ **Aargauische Kantonalbank**, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 1, Publ. 750738), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolleter, Dr. Walter, von Zürich und Meilen, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Irène, von Wohlen, in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2198 vom 27.03.2003
(00932196 / CH-400.9.902.082-4)

■ **Aargauische Kantonalbank**, in Brugg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 1, Publ. 750330), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolleter, Dr. Walter, von Zürich und Meilen, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brentano, Lorenz, von Laufenburg, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Stefan, von Suhr, in Leuggern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Leonetti, Marianne, von Baden, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2199 vom 27.03.2003
(00932198 / CH-400.9.902.084-8)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1	FR 6
AR 2	CE 7
BE 2	CL 9
BL 5	CR 9
BS 5	JU 9
LU 10	SO 13
NW 11	SZ 14
OW 11	TG 14
SG 11	TI 14
SH 13	VD 16
Konkurse	24
Failites Fallimenti	
Nachlassverträge	30
Concordats Concordati	
Schuldbetreibungen	31
Poursuites pour dettes Esecuzioni	
Schuldenrute	33
Appel aux créanciers Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	37
Titres disparus Titoli smarriti	
Öffentliches Beschaffungswesen	39
Marchés publics Acquisti pubblici	
Anderes gesetzliche Publikationen	41
Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	
Unternehmenspublikationen	42
Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	
Index	49
Indice Indice	

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt während den Osterfeiertagen wie folgt aus:
Karfreitag, 18. April 2003 sowie Ostermontag, 21. April 2003
Redaktionschluss für Konkurspublikationen vom 23. April 2003 ist:
Donnerstag, 17. April 2003, 08.00 Uhr

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée durant les fêtes de Pâques comme suit:
Vendredi saint, 18 avril 2003 et Lundi de Pâques, 21 avril 2003
Dernier délai pour les publications de faillites du 23 avril 2003:
Jeudi, 17 avril 2003, 08 h 00

■ **Aargauische Kantonbank**, in Rheinfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 1, Publ. 752596), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolleter, Dr. Walter, von Zürich und Meilen, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martini, Patrick, von Oberwil BL, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, René, von Muotathal, in Kaiseraugst, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luplingen].

Tagebuch Nr. 2200 vom 27.03.2003
(00932200 / CH-400.9.902.086-9)

■ **Aargauische Kantonbank**, in Wettingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 1, Publ. 650192), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolleter, Dr. Walter, von Zürich und Meilen, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2201 vom 27.03.2003
(00932674 / CH-400.9.921.102-9)

■ **Aargauische Kantonbank**, in Zofingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 1, Publ. 750734), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolleter, Dr. Walter, von Zürich und Meilen, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Marcel, von Zürich und Wolfhalden, in Ottenbach, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Marcel, von Wolhusen, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Roland, von Rüderswil, in Kappel SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unterbirsch, Frank, von Littau, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2202 vom 27.03.2003
(00932676 / CH-400.9.902.090-4)

■ **Aargauische Kantonbank**, in Wohlen AG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 1, Publ. 750334), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolleter, Dr. Walter, von Zürich und Meilen, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Josef, von Muri AG, in Muri AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederer, Marcel, von Zürich und Wolfhalden, in Ottenbach, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; With, Daniel, von Hermetschwil-Staffeln, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klose, Christoph, von Rudolfsrieden-Friedlisberg, in Wohlen AG, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2204 vom 27.03.2003
(00932680 / CH-400.9.902.088-5)

■ **Aargauische Kantonbank**, Zweigniederlassung **Aarau**, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 1, Publ. 750736), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolleter, Dr. Walter, von Zürich und Meilen, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Marcel, von Zürich und Wolfhalden, in Ottenbach, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibundgut, Martin, von Schnottwil, in Gontenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, André, von Dintikon, in Brunnegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2203 vom 27.03.2003
(00932678 / CH-400.9.016.906-2)

■ **CONNEX Productions GmbH**, in Suhr, Handel mit Kunst usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 2, Publ. 364450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Christian, von Densbüren, in Suhr, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2206 vom 27.03.2003
(00932204 / CH-400.4.021.394-4)

■ **Dr. med. Aufdermaur AG**, in Lengnau AG, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Roger, von Zürich und Langnau im Emmental, in Freienwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charaf, Amir, von Winterthur und Zerne, in Freienwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2207 vom 27.03.2003
(00932206 / CH-400.3.015.541-8)

■ **Eldom Rothrist AG**, in Rothrist, Handel mit Haushaltsgeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 1, Publ. 734244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schallert, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Nüziders (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumtobel, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2208 vom 27.03.2003
(00932208 / CH-400.3.005.106-9)

■ **FreeMarkets GmbH**, in Seon, Individuelle Internet-Lösungen zum Betrieb von elektronischen Auktionen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2000, S. 2, Publ. 727882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schallert, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Nüziders (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumtobel, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2209 vom 27.03.2003
(00932682 / CH-400.4.021.294-8)

■ **Georges Hediger GmbH, Montagen und Service**, in Ruppertswil, Montage, Unterhalt und Servicearbeiten von Schlachthausanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1996, S. 6635). Domizil neu: Obermatt 1 B, 5102 Ruppertswil.

Tagebuch Nr. 2210 vom 27.03.2003
(00932684 / CH-400.4.017.877-6)

■ **Griesser AG**, in Lenzburg, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Weterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 1, Publ. 842942), mit Hauptsitz in Aadorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacob, Daniel, von Wolfhalden, in Aadorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Buchmann, Edgar, von Hinwil, in Lucens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2211 vom 27.03.2003
(00932686 / CH-400.9.019.207-6)

■ **Haci Seker**, in Wettingen, Betrieb eines Gipsgeschäftes usw., Einzelziffer (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10142). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 04.02.2003 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

Tagebuch Nr. 2212 vom 27.03.2003
(00932688 / CH-400.1.022.104-2)

■ **Heiniger AG Uerkheim**, in Uerkheim, Ausführung von Erdarbeiten, Abbrucharbeiten, Gartenbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heiniger, Daniel, von Eriswil, in Uerkheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Murgenthal]. Zweigniederlassung neu: Gränichen (HR AG).

Tagebuch Nr. 2213 vom 27.03.2003
(00932690 / CH-400.3.017.866-2)

■ **Howag Kunststoffe AG**, in Wohlen AG, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Kunststoffartikeln aller Art, Erwerb, Auswertung und Lizenzierung von Patenten, Handelsmarken, technischem und industriellem Know-how, Beteiligung an und... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 2, Publ. 794842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Mathias, von Seon, in Seengen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dütsch, Robert, von Winterthur, in Ruppertswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2214 vom 27.03.2003
(00932210 / CH-400.3.015.006-7)

■ **Imperial AG Haushaltgeräte**, in Spreitenbach, Handel mit Haushaltgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 2, Publ. 879976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freiburghaus Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hönold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2215 vom 27.03.2003
(00932212 / CH-240.3.000.459-2)

■ **Mellbau AG**, in Mellingen, Ausführung von Baumeisterarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6918). Domizil neu: Breiti 26, 5507 Mellingen.

Tagebuch Nr. 2216 vom 27.03.2003
(00932214 / CH-400.3.005.490-7)

■ **Multi-Building GmbH**, in Lenzburg, Planung und Realisierung von Immobilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 1, Publ. 666606). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 21) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Maxi-Bau GmbH.

Tagebuch Nr. 2217 vom 27.03.2003
(00932216 / CH-320.4.046.850-2)

■ **Penta Design AG**, in Baden, Handel mit Kunst, Textilien und Schuhen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 2, Publ. 918922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2218 vom 27.03.2003
(00932692 / CH-400.3.010.588-6)

■ **Relos AG**, in Buchs AG, Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 2, Publ. 422026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duchs, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2219 vom 27.03.2003
(00932694 / CH-400.3.022.033-5)

■ **Rotoreaf AG**, in Rothrist, Herstellung und Vertrieb von Kaffeemaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 2, Publ. 456862). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schallert, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Nüziders (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumtobel, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2220 vom 27.03.2003
(00932696 / CH-400.3.023.366-3)

■ **Scherer Trucking GmbH**, in Eggenwil, Transport von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 2). Firma neu: **Scherer Trucking GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 30.01.2003. Durch weiteren Beschluss vom 17.02.2003 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 2221 vom 27.03.2003
(00932698 / CH-240.4.001.830-7)

■ **Texis SA**, in Habsburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13.05.1993, S. 2429). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2222 vom 27.03.2003
(00932218 / CH-400.3.008.763-8)

■ **Tucano-Line AG**, in Muhen, Übernahme von Treuhandmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruber, Ruth Ursula, von Schönenwerd, in Muhen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Robert, von Schönenwerd, in Muhen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2223 vom 27.03.2003
(00932220 / CH-400.3.926.069-0)

■ **TV SuhrHANDBALL AG**, in Suhr, Dienstleistungen und Beratungen im Sportbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 2, Publ. 497600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Dieter, von Frenkendorf, in Hirschtal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Roger, von Gränichen, in Regensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Urs, von Birwil, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ineichen, Kurt, von Beromünster und Neudorf, in Niederlenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2224 vom 27.03.2003
(00932222 / CH-400.4.019.932-4)

■ **Unterstützungsfonds der LB Logistikbetriebe AG**, in Baden, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit, Tod und... Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7546). Domizil neu: c/o LB Logistikbetriebe AG, Fabrikstrasse 9, 5400 Baden.

Tagebuch Nr. 2225 vom 27.03.2003
(00932224 / CH-400.7.019.837-7)

■ **Via Sana GmbH**, in Muri AG, Organisation und Durchführung von Vorträgen und Seminaren im Bereich Gesundheitswesen im In- und Ausland und dazugehörige Transport- und Unterkunftleistungen, Handel mit Büchern sowie Vermittlung... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1803). Firma neu: **Via Sana GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garcia, Vicente, spanischer Staatsangehöriger, in Muri AG, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Mohler, Claudia, von Diegten, in Muri AG, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2226 vom 27.03.2003
(00932700 / CH-400.4.018.255-2)

Lösungen Radiationen Cancellazioni

■ **All Good Guled Warsame**, in Baden, Entwerfen, Verteilen und Aufhängen von Flyers usw., Einzelziffer (SHAB Nr. 114 vom 14.06.2000, S. 4015). Ueber den Inhaber dieser Einzelziffer ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 11.12.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 29.01.2003 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2205 vom 27.03.2003
(00932202 / CH-400.1.021.937-0)

■ **Architektur + Informatik GmbH in Liquidation**, in Magden, EDV-Dienstleistungen für Planungsbüros usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 2, Publ. 789582). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2227 vom 27.03.2003
(00932702 / CH-400.4.019.013-2)

■ **Fisler GmbH Malergeschäft + Beizeerei in Liquidation**, in Obersiggenthal, Malergeschäft und Beizeerei. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 2, Publ. 798530). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 2228 vom 27.03.2003
(00932704 / CH-400.4.018.457-7)

■ **Marobau AG in Liquidation**, in Lupfig, Bau von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 2, Publ. 810892). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 2229 vom 27.03.2003
(00932706 / CH-400.3.002.561-1)

■ **Tricot-Mode Frau E. Wittin**, in Rheinfelden, Verkauf von Damen-Unterbekleidungen usw., Einzelziffer (SHAB Nr. 296 vom 18.12.1978, S. 3897). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die TRICOT-MODE, LOTTE SCHREIBER, in Rheinfelden, erloschen.

Tagebuch Nr. 2230 vom 27.03.2003
(00932226 / CH-400.1.003.470-4)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Media Consulting Group GmbH**, in Bühler, Emerging Business Medien & Technologie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6286). Statutenänderung: 26.03.2003. Firma neu: **Rotbach Design und Kommunikation GmbH**. Zweck neu: Erbringung von Design- und Kommunikationsdienstleistungen aller Art, Gestaltung, Produktion und Vertrieb von Informations- und Kommunikationsmedien aller Art sowie Werbedienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, verwalten, belasten, mieten und vermieten.

Tagebuch Nr. 233 vom 27.03.2003
(00932122 / CH-300.4.013.940-3)

■ **Rico Sicherheitstechnik AG**, in Herisau, Fabrikation von Apparaten der Sicherheitstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bösch & Edthofer AG, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 234 vom 27.03.2003
(00932124 / CH-300.3.012.801-9)

■ **soft - flight GmbH in Liquidation**, in Walzenhausen, Betrieb einer Software Entwicklungsfirma usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 3, Publ. 895296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Martha, von Rorschach und Muri AG, in Walzenhausen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000 (bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung); Frey, Theodor, von Rorschach und Muri AG, in Walzenhausen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000 (bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift).

Tagebuch Nr. 235 vom 27.03.2003
(00932126 / CH-300.4.014.102-7)

■ **WSW Holding AG**, in Wolfhalden, Halten, Handeln und Verwalten von Beteiligungen und Wertschriften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 2, Publ. 911408). Statutenänderung: 14.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 188'500 (bisher: CHF 100'000). Lieberung Aktienkapital neu: CHF 188'500 Aktien neu: 377 Inhaberaktien zu je CHF 500 (bisher: 200 Inhaberaktien zu je CHF 500). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 14.03.2003 verschiedene Beteiligungen gemäss Verträgen vom 14.03.2003, wofür 177 Inhaberaktien zu je CHF 500 ausgeben werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer, Margreth, von Alstätten und Rehetobel, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Saskia, holländische Staatsangehörige, in Grub AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsidentin); Rohrer, Reto, von Rehetobel, in Heiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wagner, Wolfgang, von Wolfhalden, in Grub AR, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 236 vom 27.03.2003
(00932598 / CH-300.3.014.539-6)

■ **BS Bern-Mittelland (BE)**

■ **Neuenertragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **a4s swisstairs GmbH**, in Köniz, Könizstrasse 161, 3097 Liebefeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Handel, Produktion, Vermarktung und Beratung mit Treppen und anderen Metall- oder ähnlichen Gegenständen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Ein allfälliger Nebenweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 28'000.--. Publikationsorgane: SHAB. Eingetragene Personen: Marti, Stephan, von

Wahlen, in Langenthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungs-
 berechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Häni,
 Kurt Werner, von Grossafolten, in Langenthal, Gesellschafter,
 ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von
 CHF 7'000.--; Lanz, Fritz, von Huttwil, in Aeschi SO, Gesellschafter,
 ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von
 CHF 7'000.--; Thoma, Hjalmar Heinrich, von Naglar-St. Pantaleon,
 in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit
 einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Griesen, Daniel, von
 Lenk, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1599 vom 27.03.2003
 (00931718 / CH-035.4.031.573-8)

■ **Cannabis Helvetica AG Clavaleyres**, in Clavaleyres,
 Im Dorf 5, 1595 Clavaleyres, Aktiengesellschaft (Neueintragung).
 Statutendatum: 3.03.2003. Zweck: Handel und Vertrieb von
 Hanfprodukten, insbesondere Förderung von schweizerischen
 Hanfprodukten; kann sich an andern Unternehmungen betei-
 gen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein all-
 fälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich.
 Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital:
 CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberkonten zu CHF 100.--. Pu-
 blikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fürst, Martin,
 von Kerzers, in Lugnorne (Haut-Vully), Präsident, mit Kollektiv-
 unterschrift zu zweien; Double, Ulrich, von Vinelz, in Murten,
 Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krautgartner, Mar-
 tine, von Allschwil, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift
 zu zweien; Cervantes, Heidi, von Hochfelden, in Faoug, Mitglied,
 mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidutas Wirtschaftsberatung
 AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1600 vom 27.03.2003
 (00931720 / CH-035.3.031.502-3)

■ **EDELWEISS PARKETT Yapici und Polat**, in Bern, Ge-
 nossenweg 1, 3012 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).
 Beginn: 24.03.2003. Zweck: Verlegen von Parkett- und Kunst-
 stoffbelägen. Eingetragene Personen: Polat, Zafer, türkischer
 Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter, mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien; Yapici, Metin, von Mühledorf BE, in Bern, Ge-
 sellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1565 vom 27.03.2003
 (00931684 / CH-035.2.031.571-9)

■ **PROMO Urs Fivian**, in Bern, Morgartenstrasse 18, 3014
 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autog-
 arage. Eingetragene Personen: Fivian, Urs, von Köniz, in Ittigen,
 Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1566 vom 27.03.2003
 (00931686 / CH-035.1.031.572-0)

Mutationen
 Mutationen

■ **Aare Immobilien-Treuhand GmbH**, in Muri bei
 Bern, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien usw., Ge-
 sellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom
 06.12.2002, S. 3, Publ. 759852). Domizil neu: Thunstrasse 42,
 3074 Muri bei Bern.
 Tagebuch Nr. 1567 vom 27.03.2003
 (00931688 / CH-035.4.029.396-5)

■ **Art & Design Designermöbel zu vernünftigen Preisen
 GmbH in Liquidation**, in Ittigen, Import, Handel mit
 und Vermittlung von Einrichtungsgegenständen aller Art, Gesell-
 schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom
 25.11.2002, S. 3, Publ. 741696). Das Konkursverfahren ist mit
 Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 28.1.2003
 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Tagebuch Nr. 1568 vom 27.03.2003
 (00931690 / CH-092.4.000.550-4)

■ **ATAG Wirtschaftsorganisationen AG**, in Bern, Zu-
 verfügungstellung von personeller, räumlicher und administra-
 tiv-technischer Infrastruktur usw., Aktiengesellschaft (SHAB
 Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 2, Publ. 858046). Eingetragene Per-
 sonen neu oder mutierend: Shepherd, Johnny, britischer Staats-
 angehöriger, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1569 vom 27.03.2003
 (00931692 / CH-400.3.905.107-0)

■ **Atlantis Energie AG in Liquidation**, in Bern, Ber-
 atung, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Energie
 usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 2,
 Publ. 509372). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Kon-
 kursrichters Bern-Laupen vom 7.6.2002 mangels Aktiven ein-
 gestellt worden.
 Tagebuch Nr. 1570 vom 27.03.2003
 (00931766 / CH-035.3.000.099-3)

■ **Aura-Soma Farbberatung GmbH in Liquidation**, in
 Bern, Handel mit Aura-Soma Produkten und Büchern usw., Ge-
 sellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom
 25.01.2002, S. 2, Publ. 311884). Das Konkursverfahren ist mit
 Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 5.11.2001
 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Tagebuch Nr. 1571 vom 27.03.2003
 (00931768 / CH-035.4.019.988-3)

■ **Bau- und Verwaltungsgenossenschaft Parfag**, in
 Bern, Verwaltung von und Handel mit Grundstücken usw., Ge-
 nossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1990, S. 5015). Firma
 neu: **Bau- und Verwaltungsgenossenschaft Parfag** in

Liquidation. Mit Verfügung vom 16.10.2002 hat der Konkurs-
 richter Bern-Laupen über die Genossenschaft den Konkurs eröff-
 net; demnach ist die Genossenschaft aufgelöst.
 Tagebuch Nr. 1572 vom 27.03.2003
 (00931770 / CH-035.5.014.911-6)

■ **Bauen ab und zu GmbH**, in Bern, Betrieb eines Bauge-
 schäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155
 vom 13.08.1996, S. 4826). Firma neu: **Bauen ab und zu
 GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.10.2002 hat der
 Konkursrichter Bern-Laupen über die Gesellschaft den Konkurs
 eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
 Tagebuch Nr. 1573 vom 27.03.2003
 (00931772 / CH-035.4.001.174-5)

■ **Bero-Beteiligungs AG in Liquidation**, in Bern, Betei-
 lung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60
 vom 27.03.2002, S. 2, Publ. 402660). Das Konkursverfahren ist
 mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 19.3.2003
 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Tagebuch Nr. 1574 vom 27.03.2003
 (00931694 / CH-035.3.001.159-5)

■ **BSC Young Boys Betriebs AG**, in Bern, Leitung, Orga-
 nisation und Durchführung des Profi-Fussballbetriebs des Berner
 Sportclubs Young Boys usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24
 vom 06.02.2003, S. 3, Publ. 850172). Domizil neu: c/o Jacques
 Chèvre, Notar, Schwarztortstrasse 31, 3007 Bern.
 Tagebuch Nr. 1575 vom 27.03.2003
 (00931696 / CH-035.3.024.815-7)

■ **Bubenberg Druck- und Verlags-AG**, in Bern, Füh-
 rung einer Druckerei und eines Verlags, Aktiengesellschaft
 (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 3, Publ. 775506). Ausge-
 scheidene Personen und erschlossene Unterschriften: Appenzler,
 Stephan, von St. Gallen, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungs-
 berechtigung.
 Tagebuch Nr. 1576 vom 27.03.2003
 (00931698 / CH-035.3.004.592-5)

■ **Centre Limoges GmbH in Liquidation**, in Köniz,
 Handel mit Porzellan, Gesellschaft mit beschränkter Haftung
 (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 2, Publ. 472954). Das Kon-
 kursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen
 vom 9.7.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Tagebuch Nr. 1577 vom 27.03.2003
 (00931700 / CH-035.4.017.271-0)

■ **Credit Suisse**, in Bern, Betrieb einer Bank usw. Zweignei-
 derlassung (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 4, Publ. 569074),
 mit Hauptsitz in Zürich. Statuten Hauptsitz: [Streichung der Sta-
 tutenförmigen, weil nicht zum Eintragungstext der Zweignieder-
 lassung gehörend] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 28.04.2000]
 [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 27.03.1998] [gestrichen: Statu-
 ten Hauptsitz: 06.02.1997] [gestrichen: Statuten Hauptsitz:
 04.12.1996]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Un-
 terschriften: Folleté, Dominique, von Le Noimont, in Bern, mit
 Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Heinz, von Welschenrohr,
 in Utikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steimer, Olivier,
 von Winterthur, in Epalinges, mit Kollektivunterschrift zu zwei-
 en; Nydegger, Markus, von Wahlen, in Toffen, mit Kollektivpro-
 kura zu zweien; Derendinger, Peter A. Dr., von Winterthur, in
 Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Alexandre,
 von Sigriswil, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mül-
 lemann, Lukas, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kol-
 lektivunterschrift zu zweien; Dörig, Rolf Dr., von Lindau und
 Appenzel, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu
 zweien; Pfister, Bruno Beat, von Wittenbach, in Wollerau, mit
 Kollektivunterschrift zu zweien; Schneiter, Daniel, von Spiez,
 in Untereisen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene
 Personen neu oder mutierend: Kielholz, Walter B., von Zürich, in
 Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher:
 Mitglied].
 Tagebuch Nr. 1578 vom 27.03.2003
 (00931774 / CH-035.9.000.265-5)

■ **Data 2000 AG**, in Bern, Erstellung von Software und Han-
 del mit Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom
 27.06.2001, S. 4827). Firma neu: **Data 2000 AG in Li-
 quidation**. Mit Verfügung vom 16.10.2002 hat der Konkursrichter
 Bern-Laupen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; dem-
 nach ist die Gesellschaft aufgelöst.
 Tagebuch Nr. 1579 vom 27.03.2003
 (00931776 / CH-035.3.004.119-1)

■ **Dr. Kägi Marketing AG in Liquidation**, in Bern, Er-
 bringen von Dienstleistungen und Beratungen in Kommunikati-
 on, Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom
 02.07.2002, S. 4, Publ. 538792). Das Konkursverfahren ist mit
 Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 22.8.2002
 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Tagebuch Nr. 1580 vom 27.03.2003
 (00931778 / CH-020.3.005.800-6)

■ **Furioso AG in Liquidation**, in Laupen, Organisation
 von Veranstaltungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186
 vom 27.09.2001, S. 7515). Das Konkursverfahren ist mit Verfü-
 gung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 7.2.2002 mangels
 Aktiven eingestellt worden.
 Tagebuch Nr. 1581 vom 27.03.2003
 (00931780 / CH-035.3.006.321-4)

■ **Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land**, in Bern,
 Vermittlung von Personal im temporären Arbeitsverhältnis
 zwecks Betreuung von Liegenschaften, Personen und Haushalten
 usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001,
 S. 6567). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der
 Fusion die Spitez Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land, Ak-

tiengesellschaft mit Sitz in Basel. Aktiven von CHF 90'453.73 und
 Passiven von CHF 7'650.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom
 5.3.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsuk-
 zession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesell-
 schaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden
 Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesell-
 schaft bleibt unverändert.
 Tagebuch Nr. 1601 vom 27.03.2003
 (00931722 / CH-035.3.003.309-5)

■ **IKO Ikonen und ostchristliche Kunsthandwerk AG**,
 in Bern, Handel mit Ikonen und ostchristlichen Kunsthandwer-
 ken sowie weiteren Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB
 Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 3, Publ. 918616). Statutenänderung:
 26.03.2003. Firma neu: **Wohnkunst Mäder AG**. Zweck neu:
 Betrieb eines Innendekorations- und Innenarchitekturgeschäfts,
 Handel mit Möbeln, Antiquitäten und allen ins Fach fallenden
 Artikeln sowie Führung eigener Werkstätten; kann sich an andern
 Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräu-
 sern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersicht-
 lich. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher:
 50 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen an die Aktionä-
 re: mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsschein an
 die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Vin-
 kulierung. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Mas-
 sgabe der Statuten beschränkt.
 Tagebuch Nr. 1602 vom 27.03.2003
 (00931724 / CH-020.3.912.716-0)

■ **Imag, Immobilien AG Bern**, in Bern, Kauf, Verkauf,
 Überbauung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken,
 Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11.08.1995, S. 4505). Do-
 mizil neu: Brunnamstrasse 91a, 3006 Bern. Ausgeschiedene
 Personen und erschlossene Unterschriften: Hartenbach, Martin,
 von Zürich und Basel, in Bern, Präsident, mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien; Jäggi, Ernst, von Madiswil, in Börsingen, Vize-
 präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Termignone,
 Werner, von Bern, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektiv-
 unterschrift zu zweien; Hofstetter, Willi, von Trachselwald, in
 Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard,
 Hans, von Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift
 zu zweien; Leibundgut, Bruno, von Wyssachen, in Bern, Revisi-
 onsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmied,
 Peter, von Niederwichtach, in Bern, Präsident, mit Kollektivun-
 terschrift zu zweien; Straub, Walter, von Belp, in Ostermundigen,
 Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossenba-
 cher, Rolf, von Trachselwald, in Wiler bei Seedorf (Seedorf BE),
 Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Georg,
 von Neunkirch und Schaffhausen, in Bern, Geschäftsführer und
 Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien;
 Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1582 vom 27.03.2003
 (00931702 / CH-035.3.012.433-8)

■ **Imag, Immobilien AG Bern**, in Bern, Kauf, Verkauf,
 Überbauung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken,
 Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11.08.1995, S. 4505). Do-
 mizil neu: Brunnamstrasse 91a, 3006 Bern. Ausgeschiedene
 Personen und erschlossene Unterschriften: Hartenbach, Martin,
 von Zürich und Basel, in Bern, Präsident, mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien; Jäggi, Ernst, von Madiswil, in Börsingen, Vize-
 präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Termignone,
 Werner, von Bern, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektiv-
 unterschrift zu zweien; Hofstetter, Willi, von Trachselwald, in
 Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard,
 Hans, von Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift
 zu zweien; Leibundgut, Bruno, von Wyssachen, in Bern, Revisi-
 onsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmied,
 Peter, von Niederwichtach, in Bern, Präsident, mit Kollektivun-
 terschrift zu zweien; Straub, Walter, von Belp, in Ostermundigen,
 Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossenba-
 cher, Rolf, von Trachselwald, in Wiler bei Seedorf (Seedorf BE),
 Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Georg,
 von Neunkirch und Schaffhausen, in Bern, Geschäftsführer und
 Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien;
 Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1582 vom 27.03.2003
 (00931702 / CH-035.3.012.433-8)

■ **Kollbrunner AG**, in Bern, Betrieb eines Papeteriegeschäf-
 tes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4895).
 Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kneubühler, Heinz,
 von Affoltern im Emmental, in Niederscherli (Köniz), mit Kollektiv-
 prokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1583 vom 27.03.2003
 (00931704 / CH-035.3.001.799-7)

■ **medisafegate AG**, in Bern, Sterilisation und anschlies-
 sende Entsorgung von infektiösem Material usw., Aktiengesell-
 schaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7838). Firma neu:
medisafegate AG in Liquidation. Mit Verfügung vom
 29.10.2002 hat der Konkursrichterin Bern-Laupen über die Ge-
 sellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft auf-
 gelöst.
 Tagebuch Nr. 1584 vom 27.03.2003
 (00931706 / CH-035.3.029.839-2)

■ **peterechner & rudolph AG**, in Köniz, Planung von
 Verkaufsoptimierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom
 10.05.2002, S. 3, Publ. 464272). Firma neu: **peterechner &
 rudolph AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 9.10.2002
 hat der Konkursrichterin Bern-Laupen über die Gesellschaft den
 Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
 Tagebuch Nr. 1585 vom 27.03.2003
 (00931708 / CH-020.3.919.228-1)

■ **Relax GmbH**, in Linden, Handel mit Produkten der Well-
 ness-Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB
 Nr. 138 vom 18.07.1996, S. 4316). Eingetragene Personen neu
 oder mutierend: Stebler, Heinz, von Nunningen, in Linden, Ge-
 sellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von
 CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
 Tagebuch Nr. 1586 vom 27.03.2003
 (00931782 / CH-035.4.007.861-4)

■ **Sternen-Bar-Bolligen GmbH**, in Bolligen, Führung
 eines Gastwirtschaftsbetriebes usw., Gesellschaft mit beschränk-
 ter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6467). Firma
 neu: **Sternen-Bar-Bolligen GmbH in Liquidation**. Mit Verfü-
 gung vom 22.10.2002 hat der Konkursrichter Bern-Laupen über
 die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Ge-
 sellschaft aufgelöst.
 Tagebuch Nr. 1587 vom 27.03.2003
 (00931784 / CH-035.4.026.684-2)

■ **Ulrich Neuschwander-Stiftung**, in Bern, Förderung
 theologischer Arbeit usw., Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 19.07.
 2000, S. 4944). Ausgeschiedene Personen und erschlossene
 Unterschriften: Rumpf, Robert, von Basel, in Muri bei Bern, Mit-

glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Per-
 sonen neu oder mutierend: Gasser, Christoph, von Zeiningen,
 in Hindelbank, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1588 vom 27.03.2003
 (00931786 / CH-035.7.026.481-0)

■ **Vaucher AG**, in Bern, An- und Verkauf von Sportartikeln,
 usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001,
 S. 9909). Weiteres Geschäftslokal: Hallmattstrasse 6-8, 3172 Nie-
 derwangen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Un-
 terschriften: Chatalein, Raymond, von Tramelan, in Biel BE,
 Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 1589 vom 27.03.2003
 (00931788 / CH-035.3.000.010-4)

■ **Vivace - Buchhandlung FEG Bern**, in Bern, Führung
 einer christlichen Buchhandlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB
 Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4827). Ausgeschiedene Personen
 und erschlossene Unterschriften: Büsing, Britta, von Deutschland,
 in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetra-
 gene Personen neu oder mutierend: Gutbrod, Susanne, von Zü-
 rich, Stäfa und Kirchenturmen, in Köniz, Mitglied, mit
 Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1590 vom 27.03.2003
 (00931790 / CH-035.3.021.402-5)

■ **Von Kaenel Informatik AG in Liquidation**, in Itti-
 gen, Handel mit EDV-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17
 vom 25.01.2002, S. 3, Publ. 311904). Das Konkursverfahren ist
 mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 19.3.2002
 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Tagebuch Nr. 1591 vom 27.03.2003
 (00931710 / CH-035.3.012.210-1)

■ **Wohnkunst Mäder AG**, in Bern, Betrieb eines Innene-
 dekorations- und Innenarchitekturgeschäftes usw., Aktiengesell-
 schaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.1997, S. 8556). Statutenänderung:
 26.03.2003. Firma neu: **Mäder Immo-
 bilien AG**. Zweck neu: Halten, Handel, Verwaltung sowie Bau und
 Umbau von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen
 beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein
 allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Mitteilun-
 gen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem
 Brief oder gegen Empfangsschein an die im Aktienbuch eingetra-
 genen Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Un-
 terschriften: Gyax, Thekla, von Seeburg, in Bern, Mitglied, ohne
 Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mu-
 tierend: Hanke, Thomas, von Bern, in Gümliigen (Muri bei Bern),
 Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1603 vom 27.03.2003
 (00931800 / CH-035.3.014.803-0)

Lösungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **FZB-Farbenzentrum AG in Liquidation**, in Bern,
 Handel mit Farben und Hilfsprodukten sowie damit zusammen-
 hängende Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB
 Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7459). Das Konkursverfahren wurde
 mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 28.10.2002
 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird vom Amtes wegen
 gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1592 vom 27.03.2003
 (00931712 / CH-035.3.000.928-3)

■ **Giglio Metallbau**, in Köniz, Metallbauschlosserei, Ein-
 zelfirma (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5151). Mit Verfü-
 gung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 28.10.2002 ist das
 Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird vom Amtes
 wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1593 vom 27.03.2003
 (00931714 / CH-035.1.002.607-9)

■ **HAE Holzschnitzel, Martin Streit**, in Oberbalm, Her-
 stellung und Verkauf von Holzschnitzeln, Einzelfirma (SHAB
 Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2336). Mit Verfügung des Konkurs-
 richters Bern-Laupen vom 13.11.2002 ist das Konkursverfahren
 geschlossen worden. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1594 vom 27.03.2003
 (00931716 / CH-035.1.003.917-4)

■ **Lüthi Bedachungen Nachfolger Rolf Zimmermann**,
 in Köniz, Ausführung von Bedachungen; Spenglerei und Ge-
 rüstbau. Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7431).
 Mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 28.10.2002
 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird
 vom Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1595 vom 27.03.2003
 (00931792 / CH-035.1.023.739-3)

■ **Nüssli Sanitär**, in Ittigen, Ausführung von sanitären In-
 stallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001,
 S. 9395). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 1596 vom 27.03.2003
 (00931794 / CH-035.1.018.949-9)

■ **Personalförderung der Firma K. Schweizer
 AG Bern**, in Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Bei-
 trägen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten usw.,
 Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 10.04.1995, S. 1969). Die Stiftung ist
 gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stif-
 tungsaufsicht des Kantons Bern vom 13.02.2003 aufgehoben. Die
 Stiftung wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1597 vom 27.03.2003
 (00931796 / CH-035.7.016.345-8)

■ **Promo R. Austermann**, in Bern, Betrieb einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4249). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 1598 vom 27.03.2003
 (00931798 / CH-053.1.018.599-3)

Emmental - Oberaargau (BE)
Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Flor Art Glas Carmela Berger**, in Burgdorf, Wynigenstrasse 4, 3400 Burgdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von dekorativem Glas und Blumen. Eingetragene Personen: Berger, Carmela, von Langnau im Emmental und Bösingen, in Burgdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 587 vom 27.03.2003
 (00931802 / CH-053.1.016.208-9)

■ **Jäggi Mechanik GmbH**, in Madiwil, Stocker 81, 4954 Madiwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2003. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte, insbesondere Herstellung von Maschinenteilen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 40'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Stefan Jäggi, in Madiwil, das Geschäft seiner in dem Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Jäggi Stefan, Mech. Werkstätte', in Madiwil, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 24.03.2003 und Übernahmevertrag vom 31.12.2002 mit Aktien von CHF 121'161.20 und Passiven von CHF 7'018.20 zum Preise von CHF 114 143, wovon CHF 40 000 auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger zudem CHF 74 143 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jäggi, Stefan, von Madiwil, in Madiwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000; Jäggi-Christen, Irene, von Madiwil, in Madiwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
 Tagebuch Nr. 588 vom 27.03.2003
 (00931804 / CH-053.4.016.209-9)

Mutations

Mutations
 Mutazioni

■ **Ford-Center Fritz Ingold**, in Langenthal, Führen einer Autogarage, Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen sowie Ausführen von Reparaturarbeiten an Motorfahrzeugen, insbesondere der Marke Ford, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2002, S. 4, Publ. 770378). Firma neu: **Autocenter Fritz Ingold**.

Tagebuch Nr. 589 vom 27.03.2003
 (00931806 / CH-053.1.016.049-3)

■ **Fredi Fruttschi Schulung & Beratung**, in Urtenen-Schönbühl, Schulung und Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4788). Zweck neu: Schulung und Beratung sowie Handel mit Büchern und Medien.

Tagebuch Nr. 590 vom 27.03.2003
 (00931726 / CH-053.1.003.959-3)

■ **H.W. Schaumann AG**, in Langenthal, Fabrikation und Handel mit Futtermitteln, Produkten der Stall-Hygiene und der Stall-Desinfektion und aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lichtensteiger, Roland, von Rickenbach TG, in Schönenberg an der Thur (Gemeinde Kradolf-Schönenberg), Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Bendicht, von Trubschachen, in Langenthal, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Canova, Marco, von Domat/Ems, in Roggliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 591 vom 27.03.2003
 (00931728 / CH-053.3.008.339-8)

■ **Team Biland AG**, in Burgdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Verbrennungsmotoren, insbesondere für den Go-Kart-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 4, Publ. 880138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messer, Philipp, von Zauggenried, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 592 vom 27.03.2003
 (00931810 / CH-053.3.014.706-5)

Lösungen

Radiations
 Cancellazioni

■ **Savo Novakovic**, in Münchenbuchsee, Betrieb eines Verkaufsladens für Lebensmittel, Geschenkartikel, jugoslawische Spezialitäten sowie Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8309). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Novax Trade GmbH', in Münchenbuchsee, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 593 vom 27.03.2003
 (00931812 / CH-053.1.014.524-5)

■ **SB Goldschmuck Novakovic**, in Urtenen-Schönbühl, Handel mit Goldschmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9070). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 594 vom 27.03.2003
 (00931808 / CH-053.1.000.073-9)

Jura bernois - Seeland (BE)
Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Alfred Geissbühler SA Travaux forestiers (Alfred Geissbühler AG Forstarbeiten)**, in Leuzigen, Bürenstrasse 1, 3297 Leuzigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2003. Zweck: Ausführung und Organisation von Forstarbeiten aller Art. Ferner kann die Gesellschaft Maschinen und Werkzeuge dieser Branche kaufen und verkaufen (Handel) sowie mit Produkten der Forstwirtschaft handeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-- Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenden Einzelfirma 'Travaux Forestier Alfred Geissbühler', in Leuzigen, Aktiven von CHF 443'172.-- und Passiven von CHF 143'990.-- gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 299'182.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 199'182.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Geissbühler, Alfred, von Lauperswil, in Leuzigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Geissbühler-Affolter, Margrit, von Lauperswil, in Leuzigen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Revisia AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 901 vom 27.03.2003
 (00931816 / CH-073.3.014.981-0)

■ **Beam on SA**, à La Neuveville, rue des Fossés, 2520 La Neuveville, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 18. 03. 2003. But: utilisation de matières organiques, métalliques et de pierres précieuses, développement, fabrication, commercialisation de tous produits principalement destinés au secteur de l'horlogerie, de la bijouterie et de la maroquinerie ainsi que l'exécution de toutes prestations administratives et techniques dans ces domaines. La société a la faculté de prendre des intérêts sous quelque forme que ce soit dans toutes entreprises ou sociétés visant un but identique ou analogue. Elle peut, pour son compte ou celui de tiers, effectuer toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières et immobilières se rattachant directement ou indirectement à son but. Capital-actions: CHF 120'000.--. Capital-actions libéré: CHF 120'000.--. Actions: 120 actions nominatives de CHF 1'000.--. Faits qualifiés: reprise de biens: Selon contrat de reprise de biens du 18 mars 2003, la société a repris de Andréa Stifanelli, à Courgenay, divers appareils permettant l'usinage de matières organiques, métalliques et de pierres précieuses pour le prix de CHF 374 738.--. Organe de publication: FOSC. Restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Crêchard, Francis, de Fontenais, à Lugnorre (Haut-Vully), président, avec signature individuelle; Portenier, Michel, de Melkrich, à Chez-le-Bart (Gorgier), secrétaire, avec signature collective à deux; Stifanelli, Andréa, ressortissant italien, à Courgenay, administrateur, avec signature collective à deux; Fiduciaire Gefid S. à r. l., à Peseux, organe de révision.
 Journal no 896 du 27.03.2003
 (00931890 / CH-073.3.014.977-9)

■ **Daniel und Mariana Meola GmbH**, in Twann, Dorfstrasse 81, 2513 Twann, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 2003. Zweck: Betrieb eines Restaurationsbetriebes, Weinhandel sowie Verwaltung von Liegenschaften und anderer Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und immaterielle Werte vermitteln, erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenden Einzelfirma 'Taverna Romana, Meola', in Twann, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 18.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 Aktiven von CHF 208'569.07 und Passiven von CHF 17'387.15 zum Preis von CHF 137'181.92, wovon CHF 50'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 87'181.92 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Meola, Daniel, von Sumiswald, in Twann, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--; Meola, Mariana, rumänische Staatsangehörige, in Twann, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 902 vom 27.03.2003
 (00931818 / CH-073.4.014.982-5)

■ **De Cola I. Sàrl**, à Tavannes, Grand-Rue 60, 2710 Tavannes, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 26. 03. 2003. But: exploitation d'une station-service, d'un kiosque, ainsi qu'achat, vente et commerce d'articles en tous genres. La société peut participer à d'autres sociétés. Capital

social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: apports en nature/Reprise de biens: la société reprend les actifs de CHF 349'925.-- et les passifs de CHF 249'412.-- de la raison individuelle radiée 'Station-service I. De Cola', à Tavannes, selon contrat d'apports du 26.03.2003 et bilan au 31.12.2002, acceptés pour le prix de CHF 100'513.--, dont CHF 20'000.-- sont imputés sur le capital social; le solde de CHF 80'513.-- constituant une créance de l'apportant envers la société. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par courrier écrit. Personnes inscrites: De Cola, Ignazio, ressortissant italien, à Tavannes, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; De Cola-Lüthi, Patricia, de Lauperswil, à Tavannes, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.
 Journal no 897 du 27.03.2003
 (00931892 / CH-073.4.014.978-0)

■ **Kneuss Abina**, à Saint-Imier, rue des Chenevières 27, 2610 Saint-Imier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: achat, importation et vente de matériel scolaire en tous genres, matériel éducatif et autres articles de librairie. Personne inscrite: Kneuss, Abina, de Eggwil, à Saint-Imier, titulaire, avec signature individuelle.
 Journal no 898 du 27.03.2003
 (00931894 / CH-073.1.014.979-4)

■ **L'Abrioc Management GmbH**, in Biel BE, Thomas-Wytenbach-Strasse 2, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2003. Zweck: Management, Führen und Verwalten von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann Immobilien verwalten, vermitteln, handeln, kaufen und verkaufen. Im Weiteren kann sie sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hauser, Werner, von Remigen, in Lys, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Münzer, Ulrich, von Wohlen bei Bern, in Spenglerried (Mühleberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--.
 Tagebuch Nr. 903 vom 27.03.2003
 (00931820 / CH-073.4.014.983-0)

■ **Paco & Luigi & Yoga Sàrl**, à Reconviiler, Grand-Rue 16, 2732 Reconviiler, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 24. 03. 2003. But: exploitation de restaurants et toutes autres activités s'y rapportant directement ou indirectement. La société peut acheter et vendre des immeubles, assumer des participations à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues. Capital social: CHF 30'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Casalino, Luigi, ressortissant italien, à Reconviiler, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Garcia Gil, Francisco, ressortissant espagnol, à Orpund, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Ponnampalam, Yoganatham, ressortissant sri-lankais, à Reconviiler, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--.
 Journal no 899 du 27.03.2003
 (00931896 / CH-073.4.014.980-9)

■ **REST. FROHHEIM L. Bühler**, in Ins, Müntschemiergasse 28, 3232 Ins, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomie-Betrieb. Fortführung des Geschäfts der erloschenden Einzelfirma 'Markus Jüfer', in Ins. Eingetragene Personen: Bühler, Lorenz, von Schwadernau, in Erlach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bühler, Eveline, von Schwadernau, in Erlach, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 904 vom 27.03.2003
 (00931898 / CH-073.1.014.984-0)

■ **TEP Team-Engineering-Partner GmbH**, in Pieterlen, Alte Landstrasse 26a, 2542 Pieterlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2003. Zweck: Führen und Betreiben eines Ingenieurbüros in Bauwesen und Erbringung von dazugehörigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Hugo Üdry, in Pieterlen, und von Michele Tartaglia, in Worben, Aktiven (Vermessungsmaterial, Büromöbel, Hard-Ware und Software) gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.03.2003 zum Gesamtpreis von CHF 42'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 22'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Üdry, Hugo, von St. Antoni, in Pieterlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Tartaglia, Michele, von Biel BE, in Worben, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 905 vom 27.03.2003
 (00931900 / CH-073.4.014.985-6)

■ **Wälti Reisen AG**, in Dotzigen, Rebenweg 10, 3293 Dotzigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2003. Zweck: Betrieb eines Reise-Unternehmens. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital:

CHF 100'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenden Einzelfirma 'Wälti Reisen', in Dotzigen, Aktiven von CHF 465'270.-- und Passiven von CHF 240'721.-- gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 224'549.--, wofür 90 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 134'549.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wälti-Rezzonico, Hélène, von Lauperswil, in Dotzigen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Rezzonico-Kistler, Jenö, von Chiasso, in Brütlenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Heinz, von Frutigen, in Dotzigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisia AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 906 vom 27.03.2003
 (00931902 / CH-073.3.014.986-8)

Mutations

Mutations
 Mutazioni

■ **Dive Tec AG (Dive Tec SA) (Dive Tec Ltd.)**, bisher in Oberwil-Lieli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9550). Statutenänderung: 25. 03. 2003. Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: c/o Fluri Präzisions- und Mikromechanik AG, Courmoullerstrasse 6, 2502 Biel/Bienne. Zweck: Forschung auf dem Gebiet der für das Tauchen benötigten Technologien, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Equipment und Materialien für Berufs-, Kommunal- und Sporttaucher und für weitere Wassersportarten sowie Handel mit Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung von der 'Tatum GmbH', in Oberwil-Lieli, Mobil- und Halbfertig- und Fertigfabrikate zum Preis von höchstens CHF 100'000.-- zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ballat, Reto Paul, von Riom-Parsonz, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüter, Boris, von Werthenstein, in Muri AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ballat, Patrick, von Riom-Parsonz, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fluri, Thomas, von Mümliswil-Ramiswil, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fluri, Stefan, von Mümliswil-Ramiswil, in Ipsach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Treuhänder Riesen AG, in Ipsach, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 907 vom 27.03.2003
 (00931904 / CH-400.3.022.814-6)

■ **plume rapide monique villars**, in Evillard, Treuhänderbüro, EDV-Dienstleistungen, Lektorat und Redaktion, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 599). Domizil neu: chemin du Gré 14, 2533 Evillard.
 Tagebuch Nr. 908 vom 27.03.2003
 (00931822 / CH-073.1.012.799-2)

■ **Voser Treuhänder AG**, in Nidau, Ausübung von Revisionsstellenmandaten, Durchführung von Revisionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1157). Domizil neu: Mittelstrasse 24, 2560 Nidau.
 Tagebuch Nr. 909 vom 27.03.2003
 (00931824 / CH-073.3.005.149-6)

Lösungen

Radiations
 Cancellazioni

■ **Markus Jüfer**, in Ins, Betrieb des Restaurants 'Frohheim', Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8634). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 910 vom 27.03.2003
 (00931826 / CH-073.1.010.393-7)

■ **Station-service I. De Cola**, à Tavannes, exploitation d'une station-service, d'un kiosque, ainsi que l'achat, la vente et le commerce d'articles en tous genres, raison individuelle (FOSC no 252 du 28. 12. 2000, p. 8875). Les actifs et passifs sont repris par la société à responsabilité limitée 'De Cola I. Sàrl', à Tavannes. Raison de commerce radiée.
 Journal no 900 du 27.03.2003
 (00931814 / CH-073.1.012.693-1)

■ **Taverna Romana, Meola**, in Twann, Restaurant mit Weinhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6403). Aktiven und Passiven sind an die 'Daniel und Mariana Meola GmbH', in Twann, übergegangen. Firma erloschen.
 Tagebuch Nr. 911 vom 27.03.2003
 (00931828 / CH-073.1.013.770-5)

■ **Travaux Forestier Alfred Geissbühler**, in Leuzigen, Forstunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1994, S. 5448). Aktiven und Passiven sind an die 'Alfred Geissbühler SA Travaux forestiers', in Leuzigen, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 912 vom 27.03.2003
(00931906 / CH-073.1.007.804-4)

■ **Wälti Reisen**, in Dotzigen, Car-Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6979). Aktiven und Passiven sind an die 'Wälti Reisen AG', in Dotzigen, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 913 vom 27.03.2003
(00931908 / CH-073.1.012.442-2)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Helene Gfeller Berghaus Iffigenalp**, in Lenk, Berghaus Iffigenalp, 3775 Lenk im Simmental. Postadresse: Postfach 351, 3775 Lenk im Simmental, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurantbetriebes mit Beherbergungsmöglichkeiten. Eingetragene Personen: Gfeller-Schär, Helene, von Röttenbach im Emmental und Trubschachen, in Lenk, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Gfeller-Schär, Ernst, von Röttenbach im Emmental, in Lenk, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 572 vom 27.03.2003
(00931910 / CH-092.1.015.905-9)

■ **INSHOW S.A.**, in Thun, Schulhausstrasse 4, 3600 Thun, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Inshow S.A. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lausanne. Statuten Hauptsitz: 18.12.1997. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 24.12.1985 (letzte Publikation: SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 13). Zweck Hauptsitz: Verkaufsförderung, Produktion und Organisation von Unterhaltungsanlässen; Vermittlung und Beratung von Cabaret-, Night-Club- und Showartisten sowie von Musikern und Orchestern; Import und Vertrieb von Champagner und von kohlenstoffhaltigen, alkoholfreien Getränken. Eingetragene Personen: Baumann, Daniel, von Bern, in Randogne, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, Jacques Robert, von Bern und Oberriedbach, in Thun, Sekretär und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 573 vom 27.03.2003
(00931912 / CH-092.9.015.906-8)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **F. Scheidegger's Büro**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4914). Domizil neu: Frutigenstrasse 16, 3600 Thun.

Tagebuch Nr. 574 vom 27.03.2003
(00931830 / CH-092.1.006.222-7)

■ **Flying Dutchman AG**, in Saanen, Betrieb von Restaurants, Bars, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4877). Statutenänderung: 27. 03. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.

Tagebuch Nr. 575 vom 27.03.2003
(00931832 / CH-092.3.000.256-3)

■ **Gerberkäse AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 3, Publ. 730892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Otto, von Hefenhofen und Roggwil TG, in Roggwil TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Guido, von Luzern, in Meggen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Straub, André, von Wanzwil, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Germann, Rolf, von Adelboden, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Fritz, von Landiswil, in Beinwil am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Josef, von Rieden, in Benken SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kunz, Matthias, von Ersigen, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüdi, Max Peter, von Heimiswil, in Sursée, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ayer-Salzmann, Elisabeth, von Romont FR und Sorens und Eggwil, in Hünibach (Thun), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Sekretärin (Nichtmitglied)].

Tagebuch Nr. 576 vom 27.03.2003
(00931834 / CH-092.3.001.763-7)

■ **H. Vogel-Zemp**, in Lenk, Betrieb des Restaurants Anker. Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 25. 02. 1980, S. 626). Domizil neu: Pöschchenried, 3775 Lenk im Simmental. Zweck neu: Betrieb des Hotel/Restaurants Mittagahorn.

Tagebuch Nr. 577 vom 27.03.2003
(00931836 / CH-092.1.007.668-2)

■ **Staufner & Biedermann Metallbau AG**, in Unterlangenegg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 4, Publ. 820846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staufner-Wüthrich, Rosmarie, von Sigriswil, in Unterlangenegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garcia-Eisenring, Rafael, spanischer Staatsangehöriger, in Unterlangenegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Garcia-Eisenring, Marianne, von Jonschwil, in Unterlangenegg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 578 vom 27.03.2003
(00931914 / CH-092.3.008.081-0)

■ **Wasserversorgungsgenossenschaft Frutigen**, in Frutigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 02. 2003, S. 5, Publ.Nr. 847334). Statutenänderung: 16. 04. 1986, 30. 10. 2001. Zweck neu: Die Genossenschaft betreibt anstelle der Einwohnergemeinde Frutigen die öffentliche Wasserversorgung samt dem Hydrantenlöschschutz für ihr Wasserversorgungsgebiet Frutigen und Umgebung und sie hat zu diesem Zweck mit der Gemeinde einen Vertrag abgeschlossen. Der Perimeterplan im Anhang dieses vgt. Vertrages umschreibt das Versorgungsgebiet. Die Genossenschaft versorgt die Bevölkerung, die Gewerbe-, Industrie- und Dienstleistungsbetriebe im Rahmen der zur Verfügung stehenden Menge mit Trink- und Brauchwasser und sorgt für eine dauernd der Lebensmittelgesetzgebung entsprechende Qualität. Sie erstellt, unterhält, erneuert und erweitert ihr Leitungsnetz inklusive die Hydranten sowie die zugehörigen Anlagen für die Beschaffung, ev. Aufbereitung, Ableitung, Förderung und Speicherung des Wassers. Kann Trinkwasser zur Erzeugung von elektrischer Energie nutzen. Antischnur neu: CHF 500.-- und CHF 1'000.--. Die Anteilscheine werden Brunnenrechte genannt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

Tagebuch Nr. 579 vom 27.03.2003
(00931916 / CH-092.5.002.914-6)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **Papeterie Rothen**, in Uetendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6977). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 580 vom 27.03.2003
(00931918 / CH-092.1.005.767-2)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **B & P Business Schule GmbH**, in Liestal, Gerberstrasse 5, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 05. 2003. Zweck: Betrieb einer Privatschule in allen Bereichen der Betriebswirtschaft. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brägger, Johann, von Kirchberg SG, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Schelling, Ruth, von Lengwil, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Gerber, Urs, von Rüderswil, in Liestal, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 1349 vom 27.03.2003
(00932568 / CH-280.4.006.416-4)

■ **CreaRep Lukas Vock**, in Lausen, Galmweg 3, 4415 Lausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Reparaturen und Instandhaltung von Maschinen, Geräte und Gegenstände aller Art. Eingetragene Personen: Vock, Lukas, von Wohlen AG, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1350 vom 27.03.2003
(00932570 / CH-280.1.006.417-6)

■ **Glatscharia, Creparia GmbH**, in Liestal, Wetterchrisstrasse 17c, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2003. Zweck: Betrieb von Galerias und Creperies mit Internetcafé. Die Produkte können in den Lokalen selbst konsumiert werden oder auch mitgenommen werden (Take-away). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Thomas, von Pratteln, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Schneider, Corinne, von Oberdorf BL, in Liestal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 1351 vom 27.03.2003
(00932572 / CH-280.4.006.418-8)

■ **Sauna-Verein Hallenbad Muttenz**, in Muttenz, c/o Bruno Wenk, Obrechtstrasse 41, 4132 Muttenz, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 20. 07. 2002, 20. 12. 2002. Zweck: Betrieb und Führung der öffentlichen Sauna im Hallenbad Muttenz. Mittel: Einnahmen aus dem Saunabetrieb, Mitgliederbeiträge sowie Gönnerbeiträge und Spenden. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Geschäftsdomizil: Baselstrasse 89, 4132 Muttenz. Eingetragene Personen: Wenk, Bruno, von Muttenz, in Muttenz, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Fritz, von Muttenz, in Muttenz, Vizepräsident des Vorstandes und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amtmann, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Häusermann, Kurt, von Muttenz, in Muttenz, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizeprä-

sidenten; Häusermann, Rosmarie, von Muttenz, in Muttenz, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tagebuch Nr. 1352 vom 27.03.2003
(00932094 / CH-280.6.006.419-9)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Clariant International AG**, in Muttenz, Leitung des Clariant-Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hande, Dr. Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lösser, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 1353 vom 27.03.2003
(00932096 / CH-280.3.917.604-0)

■ **Griesser AG**, in Therwil, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wäterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 5), mit Hauptsitz in: Aadorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchmann, Edgar, von Hinwil, in Luens, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1354 vom 27.03.2003
(00932098 / CH-280.9.000.890-8)

■ **GSR Wielandschulen AG**, in Arlesheim, Förderung von Kindern und Jugendlichen mit Sprachentwicklungs- oder Wahrnehmungsstörungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oeri, Felix A., von Riehen, Zürich und Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rappo, Markus, von Bösingen, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 1355 vom 27.03.2003
(00932100 / CH-280.3.005.828-5)

■ **Heinrich Schmid Holding AG**, in Liestal, Erwerb von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Dr. Carl-Heiner, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Filderstadt-Bonlanden (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1356 vom 27.03.2003
(00932574 / CH-280.3.917.711-8)

■ **Inair-Technik AG in Liquidation**, in Muttenz, Herstellung, Handel, Import und Export mit Waren auf dem Gebiet mit luft- und klimatischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 4). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 25. 03. 2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 1357 vom 27.03.2003
(00932576 / CH-280.3.918.033-1)

■ **INFORS Quennoz**, in Muttenz, EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5724). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Möhlin (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1358 vom 27.03.2003
(00932578 / CH-280.1.004.124-2)

■ **Inova Treuhand GmbH**, in Birsfelden, Führen von Buchhaltungen, Unternehmens- und Privatberatung in steuer-, versicherungs- und werbetechischen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1999, S. 2556). Domizil neu: Rheinparkstrasse 3/13, 4127 Birsfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cueni-Rossier, Chantal, von Röschen und La Brillaz, in Birsfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Rossier, Chantal, von Lovens].

Tagebuch Nr. 1359 vom 27.03.2003
(00932580 / CH-280.4.900.351-9)

■ **Landhofpratteln AG**, in Pratteln, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Numukhanov, Werner, von Biel-Benken, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1360 vom 27.03.2003
(00932102 / CH-514.3.025.332-9)

■ **Martin & Tschopp AG**, in Hölstein, Fabrikation und den Vertrieb von Instrumenten, Werkzeugen und Präzisionsmaschinenteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruch, Christoph, von Basel und Dürrenroth, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostansky, Martina, von Basel, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1361 vom 27.03.2003
(00932104 / CH-280.3.914.795-7)

■ **Paul Gutzwiller, Inhaber Ch. Wenzker Schreinerei GmbH**, in Pfeffingen, Betrieb eines Schreinereibetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 5). Statutenänderung: 26. 03. 2003. Firma neu: **Wenzker Schreinerei GmbH**.
Tagebuch Nr. 1362 vom 27.03.2003
(00932106 / CH-280.4.000.813-7)

■ **Personalvorsorgestiftung der Preiswerk + Esser AG**, bisher in Basel, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2002, S. 6, Publ. 501690). Urkundenänderung: 28. 10. 2002. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Hohenrainstrasse 10, 4133 Pratteln. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführendbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Aufsichtsbehörde neu: Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft. Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge. Organisation: Organe: Stiftungsrat von mindestens 6 Mitgliedern, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grütter, Urs, von Kappel SO, in Arlesheim, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Heri, Marcel, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Stutz, Dr. Christoph, von Wängli und Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1363 vom 27.03.2003
(00932108 / CH-270.7.001.050-4)

■ **Spedag Speditions AG**, in Muttenz, Durchführung für eigene und fremde Rechnung von Gütertransporten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 5). Weiteres Geschäftslokal: Corso S. Gottardo 84, 6830 Chiasso.

Tagebuch Nr. 1364 vom 27.03.2003
(00932582 / CH-280.3.914.418-3)

■ **UBZ Umwelt-Beratung Zimmermann AG**, in Liestal, Betreuung eines Ingenieurbüros für Umwelt- und Verfahrenstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7253). Domizil neu: Gräubenstrasse 41, 4410 Liestal, [berühmliche Umfassungsarbeiten]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Michael genannt Mike, von Basel und Endingen, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1365 vom 27.03.2003
(00932584 / CH-280.3.917.577-0)

■ **VT Vertech AG**, in Hölstein, Handel mit technischen Geräten, insbesondere mit Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruch, Christoph, von Basel und Dürrenroth, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostansky, Martina, von Basel, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1366 vom 27.03.2003
(00932586 / CH-280.3.917.973-0)

■ **Work in Progress AG**, in Allschwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Waren aller Art, speziell von Textilien und Schuhen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 6609). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 7) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1367 vom 27.03.2003
(00932588 / CH-280.3.918.740-2)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **Hans Martin-Widmer-Stiftung**, in Pratteln, Das Stiftungsvermögen ist für das von der Gemeinde Pratteln zur Zeit geplante Alters- und Pflegeheim bestimmt. Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1993, S. 382). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18.02.2003 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1368 vom 27.03.2003
(00932110 / CH-280.7.915.365-7)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Besteck und Tafelkultur Therese Schedle-Bürgin**, in Basel, St.Johannis-Vorstadt 34, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparatur von Tafelbesteck und Silberwaren. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma 'Marianna Egli', in Basel. Eingetragene Personen: Schedle, Therese, von Stein AG, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schedle, Flavio, von Stein AG, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1934 vom 26.03.2003
(00932052 / CH-270.1.013.045-5)

■ **Pfandhaus Dzelili**, in Basel, Rebasse 2, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Pfandhauses. Eingetragene Personen: Dzelili, Salija, mazedonischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1935 vom 26.03.2003 (00932054 / CH-270.1.013.044-0)

■ **Regio Brandschutz Marquardt & Co.**, in Basel, Malzgasse 16, 4052 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Brandschutz. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Regio Brandschutz Marquardt", in Basel. Eingetragene Personen: Marquardt, Ursula, von Schwellbrunn, in Binzen (D), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Marquardt, Heinz-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1936 vom 26.03.2003 (00932056 / CH-270.2.012.176-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **"Winterthur" Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 4, Publ. 693506), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Winterthur (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kielholz, Walter B., von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiber, Pierre, von Zürich, in Kilchberg BL, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Béatrice, von Schlatt ZH, in Herrliberg, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1937 vom 26.03.2003 (00932058 / CH-270.9.000.233-3)

■ **Arpanet AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereich Internet usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 5, Publ. 859308). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: DELOITTE & TOLCHE AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1938 vom 26.03.2003 (00932532 / CH-280.4.001.849-7)

■ **ASEFIN AG**, in Riehen, Beratung und Vermittlung im Finanz- und Versicherungsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Robert F., von Wetzikon, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bieri, Paul, von Schangnau, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aelter, Stefan R., von Reinach BL, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Blotzheim (F), Präsident des Verwaltungsrates]. Tagebuch Nr. 1939 vom 26.03.2003 (00932456 / CH-270.3.012.241-6)

■ **Bank Sarasin & Cie AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 4, Publ. 914926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keist, Hans, von Langnau bei Reiden und Reiden, in Au ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gérard, Guy, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Tagebuch Nr. 1939 vom 26.03.2003 (00932534 / CH-270.8.000.003-8)

■ **Cron Ingenieure und Bauunternehmer GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1940 vom 26.03.2003 (00932536 / CH-270.4.012.745-4)

■ **Disocclub Twins GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 5, Publ. 663862). Statutenänderung: 25.03.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jovanovic, Radomir, Bürger von Serbien und Montenegro, in Pratteln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Nikolic, Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Nikolic, Radmila, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagebuch Nr. 1941 vom 26.03.2003 (00932538 / CH-270.4.013.269-0)

■ **EBAG Bau GmbH**, in Basel, Betätigung als Bauunternehmung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4319). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1942 vom 26.03.2003 (00932060 / CH-270.4.001.746-1)

■ **Edition Interdisziplinär GmbH**, in Basel, Druckschriften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 6, Publ. 836114). Firma neu:

Edition Interdisziplinär GmbH in Liq. Domizil neu: ohne Domizil Markgräferstr. 18, 4057 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Domizil am statutarischen Sitz]. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moed, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 1943 vom 26.03.2003 (00932062 / CH-270.4.012.988-6)

■ **Eucontact AG**, in Basel, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 4, Publ. 358568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruch, Christoph, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1944 vom 26.03.2003 (00932064 / CH-270.3.002.129-2)

■ **Focus Solutions GmbH**, in Basel, Vermittlung von Personal usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5760). Statutenänderung: 24.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Disens, Trudy, von Savigny, in Gebenstorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aghdani, Esmail, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Wädenswil, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagebuch Nr. 1945 vom 26.03.2003 (00932066 / CH-270.4.001.626-7)

■ **FUB GmbH**, in Basel, Beratung im Bereich Bewusstsein usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 5, Publ. 920326). Statutenänderung: 19.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kreis, Martin, von Basel und Ermatingen, in Oberwil BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paglino, Elvira, von Epiqueuz, in Arlesheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagebuch Nr. 1946 vom 26.03.2003 (00932540 / CH-270.4.013.446-1)

■ **Haseneck AG**, in Basel, Verwaltung fremden und eigenen Vermögens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Völlmy, Dr. Hans-Ulrich, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Basler, Max, von Zeihen, in Münchwil AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heuberger, Matthias, von Effingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Felix, von Basel und Wohlen, in Biel-Benken, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1947 vom 26.03.2003 (00932542 / CH-270.3.002.925-8)

■ **Independent Advisory Group AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 5, Publ. 724106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Annegreth, von Basel, in Allschwil, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 1948 vom 26.03.2003 (00932544 / CH-270.3.013.039-3)

■ **innobit es ag**, in Basel, Dienstleistungen im Informatiksektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 6, Publ. 815128). Statutenänderung: 20.03.2003. Firma neu: **innobit ag** Übersetzungen der Firma neu: (**innobit sa**) (**innobit ltd**). Tagebuch Nr. 1949 vom 26.03.2003 (00932546 / CH-270.3.012.386-6)

■ **KHK Software AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 5). Domizil neu: c/o STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Lange Gasse 15, 4052 Basel. Tagebuch Nr. 1950 vom 26.03.2003 (00932548 / CH-270.3.002.555-9)

■ **Mega Verbund AG**, in Basel, Dienstleistungen für den Handel (Import und Export) mit Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 5, Publ. 418534). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jovanovic, Radomir, deutscher Staatsangehöriger, in Welter (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1951 vom 26.03.2003 (00932068 / CH-270.3.003.176-4)

■ **Müller & Partner AG**, in Basel, Haustechnikanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 5, Publ. 724568). Zweigniederlassung: [gestrichen: Bern (HR Bern)]. Tagebuch Nr. 1952 vom 26.03.2003 (00932070 / CH-270.3.001.015-3)

■ **Personalfürsorgefonds der Bärenreiter-Verlag Basel AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 27 vom 11.02.1997, S. 921). Domizil neu: c/o PricewaterhouseCoopers AG, St.Jakobs-Str. 25, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isler, Peter, von Wohlen AG, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Max, von Embrach und Pfungen, in

Embrach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Schäfer, Anne, deutsche Staatsangehörige, in Kassel (D), mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 1953 vom 26.03.2003 (00932072 / CH-270.7.000.634-8)

■ **Preiswerk Bau GmbH**, in Basel, Betätigung als Bauunternehmung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4319). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1954 vom 26.03.2003 (00932074 / CH-270.4.001.747-6)

■ **Priston Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 5, Publ. 894972). Domizil neu: Gartenstr. 31, 4052 Basel. Tagebuch Nr. 1955 vom 26.03.2003 (00932550 / CH-270.3.013.191-5)

■ **Rapp Trans AG**, in Basel, Planungs- und Beratungsbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 4, Publ. 914684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix, Andrea, von Parpan, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1956 vom 26.03.2003 (00932552 / CH-270.3.013.144-5)

■ **Restomat AG**, in Basel, Waren-Automaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 5, Publ. 607682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Heinz Peter, von Basel, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhart, Hans, von Winterthur und Bussnang, in Pfungen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Winterthur und Metten, Mitglied des Verwaltungsrates]; Wehrli, Markus, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]. Tagebuch Nr. 1957 vom 26.03.2003 (00932554 / CH-270.3.004.688-7)

■ **Schafir & Mugglin GmbH**, in Basel, Betätigung als Bauunternehmung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1958 vom 26.03.2003 (00932556 / CH-270.4.012.748-3)

■ **Schmalz Bau GmbH**, in Basel, Betätigung als Bauunternehmung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4319). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1959 vom 26.03.2003 (00932076 / CH-270.4.001.748-4)

■ **Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 5, Publ. 916410). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theler, Dr. René, von Ausserberg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; von Planta, Dr. Andreas, von Basel, in Gené, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Merian, Peter E., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Schär, Dr. Hans-Peter, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Schwyzer, Arno, von Hofstetten-Flüh, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Felder, Anton, von Wolhusen, in Neuenkirch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1960 vom 26.03.2003 (00932078 / CH-270.3.000.407-1)

■ **Speedel Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 6, Publ. 895234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weissmann, Prof. Dr. Charles, von Zürich, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 1961 vom 26.03.2003 (00932080 / CH-270.3.012.576-4)

■ **Speedel Pharma AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 5, Publ. 679722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haas, Dr. Georges, von Burgdorf, in Birmingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Dr. Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien; Sutter, Dr. Marius, von Zürich und Schönholzerswilen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1962 vom 26.03.2003 (00932082 / CH-280.3.001.314-1)

■ **Stuag GmbH**, in Basel, Betätigung als Bauunternehmung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4319). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1963 vom 26.03.2003 (00932558 / CH-270.4.001.620-6)

■ **T+K GmbH**, in Basel, Betätigung als Bauunternehmung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4319). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1964 vom 26.03.2003 (00932560 / CH-270.4.001.749-2)

■ **Wiese-Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6061). Statutenänderung: 24.03.2003. Firma neu: **INTERSWISS "BS" Immobilien AG**. Zweck neu: Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke und deren Überbauung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Hannes, von Brugg, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2, Wullschlegler, Peter, von Zofingen, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Zimmermann, Felix, von Habern, in Dotikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1965 vom 26.03.2003 (00932562 / CH-270.3.005.538-1)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Atelier für Gestaltung Tobias Keller, Visueller Gestalter HFG**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 04.04.1996, S. 1943). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1966 vom 26.03.2003 (00932564 / CH-270.1.001.535-9)

■ **Baro-Buchhaltungen, Rosemarie Bachmann**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1995, S. 4327). Lösungsgrund: Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen. Tagebuch Nr. 1967 vom 26.03.2003 (00932084 / CH-270.1.000.317-8)

■ **Grobéty**, in Basel, Immobiliensektor usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1989, S. 689). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1968 vom 26.03.2003 (00932086 / CH-270.1.001.876-3)

■ **Marianna Egli**, in Basel, Tafelbesteck und Silberwaren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 28.08.1996, S. 5178). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen. Tagebuch Nr. 1969 vom 26.03.2003 (00932088 / CH-270.1.001.237-7)

■ **Regio Brandschutz Marquardt**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 06.09.1996, S. 5389). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Kollektivgesellschaft "Regio Brandschutz Marquardt & Co.", in Basel, übergegangen. Firma erloschen. Tagebuch Nr. 1970 vom 26.03.2003 (00932090 / CH-270.1.003.638-2)

■ **Sol Videothek Antonio Baneros**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 20.01.1987, S. 226). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1971 vom 26.03.2003 (00932092 / CH-270.1.003.375-7)

■ **Tschudin Treuhand**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 24.11.1997, S. 8493). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1972 vom 26.03.2003 (00932566 / CH-270.1.010.623-4)

Canton de Fribourg

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Agence Immobilière Jean-Luc et Christine Tinguely Sàrl**, à Bulle, Rue du Marché 14. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut du 03.02.2003. But promotion immobilière, ventes, courtage, marketing, gérance dans le domaine immobilier. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement li-

béré par apports. Apports en nature: Selon contrat du 03.02.2003, Jean-Luc Tinguely et Christine Tinguely font apport à la société de leur part sociale de la société Bureau Technique Tinguely Sàrl, à Broc, pour un montant de CHF 20'000.--, accepté pour ce prix et entièrement imputé à la libération du capital social. Associés: Tinguely Christine, de Porsel, à Grattavache, pour une part de CHF 10'000.--, et Tinguely Jean-Luc, de Porsel, à Grattavache, pour une part de CHF 10'000.--. Gérants: les associés Tinguely Christine, et Tinguely Jean-Luc, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 1440 du 27.03.2003
(00932020 / CH-217.1.002.099-9)

■ **PROBUILDING SA**, à Fribourg, Rue St-Pierre 18, c/o Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.03.2003. But: acquisition et exploitation d'immeubles à l'étranger, prise et administration de participations à toutes entreprises ou sociétés à l'exception de participations immobilières en Suisse prohibées par la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Stapfer Walter, de Horgen, à Coppet, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Audiconsult SA, à Genève.
Journal no 1442 du 27.03.2003
(00932024 / CH-217.1.002.100-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **André Ramseyer AG**, in Wünnewil-Flamatt, die Fabrikation und den Vertrieb von Sicherheits- und anderen hochwertigen Industriematerialien, usw. (SHAB vom 23.07.2001, p. 5655). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlungen vom 05.12.2002 und 27.02.2003 wurde das Aktienkapital von CHF 560'000.-- auf CHF 224'000.-- herabgesetzt durch Reduktion und Rückzahlung des Nennwertes der 560 Namenaktien von CHF 1'000.-- auf CHF 400.--. Die Statuten wurden am 27.02.2003 entsprechend revidiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 27.02.2003 festgestellt. Aktuelles Aktienkapital: CHF 224'000.--, voll liberiert, eingeteilt in 560 Namenaktien zu CHF 400.--
Tagebuch Nr. 1286 vom 17.03.2003
(00932018 / CH-217.0.630.456-9)

■ **Bureau Technique Tinguely Sàrl**, à Grattavache, Exploitation d'un bureau technique, etc. (FOSC du 20.09.2000, p. 6433). Tinguely Jean-Luc, et Tinguely-Gobet Christine, ne sont plus associés par suite de la cession de leur part, respectivement CHF 10'000.-- et CHF 10'000.-- à la société Agence Immobilière Jean-Luc et Christine Tinguely Sàrl, à Bulle, qui devient associée pour une part de CHF 20'000.--. Statuts modifiés le 19.02.2003. Associée: Agence Immobilière Jean-Luc et Christine Tinguely Sàrl, à Bulle, pour une part de CHF 20'000.--.
Journal no 1443 du 27.03.2003
(00932026 / CH-232.0.740.090-2)

■ **Centre Educatif et Pédagogique (CEP) Estavayer-le-Lac**, à Estavayer-le-Lac, recevoir, à titre d'élèves internes ou externes, des enfants dont l'état ou la situation nécessitent une éducation et un enseignement adaptés, etc. (FOSC du 20.02.2001, p. 1291). Autorité de surveillance: nouvelle dénomination, Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle.
Journal no 1444 du 27.03.2003
(00932502 / CH-217.0.270.036-8)

■ **Charles Tomasini S.A.**, à Broc, entreprise de construction de bâtiments, etc. (FOSC du 17.02.1995, p. 934). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Statuts entièrement révisés le 19.02.2003. Capital-actions actuel: CHF 50'000.--, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Restriction de transférabilité des actions. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Tomasini Hélène, secrétaire et déléguée, sans signature inscrite, a démissionné; Monféry Jean, président, a démissionné, sa signature est radiée. Monféry Pascal, de Bulle, à Bulle, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 1445 du 27.03.2003
(00932504 / CH-217.0.430.525-4)

■ **Charpente et Couverture Guillod Sàrl**, à Bas-Vully, exploitation d'une entreprise pour charpentes et couvertures. (FOSC du 11.02.2003, p. 6). Guillod Stéphane, n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 19'000.-- à Guillod Irène, associée inscrite, dont la part de CHF 1'000.-- passe à CHF 20'000.--. Statuts modifiés le 25.03.2003. Associée: Guillod Irène, inscrite, pour une part de CHF 20'000.--.
Journal no 1446 du 27.03.2003
(00932506 / CH-217.1.001.960-5)

■ **D.S.C.E. DIFFUSION SYSTEM CAISSES ENREGISTREUSES S.à r.l.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 02.02.2001, p. 825). Siège transféré à Neyruz (FR), Route de la Colline 16. Nouvelle raison sociale: **CSI MR Sàrl**. Statuts originaux du 23.03.1999, modifiés en dernier lieu le 18.03.2003. But: commerce et réparation de tout matériel micro-informatique et bureautique, en particulier caisses enregistreuses. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Courant Didier n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 1'000.-- à Rupp Robert, de Hündelbank, à Neyruz (FR) qui devient associé pour une part de CHF 1'000.--. L'associé Mathez Michel, de France, à Lausanne, inscrit, a cédé une partie de sa part sociale de CHF 19'000.--, respectivement CHF 9'000.--

à l'associé Rupp Robert, dont la part de CHF 1'000.-- passe à CHF 10'000.--. Associés: Mathez Michel, inscrit, pour une part de CHF 10'000.-- et Rupp Robert, inscrit, pour une part de CHF 10'000.--. Gérants: l'associé Mathez Michel, inscrit, avec signature individuelle, et l'associé Rupp Robert, avec signature collective à deux. Journal no 1441 du 27.03.2003
(00932022 / CH-550.0.065.606-7)

■ **Fondation de prévoyance en faveur de L'entreprise Opliger-Sautaux S.A. en liquidation**, à Léchelles, accorder aux membres du personnel de la société et à leurs familles des prestations dans les cas de vieillesse, etc. (FOSC du 15.09.2000, p. 6335). Autorité de surveillance: nouvelle dénomination, Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle.
Journal no 1447 du 27.03.2003
(00932508 / CH-217.0.270.026-3)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel cadre de Lamelcolor S.A.**, à Estavayer-le-Lac, venir en aide, par les moyens que son conseil juge appropriés, aux membres du personnel cadre de l'entreprise en cas de vieillesse, etc. (FOSC du 09.08.2000, p. 5429). Autorité de surveillance: nouvelle dénomination, Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle.
Journal no 1448 du 27.03.2003
(00932028 / CH-217.0.270.012-9)

■ **Fondation de prévoyance LPP en faveur du personnel de Charmag S.A. Estavayer-le-Lac**, à Estavayer-le-Lac, venir en aide, conformément aux dispositions de la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, etc. (FOSC du 31.07.2001, p. 5873). Autorité de surveillance: nouvelle dénomination, Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle.
Journal no 1449 du 27.03.2003
(00932030 / CH-217.0.270.038-9)

■ **Fondation Dr Jacques Bullet en faveur de la jeunesse bourgeoise de Estavayer-le-Lac**, à Estavayer-le-Lac, récompenser la jeunesse bourgeoise méritante, etc. (FOSC du 10.11.1999, p. 7653). Autorité de surveillance: nouvelle dénomination, Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle.
Journal no 1450 du 27.03.2003
(00932032 / CH-217.0.270.013-7)

■ **Fondation Dr. Jacques Bullet en faveur de son personnel en liquidation**, à Estavayer-le-Lac, de venir en aide par les moyens que son conseil estime appropriés, aux employés du fondateur, etc. (FOSC du 10.11.1999, p. 7653). Autorité de surveillance: nouvelle dénomination, Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle.
Journal no 1451 du 27.03.2003
(00932034 / CH-217.0.270.008-1)

■ **Fondation du Château de Delley**, à Delley, acquérir le Château de Delley avec son pourtour, etc. (FOSC du 27.09.2001, p. 7518). Autorité de surveillance: nouvelle dénomination, Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle.
Journal no 1452 du 27.03.2003
(00932510 / CH-217.0.270.037-3)

■ **Fonds social en faveur du personnel de Lamelcolor S.A.**, à Estavayer-le-Lac, assurer les travailleurs de la fondatrice ainsi que les survivants de ceux-ci, en cas de décès, etc. (FOSC du 19.10.1999, p. 7155). Autorité de surveillance: nouvelle dénomination, Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle.
Journal no 1455 du 27.03.2003
(00932512 / CH-217.0.270.011-3)

■ **Garage M. Zimmermann SA**, à Marly, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 16.09.1993, p. 4870). Nouvelle adresse: Route de Chésalles 56.
Journal no 1456 du 27.03.2003
(00932036 / CH-217.0.137.685-7)

■ **Stiftung Hoffnung für Menschen in Not**, in Murten, Die Stiftung bietet bedürftigen Menschen in der Schweiz, usw. (SHAB vom 17.10.2002, p. 6). Neue Adresse: Pra Pury 7D.
Tagebuch Nr. 1377 vom 21.03.2003
(00932454 / CH-217.0.570.072-0)

■ **Triangle Partnership SA**, à Fribourg, prestation de services dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 08.12.1998, p. 8384). La société n'est plus domiciliée Boulevard de Pérolles 55. Vez Michel, Vez Patrick, Brügger Hans, et Rubi Bertrand, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Fidugest SA n'est plus réviseur.
Journal no 1457 du 27.03.2003
(00932038 / CH-217.0.137.817-5)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Antonio Baglione**, à Genève, rue de Zurich 42. Titulaire: Baglione Antonio, de Merzigen, à Collonges-sous-Salève, F. Objet: entreprise de peinture, décoration et moquettes.
Journal no 3679 du 27.03.2003
(00932850 / CH-660.0.654.003-8)

■ **Barresi**, à Perly-Certoux, route de Saint-Julien 282. Titulaire: Barresi Basilio, d'Italie, à Bernex. Procuration collective à deux a été conférée à Kracht Astrid, de Norvège, à Bernex. Objet: café-restaurant à l'enseigne 'Chez Renato'. Barresi Basilio, jusqu'ici associé de la société en nom collectif 'Pasquale Erriquez et Basilio Barresi', à Perly-Certoux, reste chargé de l'actif et du passif de la société au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.
Journal no 3680 du 27.03.2003
(00932852 / CH-660.0.655.003-3)

■ **D. Bongarzone**, à Genève, rue du Grand-Pré 52. Titulaire: Bongarzone Domenico, d'Italie, à Vernier. Procuration collective à deux de Bongarzone Antonella, d'Italie, à Vernier. Objet: café-restaurant à l'enseigne 'La Perla'.
Journal no 3682 du 27.03.2003
(00932856 / CH-660.0.656.003-2)

■ **DICKINSON INTERNATIONAL SARL**, à Genève, rue du Général-Dufour 11, c/o Figestor SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.03.2003. But: développement dans le monde entier des activités de la société 'Simon C. Dickinson Ltd', à Londres, soit activités de conseil, d'expertise et de services dans le domaine de l'art et acquisition, gestion, détention, vente et courtage dans le domaine de l'art. Capital: CHF 80'000. Associés: Decoene Adolphe, de Belgique, à Calvia, Majorque, E, pour une part de CHF 1'000, et la société Endolite SA, à Panama, PAN, pour une part de CHF 79'000. Gérants: l'associé Decoene Adolphe, Frei Sandro, de Chêne-Bougeries, à Collonge-Bellerive, Keller Jodelyne, de Cologny, à Genève, et Lüthi Marc, de Brienz (BE), à Genève, tous avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC.
Journal no 3683 du 27.03.2003
(00932376 / CH-660.0.657.003-5)

■ **EVOL TRADING SA**, à Genève, quai du Seujet 30. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.03.2003. But: effectuer toute activité ou service en relation avec l'achat, la vente à l'étranger de biens et produits, notamment alimentaires, en particulier de boissons énergétiques. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou télécopie. Administration: Rossi Emanuele, de et à Nyon, président, et Ueberfeldt Olivier, de Subingen, à Tannay, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Dominik Spiess SA - Conseil et Révision, à Genève.
Journal no 3684 du 27.03.2003
(00932378 / CH-660.0.658.003-1)

■ **GARAGE VICTORIA SA**, à Genève, rue du Général-Dufour 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.03.2003. But: exploitation de garages, carrosseries, ateliers de réparation et stations-services, ainsi que l'achat et la vente de véhicules automobiles neufs ou d'occasion, de pièces de rechange et d'accessoires de tous genres, location d'emplacements de stationnement pour tous véhicules. Exploitation également d'une carrosserie à Carouge (GE). Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Apport en nature et reprise de biens: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle 'Garage Victoria Genève, Daniel Frey', à Genève, selon contrat du 24-03-2003 et bilan au 31-12-2002 comportant un actif de CHF 805'212.85 et un passif envers les tiers de CHF 650'239.04, soit un actif net de CHF 154'973.81, en contrepartie duquel il est remis 100 actions de CHF 1'000; l'apporteur restant créancier sur le solde. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou FOSC. Administration: Frey Daniel, de Genève, à Onex, avec signature individuelle. Réviseur: Société Fiduciaire Sofidad SA, à Versoix.
Journal no 3685 du 27.03.2003
(00932380 / CH-660.0.659.003-6)

■ **GMA - Perna**, à Genève, rue de Carouge 98. Titulaire: Perna Alfonso, de Vernier, à Genève. Objet: création, conseil, vente de sites Internet et tous les services en relation avec cette activité.
Journal no 3686 du 27.03.2003
(00932382 / CH-660.0.660.003-8)

■ **Hans Ineichen, consultant**, à Genève, rue de Vermont 42. Titulaire: Ineichen Hans, de Kriens, à Genève. Objet: conseils économiques aux sociétés étrangères et notamment en provenance de la Fédération de Russie pour le développement des relations commerciales avec l'UE en général et la Suisse en particulier.
Journal no 3687 du 27.03.2003
(00932858 / CH-660.0.661.003-3)

■ **Hertford Management SA**, à Genève, rue du Nant 6, c/o Arkion SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.03.2003. But: administration et gestion de sociétés, services relatifs. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: de Riedmatten Bernard, de Sion, à Genève, président, Chincarini Enrico, de Zurich, à Bellevue, vice-président, Melamet Geoffrey, de Grande-Bretagne, à Londres, GB, secrétaire, et Hallif Eric, de Bâle, à Laconnex, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Gerofid, Société Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 3688 du 27.03.2003
(00932860 / CH-660.0.662.003-2)

■ **HVK ELECTRONIQUE, MAURO ANDREOLA**, à Carouge (GE), avenue Industrielle 14. Titulaire: Andreola Mauro, d'Italie, à Genève. Objet: réparation d'appareils électroniques et électroniques dans le domaine de l'industrie et l'artisanat; dépannage et entretien; conception et fabrication.
Journal no 3689 du 27.03.2003
(00932862 / CH-660.0.663.003-5)

■ **PHR RUBOD**, à Genève, rue de l'Arquebuse 8. Titulaire: Rubod Philippe, de France, au Grand-Saconnex. Objet: conseil en hôtellerie et restauration.
Journal no 3690 du 27.03.2003
(00932864 / CH-660.0.664.003-1)

■ **Pinto Norberto et Baltazar dos Santos Pinto Maria de Lurdes**, à Genève, rue des Etuves 1. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.03.2003. Objet: exploitation d'un café restaurant à l'enseigne 'Au Rendez-vous'. Associés: Baltazar dos Santos Pinto Maria de Lurdes, du Portugal, à Genève, et Pinto Norberto, du Portugal, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 3691 du 27.03.2003
(00932384 / CH-660.0.665.003-6)

■ **SHEMS Sàrl**, à Genève, place De-Grenus 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.03.2003. But: exploitation de cafés, bars, restaurants, notamment d'un restaurant à l'enseigne 'La Belle Epoque'; elle peut également acheter, vendre et représenter tous produits et marchandises, nourriture et boissons ayant un rapport avec la restauration. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens: fond de commerce (droit au bail, aménagement des locaux) pour le prix de CHF 20'000. Associés-gérants: Nouri Abdelilah, de France, à Chêne-Bourg, et Nouri-Martin Françoise, de Genève, à Chêne-Bourg, chacun pour une part de CHF 10'000, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 3692 du 27.03.2003
(00932386 / CH-660.0.666.003-7)

■ **TC Trade Consulting SA**, à Genève, avenue Dumas 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.03.2003. But: négoce, consulting en matière commerciale, trade et import-export de toutes matières ainsi que toutes opérations en relation avec son but. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou communication écrite, si tous les actionnaires sont connus. Administration: Bichet Philippe, de Burtigny, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Belli, à Genève.
Journal no 3693 du 27.03.2003
(00932388 / CH-660.0.667.003-0)

■ **UTT United Trans Trade SA**, à Genève, rue Le-Corbussier 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.03.2003. But: importation, exportation et commerce de matière premières agricoles et de leurs dérivés ainsi que de produits manufacturés ou non; opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières (à l'exclusion d'opérations immobilières en Suisse). Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Gillieron Marc, de Chêne-Bourg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: SOCIETE PROFESSIONNELLE DE QUALITE REVISORUM (SPQR) SARL, à Carouge (GE).
Journal no 3694 du 27.03.2003
(00932390 / CH-660.0.668.003-9)

■ **ZUBER & CHRISTIN**, à Genève, rue du Perron 27. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 26.03.2003. Objet: décoration, vente de mobilier et architecture d'intérieur. Associés: Christin Arnaud, de Montagny-près-Yverdon, à Genève, et Zuber Rebecca, de et à Genève.
Journal no 3695 du 27.03.2003
(00932866 / CH-660.0.669.003-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Abela Casa SA**, à Genève, toute activité dans le domaine de la création, etc. (FOSC du 02.05.2002, p. 8). Piletta-Zanin Stéphane n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bartha Eric, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 3696 du 27.03.2003
(00932868 / CH-660.0.717.996-5)

■ **ALLORTHO SARL**, à Chêne-Bougeries, achat, vente, conception et réalisation d'articles et produits orthopédiques, etc. (FOSC du 27.01.2003, p. 7). Nouveau siège: Thônex, avenue Tronchet 2. Statuts modifiés le 20.03.2003.
Journal no 3697 du 27.03.2003
(00932870 / CH-660.0.150.003-1)

■ **Andromis SA**, à Genève, fabrication et commercialisation d'appareils médicaux (FOSC du 21.02.2003, p. 7). Statuts modifiés le 24.03.2003 sur un point non soumis à publication. Schneider Urs, d'Amriswil, à Carouge (GE), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 3698 du 27.03.2003
(00932872 / CH-660.0.501.988-3)

■ **BACARDI-MARTINI (SUISSE) SARL**, à Meyrin, principalement en Suisse, exploitation de procédés de fabrication, formules et marques, etc. (FOSC du 17.12.1999, p. 8574). Le gérant Talarico Ferdinando n'est plus associé; sa part de CHF 1'000 a été

cédée à l'associé GENERAL BEVERAGE EUROPE B.V., dont la part est ainsi portée de CHF 1'999'000 à CHF 2'000'000. Statuts modifiés le 24.03.2003. GENERAL BEVERAGE EUROPE B.V. n'est plus associée; sa part de CHF 2'000'000 a été cédée à Tradall SA, à Meyrin, nouvelle associée pour une part de CHF 2'000'000. Journal no 3699 du 27.03.2003 (00932392 / CH-660.2.278.999-4)

■ **Banque Amas (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque de gestion de fortunes et exercice d'une activité de négociant en valeurs mobilières (FOSC du 09.01.2003, p. 10). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société Schwann Effekten AG, à Luzern, selon contrat du 26.05.2000 et bilan au 31.12.1999, comportant un actif de CHF 90'272'927,77 et un passif envers les tiers de CHF 80'848'133,15, soit un actif net de CHF 9'424'794,62. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions de la société absorbante dans la mesure où elle est propriétaire de toutes les actions de la société dissoute. Journal no 3700 du 27.03.2003 (00932394 / CH-660.0.293.978-8)

■ **Banque Jacob Safra (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 17.03.2003, p. 5). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à De la Cruz Lucas, de Jona, à Saint-Cergue. Journal no 3701 du 27.03.2003 (00932396 / CH-660.3.927.492-0)

■ **BATIGROUP SA**, succursale à Genève, entreprise de construction et de travaux publics, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 22.09.1999, p. 6487). Nouveau siège: Meyrin, route de Satigny 42. Les pouvoirs de Kocher Theodor F., Pasquier Paul-André, ainsi que la procuration de Caselli Ambrogio, Houlmann Sandrine et Math Didier, sont radiés. Cron Raymond, de Bâle, à Binningen, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Müller Hans-Rudolf, de Balsthal, à Wintersingen, et Schouey Jean-Luc, de Hauteville, à Marsens, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Favre Olivier, de Thierrens, à Chevres. Journal no 3702 du 27.03.2003 (00932398 / CH-660.0.882.986-0)

■ **BELLIDO SA**, à Satigny, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 25.02.2002, p. 6). Nouvelle adresse: route de Satigny 42 A. Journal no 3703 du 27.03.2003 (00932400 / CH-660.0.371.002-4)

■ **BRUSTORM SA**, précédemment à Pully (FOSC du 05.02.2003, p. 15). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20, Immeuble ICC. Statuts originaux du 20.12.2002, modifiés en dernier lieu le 19.03.2003. But: acquisition, détention, gestion et cession de participations dans toutes sociétés, à l'exception d'opérations soumises à la Loi sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE). Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC et lettre aux actionnaires connus. Administration: Nuber Roland, de Bertschikon, à La Rippe, président, et Wanner Christian, de Genève, à La Rippe, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève. Journal no 3681 du 27.03.2003 (00932854 / CH-550.1.032.584-4)

■ **Comptoir Genevois Immobilier**, à Genève, société anonyme, gérer et administrer tous biens immobiliers et mobiliers, etc. (FOSC du 15.05.2002, p. 5). Les pouvoirs de Lucchesi Néro Daniel et Munoz Juan sont radiés. La procuration de Barbey Philippe et Lambert Mathys Christiane est radiée. Schmidt Jean-Luc, jusqu'ici directeur adjoint, Bonacchi Sergio, jusqu'ici sous-directeur, Chevalier Denis, jusqu'ici sous-directeur, Fernandez Jean-Dominique, jusqu'ici sous-directeur, Pellet Petra, jusqu'ici sous-directrice, et Strobino Fabrice, jusqu'ici sous-directeur, désormais membres du comité de direction, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bosson Grégoire, Facen Corine, Miazza Stéphane et Tissot Séverine, tous membres du comité de direction; leur procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Goumois Chantal, de et à Genève, Lopez José, de Genève, à Chêne-Bourg, Roch Ricci Dominique, de Lancy, à Genève, et Trend Catherine, de France, à Annemasse, F, tous membres du comité de direction. Procuration collective à deux a été conférée à Bonavolta Gabriel, d'Italie, à Le Vaud, Seydoux Gérard, de Vaulruz, à Genève, et Sousa Barradas Dalia, de et à Genève. Journal no 3705 du 27.03.2003 (00932874 / CH-660.0.046.912-4)

■ **CONSUMER GOODS & HEALTHCARE GROUP SA**, à Genève, activités commerciales et financières dans le domaine de la représentation, etc. (FOSC du 30.03.2001, p. 2376). Jeanrenaud Raymond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Samawi Majed, maintenant originaire de Cologne, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur unique et continue à signer individuellement. Journal no 3706 du 27.03.2003 (00932876 / CH-660.0.259.986-0)

■ **Corporation Financière Européenne SA, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 01.10.2001, p. 7604). Pionti Massimiliano est maintenant domicilié à Nyon. Journal no 3707 du 27.03.2003 (00932878 / CH-660.1.849.001-5)

■ **Culture Air Travel SA**, à Genève, favoriser les échanges entre pays, dans les domaines scientifique, etc. (FOSC du 13.03.2003, p. 6). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Lausanne. Journal no 3708 du 27.03.2003 (00932402 / CH-660.0.272.993-5)

■ **Daval Editeur SA**, à Genève, édition de livres d'art, reproduction d'images et d'infographie (FOSC du 16.04.2002, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Daval Editeur SA, en liquidation**. Les pouvoirs de Daval Estelle sont radiés. Liquidateur: Rivara Jean-Pierre, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue du Rhône 114, c/o Jean-Pierre Rivara. Journal no 3709 du 27.03.2003 (00932404 / CH-660.0.332.994-7)

■ **Debarth Investment SA**, à Genève, transactions, importations, exportations, etc. (FOSC du 14.01.2002, p. 11). Piletta-Zanin Stéphane n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bartha Emeric, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Journal no 3710 du 27.03.2003 (00932406 / CH-660.0.791.985-3)

■ **DMI ADMINISTRATIVE SERVICES SA**, à Meyrin, rendre tous services en vue de favoriser la conception et la conduite de toutes transactions financières, etc. (FOSC du 04.11.2002, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Sami Ladan, de Chavannes-le-Veyron, à Genève. Journal no 3711 du 27.03.2003 (00932408 / CH-660.0.325.981-6)

■ **DXD 2 Sàrl**, à Carouge (GE), activités dans le domaine des nouvelles technologies informatiques, etc. (FOSC du 05.02.2001, p. 0872). Arod-Prin Samuel et Murbach Pierre-Alain ne sont plus associés ni gérants; leurs pouvoirs sont radiés et leur part de CHF 10'000 chacun ont été cédées à Murbach Jean-Marie, de Gächlingen, à Thônex, nouvel associé pour une part de CHF 20'000. Gérant: l'associé Murbach Jean-Paul avec signature individuelle. Statuts modifiés le 20.03.2003. Journal no 3712 du 27.03.2003 (00932880 / CH-660.0.227.001-1)

■ **EuroSerti SA**, à Genève, effectuer le sertissage de pièces, etc. (FOSC du 19.12.2002, p. 8). Hayoun Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Falcy Patrick, de Vallorbe, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Journal no 3713 du 27.03.2003 (00932882 / CH-660.1.645.001-1)

■ **HedgeBay.com SA**, à Genève, services de conseil, etc. (FOSC du 28.01.2003, p. 8). Herman Jared n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 3715 du 27.03.2003 (00932886 / CH-660.1.420.999-3)

■ **Hospitex Diagnostics SA**, à Genève, organisation de foires et de congrès médicaux, etc. (FOSC du 02.05.2002, p. 8). Piletta-Zanin Stéphane n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bartha Emeric, directeur général, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Bartha Anca, de Roumanie, à Genève, directrice. Journal no 3716 du 27.03.2003 (00932410 / CH-660.0.270.985-9)

■ **HSBC Guyerzeller Bank SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 21.02.2003, p. 8). Les pouvoirs de Le Ber Claude, de Ziegler Nicolas, Souillard Jean, Stocker Urs, Stoop Richard, Delatte Lydie, Duchesne Michel, Dunn Sarah, Fletcher Jean-Noël, Galat Lydia, Jakob Beat, Jakob Bertrand, Kälin Daniel, Petch-Tonti Sandra, ainsi que la procuration de Brunialti Marisa, Jeanne Patricia, Mudry Pierre-André et Vuagnoux Philippe sont radiés. Büchler René, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, Sieber Claudia, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice adjointe, Ruzio Roberto, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, et Arnold Roger, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continuent à signer collectivement à deux. Tastevin Lisa, jusqu'ici directrice adjointe, nommée directrice, et Timonier Laurent, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continuent à signer collectivement à deux, pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Dousse Evelynne, Mattatia Rachel et Patané Gabriella, maintenant domiciliée à Niedergösgen, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Flomoy Olivier, de France, au Grand-Saconnex, directeur adjoint, Barchéath Isabelle, de Genève, à Genève, sous-directrice, et Müller Kurt, de Saint-Gall, à Bogis-Bossey, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Candaux Carole, de Premier, à Nyon, Cavard Jérôme, de France, à Sciez, F, De Donno Luca, de Vernier, à Lancy, et Salvadori Alexandre, de et à Nyon. Journal no 3717 du 27.03.2003 (00932412 / CH-660.0.190.972-0)

■ **Immobilière du Léman T. Barbier-Mueller & Cie**, à Genève, investissements et services immobiliers. Société en commandite (FOSC du 02.12.2002, p. 7). La commandite de la Société Financière de Crédit, de Cautionnement et de Garantie est portée de CHF 1'000 à CHF 50'000. Journal no 3718 du 27.03.2003 (00932414 / CH-660.2.436.000-2)

■ **MASISA, Michelizza**, à Genève, exploitation d'un bar à l'enseigne 'NEW TITANIC' (FOSC du 27.02.2003, p. 7). Le titulaire exploite en outre un restaurant à l'enseigne 'AU JARDIN', sis rue de Lausanne 29, et un club-bar à l'enseigne 'Cesar'. Journal no 3719 du 27.03.2003 (00932416 / CH-660.1.485.000-0)

■ **Midygan SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 13.10.1997, p. 7463). Les pouvoirs de Cohen André Gilles sont radiés. Nouvelle adresse: rue Crespin 10. Journal no 3720 du 27.03.2003 (00932888 / CH-660.0.050.984-7)

■ **MONTEITTO Sàrl**, à Genève, exploitation de cafés-restaurants ou bars (FOSC du 21.08.2002, p. 5). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25.02.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **MONTEITTO Sàrl, en liquidation**. Liquidatrice: l'associée Petrucci-Mirisola Sabrina, jusqu'ici gérante, laquelle continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue Liotard 43. Journal no 3721 du 27.03.2003 (00932890 / CH-660.0.986.998-5)

■ **NA.Plus SA**, à Genève, importation et exportation de marchandises, notamment de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 23.08.2002, p. 5). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **NA.Plus SA, en liquidation**. Liquidateur: Rivara Jean-Pierre, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue du Rhône 114, c/o Jean-Pierre Rivara. Journal no 3722 du 27.03.2003 (00932892 / CH-660.0.367.997-0)

■ **New Grid Networks SA**, à Genève, conception, installation et maintenance d'un nouveau réseau de télécommunications, etc. (FOSC du 14.09.2001, p. 7178). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **New Grid Networks SA, en liquidation**. Cutler John Hanson, Marquis Christian et Rimer David ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Suter Services SA, succursale à Pully. Domicile de liquidation: Pully, avenue Charles-Ferdinand-Ramuz 45, c/o Suter Services SA. Journal no 3723 du 27.03.2003 (00932894 / CH-660.1.759.001-4)

■ **Nic SA**, à Genève, importation, exportation et commerce d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 11.12.2002, p. 7). Dall'Aglio Muriel et Stutz Joseph ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alfieri Jennifer, de Camuns, à Genève, et Tomare Céline, de Camuns, à Meinier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. 'Synergie et Conseil Synco SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidogest SA, à Genève. Journal no 3724 du 27.03.2003 (00932896 / CH-660.0.279.986-9)

■ **Objets Concept, B. Poncet J. Barbero**, à Carouge (GE), vente d'objet de décoration et de mobilier (FOSC du 27.09.2002, p. 8). Nouveau siège: Genève, rue Muzy 5. Journal no 3725 du 27.03.2003 (00932418 / CH-660.2.295.001-5)

■ **Orecom SA**, à Genève, acheter, vendre et distribuer des matières premières ou des marchandises, etc. (FOSC du 27.08.2002, p. 5). Nouvelle adresse: rue François-Bellot 6, c/o Charles de Bavier. Journal no 3726 du 27.03.2003 (00932420 / CH-660.1.046.994-1)

■ **PROMOPHARM SA**, à Vernier, importation et exportation de marchandises, etc. (FOSC du 23.01.2003, p. 9). Administration: Bianco Véronique, jusqu'ici directrice, nommée présidente, Didi Patrick, d'Unterbach, à Carouge, et Martinelli Yves, de Sierre, à Onex. Signature collective à deux de Martinelli Yves avec Bianco Véronique ou Didi Patrick. Journal no 3727 du 27.03.2003 (00932422 / CH-660.0.266.002-6)

■ **Sisa Sécurité Sàrl**, à Genève, exploitation d'une agence de sécurité privée (FOSC du 22.10.2001, p. 8238). Nouvelle raison sociale: **CIAY, Conseils, Informatiques et Audiovisuels Sàrl**. Nouveau siège: Carouge (GE), rue Jacques-Grosselin 18 bis. Nouveau but: exploitation d'une entreprise de conseils pour le développement, la réalisation, la conception, l'installation, le contrôle, la formation, le management ainsi que la fabrication, le commerce, la réparation, la représentation, l'exportation et l'importation de matériel se rapportant aux domaines informatiques et électroniques. Salvisberg Ursula n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associé-gérant Salvisberg Silvere, maintenant domicilié à Carouge (GE), lequel a cédé sa part de CHF 19'000 à Guignard Alain, de l'Abbaye, à Epalinges, nouvel associé pour une part CHF 19'000; par conséquent, Salvisberg Silvere est désormais associé pour une part de CHF 1'000. Statuts modifiés le 20.03.2003. L'associé Guignard Alain est nommé gérant avec signature individuelle est associé. Journal no 3728 du 27.03.2003 (00932424 / CH-660.0.996.990-7)

■ **Sprung Frères SA**, à Genève, commerce, fabrication, importation et exportation de fourrure prêt-à-porter et d'accessoires, etc. (FOSC du 19.02.1993, p. 854). Division des 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liés selon statuts, en 100'000 actions de CHF 1. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 1'010'000 par l'émission de 910'000 actions de CHF 1, nominatives, liés selon

statuts. Capital-actions: CHF 1'010'000, entièrement libéré, divisé en 1'010'000 actions de CHF 1, nominatives, liés selon statuts. Apport en nature: capital-actions de la société 'Sprung Frères International', à Paris, F, pour CHF 910'000, en contrepartie duquel sont remises 910'000 actions de CHF 1. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Nouveaux statuts du 19.03.2003. Journal no 3729 du 27.03.2003 (00932898 / CH-660.0.385.985-4)

■ **SYNAGIR SUISSE**, à Genève, principalement en Suisse, développement et promotion d'entreprises et d'organismes de services et industriels, etc. (FOSC du 02.09.2002, p. 6). Augsburg Margaritha, Naville Claude et Schmutz Bernard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Derigo Robert, de Claro, à Genève, Grobet Bernard, de Vallorbe, à Hermance, et Sciarini Christian, de Plan-les-Ouates, à Carouge (GE), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 3730 du 27.03.2003 (00932900 / CH-660.1.199.999-9)

■ **Timetec SA**, à Genève, fabrication et assemblage de pièces et composantes d'horlogerie, etc. (FOSC du 16.06.1998, p. 4100). Nouvelle adresse: rue De-Candolle 34, c/o Comservice SA. Journal no 3731 du 27.03.2003 (00932902 / CH-660.0.403.995-0)

■ **Trace Data Sàrl**, à Genève, édition et distribution internationale de solutions informatiques d'identifications, etc. (FOSC du 26.09.2000, p. 6583). 'UNIFID Conseils SA' n'est plus réviseur. Journal no 3732 du 27.03.2003 (00932904 / CH-660.1.923.000-0)

■ **Tradall SA**, à Meyrin, étude, prise, exploitation et cession de tous brevets, licences, inventions ou procédés, etc. (FOSC du 14.11.2001, p. 8955). Capital-actions porté de CHF 1'500'000 à CHF 1'501'000 par l'émission d'une action de CHF 1'000, nominative, liée selon statuts. Capital-actions: CHF 1'501'000, entièrement libéré, divisé en 1'501 actions de CHF 1'000, nominatives liés selon statuts. Apport en nature: selon contrat du 24-03-2003 et bilan au 31-12-2002, l'entier du capital social de la société B-CARDI-MARTINI (SUISSE) Sàrl, à Meyrin, soit une part de CHF 2'000'000, pour le prix de CHF 15'000'000, en contrepartie duquel est remise une action de CHF 1'000, nominative, liée selon statuts, le solde constituant un agio. Statuts modifiés le 24.03.2003. Journal no 3733 du 27.03.2003 (00932426 / CH-660.0.073.951-1)

■ **TREKKING HORIZON SA**, à Genève, organisation de voyages, randonnées et loisirs culturels et sportifs (FOSC du 21.01.2003, p. 7). Les pouvoirs de Giardino Jean-Claude sont radiés. Journal no 3734 du 27.03.2003 (00932428 / CH-660.0.430.985-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bago SA, en liquidation**, à Genève, importation, exportation, commerce, courtage et représentation de produits (FOSC du 27.08.1997, p. 6285). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 3735 du 27.03.2003 (00932430 / CH-660.0.095.981-8)

■ **Cime Conseils SA, en liquidation**, à Genève, analyses, études et conseils en matière financière (FOSC du 13.01.1997, p. 194). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 3736 du 27.03.2003 (00932432 / CH-660.0.570.992-7)

■ **Comptofice, N. E. Giller**, à Meyrin, exploitation d'un bureau de comptabilité, etc. (FOSC du 11.01.2001, p. 245). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 3737 du 27.03.2003 (00932906 / CH-660.1.617.997-9)

■ **CREUTZ & PARTNERS SA, en liquidation**, à Genève, gestion de fortune pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 13.07.2001, p. 5380). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 3738 du 27.03.2003 (00932908 / CH-660.0.964.000-6)

■ **Eterem SA, en liquidation**, à Lancy, production, édition et diffusion d'oeuvres littéraires, musicales, etc. (FOSC du 10.06.1999, p. 3897). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 3739 du 27.03.2003 (00932910 / CH-660.0.136.972-4)

■ **Etras Engineering SA, en liquidation**, à Genève, opérations de gestion dans les domaines immobilier (FOSC du 27.10.1997, p. 7811). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 3740 du 27.03.2003 (00932912 / CH-660.0.482.985-4)

■ **Explo SA, en liquidation**, à Genève, import, export de toutes marchandises et produits manufacturés (FOSC du 08.02.1999, p. 0887). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 3741 du 27.03.2003 (00932434 / CH-660.0.394.977-2)

■ **Garage Victoria Genève, Daniel Frey**, à Genève, garage, parking et station-service; achat, vente et réparation de véhicules; carrosserie. (FOSC du 03.06.2002, p. 5). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société 'GARAGE VICTORIA SA', à Genève. Journal no 3714 du 27.03.2003 (00932884 / CH-660.0.733.996-2)

■ **José Da Silva**, à Chêne-Bougeries, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Au Rendez-Vous' (FOSC du 02.07.2002, p. 9). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 3742 du 27.03.2003 (00932436 / CH-660.1.742.998-3)

■ **Pasquale Erriquez et Basilio Barresi**, à Perly-Certoux, café-restaurant à l'enseigne 'Chez Renato' (FOSC du 18.06.2002, p. 8). Erriquez Pasquale n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Barresi Basilio reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce 'Barresi', à Perly-Certoux. Journal no 3743 du 27.03.2003 (00932438 / CH-660.1.593.000-8)

■ **SI Grand-Pré 59, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.01.1997, p. 15). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 3744 du 27.03.2003 (00932440 / CH-660.0.110.953-6)

■ **SI Grand-Puits A, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.10.2002, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 3745 du 27.03.2003 (00932914 / CH-660.0.075.972-7)

■ **SI Quai du Rhône 47, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.09.1999, p. 6207). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 3746 du 27.03.2003 (00932916 / CH-660.0.042.980-2)

■ **SI Résidence-Apollo 'PAT' 6, en liquidation**, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 22.02.2000, p. 1221). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 3747 du 27.03.2003 (00932918 / CH-660.0.128.969-1)

■ **Société Immobilière Rue du Roveray No 9 bis, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.01.2000, p. 0546). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 3748 du 27.03.2003 (00932920 / CH-660.0.040.933-4)

■ **Société Immobilière Seymaz-Salève, en liquidation**, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 11.05.2000, p. 3194). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 3749 du 27.03.2003 (00932922 / CH-660.0.113.953-1)

■ **Trans-Global, Maria Josefá Mera**, à Genève, entreprise d'import-export, etc. (FOSC du 11.12.2000, p. 8428). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 3750 du 27.03.2003 (00932442 / CH-660.2.431.000-3)

■ **Garage Zogg AG**, in Elm, Wiese, 8767 Elm, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Fahrzeughandel, einschliesslich Zubehör sowie Ausführung aller Arbeiten und Vornahme aller Geschäfte, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der bisher im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft 'Heinrich Zogg & Co.', in Elm, gemäss Vertrag vom 26.03.2003 und Bilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 1'022'937.84 und Passiven von CHF 783'473.70 zum Preise von CHF 239'464.14, wofür 200 Namenaktien zu CHF 500.-- ausgegeben und CHF 139'464.14 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die im

Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zogg, Heinrich, von Grabs, in Elm, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhänder Barbon-Hefi AG, in Luchsingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 248 vom 27.03.2003 (00931888 / CH-160.3.004.181-4)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Glob-Inkasso AG**, in Glarus, Inkasso und Fakturierung für Dienstleistungen in der Abwicklung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2002, S. 7, Publ. 737622). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Carroccia, Massimiliano, von Kloten, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Hugo, von Oberriet SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 249 vom 27.03.2003 (00932458 / CH-020.3.910.484-5)

■ **Kelterbaum GmbH in Liquidation**, in Niederurnen, Führung eines Gastronomiebetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 7, Publ. 909668). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 24.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 250 vom 27.03.2003 (00932460 / CH-020.4.001.766-5)

■ **Personalvorsorgeanstalt der ACO Passavant AG**, in Netstal, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der ACO Passavant AG, in Netstal, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod usw., Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3693). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Saredi, Peter, von Näfels, in Näfels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lerf, Roger, von Leibstadt, in Gerzensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefli, Hansheirich, von Schwanden GL, in Schwanden GL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gilg, Claudia, von Bilen, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 251 vom 27.03.2003 (00932462 / CH-020.7.902.549-7)

■ **Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Claudio Maissen Elektroplanung**, in Trimmis, Chergelplatz 2, 7203 Trimmis, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Elektroplanungen. Eingetragene Personen: Maissen, Claudio, von Disentis/Muster, in Trimmis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Maissen, Ladina, von Disentis/Muster und Ardez und Santa Maria Val Müstair, in Trimmis, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 778 vom 27.03.2003 (00932166 / CH-350.1.007.190-2)

■ **Globo Immobilien Untervaz AG**, in Untervaz, c/o Caspar Allemann, Pardiol 3, 7204 Untervaz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind, können diese auch schriftlich benachrichtigt werden. Eingetragene Personen: Allemann, Caspar, von Untervaz, in Untervaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TRM Treuhänder Reto Müller, in Chur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 779 vom 27.03.2003 (00932168 / CH-350.3.007.885-9)

■ **Lizenzvertrieb Matheiss**, in Trimmis, Caralweg 5, 7203 Trimmis, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von Lizenzen. Eingetragene Personen: Matheiss, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Trimmis, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 780 vom 27.03.2003 (00932640 / CH-350.1.007.191-8)

■ **Menga Zingrich**, in Klosters-Serneus, Dogglochstrasse 36, 7250 Klosters, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Denner-Satelliten in Klosters. Eingetragene Personen: Zingrich, Menga, von Saxeten, in Gsteigwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 781 vom 27.03.2003 (00932642 / CH-350.1.007.192-3)

■ **Zauberberg GmbH**, in Davos, Edenstrasse 20, 7270 Davos Platz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Kauf und Verkauf von Waren und Verwaltung von Immobilien; die Gesellschaft kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bergmann, Jost, deutscher Staatsangehöriger, in Davos Platz (Davos), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Brüsch-Maissen, Renate, von Tschierschen, in Chur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 782 vom 27.03.2003 (00932644 / CH-350.4.001.320-7)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Brillenstube Arosa, Elfy Göpel-Güttinger**, in Arosa, Handel mit Sehhilfen und optischen Geräten, Einzelirma (SHAB Nr. 220 vom 22.09.1982, S. 3046). Über die Inhaberin dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters der Konkurskammer des Appellationsgerichts Lugano vom 29.01.2003 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 783 vom 27.03.2003 (00932646 / CH-350.1.000.767-9)

■ **BSI SA**, in St. Moritz, l'esercizio di qualunque genere di affari e l'assunzione di operazioni che entrano nell'attività di una banca, succursale (FUSC No. 221 del 14.11.2002, pagina 8, publ. 728012), con sede principale a: Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Seeburger, Reto, da Schwarzenberg, in Celerina/Schlarigna, direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale. Giornale no 792 del 27.03.2003 (00932178 / CH-350.9.000.372-4)

■ **Foebia Holding SA**, in Roveredo GR, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali ed industriali, le amministrazioni in generale, nonché la compra e la vendita di immobili, società anonima (FUSC no. 206 del 23.10.1998, pagina 7256). Nuova ragione sociale: **Foebia Holding SA in liquidazione**. Scioglimento della società in seguito al fallimento secondo la decisione del Presidente del Tribunale distrettuale Moesa del 05.03.2003. Giornale no 793 del 27.03.2003 (00932180 / CH-350.3.004.482-0)

■ **FORCHELLA SHOW SAGL**, in Roveredo GR, servizi editoriali, società a garanzia limitata (FUSC no. 110 del 11.06.2002, pagina 8, publ. 505570). Nuova ragione sociale: **FORCHELLA SHOW SAGL in liquidazione**. Scioglimento della società in seguito al fallimento secondo la decisione del Presidente del Tribunale distrettuale Moesa del 27.02.2003. Giornale no 794 del 27.03.2003 (00932182 / CH-514.4.024.921-3)

■ **Gebrag AG**, in Chur, Verkauf von Neu-, Gebraucht- und Recyclingwaren aller Art, Ausführung von Transporten, Räumung und Reinigung von Wohnungen und Häusern, Abfragen von Gegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7605). Firma neu: **Gebrag AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 05.03.2003. Tagebuch Nr. 784 vom 27.03.2003 (00932170 / CH-350.3.006.341-3)

■ **Griesser AG**, in Chur, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2002, S. 8, Publ. 718356), mit Hauptstiz in: Aadorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Rudolf, von Mogelsberg, in Appenzell, mit Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung; Buchmann, Edgar, von Hinwil, in Lucens, mit Kollektivprokura zu zweien; Jacob, Daniel, von Wolfhalden, in Aadorf, Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]. Tagebuch Nr. 785 vom 27.03.2003 (00932172 / CH-350.9.000.584-7)

■ **Lamm Sport AG**, in Pontresina, Betrieb und Führung von Sport- und Modegeschäften, sowie Handel mit Artikeln dieser Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.1995, S. 1997). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trefida Treuhänder-Gesellschaft AG, in St. Moritz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder H. Stahel, autorisierter Broker Lloyd's of London, in St. Moritz, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 786 vom 27.03.2003 (00932174 / CH-350.3.001.965-8)

■ **Maes + Teunissen**, in Davos, Gastgewerbetriebe. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1990, S. 1912). Firma neu: **Maes + Teunissen in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 25.03.2003. Tagebuch Nr. 787 vom 27.03.2003 (00932176 / CH-350.2.000.408-5)

■ **Montanara Sport AG**, in Pontresina, Betrieb und Führung von Sport- und Modegeschäften sowie Handel mit Artikeln dieser Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.1995, S. 1997). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trefida Treuhänder-Gesellschaft AG, in St. Moritz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder H. Stahel, autorisierter Broker Lloyd's of London, in St. Moritz, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 788 vom 27.03.2003 (00932648 / CH-350.3.003.820-6)

■ **Salnico Sagl**, in Roveredo GR, l'assunzione di mandati di consulenza e gestioni patrimoniali, società a garanzia limitata (FUSC no. 245 del 18.12.2001, pagina 9960). Nuova ragione sociale: **Salnico Sagl in liquidazione**. Scioglimento della società in seguito al fallimento secondo la decisione del Presidente del Tribunale distrettuale Moesa del 22.01.2003. Giornale no 795 del 27.03.2003 (00932184 / CH-350.4.000.450-8)

■ **SHS Swiss Helicopter Services AG**, in Samnau, Vertrieb, Handel, Verkauf und Vermietung von Helikoptern und ähnlichen Fluggeräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6169). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Harfmann, Luis, österreichischer Staatsangehöriger, in Reith am Alpbach (A), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zegg, Olivier, von Samnau, in Samnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PriewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavigelli, Dr. Mario, von Siat, in Domat/Emis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 789 vom 27.03.2003 (00932650 / CH-350.3.007.267-2)

■ **Sinimar AG**, in Celerina/Schlarigna, Der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2002, S. 8, Publ. 586966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clerici, Michele, von San Nazzaro, in Besazio, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lugano]. Tagebuch Nr. 790 vom 27.03.2003 (00932652 / CH-160.3.003.207-1)

■ **Thorben SA**, bisher in Riehen, Anlage und Verwaltung des Gesellschaftsvermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 5, Publ. 897768). Statutenänderung: 26.03.2003. Sitz neu: Roveredo GR. Domizil neu: c/o Serverfid SA, 6535 Roveredo. Zweck neu: Anlage und Verwaltung des Gesellschaftsvermögens, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Nutzung von sowie Handel mit Liegenschaften und Liegenschaftsrechten irgendetwelcher Art im Ausland; die Gesellschaft übt in der Schweiz jedenfalls ausschliesslich eine mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängende Verwaltungstätigkeit, jedoch keine aktive Geschäftstätigkeit aus. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cassol, Mariangela, von Agno, in Agno, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Davisa SA, in Massagno, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 791 vom 27.03.2003 (00932654 / CH-270.3.005.234-2)

■ **Surgand**, à Allè, Route de Courgenay 36, 2942 Allè, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Installations d'électricité et téléphones. Personne inscrite: Surgand, Serge, de Allè, à Allè, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 281 du 27.03.2003 (00932444 / CH-670.1.003.008-6)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Api-media, Jean-Philippe Monti**, précédé à Glovelier, Agence photographique, illustration, publicité, Raison individuelle (FOSC no 57 du 21.03.2000, p. 1900). Nouveau siège: Delémont. Nouvelle adresse: Rue de la Préfecture 1, 2800 Delémont. Inscription ou modification de personne: Monti, Jean-Philippe, de France, à Porrentruy, titulaire, avec signature individuelle [précédemment à Courtemaître]. Journal no 282 du 27.03.2003 (00932446 / CH-670.1.002.375-4)

■ **Best Work Montage Sàrl**, à Delémont, Exploitation d'une entreprise de montage dans le domaine de la construction ainsi que le commerce de matériaux en tous genres. Société à responsabilité limitée (FOSC no 223 du 15.11.2000, p. 7774). Personne et signature radiée: Albrecht, Peter, d'Allemagne, à Langendorf, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Inscription ou modification de personne: Maeder-Carrupt, Giselle, de Ried bei Kerzers, à Delémont, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Journal no 283 du 27.03.2003 (00932448 / CH-670.4.002.529-2)

■ **Juroca SA**, à Montveveller, Fabrication de machines industrielles pour l'horlogerie et les moteurs électriques. Société anonyme (FOSC no 227 du 22.11.2002, p. 7, publ. 740708). Personnes et signatures radiées: Scheuer, Michel, de Delémont, à Froideville, directeur, avec signature collective à deux; Eichenberger, Jean-Claude, de Beinwil am See, à Courroux, avec procuration collective à deux. Journal no 284 du 27.03.2003 (00932924 / CH-674.3.000.230-5)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Garage Zogg AG**, in Elm, Wiese, 8767 Elm, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Fahrzeughandel, einschliesslich Zubehör sowie Ausführung aller Arbeiten und Vornahme aller Geschäfte, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der bisher im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft 'Heinrich Zogg & Co.', in Elm, gemäss Vertrag vom 26.03.2003 und Bilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 1'022'937.84 und Passiven von CHF 783'473.70 zum Preise von CHF 239'464.14, wofür 200 Namenaktien zu CHF 500.-- ausgegeben und CHF 139'464.14 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die im

■ **Lachat et Gogniat Sàrl**, à Delémont, Exploitation d'une entreprise de construction, maçonnerie, béton armé, gypserie, carrelage, plâtrerie et crépiçage. Société à responsabilité limitée (FOSC no 198 du 11. 10. 2000, p. 6956). Modification des statuts: 26. 03. 2003. Nouvelle raison sociale: **Lachat Multi-Bâti-ments Sàrl**. Nouvelle adresse: Route de Belleve 23, 2800 Delémont. Personne et signature radiée: Gogniat, Jean-Marc, de Lajoux JU, à Bévillard, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 30'000.--. Inscription ou modification de personne: Lachat, David, de Schellen, à Delémont, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 30'000.--. Journal no 285 du 27.03.2003 (00932926 / CH-670.4.001.431-8)

■ **Lacouronne SA**, à Les Bois, Achat, vente, gestion et exploitation de restaurants ou d'hôtels. Société anonyme (FOSC no 244 du 17. 12. 2002, p. 10, publ. 776334). Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Daniel Jaggi S.A., à Neuchâtel, organe de révision. Journal no 286 du 27.03.2003 (00932928 / CH-674.3.000.153-6)

■ **Laplâtrerie Sàrl en liquidation**, à Delémont, Exécution de tous travaux de plâtrerie et de gypserie. Société à responsabilité limitée (FOSC no 194 du 08. 10. 2002, p. 9, publ. 675946). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs, a été clôturée le 26.03.2003. Journal no 287 du 27.03.2003 (00932930 / CH-670.4.002.634-6)

■ **Minerva Manufacture de chaussures S.A.**, à Porrentruy, Fabrication et commerce de chaussures et de tous les composants y relatifs. Société anonyme (FOSC no 26 du 07. 02. 2001, p. 943). Personnes et signatures radiées: Probst, Ruedi, de Mümliswil-Ramiswil, à Porrentruy, vice-directeur, avec signature collective à deux; Iseli, Walter, de Walkringen, à Porrentruy, avec procuration collective à deux avec Ruedi Probst ou Ralph André Redlinger; Fiduciaire Probitas SA, à Porrentruy, organe de révision; Redlinger, Ralph André, de France, à Bretagne (France), avec procuration collective à deux avec Antonio La Starza, Ruedi Probst ou Walter Iseli. Inscription ou modification de personnes: Aerni, Matthias, de Zuchwil, à Porrentruy, membre et directeur, avec signature individuelle [précédemment membre]; Aerni, Wilhelm, de Zuchwil, à Porrentruy, membre, avec signature collective à deux avec Pierre Aerni ou Matthias Aerni [précédemment: avec signature individuelle]; Paupé, Pierre, de Soubehy, à Saignelégier, membre, sans droit de signature; C.M. Management Services SA, à Delémont, organe de révision. Journal no 288 du 27.03.2003 (00932450 / CH-677.3.000.199-0)

■ **Sébastien Jallon Sàrl**, à Courfaivre, Exploitation d'une entreprise de construction de charpentes, de travaux de couverture et de ferblanterie. Société à responsabilité limitée (FOSC no 177 du 12. 09. 2000, p. 6242). Nouvelle adresse: Sur Villère 4, 2853 Courfaivre. Inscription ou modification de personne: Jallon, Carole, de Saint-Brais et Courfaivre, à Courfaivre, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-- [précédemment: Fleury, Carole, de Saint-Brais]. Journal no 289 du 27.03.2003 (00932452 / CH-670.4.002.491-0)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **PETER BÜRKI TRADING AG (PETER BÜRKI TRADING LTD.) (PETER BÜRKI TRADING SA)**, in Luzern, Seidenhofstrasse 14, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2003. Zweck: Handel von und mit Lebens- und Genussmitteln; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an gleichartigen oder anderen Unternehmen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch einfachen oder eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namensaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Bürki, Peter, von Langnau im Emmental und Bern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; von Grafenried AG Treuhänder, in Bern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1475 vom 27.03.2003 (00931920 / CH-100.3.026.836-8)

■ **Schürmann Hauswart GmbH**, in Sempach, Felsenegg 11, 6204 Sempach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2003. Zweck: Übernahme von Hauswartarbeiten; technische Betreuung von Liegenschaften; Reinigung von Gewerbe-, Büro- und Privatflächen; Gartenpflege; Technik in Häusern und Aussenanlagen sowie Winterdienst; Sanierungen und Überwachung von Liegenschaften; sämtliche Handwerksarbeiten für den Haushalt; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schürmann, Martin, von Wolhusen, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift,

mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schürmann, Viktor, von Wolhusen, in Sempach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbezeichnung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 1476 vom 27.03.2003 (00931922 / CH-100.4.026.837-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Anlage- und Finanzierungs GmbH**, in Emmen, Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9640). Statutenänderung: 25. 03. 2003. Zweck neu: Durchführung und Vermittlung von Finanzierungsgeschäften aller Art, Aufnahme von Anleihen und Krediten; Gewährung von Darlehen an nahestehende Gesellschaften; Industrie- und Anlageberatung, Projektierungsgeschäfte; Abschlussprüfungen und Übernahme organisatorischer Beratungen; Verwertung von Patenten und anderen Schutzrechten; An- und Verkauf von Wertpapieren aller Art; Grundstückskaufe und Liegenschaftsverwaltung; Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften aller Art; Betriebsvorrichtungen; Betriebs- und Geschäftsausstattungen; Maschinen- und maschinelle Anlagen; Vermittlung von Versicherungsverträgen und ähnlichen Geschäften gegen Provision; die Gesellschaft empfiehlt sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder. [Gestrichen: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief.]. Tagbuch Nr. 1477 vom 27.03.2003 (00931838 / CH-100.4.011.545-9)

■ **Berndorf Luzern AG**, in Luzern, Handel mit Bestehen, Tafelgeräten, Metall- und Silberwaren, Geschenkartikeln, Porzellan, Hotel- und Kantineinrichtungen, Speiseverteilanlagen für Spitäler, das Gastgewerbe, Altersheime, Kantinen... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3292). Statutenänderung: 25. 03. 2003. Qualifizierte Tatbestände: [Die Statutenbestimmung über die Fusion gemäss Fusionsvertrag vom 03.09.1990 und Bilanz per 01.07.1990 ist weggefallen.] [Gestrichen: Gemäss Fusionsvertrag vom 03.09.1990 und Bilanz per 01.07.1990 hat die Gesellschaft als Alleinvertreterin auf dem Wege der Fusion nach Massgabe von Art. 748 OR sämtliche Aktien (inkl. Grundstück Nr. 926, Gf Littau) von CHF 18'182'704.35 der 'Berndorf Luzern AG' (neu 'Beli AG'), in Luzern, mit einem Aktivüberschuss von CHF 5'706'000.-- übernommen.]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] [Die Statutenbestimmungen über die Vinkulierung der Namensaktien und der Namenparzippationscheine sind weggefallen.]. Tagbuch Nr. 1478 vom 27.03.2003 (00931840 / CH-100.3.004.626-0)

■ **Braun Industrieholding AG**, in Emmen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 9, Publ. 532520). Statutenänderung: 25. 03. 2003. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Industrieunternehmen sowie an Unternehmungen der Tourismusbranche, Rehabilitationsorganisationen und land- und forstwirtschaftlicher Einrichtungen. Tagbuch Nr. 1479 vom 27.03.2003 (00931842 / CH-100.3.004.820-9)

■ **Connect44 AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Vermittlung und Verleih von Fachpersonal auf dem Gebiet der Telekommunikation und der elektronischen Datenübermittlung sowie Vertrieb und... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 9, Publ. 473188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rogerson, James, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht am Rigi, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Dr. Urs, von Inwil und Schüpfheim, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bänninger, Dr. Felix, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoch, Dr. Patrick M., von Basel, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1480 vom 27.03.2003 (00931844 / CH-100.3.023.603-2)

■ **Credit Suisse**, in Luzern, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft sowie für das Private Banking, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 7, Publ. 561532), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achermann, Bruno, von Luzern und Emmetten, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Folleté, Dominique, von Le Noirmont, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Heinz, von Welschenrohr, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Olivier, von Winterthur, in Epalinges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Alexandre, von Sigriswil, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlemann, Lukas, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig, Dr. Rolf, von Lindau und Appenzell, in Unteregstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Bruno Beat, von Wittenbach, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kiehlholz, Walter B., von Zürich und Mettau, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 1481 vom 27.03.2003 (00931924 / CH-100.9.012.454-2)

■ **Falk & Cie**, in Luzern, Verwaltung von Finanzen und Beteiligungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 508). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Falk, Peter, von Luzern, Baden, Wil SG und St. Peterzell SG, in Luzern, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Falk, Lic. iur. Louis, von Luzern, Baden, Wil SG und St. Peterzell SG, in Meggen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 1482 vom 27.03.2003 (00931926 / CH-100.2.012.412-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 10, publizierten TB-Eintrags Nr. 1315 vom 19. 03. 2003. **Falk eSolutions AG**, in Adligenswil, Entwicklung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 10, Publ. 918716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Erwin, von Schangnau, in Hildisrieden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1483 vom 27.03.2003 (00931928 / CH-100.3.026.820-0)

■ **GPA KARTING GmbH**, in Sursee, Handel mit Waren sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche des Motorsports, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindegger, Franz, von Sursee, in Buchs LU, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-- [bisher: in Sursee]; Steiger, Andreas, von Schlierbach, in Büron, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 27'000.-- [bisher: in Schlierbach]. Tagbuch Nr. 1484 vom 27.03.2003 (00931930 / CH-100.4.021.431-4)

■ **Griesser AG**, in Littau, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2002, S. 8, Publ. 725292), mit Hauptsitz in: Aadorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacob, Daniel, von Wolfhalden, in Aadorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Buchmann, Edgar, von Hinwil, in Lucens, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 1485 vom 27.03.2003 (00931846 / CH-100.9.020.471-9)

■ **Hinzo AG**, in Meggen, Weltweite Verwertung von Patenten, Lizenzrechten, Verfahren und ähnlichen immateriellen Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2348). Statutenänderung: 21. 03. 2003. Domizil neu: Huobmattstrasse 7, 6045 Meggen. Zweck neu: Erfindung, Entwicklung, Produktion von, Handel mit und Vermarktung von Produkten für Inneneinrichtungen, insbesondere für Vorhänge und Flächenvorhänge; Übernahme und Abgabe von Vertretungen; Handel mit Waren aller Art; weltweite Verwertung von Patenten, Lizenzrechten, Verfahren und ähnlichen immateriellen Rechten; Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen; Verwaltung von Vermögenswerten; Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen in den Statuten über die beabsichtigte Sachübernahme sind weggefallen.] [Gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Alfred S. Heinrich, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Meggen, zehn übertragbare Rechte auf Verwertung von Schutzrechten im Hygiene-Bereich zum Maximalpreis von CHF 600'000.-- zu erwerben.]. Tagbuch Nr. 1486 vom 27.03.2003 (00931848 / CH-100.3.006.627-9)

■ **Institut für Politikstudien Interface GmbH**, in Luzern, Forschung und Beratung im Bereiche der Sozialwissenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2313). Domizil neu: Seidenhofstrasse 12, 6003 Luzern. Tagbuch Nr. 1487 vom 27.03.2003 (00931850 / CH-100.4.023.561-7)

■ **M. Meier Regensdorf GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 8, Publ. 635546). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **M. Meier Regensdorf GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhänder AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Regensdorf. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schlatt TG]; Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Senwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1488 vom 27.03.2003 (00931852 / CH-100.4.026.274-6)

■ **M. Steinmann Wetzikon GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2002, S. 7, Publ. 493306). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **M. Steinmann Wetzikon GmbH**,

mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhänder AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Wetzikon. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Senwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1489 vom 27.03.2003 (00931932 / CH-100.4.025.978-7)

■ **Mandel Institut für Esogetische Medizin GmbH**, in Luzern, Aus- und Weiterbildung auf dem Gebiet der Esogetischen Medizin nach Peter Mandel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2001, S. 8741). Statutenänderung: 21. 03. 2003. Firma neu: **Mandel - Partner GmbH**. Tagbuch Nr. 1490 vom 27.03.2003 (00931934 / CH-100.4.018.431-7)

■ **Max von Moos Stiftung**, in Luzern, Verbreitung der Nachlasswerke und Vermittlung des Gesamtwerkes des Stiflers an die Mit- und Nachwelt im In- und Ausland, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 26. 05. 1984, S. 1923). Domizil neu: c/o Büro für Architektur und Denkmalpflege André Meyer, Trübchenstrasse 7, 6005 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Josi J., von Luzern, in Luzern, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Heusser, Dr. Hansjörg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. phil. André, von Luzern, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kurzmeier, Dr. phil. Roman, von Reiden und Roggliswil, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thali, Peter, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1491 vom 27.03.2003 (00931936 / CH-100.7.010.669-4)

■ **Perucchi Briefmarken AG**, in Luzern, Veranstaltung von öffentlichen Briefmarkenauktionen sowie Handel mit Briefmarken und philatelistischem Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5874). Firma neu: **Perucchi Briefmarken AG in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26.03.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fujsi, Gen, von Meisterschwanden, in Bemex, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Peter, von Malers und Entlebuch, in Malers, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift; AB Treuhänder und Revisions GmbH, in Baar, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1492 vom 27.03.2003 (00931938 / CH-100.3.017.074-5)

■ **Promo-Sprint E.P. GmbH**, in Reiden, Versand und Verteilung von Werbematerial, insbesondere von Partywerbematerial, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4391). Domizil neu: Renzigenstrasse 13, 6260 Reiden. Tagbuch Nr. 1493 vom 27.03.2003 (00931854 / CH-100.4.024.905-9)

■ **Pronto-Ost GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb von Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in der Ostschweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 9, Publ. 532518). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Pronto-Ost GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhänder AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Davos. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1494 vom 27.03.2003 (00931856 / CH-100.4.026.075-9)

■ **R. Christen Mutterz GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Mutterz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 2002, S. 8, Publ. 457906). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **R. Christen Mutterz GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhänder AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Luzern. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Ulrich, von Wissen SO, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1495 vom 27.03.2003 (00931858 / CH-100.4.025.893-4)

■ **Shop TS Kreuzlingen GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6891). Statutenänderung: 19. 03. 2003. Firma neu: **Shop TS Kreuzlingen GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhänder AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb

des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Kreuzlingen. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Sennwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1496 vom 27.03.2003
(00931860 / CH-100.4.025.156-7)

■ **Shop TS Weinfelden GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineraloel AG in Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6891). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **Shop TS Weinfelden GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Weinfelden. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Sennwald, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1497 vom 27.03.2003
(00931862 / CH-100.4.025.157-5)

■ **Shop-Tankstelle Aarau Telli GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Betreuung der von der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle Aarau Telli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 9, Publ. 689674). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Aarau Telli GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Aarau Telli. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Z'Graggen, Daniel, von Gurtelen, in Risch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parpart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Obermumpf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1498 vom 27.03.2003
(00931940 / CH-100.4.019.041-0)

■ **Shop-Tankstelle Aarburg GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Aarburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 9, Publ. 663596). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Aarburg GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Aarburg. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parpart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Obermumpf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 1499 vom 27.03.2003
(00931942 / CH-100.4.023.137-9)

■ **Shop-Tankstelle Basel-Reinacherstrasse GmbH, mit Sitz in Kriens**, bisher in Kriens, Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Basel-Gundelindingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 11, Publ. 668848). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Basel-Reinacherstrasse GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Basel, Reinacherstrasse. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1500 vom 27.03.2003
(00931944 / CH-100.4.018.507-5)

■ **Shop-Tankstelle Dielsdorf GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Betreuung der von der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle Dielsdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3010). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Dielsdorf GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Dielsdorf. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Sennwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1501 vom 27.03.2003
(00931946 / CH-100.4.019.148-0)

■ **Shop-Tankstelle Frauenfeld Ost GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Betreuung der von der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle Frauenfeld Ost, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 9, Publ. 299858). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Frauenfeld Ost GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Frauenfeld Ost. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Sennwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1502 vom 27.03.2003
(00931864 / CH-100.4.018.529-0)

■ **Shop-Tankstelle Frauenfeld West GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Betreuung der von der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle Frauenfeld West, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3722). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Frauenfeld West GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Frauenfeld West. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Sennwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1503 vom 27.03.2003
(00931866 / CH-100.4.020.299-9)

■ **Shop-Tankstelle Volketswil GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineraloel AG in Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4271). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Volketswil GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Volketswil. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Sennwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1504 vom 27.03.2003
(00931868 / CH-100.4.024.885-2)

■ **Shop-Tankstelle Zürich-Altstetten GmbH, mit Sitz in Kriens**, bisher in Kriens, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Zürich-Altstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1361). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Zürich-Altstetten GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Zürich-Altstetten. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: OK Coop AG, in Allschwil]; Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parpart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Obermumpf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1505 vom 27.03.2003
(00931870 / CH-100.4.021.238-4)

■ **Shop-TS Arbon GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineraloel AG in Arbon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 9, Publ. 364654). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **Shop-TS Arbon GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Arbon. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwahlen, Wilhelm, von Rüscheegg, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer

Stammeinlage von CHF 45'000.-- [bisher: in Hefenhofen]; Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Sennwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1506 vom 27.03.2003
(00931948 / CH-100.4.025.679-2)

■ **Shop-TS Klus GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineraloel AG in Klus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 7, Publ. 360146). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma neu: **Shop-TS Klus GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Klus. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Ulrich, von Wisen SO, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1507 vom 27.03.2003
(00931950 / CH-100.4.025.057-9)

■ **Svema GmbH**, in Aesch LU, Ausführung von Dienstleistungen in den Bereichen EDV und Kabelnetz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 02.02.1998, S. 775). Domizil neu: Hauptstrasse 9, 6287 Aesch.

Tagebuch Nr. 1508 vom 27.03.2003
(00931952 / CH-100.4.020.872-9)

■ **Veriset Küchen AG**, in Root, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Kücheneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 8, Publ. 627262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Diernikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1509 vom 27.03.2003
(00931954 / CH-020.3.900.074-9)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Walter Lohri Consulting**, in Hergiswil NW, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz- und Vermögensberatung für hohe Ansprüche sowie Wirken als Finanzintermediär. Eingetragene Personen: Lohri, Walter, von Entlebuch, in Kriens, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lohri-Dahinden, Heidi, von Entlebuch und Ruswil, in Kriens, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 332 vom 27.03.2003
(00931884 / CH-150.1.001.115-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aldo Bacchini**, in Hergiswil NW, Vertrieb und Verwaltung von Versicherungen und verwandten Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, S. 3052). Domizil neu: Obkirche 5, 6052 Hergiswil.

Tagebuch Nr. 333 vom 27.03.2003
(00931886 / CH-150.1.001.036-0)

■ **Brattas Commercial AG (Brattas Commercial Ltd) (Brattas Commercial SA)**, bisher in Sarnen, Handel mit Rohwaren verschiedener Art und andern Gütern auf internationaler Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2002, S. 7, Publ. 638504). Gründungsstatuten: 30.08.1995. Statutenänderung: 25.03.2003. Sitz neu: Stans. Domizil neu: c/o Dr. Kurt Zwysig, Brienzenstrasse 9, 6370 Stans. Zweck neu: Handel mit Rohwaren verschiedener Art und andern Gütern auf internationaler Basis; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen oder vermitteln und Finanzierungen durchführen, Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, mit Brief, Telegramm oder Telefax. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Dr. Hans, von Engelberg, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Zwysig, Dr. Kurt, von Schattdorf, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 334 vom 27.03.2003
(00931970 / CH-150.3.001.300-9)

■ **Extron AG**, in Stansstad, Handel mit und Vermittlung von elektrischen und elektronischen Instrumenten, Geräten und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12.05.1998, S. 3200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Eduard, von Heiligenschwendi, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Kiser, Melchior, von Sarnen, in Matran, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Jaton, in Nuglar-St. Pantaleon, Revisionsstelle [bisher: Treuhandbüro Jaton, in Arisdorf].

Tagebuch Nr. 335 vom 27.03.2003
(00931972 / CH-150.3.002.320-9)

■ **Redland Commercial AG (Redland Commercial Ltd.) (Redland Commercial SA) (Redland Commercial Spa)**, bisher in Sarnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 11, Publ. 647922). Gründungsstatuten: 31.10.1985. Statutenänderung: 25.03.2003. Uebersetzungen der Firma neu: (Redland Commercial SA) (Redland Commercial Ltd). Sitz neu: Stans. Domizil neu: c/o Dr. Kurt Zwysig, Brienzenstrasse 9, 6370 Stans. Zweck neu: Handel mit Rohwaren verschiedener Art und andern Gütern auf internationaler Basis; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen oder vermitteln und Finanzierungen durchführen, Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten und Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, mit Brief, Telegramm oder Telefax. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Dr. Hans, von Engelberg, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Zwysig, Dr. Kurt, von Schattdorf, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 336 vom 27.03.2003
(00931974 / CH-140.3.000.415-0)

■ **Stansimmo AG**, in Stans, Immobiliengeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.2000, S. 5358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: W. Herrmann Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: N & W Treuhand GmbH, in Dalenwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 337 vom 27.03.2003
(00931976 / CH-150.3.002.351-3)

■ **Zelginmo AG**, in Stans, Immobiliengeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5177). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: W. Herrmann Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: N & W Treuhand GmbH, in Dalenwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 338 vom 27.03.2003
(00931978 / CH-150.3.002.352-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Credimex AG**, in Sarnen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 15, Publ. 797364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Christen Treuhand AG, in Stansstad, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 164 vom 27.03.2003
(00931882 / CH-150.3.000.099-2)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BMO IBRAHIM**, in St. Gallen, Lämmlibrüssentrasse 44, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Veranstaltung, Organisation und Booking. Eingetragene Personen: Ibrahim, Mohammed Abdullah, Bürger von Somalia, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2361 vom 27.03.2003
(00932600 / CH-320.1.053.176-9)

■ **Brunner Trans GmbH**, in Uzwil, Felseggweg 3b, 9247 Henau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.03.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Transportgewerbe im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Brunner Robert Transporte, in Henau (Uzwil) mit Aktiven und Passiven gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 31.12.2002 zum Preise von maximal CHF 80'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Robert, von Zuzwil SG, in Henau (Uzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--;

Brunner-Wilhelm, Yvonne, von Zuzwil SG und Uffikon, in Henau (Zuzwil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--

Tagebuch Nr. 2362 vom 27.03.2003
(00932602 / CH-320.4.053.177-4)

■ **Couture Prince de Gall, Bühler**, in St. Gallen, Zürcherstrasse 55, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anfertigungen neuer Damen- und Herrenmode sowie Massanfertigungen. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRegV. Eingetragene Personen: Bühler, Madeleine, von Buchs SG, Hemberg und Zug, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2363 vom 27.03.2003
(00932604 / CH-320.1.053.178-5)

■ **E. Schwarz & S. Zdesar, Rest. Löwengarten**, in Rorschach, S. 2. Gallerstrasse 37, 9400 Rorschach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2003. Zweck: Restaurant, Gastgewerbe. Übernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen einfachen Gesellschaft bestehend aus Egon Schwarz und Sylvia Paula Zdesar, in Rorschach. Eingetragene Personen: Schwarz, Egon, von Rheineck, in Goldach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zdesar, Sylvia Paula, österreichische Staatsangehörige, in Goldach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2364 vom 27.03.2003
(00932128 / CH-320.2.053.160-4)

■ **Exportation Gnahoui (E.G.)**, in Gaiserswald, Auwiesenstrasse 49A, 9030 Abtwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Gnahoui, Euloge-Jean, von Entlebuch, in Abtwil SG (Gaiserswald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2365 vom 27.03.2003
(00932130 / CH-320.1.053.179-0)

■ **G'schenkslädeli ix Felix Sutter**, in Niederhelfenschwil, Bachstrasse 15, 9526 Zuckernett, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Geschenkläden mit Tonsachen, Blumen, Metall und Holz (Schreinerei, Planungen und Umbauten). Eingetragene Personen: Sutter, Felix, von Alt St. Johann, in Zuckernett (Niederhelfenschwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2366 vom 27.03.2003
(00932132 / CH-320.1.053.180-4)

■ **Innenausbau Weber**, in Flawil, Waldau 1, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Innenausbau, Holzarbeiten, Küchenmontage und Fenstermontage. Eingetragene Personen: Weber, Jörg, von Jens, in Oberuzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2367 vom 27.03.2003
(00932134 / CH-320.1.053.181-2)

■ **Internationale Leichttransporte Rakic**, in St. Gallen, Zürcherstrasse 92, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte Verbleichener aus der Schweiz nach BiH (Bosnien-Herzegowina). Eingetragene Personen: Rakic, Zoran, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2368 vom 27.03.2003
(00932606 / CH-320.1.053.182-8)

■ **Müller Kleintransporte & Co.**, in Uznach, Unter Heuberg, 8730 Uznach, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2003. Zweck: Betrieb eines Fuhrunternehmens zur gewerbemässigen Beförderung von diversen Stückgut und Kurierdiensten. Eingetragene Personen: Müller-Knöpfel, Silvia, von Uznach, in Uznach, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Knöpfel-Stüssi, Willi, von Bilten und Herisau, in Bilten, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 2369 vom 27.03.2003
(00932608 / CH-320.2.053.183-4)

■ **Neutrex GmbH**, in Wil SG, Bronschhofstrasse 81, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2003. Zweck: Erstellen von neutralen Fahrzeuggutachten und Beratung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Halbeisen, Hanspeter, von St. Gallen, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Keller, Reto, von Münsterlingen, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Nagel, Frank, von Goldach, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--

Tagebuch Nr. 2370 vom 27.03.2003
(00932610 / CH-320.4.053.184-6)

■ **Nicotera GmbH**, in Gossau SG, Tellstrasse 4, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 03. 2003. Zweck: Lieferung von Pizza- und Pastawaren auf telefonische Bestellung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.03.2003 einen Pizzaoften und eine Pizzastation zum Preise von CHF 20'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scaramozzino, Carme-

lo, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Francolino, Rosaria, italienische Staatsangehörige, in Gossau SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--

Tagebuch Nr. 2371 vom 27.03.2003
(00932612 / CH-320.4.053.185-4)

■ **roelliroelli confectionery schweiz gmbh**, in St. Gallen, Burggraben 22, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Süßwaren und damit zusammenhängende Beratungstätigkeit, insbesondere in der Schweiz. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Roelli & Roelli, in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.2002 mit Aktiven von CHF 773'920.13 und Passiven von CHF 753'920.13, zum Preise von CHF 20'000.--, welcher vollumfänglich auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roelli, Andreas, von Albüron, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Roelli, Kristofer, von Albüron und St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--

Tagebuch Nr. 2372 vom 27.03.2003
(00932136 / CH-320.4.053.186-2)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Almafyn Jaeger AG**, in St. Gallen, Angebot und Vermittlung von Know-how, Beratungsdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 11, Publ. 819594). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Guldemann, Till, von Lostorf, in Saratoga (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langone, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Steinach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faherty, Terence, Bürger der USA, in Cohasset (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaeger, Dr. Stefan, von Erlen, in Niederleuten (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Camenzind, Fabian, von Winterthur und Gersau, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Alwin, von Dübendorf und Bibern SH, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2373 vom 27.03.2003
(00932138 / CH-320.3.042.281-3)

■ **Banovala AG**, in Wil SG, Handel mit und Fabrikation von Bekleidungswaren und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6523). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Bürgel, Dr. Cyrill, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Daniel, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehinger Krehl, Robert, von Basel, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krayer, Dr. Georg F., von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kapp, Winston Nicolas, von Basel und Münchenstein, in Rothrist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Esther, von Basel und Münchenstein, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2374 vom 27.03.2003
(00932140 / CH-320.3.039.025-3)

■ **Braun AG**, in Gossau SG, Handel mit sowie Verarbeitung von Holzwerkstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2002, S. 11, Publ. 679242). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Mettler, Markus, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2375 vom 27.03.2003
(00932142 / CH-320.3.000.282-8)

■ **Carsport GmbH**, in Goldach, Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4438). Statutenänderung: 25. 03. 2003. Domizil neu: Felbenstrasse 10, 9403 Goldach. Stammkapital neu: CHF 150'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichmann, Bruno, von Gommiswald, in Untereggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--]; Geisser, Patrick, von Alstätten und Mörschwil, in Arbon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.--; Wörz, Günter, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (A), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Carex Autozubehör AG, in Goldach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Inhelder, Kurt, von Senwald, in Goldach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--

Tagebuch Nr. 2376 vom 27.03.2003
(00932144 / CH-320.4.044.664-1)

■ **Dipl.Ing. Fust AG**, in Oberbüren, Vertrieb und Herstellung von Elektro-Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 14, Publ. 790214). Ausgeschiedene

Personen und erschlöschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2377 vom 27.03.2003
(00932614 / CH-320.3.004.162-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 6522 vom 05. 09. 2002. Eberle + Jost**, in St. Gallen, Betrieb eines Restaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 8, Publ. 637272). Domizil neu: Magnahalde 6, 9000 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 2378 vom 27.03.2003
(00932616 / CH-320.2.052.142-0)

■ **Ernst Locher AG**, in Wil SG, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1996, S. 2918). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Locher, Ernst, von Heiden, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2379 vom 27.03.2003
(00932618 / CH-320.3.019.711-7)

■ **Feldgarage Bütschwil AG, 9606 Bütschwil**, in Bütschwil, Handel mit Automobilen und Ersatzteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1836). Domizil neu: Innerfeld 51, 9606 Bütschwil, [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Eigenmann, Erich, von Waldkirch, in Lichtensteig, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häseli Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2380 vom 27.03.2003
(00932620 / CH-320.3.017.155-6)

■ **Frenk Dordic Objekt Generalunternehmung**, bisher in Altendorf, Ankauf, Verkauf, Renovierungen und Neuerstellung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 2002, S. 10, Publ. 429516). Sitz neu: Rapperswil SG. Domizil neu: Obere Bahnhofstrasse 54, 8640 Rapperswil. Zweck: Ankauf, Verkauf, Renovierungen, Umbau und Neuerstellung von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dordic, Frenk, kroatischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Bosnien und Herzegovina, in Altendorf].

Tagebuch Nr. 2381 vom 27.03.2003
(00932146 / CH-130.1.007.971-1)

■ **Getag, Gesellschaft für Finanz- und Anlageberatung; Import und Export**, in Jona, Finanz-, Anlage-, Unternehmens- und Werbeberatung für alle Wirtschaftszweige sowie Import und Export von Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 12, Publ. 854798). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Rudolf, von Alstätten, in Locarno, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lake Mary (USA)]; Kuster-Sura, Zlata, von Krauchthal, in Rützi ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Kälän, Zlata, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2382 vom 27.03.2003
(00932148 / CH-320.3.025.904-7)

■ **Griesser AG**, in St. Gallen, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wertschutzanlagen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 14, Publ. 843646), mit Hauptsitz in: Aadorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacob, Daniel, von Wolfthalen, in Aadorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Buchmann, Edgar, von Hinwil, in Lucens, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2383 vom 27.03.2003
(00932150 / CH-320.9.043.747-1)

■ **Ket Holding AG in Liquidation**, in St. Gallen, Halten von Beteiligungen, Vermögensverwaltung und Finanzplanung der verbundenen Vermögensgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 12). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 60 vom 27.03.2002, S. 30].

Tagebuch Nr. 2384 vom 27.03.2003
(00932152 / CH-320.3.035.896-2)

■ **Kurt Eberle AG, Zweigniederlassung Rorschacherberg**, bisher in Rorschacherberg, Durchführung von Abbrucharbeiten, Erdbewegungen und Tiefbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 20. 04. 2000, S. 2705), mit Hauptsitz in: Freidorf (Roggwil). Firma neu: **Kurt Eberle AG, Zweigniederlassung Steinach**. Sitz neu: Steinach. Domizil neu: Morgentalstrasse 20, 9323 Steinach.

Tagebuch Nr. 2385 vom 27.03.2003
(00932622 / CH-320.9.032.695-1)

■ **Käsergenossenschaft Rohrenmoos**, in Häggen-schwil, Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch einheitliche Verwertung der von den Genossenschaftlern zu liefernden Milch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 10, Publ. 320718). Statutenänderung: 14. 03. 1968, 10. 05. 2002. Zweck neu: Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch durch Selbstbetrieb einer Käse- oder durch Verpachtung der Käserelliegesellschaft und Verkauf der Milch an einen Milchhändler; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltungen von Vorträgen und Kursen; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Ohne persönliche Haftung [bisher: Haftung: Mit persönlicher und solidarischer Haftung]. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Zürcher-Bischof, Markus, von Menzingen, in Häggen-schwil, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walsler, Josef genannt Sepp, von Wald AR, in Häggen-schwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2386 vom 27.03.2003
(00932624 / CH-320.5.000.787-7)

■ **La vita è bella GmbH**, in St. Gallen, Betrieb des Ladens und Restaurants 'La vita è bella', Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2891). Statutenänderung: 24. 03. 2003. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Specha, Theodor, von Andist, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höhener-Heimgartner, Claudia Anita, von Bühler, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--].

Tagebuch Nr. 2387 vom 27.03.2003
(00932626 / CH-320.4.049.721-4)

■ **MSG Karbahn AG in Liquidation**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Freizeitbereich, insbesondere das Betreiben von Hallen-Karbahnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 10, Publ. 876186). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 26.02.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 2388 vom 27.03.2003
(00932628 / CH-320.3.039.683-4)

■ **Proconnect Consulting AG**, in St. Gallen, Beratung, insbesondere von EDV-Konzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3451). Die Gesellschaft [neu: PCC Trading AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Regensdorf (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2389 vom 27.03.2003
(00932154 / CH-320.3.038.296-6)

■ **Rotex Metallbauteile GmbH**, in Zuzwil SG, Kauf, Verkauf und Vermietung von Metallbauteilen und Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1474). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Müller, René, von Schaffhausen und Amriswil, in Tägerschen (Tobel-Tägerschen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Müller, Margrit, von Schaffhausen und Amriswil, in Tägerschen (Tobel-Tägerschen), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehr, Marco, von Uznach, in Uznach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Müller, Jan, österreichischer Staatsangehöriger, in Tägerschen (Tobel-Tägerschen), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.-- [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 2390 vom 27.03.2003
(00932156 / CH-320.4.048.303-4)

■ **San Lorenzo AG Ristorante Italiano**, in St. Gallen, Führung von Restaurationsbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 9, Publ. 561882). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Carnovale, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Niederleuten (Teufen), mit Kollektivprokura zu zweien; Lengwiler, Walter, von Muolen, in Niederwil SG (Oberbüren), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Palazzesi, Mauro, von Tarasp, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Del Bello, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Berg SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Khawaja, Tayyab, von Lüterkofen-Ichertswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Khawaja, Tanver, pakistanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2391 vom 27.03.2003
(00932158 / CH-320.3.031.515-8)

■ **Scherrer & Co.**, in Wil SG, Handel mit Inneneinrichtungsgegenständen sowie Durchführung von Innenausbauarbeiten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1993, S. 3424). Domizil neu: Kirchgasse 22, 9500 Wil.

Tagebuch Nr. 2392 vom 27.03.2003
(00932160 / CH-320.2.035.741-4)

■ **Zahner Kälte-Klima AG**, in Kaltbrunn, Planung, Verkauf, Montage und Unterhalt von gewerblichen Kälte- und Klima-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6969). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhardsgrütter Treuhand AG, in Gommiswald, Revisionsstelle [bisher: Bernhardsgrütter Treuhand AG, in Rapperswil SG].

Tagebuch Nr. 2393 vom 27.03.2003
(00932650 / CH-320.3.037.323-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Brunner Robert Transporte**, in Uzwil, Transportunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2629). Die Aktiven und Passiven sind an die Brunner Trans GmbH, in Henau (Uzwil) übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2394 vom 27.03.2003
(00932632 / CH-320.1.042.463-2)

■ **Gasthaus Brücke, M. und T. Gabriel**, in Krummenau, Gasthof mit Zimmer, medizinische Masseur Praxis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 10, Publ. 458102). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2395 vom 27.03.2003
(00932634 / CH-320.2.051.513-5)

■ **KABELJAU GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Handel mit graphischen Dienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4364). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7212].
Tagebuch Nr. 2396 vom 27.03.2003
(00932636 / CH-320.4.044.579-4)

■ **Porchet Holding AG in Liquidation**, in Nesslau, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 13, Publ. 784038). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2397 vom 27.03.2003
(00932638 / CH-320.3.033.462-7)

■ **Roelli & Roelli**, in St. Gallen, Handel mit Süswaren usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7727). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind an die roelliroelli confectionery schweiz gmbh, in St. Gallen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2398 vom 27.03.2003
(00932162 / CH-320.2.043.981-1)

■ **Werner Hofmänner**, in Grabs, Handlungsgärtnerei, Einzel-firma (SHAB Nr. 257 vom 02.11.1984, S. 3896). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2399 vom 27.03.2003
(00932164 / CH-320.1.024.013-3)

SH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Wohnmobilcenter Glottertal GmbH**, in Beringen, Klosterli 9, 8222 Beringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Betriebs eines Wohnmobils; An- und Verkauf sowie Vermietung von Wohnmobilen und anderen artverwandten Gegenständen, Erbringung anderer zweckdienlicher Dienstleistungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schaller-Stoll, Helen, von Osterlingen, in Beringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schallner, Elmar, von Österreich, in Beringen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 364 vom 27.03.2003
(00932112 / CH-290.4.014.370-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Citrix Systems International GmbH**, in Neuhausen am Rheinfl, Halten von Beteiligungen des Citrix Systems Konzerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 11, Publ. 778794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedmann, David Robert, von den USA, in Boca Raton, FL (USA), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 365 vom 27.03.2003
(00932114 / CH-290.4.013.173-0)

■ **J. Meier AG**, in Schaffhausen, Projektierung und Erstellung von Heizungs- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.2000, S. 8096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langhim-Meier, Susanne, von Schaffhausen, in Uhwiesen, mit Einzelprokura; Schnetzer, Bruno, von Gächlingen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Josef, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldvogel-Werdenberg, Jean, von Thayngen, in Thayngen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Waldvogel, René, von Thayngen, in Thayngen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Waldvogel-Werdenberg, Ruth, von Thayngen, in Thayngen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 366 vom 27.03.2003
(00932116 / CH-290.3.002.797-0)

■ **Kunsteisbahn- und Schwimmbadgenossenschaft Schaffhausen**, in Schaffhausen, Bau und Betrieb einer Kunsteisbahn und eines Freiluft-Schwimmbades auf gemeinnütziger Grundlage, in Verbindung mit einem Restaurant, unter Ausschluss jeden Erwerbszweckes, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4726). Statutenänderung: 26.06.2002. Firma neu: **KSS Sport- und Freizeitanlagen Schaffhausen**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlatter, Karl, von Hemmental, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Werner, von Ostermatten, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmann, Ruedi, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied,

ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Urs, von Moosleerau, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Christian, von Steckborn, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zehnder, Edgar, von Einsiedeln, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 367 vom 27.03.2003
(00932118 / CH-290.5.002.959-9)

■ **Marquardt Verwaltungs-GmbH, Rietheim-Weilheim (D), Zweigniederlassung Schaffhausen**, in Schaffhausen, Verwaltung von Unternehmen sowie Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen und elektronischen Erzeugnissen, insbesondere auf dem Gebiet der Schaltechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 12, Publ. 856452), mit Hauptsitz in: Rietheim-Weilheim (D). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eckstein, Dieter, von Deutschland, in Tuttligen-Möhlingen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 368 vom 27.03.2003
(00932590 / CH-290.9.013.187-1)

■ **Olex Handels AG**, in Schaffhausen, Import und Export von Handelswaren vorwiegend für die Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niedermann Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfl, Revisionsstelle [bisher: Niedermann Treuhand AG, in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 369 vom 27.03.2003
(00932592 / CH-290.3.003.435-1)

■ **Ritzmann AG**, in Neuhausen am Rheinfl, Betrieb einer chemischen Reinigungsanstalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S. 5024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritzmann, Peter, von Schaffhausen, in Flurlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauer, Hans Peter, von Gossaffoltern, in Schöftland, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hauer, Patrik, von Gossaffoltern, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauer-Sidler, Petra, von Gossaffoltern, in Forch (Küsnacht ZH), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 370 vom 27.03.2003
(00932594 / CH-290.3.003.908-6)

■ **Scada Soft AG**, bisher in Neuhausen am Rheinfl, Beratung, Vertrieb, Engineering, Schulung und Support von und für Automations-Produkte sowie den Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31.03.1999, S. 2117). Statutenänderung: 24.03.2003. Sitz neu: Beringen. Domizil neu: Wiesengasse 20, 8222 Beringen.
Tagebuch Nr. 371 vom 27.03.2003
(00932596 / CH-290.3.006.352-2)

■ **Weti Immobilien AG**, in Stein am Rhein, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Rico E., von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Elisabeth, von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 372 vom 27.03.2003
(00932120 / CH-290.3.004.639-7)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Andreas Birrer**, in Härkingen, Im Feld 3, 4624 Härkingen, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten. Eingetragene Personen: Birrer, Andreas, von Reiden, in Härkingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1339 vom 27.03.2003
(00932040 / CH-241.1.003.040-3)

■ **Kläy Haustechnik AG**, in Biberist, Egemoosweg 7, 4562 Biberist, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für sanitäre Installationen und Heizungen sowie eines Ingenieurbüros für Haustechnik. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, ferner Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma 'Thomas Kläy eidg. dipl. Sanitärplaner', in Biberist, gemäss Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 1'133'405.52 und Passiven von CHF 275'955.75, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 657'447.77 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kläy, Thomas, von Bärswil, in Biberist, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kläy, Christine, von Bärswil, in Biberist, Mitglied des Verwal-

tungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kläy, Urs, von Bärswil, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1340 vom 27.03.2003
(00932042 / CH-241.3.003.041-2)

■ **MicroMain Europe GmbH (MicroMain Europe Ltd liab. Co) (MicroMain Europe SARL) (MicroMain Europe SAGL)**, in Dornach, Magdalenenweg 14, 4143 Dornach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2003. Zweck: Herstellung, Beratung und Angebot von Management-Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informationstechnologie (IT). Kann zu diesem Zweck Aktivitäten von Dritten ausführen lassen sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem Hauptzweck verwandt oder nützlich sind, ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen in der Schweiz und im Ausland beteiligen, Patente und Lizenzen sowie andere gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwerten oder weiter veräußern, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie alle Geschäfte durchführen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frischli, Markus, von Zwingen, in Breitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Frischli, Thomas, von Zwingen, in Dornach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1341 vom 27.03.2003
(00932514 / CH-241.4.003.042-2)

■ **srrips Stefan Rippstein Softwareentwicklung**, in Niedergösgen, Neumattstrasse 3, 5013 Niedergösgen, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Softwareentwicklung und Support in sowie Handel mit Hard- und Software. Eingetragene Personen: Rippstein, Stefan, von Kienberg, in Niedergösgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1342 vom 27.03.2003
(00932516 / CH-241.1.003.043-5)

■ **Tonsa Design GmbH**, in Balsthal, Goldgasse 8, 4710 Balsthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Marketing, Werbefotografie, Webdesign sowie Handel mit Kunstgegenständen aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma 'Nino Tonsa', in Balsthal, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 33'877.51 und Passiven von CHF 11'569.60 wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'307.91 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tonsa, Anton, von Wettingen, in Balsthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gasser, Simona, von Nunningen, in Balsthal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1343 vom 27.03.2003
(00932518 / CH-241.4.003.044-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Brechbühl GmbH, Architektur und Bauadministration in Liquidation**, in Grenchen, Planung und Bauführung von Bauobjekten im Hoch- und Tiefbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 10, Publ. 485846). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 18.02.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1344 vom 27.03.2003
(00932520 / CH-254.4.000.766-5)

■ **Fego Olten AG**, bisher in Olten, Handel mit Foto-, Kino-, optischen und elektronischen Geräten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3518). Statutenänderung: 25.03.2003. Firma neu: **Fego AG** Sitz neu: Hängendorf. Domizil neu: Industriestrasse West 40/42, 4614 Hängendorf. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 1345 vom 27.03.2003
(00932522 / CH-249.3.000.930-2)

■ **Lagerhaus Lohn AG**, in Lohn-Ammannsegg, Führung eines Agrarhandelsgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4265). Statutenänderung: 25.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'700'000.-- [bisher: CHF 1'250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'700'000.--. Aktien neu: 1'700 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'250 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer, Hugo, von Affoltern im Emmental, in Bel-lach, mit Einzelprokura; Minder, Peter, von Auswil, in Kirchberg BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Hongler-Iseli, Anita, von

Gränried und Ostermündigen und Berneck, in Lohn-Ammannsegg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lätt, Werner junior, von Mühledorf SO, in Mühledorf SO, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Jordi, Martin, von Wyl, in Bowil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Steiner, Walter, von Walterswil BE, in Icherthwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Zimmerli, Martin, von Oftringen, in Dulliken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner-Bernhard, Therese, von Walterswil BE, in Icherthwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1346 vom 27.03.2003
(00932044 / CH-251.3.000.015-2)

■ **Mülleck Modellbau GmbH**, bisher in Spreitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 05.02.1997, S. 796). Statutenänderung: 17.03.2003. Firma neu: **Triplex Railshop GmbH** Sitz neu: Nuglar-St. Pantaleon. Domizil neu: Degenmattstrasse 68, 4421 St. Pantaleon. Zweck neu: Betrieb eines Modellbau-Unternehmens sowie Handel mit Modelleisenbahnen grosser Spurens. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben oder verkaufen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern oder welche die Anlage oder Verwaltung des Gesellschaftsvermögens betreffen. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von den Gründern Ernst und Elisabeth Müller, in Brunegg, Sachwerte, bestehend aus Modellbauteilen, gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 27.01.1997 zum Preise von insgesamt CHF 100'000.--, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Ernst, von Niederbipp, in Brunegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 51'000.--; Müller, Elisabeth, österreichische Staatsangehörige, in Brunegg, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaton, Marc, von Villars-Mendraz, in St. Pantaleon (Nuglar-St. Pantaleon), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 95'000.--; Jaton-Arman, Ursula, von Villars-Mendraz, in St. Pantaleon (Nuglar-St. Pantaleon), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 1347 vom 27.03.2003
(00932046 / CH-400.4.018.144-9)

■ **Peter Rattagi**, in Egerkingen, Sachtransporte, Einzel-firma (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1121). Domizil neu: Oltnenstrasse 44, 4622 Egerkingen.
Tagebuch Nr. 1348 vom 27.03.2003
(00932048 / CH-240.1.001.104-0)

■ **Quintex AG**, in Lohn-Ammannsegg, Ausführung von Arbeiten der Pflege und des Schutzes von Oberflächen jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 11, Publ. 849816). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Removisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1349 vom 27.03.2003
(00932050 / CH-251.3.000.112-6)

■ **Sunnehus Immobilien AG**, in Grenchen, Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und Verkauf sowie die Vermietung und Verwaltung von Immobilien mit Wohn- und Gewerbezweck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 14). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bless, Werner M., von Flums, in Pfäffikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wolf, Franz, von Winterthur und Neuenkirch, in Rütli ZH, Delegierter des Verwaltungsrates und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 1350 vom 27.03.2003
(00932524 / CH-254.4.000.869-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Express-Pizza, Ciardo**, in Grenchen, Express-Hauslieferung von Pizzas, Einzel-firma (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1998, S. 7071). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1351 vom 27.03.2003
(00932526 / CH-254.1.001.374-0)

■ **Marti-NET**, in Neundorf, Dienstleistungen im Netzwerkbereich, Schulung und Beratung im EDV-Bereich usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2288). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1352 vom 27.03.2003
(00932528 / CH-240.1.001.116-2)

■ **Thomas Kläy eidg. dipl. Sanitärplaner**, in Biberist, Sanitäre Installationen usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 252 vom 28.12.1994, S. 7094). Die Aktiven und Passiven sind an die Kläy Haustechnik AG, in Biberist, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1353 vom 27.03.2003
(00932530 / CH-251.1.000.049-8)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Delbrouck Plastic AG**, in Einsiedeln, Zürichstrasse 46, 8840 Einsiedeln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Kunststoffverpackungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Poly-Plastic AG Einsiedeln in Liquidation, in Einsiedeln, Maschinen und Vorräte zum Preis von höchstens CHF 1'200'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Eingetragene Personen: Delbrouck, Klaus, von Polen, in Köln (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Renggli, Robert, von Kriens, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Suter, Eduard, von Sins, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rappersberger, Karl, von Amriswil, in Mändorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 891 vom 27.03.2003
 (00931956 / CH-130.3.008.719-4)

■ **Jürg Friedlos GmbH**, in Altendorf, Oberdorfstrasse 10, 8852 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Erbringung von Spenglerarbeiten, Blitzschutzarbeiten sowie Flachdacharbeiten jeglicher Art; kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Friedlos, Jürg, von Altendorf, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Friedlos, Manfred, von Altendorf, in Altendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagebuch Nr. 892 vom 27.03.2003
 (00931958 / CH-130.4.008.720-8)

■ **Phrik Thai Bussarin Siegenthaler**, in Wollerau, Erlennmatte 10, 8832 Wollerau, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Gastronomie, speziell Betreiben eines Störch-Dienstes für thailändische Gerichte; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Siegenthaler-Sittha, Bussarin, von Thailand, in Wollerau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Siegenthaler, Martin, von Schangnau, in Wollerau, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 893 vom 27.03.2003
 (00931960 / CH-130.1.008.721-0)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **adecom GmbH**, in Schwyz, Produkt- und Raumgestaltung, Unternehmensberatung, Projektmanagement, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6427). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tillack, Raimund, von Deutschland, in Schwyz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 894 vom 27.03.2003
 (00931872 / CH-130.0.010.659-0)

■ **Brüchi & Co. AG**, in Galgenen, Anfertigung von und Handel mit Spezialkunststoffen und Isolationsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1998, S. 8236). Statutendatum: 26.03.2003. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Ausgeschiedene Personen und Erlöschende Unterschriften: Schnyder, Werner, von Vorderthal, in Sieben, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwelger Treuhänder AG, in Lachen, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 895 vom 27.03.2003
 (00931874 / CH-130.0.002.951-9)

■ **EBS GmbH**, in Lachen, Anbieten von Dienstleistungen und Produkten im EDV- und Internetbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 27.07.2000, S. 5143). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rapperswil SG (neu firmierend: Multi Solution Group GmbH; SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 896 vom 27.03.2003
 (00931876 / CH-130.0.011.420-6)

■ **Eurabco Resources AG**, in Freienbach, Dienstleistungen im Bereich der Abfallentsorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 9, Publ. 614032). Domizil neu: bei Ulrich Frommherz, Seeweg 11, 8807 Freienbach.
 Tagebuch Nr. 897 vom 27.03.2003
 (00931878 / CH-020.3.914.070-6)

■ **Forty AG**, in Wollerau, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1696). Statutendatum: 25.03.2003. Firma neu: **LES VINS FORTY AG**. Zweck neu: Betrieb von Restaurants und Gaststätten sowie Handel mit Wein und Waren aller Art; Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen gleicher Art; kann Liegenschaften erwerben, halten, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 20 vinkulierte Namenaktien zu CHF

1000 und 800 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und Erlöschende Unterschriften: Budliger Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Hanspeter, von Vals, in Bäch SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frick, Georges, von Zürich und Maschwanden, in Utikon Waldegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruno Kaufmann AG, Revisions- und Treuhändergesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 898 vom 27.03.2003
 (00931962 / CH-130.0.004.842-2)

■ **Iithoprint GmbH**, in Lachen, Herstellung und Vertrieb von audiovisuellen und graphischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 11, Publ. 685656). Statutendatum: 26.03.2003. Firma neu: **Nika Communications GmbH**. Zweck neu: Marketingdienstleistungen, speziell Beratungen und Projektmanagement für die Bereiche Kommunikation, Public Relations, Messen, Verkaufsförderung, Medien, Tourismus, Incentivereisen, Wellness, Lifestyle sowie für Film- und Fotoproduktionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ausgeschiedene Personen und Erlöschende Unterschriften: Bertsch, Ursula, von Walestadt, in Walestadt, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicher, Hermann, von Altendorf, in Lachen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Portmann, Bettina, von Konau, in Herrliberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagebuch Nr. 899 vom 27.03.2003
 (00931964 / CH-020.4.018.086-7)

■ **MAU GmbH**, in Freienbach, Handel mit Metallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 10, Publ. 693170). Statutendatum: 23.12.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Terdiman, Gil, von Kanada, in Toronto (CN), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Hiestand, Thomas, von Freienbach, in Pfäffikon SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Terdiman, Mariana, von Deutschland, in Toronto (CN), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
 Tagebuch Nr. 900 vom 27.03.2003
 (00931966 / CH-130.4.008.359-2)

■ **Wepa Consult AG**, in Einsiedeln, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2002, S. 8, Publ. 470380). Ausgeschiedene Personen und Erlöschende Unterschriften: Lustenberger, Werner, von Emmen, in Emmenbüchel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Suter, Eduard, von Sins, in Fehraltorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönbächler, Paul, von Einsiedeln, in Willerzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
 Tagebuch Nr. 901 vom 27.03.2003
 (00931968 / CH-130.0.002.680-1)

Löschungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **Keller & Schwyter**, in Altendorf, Betrieb einer Tiefbauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1994, S. 2067). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 902 vom 27.03.2003
 (00931880 / CH-130.0.002.777-3)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Genossenschaft EW Romanshorn**, in Romanshorn, Bankstrasse 6, 8590 Romanshorn, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.02.2003. Zweck: Versorgung sämtlicher Mitglieder und weiterer Abnehmer sowie Kooperationspartner, die nicht Genossenschafter sein müssen, mit Wasser und/oder Elektrizität, sowie dies wirtschaftlich tragbar und technisch möglich ist. Die Genossenschaft erbringt alle im Rahmen der Versorgungsaufgabe nötigen Leistungen, aber auch solche, die nicht unbedingt mit der Versorgungsaufgabe im Zusammenhang stehen müssen. Sie kann insbesondere Liegenschaften sowie Unternehmungen kaufen und veräussern, Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder Beteiligungen abgeben sowie langfristige Kooperationen vereinbaren. Die Genossenschaft ist partei-politisch und konfessionell neutral. Anteilsscheine: CHF 500.--. Haftung/Nachschichtpflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschichtpflicht. Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu CHF 500.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüege, Dr. Fridolin, von Frick, in Kreuzlingen, Präsi-

dent, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Traber, Paul, von Amriswil, in Romanshorn, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Hans-Ruedi, von Schlierbach, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Hans, von Küssnacht am Rigi, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ströbele, Gerhard, von Romanshorn, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bättscher, Peter, von Rüscheegg, in Bischofzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preisig, Werner, von Bühler, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Max, von Wüssachen, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van der Bie, Johann, von Arbon, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1161 vom 27.03.2003
 (00932228 / CH-440.5.016.139-5)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Baugeschäft Kurz AG in Liquidation**, in Thundorf, Betrieb eines Baugeschäftes (Neubauten, Umbauten, Renovierungen) und Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, S. 2273). Über die bereits aufgelöste Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 21.09.2000 der Konkurs eröffnet.
 Tagebuch Nr. 1162 vom 27.03.2003
 (00932230 / CH-440.3.000.007-0)

■ **Erdiba Distro AG**, in Sirmach, Entwicklung von, sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und mechanischen Bauteilen für den Service-Markt von Geräten der Haustechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 14, Publ. 788122). Domizil neu: Büfeldstrasse 1, 8370 Sirmach.
 Tagebuch Nr. 1163 vom 27.03.2003
 (00932232 / CH-440.3.001.113-9)

■ **GAAM PARTNER AG**, in Eschlikon, Marketing, Kommunikation und elektronische Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10103). Ausgeschiedene Personen und Erlöschende Unterschriften: Siegrist, René, von Zürich, in Aadorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1164 vom 27.03.2003
 (00932234 / CH-440.3.000.455-7)

■ **H.P. Wehrle AG, Bauingenieurbüro**, in Münchwilen TG, Führung eines Ingenieur- und Planungsbüros. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5122). Domizil neu: Wilerstrasse 18, 9542 Münchwilen TG.
 Tagebuch Nr. 1165 vom 27.03.2003
 (00932708 / CH-440.3.001.847-1)

■ **Hema Personalmanagement GmbH**, in Frauenfeld, Planung, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Personalvermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 14, Publ. 501850). Statutendatum: 26.03.2003. Ausgeschiedene Personen und Erlöschende Unterschriften: Steiner, Gregor, von Winterthur und Kalbrunn, in Ermatingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merkofer, Rudolf, von Kaisten, in Steckborn, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; DT Beratungen GmbH, in Mörschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--]; Täschler, Daniel, von Muolen, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trochler, Daniel, von Krummenau, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1166 vom 27.03.2003
 (00932710 / CH-440.4.013.868-0)

■ **JTM Klopfenstein Holding AG**, in Wigoltingen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Nahrungsmitteln und Futtermitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klopfenstein, Jürg, von Adelboden, in Horn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Steinach].
 Tagebuch Nr. 1167 vom 27.03.2003
 (00932712 / CH-440.3.009.110-5)

■ **Schweizerische Schälühle E. Zwicky AG**, in Wigoltingen, Betrieb einer Mühle mit Gersten- und Erbsenschälerei, die Fabrikation und den Vertrieb von Mehlprodukten sowie von Nahrungsmitteln und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 18, Publ. 790348). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klopfenstein, Jürg, von Adelboden, in Horn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Steinach].
 Tagebuch Nr. 1168 vom 27.03.2003
 (00932714 / CH-440.3.000.951-0)

■ **Zeitungsvverlags-AG Hinterthurgau**, in Eschlikon, Herausgabe einer Hinterthurgauer Regionalzeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 14, Publ. 577482). Ausgeschiedene Personen und Erlöschende Unterschriften: Fäs, Herman, von Schöffland, Unterkulm und Zürich, in Balternwil (Bichelsee-Balternwil), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwager, Pius, von Bichelsee-Balternwil, in Benglen (Fällanden), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contact-Treuhändergesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Urs, von Zürich, in Frauenfeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Lüdi, Urs,

von Zürich und Heimiswil, in Oberhasli (Niederhasli), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1169 vom 27.03.2003
 (00932236 / CH-440.3.001.310-9)

Löschungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **Büroblitz Karin Weniger**, in Diessenhofen, Büroservice für Ärzte und andere Berufszweige, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 26.11.1997, S. 8562). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1170 vom 27.03.2003
 (00932238 / CH-440.1.002.376-9)

■ **DM Präzision GmbH**, in Egnach, Handel mit und Vertrieb von Hartmetallfeinwerkzeugen, deren Nachbearbeitung und Herstellung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 17, Publ. 508). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1171 vom 27.03.2003
 (00932240 / CH-440.4.010.475-4)

■ **Garage Windler**, in Schlatt TG, Reparatur und Verkauf von Autos und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1638). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1172 vom 27.03.2003
 (00932242 / CH-440.1.008.667-2)

■ **R. Schrag**, in Aadorf, EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1996, S. 1108). Die Firma wird auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.
 Tagebuch Nr. 1173 vom 27.03.2003
 (00932716 / CH-440.1.006.768-5)

■ **Yash, Marco Canevascini**, in Wagenhausen, Handelsunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 23.05.1997, S. 3456). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1174 vom 27.03.2003
 (00932718 / CH-440.1.012.252-4)

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Lerose SA**, in Bellinzona, Via Visconti 2, c/o av. Luca Zorzi, 6500 Bellinzona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26.3.2003. Scopo: La gestione di immobili, nonché la gestione e l'amministrazione di locali pubblici di qualsiasi genere. La società potrà compiere tutte le operazioni commerciali necessarie al raggiungimento dello scopo sociale nonché partecipare e/o collaborare con società del ramo e aprire succursali tanto in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUCIT, FUSC. Persone iscritte: Mangano, Riccardo, da Leontica, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Reficon SA, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 215 del 27.03.2003
 (00932720 / CH-500.3.005.288-3)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **M. P. Engineering di Marangone Denis**, in Bellinzona, Montaggio di prefabbricati ed affini per l'edilizia, commercio di cavi scaldanti e materiale elettrico, Ditta individuale (FUSC no. 182 del 20.9.2001, pagina 7331). Nuova ditta: **Thermo Haus di Marangone Denis**. Nuovo recapito: Via Galbisio 65C. Nuovo scopo: Montaggio di prefabbricati ed affini per l'edilizia, commercio di cavi scaldanti e materiale elettrico. Importazione ed esportazione materiali edili, compra vendita di immobili inerenti l'attività principale. La ditta può importare e rivendere materiale elettronico specifico per la sicurezza personale; acquisire clientela per la telefonia mobile e fissa. La ditta potrà svolgere ogni e qualsiasi attività atta al conseguimento dello scopo sociale a ad ivi connesse.
 Giornale no 216 del 27.03.2003
 (00932722 / CH-500.1.004.994-0)

■ **Valbau SA**, finora in Sant'Antonino, La compra e vendita, il commercio, l'import e l'export di acciaio inox, serraamenti, cucine in PVC, Società anonima (FUSC no. 199 del 15.10.2001, pagina 8025). Statuti modificati: 26.3.2003. Nuova ragione sociale: **VALFINIS SA**. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: Via Henri Guisan 6, 6500 Bellinzona. Nuovo scopo: L'assunzione e la gestione di agenzie di assicurazione, le intermediazioni e la consulenza in materia assicurativa, la pianificazione e la vendita di prodotti finanziario-assicurativi. La società può assumere rappresentanze, partecipare ad altre società

e svolgere ogni altra operazione atta a raggiungere lo scopo sociale. Statuto modificato il 26.3.2003 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sala, Roberta, da Isone, in Sant'Antonino, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Canonica, Moreno, da Bidogno, in Soazza, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 217 del 27.03.2003
 (00932244 / CH-500.3.004.701-2)

Distretto di Blenio (TI)

**Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni**

■ **MMA Mauro Marcello Aimi Falegnameria Sagl**, in Dongio, Uffici propri, 6715 Dongio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25.3.2003. Scopo: L'esercizio di ogni attività di segheria e falegnameria in genere e artigianato; restauro mobili e arredi; piccola carpenteria; costruzione e posa serramenti, mobili e arredamenti in genere; esecuzione e posa di scale, di pavimenti, di isolazioni e rivestimenti interni ed esterni di ogni tipo; posa plafoni e pareti, pareti divisorie; costruzione e posa di arredamenti di cucine; esecuzione di lavori di laccatura e verniciatura; il commercio di prefabbricati e di ogni articolo avente attinenza con le attività suddescritte, compresi vetri di ogni tipo. La società potrà partecipare ad altre ditte aventi scopi analoghi ed assumere rappresentanze e licenze di vendita. Potrà da ultimo aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Aimi, Mauro, da Ponto Valentino, in Dongio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 16'000.--; Aimi, Marcello, da Ponto Valentino, in Dongio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 4'000.--.

Giornale no 19 del 27.03.2003
 (00932246 / CH-500.4.000.455-6)

**Mutationen
 Mutations
 Mutazioni**

■ **NARA DEL 2000 SA**, in Leontica, la promozione turistica della regione del Nara, Società anonima (FUSC no. 23 del 4.2.2002, pagina 13, publ. 324544). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianora, Walter, da Leontica, in Leontica, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Sala, Romano, da Bellinzona, in Cadenzano, con firma collettiva a due [finora: membro]; Gianora, Ivo, da Leontica, in Leontica, segretario, con firma collettiva a due [finora: membro, senza diritto di firma]; Toschini, Leonardo, da Leontica, in Ludiano, membro, con firma collettiva a due [finora: in Corzono, senza diritto di firma].

Giornale no 20 del 27.03.2003
 (00932248 / CH-500.3.000.119-9)

Distretto di Locarno (TI)

**Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni**

■ **Sargroup Sagl**, in Vira (Gambarogno), Via Cantonale, 6574 Vira (Gambarogno), Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.03.2003. Scopo: La gestione e la compra-vendita di esercizi pubblici, nonché la consulenza nel settore turistico in genere. La società potrà pure acquistare e amministrare beni immobili, nonché assumere rappresentanze commerciali. La società potrà aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sargenti, Candido, da Vira (Gambarogno), in Vira (Gambarogno), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Sargenti, Eliana, da Piazzogna e Vira (Gambarogno), in Vira (Gambarogno), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 353 del 27.03.2003
 (00932726 / CH-509.4.007.674-9)

■ **TANIS SA**, in Ascona, Via Baraggie 56, 6612 Ascona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26.03.2003. Scopo: La compravendita, l'assistenza, la consulenza, l'intermediazione, l'import e l'export, il noleggio, la rappresentanza, la gestione di prodotti e servizi chimici, engineering, commerciali, informatici, tecnologici, telematici, abbigliamento, farmaceutici, edili, pubblicitari, alimentari ed assicurativi. La società può organizzare spettacoli e manifestazioni sportive e culturali ed organizzare seminari. La società può gestire e comprendere esercizi pubblici, locare e gestire spazi alimentari e depositi. La società può comprendere e gestire garage, acquistare, vendere e noleggiare veicoli a motore e motocicli e pezzi di ricambio. La società può organizzare servizi di traduzione ed effettuare la pubblicità ed il marketing necessario a conseguire lo scopo sociale. La società può comprendere e gestire brevetti, marchi di fabbrica e licenze. La società può assumere rappresentanze e gestire, locare e noleggiare depositi. La società può comprendere, realizzare e noleggiare prodotti e servizi fotocinematografici, musicali, grafici ed editoriali. La società può organizzare pubbliche relazioni, agenzie di trasporto di merci e persone, viaggi d'affari e culturali. La società può realizzare servizi di recupero di crediti. La società può realizzare, comprare e noleggiare siti web. La società può acquistare, vendere e gestire immobili ed aziende in Svizzera ed all'estero. La società può detenere azioni, partecipazioni, quote sociali in altre società sia in Svizzera che all'estero. La società può partecipare ad altre società con scopo analogo in Svizzera e all'estero e fondare suc-

curiali ovunque. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Pedrioli, Dott. Willy, da Gorduno, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale; CID Società fiduciaria SA, in Ascona, ufficio di revisione.

Giornale no 352 del 27.03.2003
 (00932724 / CH-509.3.007.673-7)

**Mutationen
 Mutations
 Mutazioni**

■ **Affilotecnica SA**, finora in Losone, La costruzione, la rettificazione e l'affilatura di utensili di ogni genere, l'assunzione di rappresentanze in tale ambito, la lavorazione di pietre dure, il commercio, l'importazione e l'esportazione di... Società anonima (FUSC no. 212 del 02.11.1998, pagina 7462). Statuti modificati: 25.03.2003. Nuova sede: Gordola. Nuovo recapito: Via Santa Maria 56, 6596 Gordola. Persone dimissionarie e firme cancellate: Caccia, Giovanna, da Cadenzano, in Gordola, presidente, con firma collettiva a due; Caccia, Alain, da Cadenzano, in Brissago, membro, con firma collettiva a due; Fidenord SA, in Lumino, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fornara, Franco, cittadino italiano, in I-Verbania, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Santini, Gianfranco, da Locarno, in Gordevio, membro, con firma collettiva a due; Monti, Saverio, da Gravesano, in Locarno, membro, con firma collettiva a due; Ufficio fiduciario Willy Cocconi, in Ascona, ufficio di revisione.

Giornale no 354 del 27.03.2003
 (00932728 / CH-509.3.006.603-2)

■ **Edicola Nautica Kistler**, in Locarno, Edicola e informazione turistica principalmente per la nautica, scuola di vela, Ditta individuale (FUSC no. 41 del 28.02.2000, pagina 1360). Nuovo scopo: Edicola e informazione turistica principalmente per la nautica, scuola di vela. Conduzione di esercizi pubblici.

Giornale no 358 del 27.03.2003
 (00932254 / CH-509.1.006.985-2)

■ **Imgemmini Sagl**, in Muralto, L'acquisto, la vendita, il commercio, l'amministrazione e la locazione di stabili, uffici e fondi commerciali, Società a garanzia limitata (FUSC no. 6 del 10.01.2002, pagina 11, publ. 4203). Nuove persone iscritte o modificate: Fomer, Cristina, da Giubiasco, in Losone, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: Mazzoleni, Cristina].

Giornale no 357 del 27.03.2003
 (00932252 / CH-509.4.007.343-9)

■ **LORAN PIZZA SA**, in Muralto, La gestione, l'amministrazione, l'acquisto di esercizi pubblici di qualsiasi genere, il commercio, l'importazione e l'esportazione di generi alimentari e non, Società anonima (FUSC no. 162 del 23.08.2002, pagina 11, publ. 612836). Recapito: [Priva di recapito]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Camani, Nicola, da Losone, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale; Trantor Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione, di revisore e di recapito].

Giornale no 355 del 27.03.2003
 (00932730 / CH-500.3.004.761-5)

■ **THERMOSELECT SA**, in Locarno, Qualsiasi attività nel settore della termochimica in Svizzera e all'estero, e in particolare la promozione, la realizzazione, la vendita e la gestione di impianti per la gassificazione ad alta... Società anonima (FUSC no. 38 del 26.02.2003, pagina 14, publ. 880566). Nuove persone iscritte o modificate: Freytag, Gudula, cittadina germanica, in Brissago, con firma collettiva a due con un direttore o un membro [finora: con procura collettiva a due con un direttore]; Stalberg, Rudi, cittadino germanico, in Ascona, con firma collettiva a due con un direttore o un membro [finora: con procura collettiva a due con un direttore]; Ruga, Gustavo, cittadino italiano, in Magadino, con firma collettiva a due con un direttore o un membro [finora: con procura collettiva a due con un direttore].

Giornale no 356 del 27.03.2003
 (00932250 / CH-509.3.001.101-7)

Distretto di Lugano (TI)

**Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni**

■ **A.people holding SA**, in Paradiso, Via Cattori 3, 6902 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27.3.2003. Scopo: L'acquisto, l'amministrazione e il finanziamento di partecipazioni di società, sotto qualsiasi veste giuridica, del gruppo A.people, eccetto le partecipazioni di immobili in Svizzera ai sensi della Legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE). La negoziazione di ogni e qualsiasi operazione collegata con il presente scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Van Der Zee, Hugo Johannes Adrianus, cittadino olandese, in Paradiso, presidente, con firma individuale; Guidicelli, Luca, da Ponto Valentino, in Carona, membro, con firma collettiva a due; Gianoli, Nicola, da Massagno, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; REFIDEST SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 1799 del 27.03.2003
 (00932256 / CH-514.3.027.098-5)

■ **TENSO SUISSE LIMITED, Londra, Succursale di Lugano**, in Lugano, Via alla Campagna 10, 6904 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: TENSO SUISSE LIMITED. Natura giuridica della sede principale: company limited by shares. Sede principale: Londra. Data degli statuti della sede principale: 02.03.2003. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Cardiff il 02.03.2003 al n° 4782797. Scopo della sede principale: La commercializzazione di prodotti farmaceutici. Capitale sociale della sede principale: GBP 1'000.-- diviso in 1'000 azioni da GBP 1.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 02.03.2003. Persone iscritte: LAMBDA DIRECTORS LIMITED, in Londra (rappresentata da: Landman, Zehnah, cittadina britannica, in Londra (GB); Hogan, Sean, cittadino britannico, in Limassol (Cipro); Marshall, Rebecca, cittadina britannica, in Limassol (Cipro); Spitz, Robyn, cittadina francese, in Montecarlo), membro; Grassi, Mauro, da Lugano, in Riva San Vitale, direttore della succursale, con firma individuale. Giornale no 1800 del 27.03.2003
 (00932258 / CH-514.9.027.099-8)

■ **Traflux SA**, in Lugano, Via Serafino Balestra 27, c/o IHCF Consulting SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26.3.2003. Scopo: Attività di produzione e commercio a livello internazionale, di importazione ed esportazione, di agenzia, di distribuzione e di stoccaggio di prodotti per la protezione individuale; di macchinari ed accessori per la saldatura e il taglio di articoli speciali per l'industria in genere nonché la progettazione, la realizzazione e l'installazione di macchine ed accessori per il settore meccanico e per la lavorazione dei metalli. La società può registrare, acquistare, acquisire con licenza o altrimenti, detenere, utilizzare, vendere, cedere, alienare e comunque compiere qualsiasi atto di disposizione concernente marchi, nomi commerciali, modelli registrati o meno, diritti di autore, brevetti, nonché ogni altro mezzo di tutela di invenzioni, miglioramenti, procedimenti ed altre cognizioni tecniche (know-how), regolati dalla legge svizzera o da quella di qualsiasi altro paese. La stessa potrà inoltre detenere marchi, brevetti e commercializzare prodotti con marchio proprio; assumere rappresentanze, elaborare dati per conto di terzi. La società può compiere tutti gli atti occorrenti, ad esclusivo giudizio dell'organo amministrativo, per l'attuazione dello scopo sociale e tali altri atti: compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fidejussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. La società può partecipare ad altre imprese. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 450'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 450'000.--. Azioni: 450 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: d'Alterio, Domenico, cittadino italiano, in Torino di Sangro (I), presidente, con firma individuale; Dürr, Ulrich, da Pratteln, in Basilea, membro, con firma individuale; Cotti, Michele, da Prato-Sornico, in Pazzallo, membro, con firma collettiva a due; Star Net SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1801 del 27.03.2003
 (00932732 / CH-514.3.027.100-2)

**Mutationen
 Mutations
 Mutazioni**

■ **Alfa Andromeda Sagl in liquidazione**, in Lugano, prodotti per l'edilizia, Società a garanzia limitata (FUSC no. 39 del 27.2.2003, pagina 13, publ. 881976). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 26.02.2003.

Giornale no 1802 del 27.03.2003
 (00932734 / CH-514.4.013.220-5)

■ **Associazione dei Comuni Regione del Malcantone (RM)**, in Agno, favorire la collaborazione tra i suoi membri, Associazione (FUSC no. 187 del 28.9.1998, pagina 6659). Statuti modificati: 1.12.1999. Nuovo scopo: Favorire la collaborazione tra i suoi membri per il raggiungimento di scopi comuni di interesse regionale e generale, elaborare il programma di sviluppo regionale e operare per il raggiungimento degli obiettivi ivi definiti in conformità della Legge federale sull'aiuto agli investimenti nelle regioni montane (LIM) del 21.03.1997 e della legge cantonale di applicazione e di complemento alla LIM federale del 17.03.1977 e delle loro successive modifiche. Promuovere e coordinare tutte le iniziative e le attività atte a favorire lo sviluppo economico, sociale e culturale della Regione. Prestare consulenza agli enti e ai privati che intendono realizzare investimenti nel senso degli obiettivi di sviluppo fissati nel programma regionale. Gestire i mezzi finanziari assegnati dal Cantone in base alla LIM o ad altre leggi; nonché gestire altri eventuali fondi destinati ad attività particolari. Assumere dei compiti particolari su mandato da parte di terzi. Collaborare con enti o persone esterne per l'adempimento dei compiti assegnati a condizione che vengano rispettati gli scopi e gli interessi dei singoli membri. Operare in modo tale da favorire il più possibile una equa compensazione dei vantaggi e degli inconvenienti tra i Comuni membri. Nuova organizzazione: a) l'assemblea regionale; b) consiglio regionale di 9 membri; c) la conferenza dei sindaci; d) la commissione di revisione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Milesi, Do-

menico, da Agno, in Agno, membro, senza diritto di firma; Simionetti, Athos, da Astano, in Bedigliora, membro, senza diritto di firma; Bettosini, Giovan Battista, da Vezia, in Caslano, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Alberti, Roberto, da Bedigliora, in Caslano, membro, senza diritto di firma; Toletti, Fabrizio, da Monteggio, in Monteggio, membro, senza diritto di firma; Zoppi, Daniele, da Broglio, in Agno, membro, senza diritto di firma.

Giornale no 1803 del 27.03.2003
 (00932736 / CH-514.6.010.172-3)

■ **Bar Vela SA**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 217 del 11.11.1997, pagina 8203). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Sementina].

Giornale no 1804 del 27.03.2003
 (00932738 / CH-514.3.005.173-4)

■ **Burago SA**, in Lugano, giocattoli e affini, Società anonima (FUSC no. 243 del 17.12.1997, pagina 9079). Nuova ragione sociale: **Burago SA in liquidazione**. In scioglimento: 24.03.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Besana, Mario, cittadino italiano, in Milano (I), presidente e delegato, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Rinaldi, Gisella, da Cureglia, in Cureglia, segretaria, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Cattaneo, Luciano, da Bironico, in Lugano, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1805 del 27.03.2003
 (00932260 / CH-514.3.002.797-5)

■ **CHADESOL SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 25 del 7.2.2003, pagina 13, publ. 852314). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Samedan con la nuova ragione sociale Chesca Chardun SA (FUSC del 25.03.2003 no. 57 pag. 10).

Giornale no 1806 del 27.03.2003
 (00932262 / CH-514.3.026.938-8)

■ **Dönitz Holding SA**, in Lugano, la gestione di titoli, Società anonima (FUSC no. 134 del 17.2.2000, pagina 4762). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Lugano].

Giornale no 1807 del 27.03.2003
 (00932264 / CH-514.3.008.451-1)

■ **Favillina SA**, in Lugano, l'amministrazione e il godimento dell'immobile costruito sulla part. no. 689 nel Comune di Celerina, Società anonima (FUSC no. 169 del 3.9.2002, pagina 11, publ. 626150). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Lugano].

Giornale no 1808 del 27.03.2003
 (00932266 / CH-514.3.000.504-9)

■ **Finance TB SA, Luxembourg, succursale di Lugano**, in Lugano, partecipazione, Succursale (FUSC no. 24 del 5.2.1996, pagina 696), con sede principale a Lussemburgo (L). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, rappresentante della succursale, con firma individuale [finora: in Sementina].

Giornale no 1809 del 27.03.2003
 (00932740 / CH-514.9.009.315-6)

■ **FUNDELLO SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 25 del 7.2.2003, pagina 14, publ. 851704). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Samedan con la nuova ragione sociale Chesca Mathias SA (FUSC del 25.03.2003 no. 57 pag. 10).

Giornale no 1810 del 27.03.2003
 (00932742 / CH-514.3.026.942-4)

■ **Immosarnico SA**, in Lugano, compra e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 65 del 3.4.1998, pagina 2306). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Lugano].

Giornale no 1811 del 27.03.2003
 (00932744 / CH-524.3.005.792-6)

■ **Inda SA**, in Muzzano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 223 del 18.11.2002, pagina 13, publ. 731822). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, membro, con firma collettiva a due [finora: in Sementina].

Giornale no 1812 del 27.03.2003
 (00932746 / CH-514.3.001.118-2)

■ **Kezar SA**, in Montagnola, compra-vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 71 del 11.4.1995, pagina 1999). Persone dimissionarie e firme cancellate: Orrelli, Dott. Fausto, in Vignanello, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: SCA Studio commercialisti associati SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1813 del 27.03.2003
 (00932268 / CH-514.3.002.348-4)

■ **KPMG Fides Peat**, in Lugano, Società di revisione, Succursale (FUSC no. 20 del 31.1.2003, pagina 13, publ. 841852), con sede principale a Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Lüscher, Bruno, da Muhen, in Suhr, con firma collettiva a due. Giornale no 1814 del 27.03.2003
 (00932270 / CH-514.9.009.123-5)

■ **Lorenina SA**, in Lugano, l'acquisto, la vendita, la gestione e il possesso di immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 176 del 12. 9. 2002, pagina 10, publ. 638700). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Lugano].

Giornale no 1815 del 27.03.2003
(00932272 / CH-514.3.026.525-8)

■ **Lynx Gestioni Bar SA**, in Barbengo, la gestione di bar, Società anonima (FUSC no. 185 del 26. 9. 1997, pagina 7085). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Manzolini - Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1816 del 27.03.2003
(00932274 / CH-514.3.013.224-8)

■ **Mirantina SA**, in Lugano, la compra-vendita, la locazione, la costruzione e l'amministrazione di immobili, Società anonima (FUSC no. 161 del 20. 8. 1999, pagina 5706). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Lugano].

Giornale no 1817 del 27.03.2003
(00932748 / CH-514.3.001.728-9)

■ **Motorcom SA**, in Paradiso, autoveicoli, Società anonima (FUSC no. 139 del 22. 7. 2002, pagina 14, publ. 570842). Nuove persone iscritte o modificate: Rodoni, Ernesto, da Biasca, in Carona, presidente, con firma individuale; Galli, Valeria, da Massagno, in Lugano, membro, con firma individuale [finora: presidente]; Meier, Rosanna, da Kestenholz, in Carabbia, con procura collettiva a due.

Giornale no 1818 del 27.03.2003
(00932750 / CH-514.3.001.323-5)

■ **Multipharma SA, Luxembourg, Succursale di Bioggio**, in Bioggio, commercio di prodotti chimici, Succursale (FUSC no. 150 del 6. 8. 1998, pagina 5436), con sede principale a: L-1449 Luxembourg, rue de l'Eau 18. Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, direttore della succursale, con firma individuale [finora: in Sementina].

Giornale no 1819 del 27.03.2003
(00932752 / CH-514.9.012.597-1)

■ **NAITO EUROPE SA**, in Mezzovico-Vira, il commercio di attrezzature meccaniche e utensili, Società anonima (FUSC no. 27 del 11. 2. 2003, pagina 15, publ. 857160). Nuove persone iscritte o modificate: Multirevisioni SA, in Bellinzona, ufficio di revisione [finora: Fidugen SA, in Bellinzona].

Giornale no 1820 del 27.03.2003
(00932754 / CH-514.3.026.040-8)

■ **NEMERIX SA**, in Manno, la commercializzazione di prodotti ad elevato contenuto tecnologico, Società anonima (FUSC no. 58 del 26. 3. 2003, pagina 11, publ. 920960). Statuti modificati: 27. 3. 2003. Nuovo capitale azionario: CHF 935'000.-- [finora: CHF 535'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 885'000.--. Azioni: 9'350'000 azioni nominative da CHF 0.10 [finora: 9'350'000 azioni nominative da CHF 0.10]. Statuti modificati anche su punti non soggetti a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modificate: Fielding, Michael, cittadino canadese, in Burlington (Ontario) (CDN), membro, senza diritto di firma [finora: in Burlington (Ontario) (CDN)].

Giornale no 1821 del 27.03.2003
(00932756 / CH-514.3.026.269-1)

■ **Neuport Ferreira SA**, in Agno, commercio di derrate alimentari, Società anonima (FUSC no. 52 del 18. 3. 2003, pagina 11, publ. 908724). Nuova ragione sociale: **Neuport Ferreira SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione].

Giornale no 1822 del 27.03.2003
(0093276 / CH-645.1.008.586-6)

■ **Ophiucos SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 233 del 2. 12. 2002, pagina 13, publ. 752202). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Lugano].

Giornale no 1823 del 27.03.2003
(00932278 / CH-514.3.002.653-7)

■ **Origlio Country Club SA**, in Origgio, gestione di immobili, Società anonima (FUSC no. 171 del 5. 9. 2001, pagina 6896). Persone dimissionarie e firme cancellate: DELOITTE & TOUCHE AG, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Caratsch, Bruno, da Münstair, in Bedano, direttore, con firma collettiva a due; Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1824 del 27.03.2003
(00932280 / CH-514.3.000.169-3)

■ **OVAL CONCEPTS LIMITED, Londra, succursale di Barbengo**, in Barbengo, il commercio di pezzi per biciclette, Succursale (FUSC no. 135 del 16. 7. 2002, pagina 11, publ. 562414), con sede principale a: Londra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Giannini, Angelo, da Cresciano, in Cugreglia, direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Nicol, Morgan, da Bovermer, in Montagnola, direttore della succursale, con firma individuale; Brauns Nicol, Simona, da Bovermer, in Montagnola, con procura individuale.

Giornale no 1825 del 27.03.2003
(00932282 / CH-514.9.026.298-4)

■ **Pestalozzi SA**, in Lugano, commercio di immobili, Società anonima (FUSC no. 108 del 10. 6. 1997, pagina 3975). Persone dimissionarie e firme cancellate: Corti, Alex, da Le Locle, in Zufikon, vice-presidente, con firma collettiva a due; Schnellmann, Werner, da Wangen SZ, in Wallisellen, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Pestalozzi-Weber, Dora, da Zurigo, in Zurigo, vice-presidente, con firma collettiva a due; Winzler, Dott. Hans Günter, da Barzheim e Bülich, in Feldmeilen (Meilen), membro, con firma collettiva a due; Argo Consilium AG, in Stäfa, ufficio di revisione.

Giornale no 1826 del 27.03.2003
(00932758 / CH-514.3.001.898-2)

■ **Presut SA**, in Lugano, produzione di carni e insaccati, Società anonima (FUSC no. 199 del 15. 10. 2001, pagina 8026). Nuovo recapito: Corso Elvezia 22, c/o Grazia Santeramo, 6900 Lugano.

Giornale no 1827 del 27.03.2003
(00932760 / CH-514.3.006.439-1)

■ **Salfa SA**, in Lugano, il commercio nel settore dell'abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 45 del 7. 3. 2003, pagina 16, publ. 895480). Persone dimissionarie e firme cancellate: Brambilla, Franco, da Novaggio, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bassi, Ornella, da Muggio e Dinhard, in Torricella (Torricella-Taverne), amministratrice unica, con firma individuale [finora: ufficio di revisione]; Caroni, Athos, da Rancate, in Massagno, ufficio di revisione.

Giornale no 1828 del 27.03.2003
(00932762 / CH-514.3.026.249-8)

■ **Starfrag SA**, finora in Cadro, la coltivazione di fiori, Società anonima (FUSC no. 57 del 22. 3. 2002, pagina 14, publ. 596594). Statuti modificati: 25. 3. 2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Trevano 57, 6900 Lugano.

Giornale no 1829 del 27.03.2003
(00932764 / CH-514.3.026.111-0)

■ **Taxus SA**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 150 del 7. 8. 2002, pagina 13, publ. 592626). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Ruvigliana (Lugano)].

Giornale no 1830 del 27.03.2003
(00932284 / CH-514.3.001.217-0)

■ **Ticino Computer Express Sagl**, in Lugano, apparecchi informatici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 133 del 12. 7. 2002, pagina 15, publ. 556586). Nuova ragione sociale: **Ticino Computer Express Sagl in liquidazione**. Recapito: [Il recapito di Via Bagutti 18, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Montebello Belmonte, Giuseppe, cittadino italiano, in Massagno, socio, gerente e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: socio e gerente].

Giornale no 1831 del 27.03.2003
(00932286 / CH-514.4.016.573-5)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CM LOGISTICS SAGL**, in Mendrisio, Via Lavaggio 21, 6850 Mendrisio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 3. 2003. Scopo: L'esercizio di attività di spedizione, la spedizione doganale, l'autotrasporto di merci per conto di terzi, il deposito merci e l'espletamento di ogni altra attività connessa con le precedenti. Potrà assumere partecipazioni in altre società od imprese similari, compiere operazioni commerciali e finanziarie, rilasciare fidejussioni e garanzie reali a favore di terzi. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Müller, Patric, da Bünzen, in Novazzano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Castaldo, Anna, da Vacallo, in Vacallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 495 del 27.03.2003
(00932288 / CH-524.4.009.696-7)

■ **THE FASHION FIELD INTERNATIONAL SA**, in Chiasso, Via degli Albricci 2, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 3. 2003. Scopo: Consulenze stilistiche, realizzo, sviluppo e vendita collezioni e produzioni, realizzo campionari nel settore tessile e di abbigliamento, affari commerciali, finanziari e legali di ogni genere per proprio conto o per terzi a livello internazionale, nonché ogni operazione connessa a tali attività. La società può acquistare partecipazioni in altre società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Porro, Loris, da Wettingen, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale; Marioni, Marisa, cittadina italiana, in Pazzallo, ufficio di revisione.

Giornale no 496 del 27.03.2003
(00932290 / CH-524.3.009.688-8)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **ADDA TOURS SAGL**, in Chiasso, l'organizzazione e la vendita di: biglietteria aerea, marittima, ferroviaria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 15 del 24. 1. 2003, pagina 14, publ. 829720). Nuova ragione sociale: **ADDA TOURS SAGL in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 813 CO 88a e 86 ORC.

Giornale no 497 del 27.03.2003
(00932766 / CH-524.4.008.730-4)

■ **Balbio SA**, in Chiasso, la compra, la vendita, costruzione e locazione nonché la gestione di beni mobili e immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di... Società anonima (FUSC no. 20 del 31. 1. 2003, pagina 13, publ. 841870). Nuova ragione sociale: **Balbio SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modificate: Guggenheim, Raymond, da Endingen, in Genolier, presidente e liquidatore, con firma individuale [finora: da Endingen AR, in Genolier VD, presidente]; Jeanrenaud, Raymond, da Môtiers NE, in Troinex, segretario e liquidatore, con firma individuale [finora: in Troinex GE, segretario].

Giornale no 498 del 27.03.2003
(00932768 / CH-524.3.007.858-4)

■ **Bentex Holding SA**, in Besazio, la partecipazione, come società Holding, a società svizzere ed estere, come pure il finanziamento di imprese industriali e commerciali, Società anonima (FUSC no. 95 del 21. 5. 2002, pagina 12, publ. 476584). Nuove persone iscritte o modificate: Jehle, Helmut, cittadino germanico, in Lugano, con procura collettiva a due; Wendelin, Ziegler, cittadino germanico, in Mendrisio, con procura collettiva a due.

Giornale no 499 del 27.03.2003
(00932770 / CH-524.3.000.441-0)

■ **CONSUWORLD SA**, in Balerna, affari nell'ambito della logistica, Società anonima (FUSC no. 4 del 8. 1. 2002, pagina 17, publ. 2601). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bachmann, Patrick, da Schönenberg ZH, in Vernate, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Kaiser, Stephan, da Unterägeri e Rieden, in Unterägeri, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].

Giornale no 500 del 27.03.2003
(00932772 / CH-514.3.023.947-0)

■ **HUGO BOSS Industries (Svizzera) SA**, in Novazzano, la fabbricazione e la vendita di biancheria, Società anonima (FUSC no. 96 del 22. 5. 2002, pagina 14, publ. 478354). Persone dimissionarie e firme cancellate: Zeller, Heinz, da Schwellbrunn, in Riva San Vitale, con procura collettiva a due con un membro; Berngruber, Michael, cittadino germanico, in Novazzano, con procura collettiva a due con un membro. Nuove persone iscritte o modificate: Jehle, Helmut, cittadino germanico, in Lugano, con procura collettiva a due; Mühlleit, Claus, cittadino germanico, in Argoglio, con procura collettiva a due.

Giornale no 501 del 27.03.2003
(00932292 / CH-524.3.000.446-8)

■ **ICE LLC, Wilmington (Delaware), succursale di Chiasso**, in Chiasso, Intermediazione nel campo della fornitura di energia elettrica, Succursale (FUSC no. 139 del 22. 7. 2002, pagina 14, publ. 570850), con sede principale a: Wilmington, Delaware (USA). Nuove persone iscritte o modificate: Bosco, Franco, cittadino italiano, in Magenta (I), vice-direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 502 del 27.03.2003
(00932294 / CH-524.9.009.527-8)

■ **MTT Manufacture Tessili Ticinesi SA**, in Stabio, materiali tessili, Società anonima (FUSC no. 212 del 1. 11. 2002, pagina 13, publ. 710910). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Lugano].

Giornale no 503 del 27.03.2003
(00932296 / CH-524.3.008.855-1)

■ **Tipres SA**, finora in Lugano, la produzione, commercializzazione di giochi ed articoli di regalo in genere, Società anonima (FUSC no. 30 del 14. 2. 2003, pagina 15, publ. 863184). Statuti originari: 03.04.2001. Statuti modificati: 26. 3. 2003. Nuova ragione sociale: **Geomag SA**. Nuova sede: Rancate. Nuovo recapito: Via alla Rossa 1, 6862 Rancate. Scopo: La produzione, commercializzazione di giochi ed articoli di regalo in genere, nonché ogni attività ad essa correlata. Potrà svolgere attività di ricerca, consulenza ed ingegneria. Potrà acquistare immobili all'estero. Partecipare ad altre società. Capitale azionario: CHF 1'560'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 1'560'000.--. Azioni: 1'560 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare una licenza per lo sfruttamento di brevetti e di un marchio per il prezzo massimo di CHF 7'500'000.-- [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Ferrari, Stefano, da Ludiano, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Frangi, Giuseppe, cittadino italiano, in Olgiate Comasco (I), con procura collettiva a due [come finora]; Keller, Michele, da Montagnola, in Montagnola, con procura collettiva a due [come finora]; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione [come finora].

Giornale no 504 del 27.03.2003
(00932298 / CH-514.3.025.417-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Eurotex Establishment, Vaduz, succursale di Castel San Pietro**, in Castel San Pietro, transazioni commerciali e finanziarie ed atti giuridici di qualsiasi genere, per conto proprio o altrui, nonché tutte le transazioni collegate, Succursale (FUSC no. 80 del 26. 4. 2002, pagina 13, publ. 445878), con sede principale a: Vaduz (FL). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 505 del 27.03.2003
(00932774 / CH-524.9.008.353-3)

■ **Sirna SA in liquidazione**, in Chiasso, La compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a società similari, sia nazionali che estere, Società anonima (FUSC no. 69 del 9. 4. 1998, pagina 2458). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

Giornale no 506 del 27.03.2003
(00932776 / CH-524.3.004.263-2)

■ **T.T. Termo Tecnica Sagl in liquidazione**, in Morbio Inferiore, impianti sanitari e di riscaldamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 174 del 10. 9. 2001, pagina 7046). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

Giornale no 507 del 27.03.2003
(00932778 / CH-524.4.008.801-1)

Distretto di Riviera (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Sansari Sagl**, in Biasca, Via Pioda 89, 6710 Biasca, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 3. 2003. Scopo: Lavori di falegnameria in genere, montaggio di mobili e serramenti, insolazioni e rivestimenti interni ed esterni, la posa di pavimenti in legno, l'assunzione di rappresentanza, la creazione di succursali in Svizzera e all'estero. La società potrà svolgere ogni altro genere di attività commerciale, partecipare ad attività di ditte analoghe, ed esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (materiale vario per falegnameria + furgone Mazda) per il valore complessivo di CHF 31'317.40.--, accettato dalla società per CHF 20'000.--, di cui CHF 20'000.-- computati sul capitale sociale, contro rimessa agli apportatori di due quote sociali di CHF 19'000.-- e CHF 1'000.--. La rimanenza di CHF 11'317.40 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 3 marzo 2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sansari, Floriana, da Biasca, in Biasca, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Sansari, Alfonso, da Biasca, in Biasca, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 40 del 27.03.2003
(00932780 / CH-528.4.001.122-7)

VI

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Amiscoo Sàrl**, à Vuiteboeuf, route des Fontaines 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 24 mars 2003. But: travaux immobiliers de construction, entretien et rénovation, exécution de travaux spéciaux: réparation, entretien, location et commerce de machines de chantier, machines agricoles, camions et voitures; dépannage et démantèlement. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Becrivon Nail, Brezonic Mladen et Hasanovic Rahman, tous trois de Bosnie et Herzégovine, et Sousa Fernando, du Portugal, gérant avec signature individuelle, tous à Yverdon-les-Bains, chacun avec une part de CHF 5'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3185 du 27.03.2003
(00932782 / CH-550.1.033.777-3)

■ **Physica-Consulting, K. Dimitropoulos**, à Lutry, route de Taillépied 11. Titulaire: Dimitropoulos Konstantinos, de Zurich, à Lutry. Objet: conseils et cours dans le domaine de la physique, notamment concernant l'application des ondes électroniques.

Journal no 3186 du 27.03.2003
(00932300 / CH-550.1.033.778-9)

■ **SCOPEX SA**, à Nyon, chemin de la Vuapillière 29. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 mars 2003. But: commerce, conseils et prestations à titre d'expert dans le domaine du négoce international et des projets industriels. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Hausheer Réto, de Cham, à Gland, avec signature individuelle. Réviseur: Société Fiduciaire Sofidad SA, à Versoix.

Journal no 3187 du 27.03.2003
(00932302 / CH-550.1.033.779-7)

■ **Technifloor Production Sàrl**, à Yverdon-les-Bains, avenue des Sports 18. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 24 mars 2003. But: production de sols industriels en résines. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Furrer Christian, de Zurich, à Gilly, avec une part de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle, et TECHNIFLOOR HOLDING SA, à Genève, avec une part de CHF 19'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3188 du 27.03.2003
(00932304 / CH-550.1033.780-2)

Mutations
Mutazioni

■ **ABRAXAS B.J.**, à Lausanne, société anonyme, fabrication et commerce de lunettes (FOSC du 10.07.2001, p. 5267). Statuts modifiés les 9 janvier 2003 et 4 mars 2003. Nouvelle raison sociale: **STRATECIM SA**. Nouveau but: fabrication, commercialisation, commerce et distributions de tout bien. Choukroun Pierre et Choukroun Myriam ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le secrétaire Elkaim Elie reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 3189 du 27.03.2003
(00932306 / CH-217.0.138.747-9)

■ **Adecco S.A.**, à Chêserex, acquisition et gestion de participations (FOSC du 21.08.2002, p. 8). Statuts modifiés le 25 mars 2003. Capital-actions porté de CHF 186'347'698 à CHF 186'869'980 par l'émission de 522'282 actions nominatives de CHF 1. Capital-actions entièrement libéré: CHF 186'869'980, divisé en 186'869'980 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 3190 du 27.03.2003
(00932784 / CH-550.1005.691-8)

■ **Alpicom S.A.**, à Gland, commerce de métaux, céréales et autres matières premières (FOSC du 02.05.2002, p. 21). Garibaldi Domenico n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 3191 du 27.03.2003
(00932786 / CH-550.1022.887-9)

■ **Centre Chirurgical de la Riviera S.A.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 26.03.2003, p. 12). Rectificatif. Nouveau réviseur: J.-F. Meillard, à Cugy (VD) (et non Fiduciaire Jean-François Meillard comme publié).
Journal no 3192 du 27.03.2003
(00932788 / CH-550.1028.281-0)

■ **Communauté des diaconesses de Saint-Loup**, à Pompaples, association (FOSC du 26.03.2003, p. 12). Complément. Lauffer Claire est également secrétaire.
Journal no 3193 du 27.03.2003
(00932790 / CH-550.1033.680-1)

■ **Credit Suisse**, succursale de Lausanne, société anonyme (FOSC du 19.07.2002, p. 23). Société anonyme avec siège principal à Zurich. Nouvelle adresse: rue du Lion d'Or 5-7. La signature de Borrini Elvezio, Dörig Rolf, Folletête Dominique, Gianasso Guido, Hochstadter Nicholas, Pfister Bruno Beat, Roth Heinz, Steiner Olivier et Zeller Alexandre est radiée et la procuration de Baechler Guy et Zeller Alexandre éteinte.
Journal no 3194 du 27.03.2003
(00932308 / CH-550.0069.312-3)

■ **Demierre Démolitions**, à Yverdon-les-Bains, démontage, découpage d'ouvrages et structures métalliques, démolition d'intérieur (FOSC du 27.07.1999, p. 5119). Siège transféré à Essertines-sur-Yverdon, chemin du Covet 3. Le titulaire est désormais à Essertines-sur-Yverdon.
Journal no 3195 du 27.03.2003
(00932310 / CH-550.0045.440-1)

■ **ERG Petroli (Suisse) S.A.**, à Lausanne, commerce, transport et distribution de produits pétroliers (FOSC du 27.12.2001, p. 10224). Balbo di Vinadio Ferdinando, inscrit sans signature, n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Batini Paolo, d'Italie, à Rome (Italie).
Journal no 3196 du 27.03.2003
(00932312 / CH-550.0080.395-9)

■ **EUROMAR S.A.r.l. en liquidation**, à Lausanne, transports en tout genre, en faillite (FOSC du 08.11.2002, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 20 mars 2003.
Journal no 3197 du 27.03.2003
(00932314 / CH-550.0155.222-7)

■ **EUROTEX SARL en liquidation**, à Jouxtenns-Mézery, commerce et représentation de textiles, en faillite (FOSC du 06.01.2003, p. 25). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 20 mars 2003.
Journal no 3198 du 27.03.2003
(00932792 / CH-550.0155.361-3)

■ **Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de Finter S.A., Société Fiduciaire, et des sociétés qui lui sont liées**, à Lausanne (FOSC du 10.10.2002, p. 15). Grossbacher Hanna et Meier Hans-Peter ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Peissard André, membre du conseil inscrit, est nommé président et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec Barbey Rodolphe et Winiger Hugo. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux, ni avec Klingler Adolf: Schmutz Markus, de Dürdingen, à Wegglingen, et Scramoncin Christine, de Zurich, à Dietlikon.
Journal no 3199 du 27.03.2003
(00932794 / CH-550.0078.692-7)

■ **FORA-SCIE SA**, à Lausanne, forage, sciage, démolition et travaux spéciaux dans le domaine du bâtiment (FOSC du 13.08.2002, p. 12). Statuts modifiés le 20 mars 2003. Siège transféré à Lomay, route de Denges 22. Zanolari Roland n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Da Silva Antonio est radiée. Nouveaux administrateurs: Gasparini Eric, de France, à Pully, président, avec signature individuelle, Morisod Yves-Lies, de Grossaffolten, à Romont (FR), secrétaire, et Buchser Pierre, de Bätterkinden, à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux avec le président.
Journal no 3200 du 27.03.2003
(00932796 / CH-550.0096.454-7)

■ **Frédéric Aubert S.A.**, à Nyon, élevage et commerce de vins de qualité (FOSC du 14.07.1997, p. 4958). La procuration de Schuler Franz-Anton est éteinte. Le réviseur Wiget & Betschart Treuhand AG a modifié sa raison sociale en Betschart & Reichlin Treuhand AG.
Journal no 3201 du 27.03.2003
(00932798 / CH-550.0107.561-3)

■ **Georges Demierre & Fils S.A.**, à Poliez-Pittet, entreprise de maçonnerie, génie civil, travaux publics (FOSC du 01.11.1996, p. 6809). Demierre Georges, nommé président, et Demierre Cécile signent désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Demierre Steve, de et à Poliez-Pittet.
Journal no 3202 du 27.03.2003
(00932316 / CH-550.0077.397-9)

■ **Greatcell Solar S.A.**, à Yverdon-les-Bains, fabrication de cellules solaires photo-voltaïques (FOSC du 20.11.2000, p. 7877). Statuts modifiés le 6 mars 2003. Les 250 actions nominatives de CHF 1'000 sont converties en 25'000 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 250'000, divisé en 25'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Bonnard Didier et Siggen Simon ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Sautebin Raoul, de Mervelier, à Pully, président, et Koehn Frédéric-Edouard, de Genève, à Pully.
Journal no 3203 du 27.03.2003
(00932318 / CH-550.0087.976-9)

■ **Les Vorziers SA en liquidation**, à Bex, commerce de marchandises (FOSC du 02.10.2002, p. 13). Contact-Treuhandgesellschaft AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Zurich.
Journal no 3204 du 27.03.2003
(00932320 / CH-550.0169.261-5)

■ **Louis de Sacy Diffusion Sàrl**, à Saint-Prex, commerce et promotion des champagnes 'Louis de Sacy' et d'autres produits de luxe (FOSC du 05.04.2002, p. 17). Statuts modifiés le 19 mars 2003. Buntschu Yves, qui n'est plus associé, a cédé sa part de CHF 2'000 à l'associé Borgeat Stéphane, dont la part est portée de CHF 4'000 à CHF 6'000.
Journal no 3205 du 27.03.2003
(00932322 / CH-550.1029.209-8)

■ **Matthey et Cie S.A.**, à Apples, fabrication, construction, commerce et représentation d'articles bruts ou manufacturés, fabrication de tubes en acier et mécanique générale. (FOSC du 23.09.2002, p. 12). SCF Révision S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.
Journal no 3206 du 27.03.2003
(00932800 / CH-550.0104.300-2)

■ **MIURA SA**, à Lausanne, commerce de produits agricoles, notamment coton, cacao, café, riz, etc. (FOSC du 23.08.2002, p. 13). Lautenschlager Christoph n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le délégué Haessig Jean-Paul reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 3207 du 27.03.2003
(00932802 / CH-514.3.024.421-6)

■ **MOD S.A.r.l.**, à Renens (VD), commerce de produits alimentaires, de boulangerie, alcools et tabacs, commerce de biens, principalement dans le domaine des textiles et des vêtements (FOSC du 02.11.2001, p. 8604). Dissolution: 25 mars 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **MOD S.A.r.l. en liquidation** par l'associé-gérant Uçrak Hüseyin, liquidateur avec signature individuelle. La signature de Koptur Hasan est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, route du Château 56, c/o Hüseyin Uçrak.
Journal no 3208 du 27.03.2003
(00932804 / CH-550.0168.956-4)

■ **MSP Management Services SA, succursale de Féchy**, à Féchy, coordination, conseils et assistance dans le domaine du management (FOSC du 26.07.2001, p. 5768). Siège principal précédemment à Zoug, désormais à Baar. Statuts modifiés le 22 janvier 2003 au siège principal.
Journal no 3209 du 27.03.2003
(00932806 / CH-550.1025.809-3)

■ **PROCESSOFT SA**, à Lausanne, création et vente de logiciels (FOSC du 25.03.2003, p. 14). La signature d'Aigroz Dominique est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Rey Christian, de Montana, à Sierre.
Journal no 3210 du 27.03.2003
(00932808 / CH-550.1023.965-6)

■ **SERONO S.A.**, à Coinsins, prise et administration de participations dans le domaine pharmaceutique et les domaines apparentés (FOSC du 10.06.2002, p. 15). Statuts modifiés le 20 mars 2003. Capital-actions porté de CHF 401'810'050 à CHF 402'276'800 par l'émission de 18'670 actions au porteur de CHF

25. Capital-actions entièrement libéré: CHF 402'276'800, divisé en 11'013'040 actions nominatives de CHF 10, privilégiées quant au droit de vote et avec restrictions quant à la transmissibilité, et 11'685'856 actions au porteur de CHF 25.
Journal no 3211 du 27.03.2003
(00932324 / CH-550.1000.844-8)

■ **SOMOTRADING SA**, à Nyon, commerce et distribution de produits (FOSC du 20.12.2002, p. 20). Stutz Joseph n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Stutz Cédric, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur avec signature individuelle.
Journal no 3212 du 27.03.2003
(00932326 / CH-660.1.141.993-3)

■ **SUPRA Assurances S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.10.2002, p. 13). La signature de Séchaud Gérard est radiée. Signature collective à deux est conférée à Barbey Charles, de Grandcour, à Lausanne, directeur général.
Journal no 3213 du 27.03.2003
(00932328 / CH-550.1024.850-7)

■ **SUPRA CAISSE-MALADIE**, à Lausanne, fondation (FOSC du 30.10.2002, p. 13). La signature de Séchaud Gérard est radiée. Signature collective à deux est conférée à Barbey Charles, de Grandcour, à Lausanne, directeur général.
Journal no 3214 du 27.03.2003
(00932330 / CH-550.1000.464-6)

VS
Oberwallis (VS)

Mutations
Mutazioni

■ **easy-solutions GmbH**, in Brig-Glis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3300). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Wallis von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 293 vom 26.03.2003
(00932810 / CH-600.4.010.577-2)

■ **Luculis Vallensis**, in Brig-Glis, Verein (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4236). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Zurbirgen, Otto, von Visp und Saas Balen, in Visp, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Pochon, Marcel Dr., von Dompiere FR, in Visp, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werlen, Walter, von Bärchen, in Brig-Glis, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Stucky, Karl, von Goppisberg, in Brig-Glis, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 299 vom 27.03.2003
(00932336 / CH-600.6.000.441-4)

■ **Natura Gesundheitskasse**, in St. Niklaus, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 22). Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss öffentlicher Urkunde vom 30.01.2002 und Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 07.03.2003 die Stiftung 'Caisse-Maladie de Nendaz et Veyonnaz', in Nendaz, durch Fusion. Aktiven von CHF 6'344'522.12 und Passiven von CHF 6'344'522.12 der 'Caisse-Maladie de Nendaz et Veyonnaz', in Nendaz, gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Stiftung über.
Tagebuch Nr. 294 vom 26.03.2003
(00932812 / CH-600.7.002.051-1)

■ **Schreiner-Zimmerer Gasser Alex AG**, in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4922). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsbüro Zenklusen AG, in Naters, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 295 vom 26.03.2003
(00932814 / CH-600.3.001.613-7)

■ **Stiftung 'Altes Turtmann'**, in Turtmann, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5435). Urkundenänderung: 23. 11. 2000, 24. 03. 2003. Zweck neu: Renovation und Erhaltung von historischen und schützenswerten Gebäuden in Turtmann. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kalbermatter, Franz, von Turtmann, in Turtmann, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oggier, Gustav, von Turtmann, in Turtmann, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Jäger, Lukas, von Turtmann, in Turtmann, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Graber, Simon, von Turtmann, in Turtmann, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Paul, von Turtmann und Eischoll, in Turtmann, Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung]; Ruppen, Hans, von Stalden VS, in Turtmann, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 296 vom 26.03.2003
(00932816 / CH-600.7.001.154-6)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 13, publizierten TB-Eintrags Nr. 275 vom 20. 03. 2003. **Turtron AG in Liquidation**, in Turtmann a.N., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 13, Publ. 921024). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Tosi, Giovanni, italienischer

Staatsangehöriger, in Busto Garolfo/1, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Lucchini, Niccolò, von Montagnola, in Lugano, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Richard Dr., von Ried-Brig, in Brig-Glis, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 297 vom 26.03.2003
(00932332 / CH-600.3.000.779-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **André Schnyder**, in Gampel, Printbroker etc. Einzelirma (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2002, S. 15). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 298 vom 26.03.2003
(00932334 / CH-600.1.011.383-1)

■ **Berghaus Plattjen, Neil Ferrans & Co.**, in Saas Fee, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2001, S. 390). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 300 vom 27.03.2003
(00932338 / CH-600.2.010.864-4)

Bas-Vallais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Axibat SA**, à Monthey, Simplon 100, 1870 Monthey, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Axibat SA. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Corseaux. Date des statuts du siège principal: 02.04.1998. Inscription au registre du commerce du siège principal: 24.11.1995. But du siège principal: activités dans le domaine du bâtiment et de la construction, plus particulièrement les travaux de maçonnerie, béton armé et génie civil. Publications du siège principal: 26.04.2001, page 3106. Dispositions pour la succursale: Personne inscrite: Vuadens, Marc, de Blonay, à Colloby-Muraz, gérant, avec signature individuelle.
Journal no 345 du 26.03.2003
(00932818 / CH-621.9.006.726-9)

■ **Fernand Favre SA**, à Riddes, Route Cantonale, 1908 Riddes, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20. 03. 2003. But: gestion et exploitation d'une entreprise de chauffage, sanitaire, ventilation, ferblanterie et couverture ainsi que toutes opérations connexes. Capital-actions: CHF 210'000.--, entièrement libéré. Actions: 210 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: apports en nature: selon contrats sous formes écrite et authentique du 20.03.2003 et bilan au 31.12.2002, sont apportés des actifs et passifs de la raison individuelle 'Fernand Favre', à Riddes. L'actif s'élevait à CHF 1'803'108.- (dont les immeubles no 2307, 9372 (2/10), 9374 (2/10) de Riddes, 62 (1/3) de Chamson) et les passifs à CHF 1'593'108.-, l'actif net est de CHF 210'000.-- Apport accepté pour ce prix et payé par remise aux fondateurs des 210 actions de CHF 1'000.-- qui constituent le capital. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Favre, Stéphane, de Iséables, à Riddes, président, avec signature individuelle; Favre, Fernand, de Iséables, à Riddes, vice-président, avec signature individuelle; Gilloz née Favre, Denise, de Iséables et Nendaz, à Riddes, secrétaire, avec signature individuelle; Fiduciaire Dini et Chappot, à Martigny, organe de révision.
Journal no 356 du 27.03.2003
(00932830 / CH-621.3.006.768-3)

■ **GEPAT S à r.l.**, à Evionnaz, 1902 Evionnaz, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18. 03. 2003. But: gestion de structures de détente et de loisirs, tant en Suisse et qu'à l'étranger, ainsi que toute activité convergente à ce but. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Carron née Carron, Angeline, de Fully, à Fully, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Carron Darbellay née Carron, Germaine, de Fully et Liddes, à Fully, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.
Journal no 346 du 26.03.2003
(00932820 / CH-621.4.006.788-1)

Mutations
Mutazioni

■ **CONTRÔLE TEST ET PREVENTION Sàrl**, à Monthey, contrôle et prévention sur toute fabrication soudée, etc. (FOSC no 55 du 20. 03. 2001, p. 2057). Nouvelle raison sociale: **CONTRÔLE TEST ET PREVENTION Sàrl en liquidation**. Dissolution d'office par le préposé en application des art. 88 a et 86 al. 1 et 2 OR. Inscription ou modification de personne: Dambrosio, Pierre, citoyen français, à Bex, associé et liquidateur, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: associé et gérant].
Journal no 347 du 26.03.2003
(00932822 / CH-621.4.006.242-5)

■ **Cosmovita SA**, à Martigny, importation, exportation, production d'appareils et instruments de parapsychologie, etc. (FOSC no 223 du 18. 11. 2002, p. 15, publ. 731898). Nouvelle raison sociale: **Cosmovita SA en liquidation**. Par décision du 03.02.2003, cette société a été dissoute d'office par le Juge du

Tribunal de Martigny en application des art. 727.f et par analogie 625 al. 2 CO. Inscription ou modification de personne: Office des Poursuites et Faillites du district de Martigny, à Martigny, liquidateur, avec signature individuelle du préposé.
 Journal no 348 du 26.03.2003
 (00932824 / CH-621.3.000.279-7)

■ **CRI, CENTRE RHODANIEN D'IMPRESSON SA**, à Martigny, tous travaux d'imprimerie et en rapport avec les arts graphiques, etc... (FOSC no 10 du 17.01.2003, p. 17, publ. 817358). Nouvelle adresse: Rue du Grand Verger 11, 1920 Martigny. Personnes et signatures radiées: Cassaz, Georges, de Martigny et Bovemier, à Martigny, vice-président, avec signature collective à deux; Fiduciaire Actis SA, à Sion, organe de révision; Jerusalem, Gisela, de Lommiswil, à Saint-Maurice, présidente, avec signature collective à deux; Crausaz, Virginie, de Lutry, à Aigle, administratrice, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Gessler, Jean-Paul, de Zurzach et Sion, à Conthey, président, avec signature collective à deux; Gessler, Grégoire, de Sion, à Riddes, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Gessler, Jean, de Zurzach, à Sion, administrateur, avec signature collective à deux avec le président; H. Blaser SA Société fiduciaire - Etude fiscale - Agence immobilière, à Sion, organe de révision.
 Journal no 349 du 26.03.2003
 (00932340 / CH-621.3.006.420-5)

■ **F.F.D.M. Sàrl**, à Champéry, exploitation et gérance de cafés, restaurants, pubs, bars, etc... (FOSC no 51 du 14.03.2001, p. 1904). Nouvelle raison sociale: **F.F.D.M. Sàrl en liquidation**. Dissolution d'office par le préposé en application des art. 88 a, 86 al. 2 et 3 ORC. Inscription ou modification de personne: Raboud, Serge, de Saint-Maurice, à Morgins (Troistorrens), associé et liquidateur, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: associé et gérant].
 Journal no 350 du 26.03.2003
 (00932342 / CH-621.4.002.888-0)

■ **Fernand Favre**, à Riddes, installation de chauffage, ventilation, sanitaire, ferblanterie et couverture, rayon individuelle (FOSC no 227 du 22.11.1999, p. 7920). Radiation par suite de cessation d'activité sous cette forme juridique et constitution de la société anonyme 'Fernand FAVRE SA', de siège à Riddes.
 Journal no 360 du 27.03.2003
 (00932354 / CH-621.1.003.109-2)

■ **Fondation Sainte Thérèse**, à Riddes, maisons de retraite pour personnes âgées et institutions éducatives pour jeunes et enfants, etc... (FOSC no 160 du 19.08.1999, p. 5686). Personne et signature radiée: Biseix, Gilbert, de Liddes, à Conthey, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Besse, Jean-Louis, de Chamons, à St-Pierre-de-Clages (Chamson), secrétaire, avec signature collective à deux.
 Journal no 357 du 27.03.2003
 (00932832 / CH-621.7.001.838-1)

■ **Groupe Mutuel**, à Martigny, servir de lien entre les membres actifs dans le secteur des assurances, association (FOSC no 167 du 30.08.2002, p. 16, publ. 621518). Personne et signature radiée: Schmutz, Jean-Pierre, de Kehrsatz, à Bachenbülach, fondé de procuration, avec procuration collective à deux.
 Journal no 351 du 26.03.2003
 (00932344 / CH-626.6.003.319-1)

■ **Les Perles d'Orient Sàrl**, à Saint-Gingolph, exploitation d'établissements publics, hôtels, etc... (FOSC no 245 du 15.12.2000, p. 8563). Nouvelle raison sociale: **Les Perles d'Orient Sàrl en liquidation**. Dissolution d'office par le préposé en application des art. 88 a, 86 al. 2 et 3 ORC. Inscription ou modification de personne: Schneider née De La Rosa, Anna Regina, de Spiez, à Territet (Montreux), associée et liquidatrice, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-- [précédemment: associée et gérante].
 Journal no 352 du 26.03.2003
 (00932346 / CH-621.4.006.153-5)

■ **POLICLINIQUE DE VERBIER SA**, à Bagnes, exploitation d'un cabinet médical, etc... (FOSC no 177 du 12.09.2000, p. 6240). Personne et signature radiée: FIDUCIAL SA, à Aigle, organe de révision. Inscription ou modification de personne: FIDEXPERT SA, à Clarens (Montreux), organe de révision.
 Journal no 358 du 27.03.2003
 (00932350 / CH-621.3.005.203-3)

■ **SIM Sàrl**, à Monthey, achat, vente, exploitation et gérance de tous restaurants et cabarets (FOSC no 195 du 07.10.1999, p. 6884). Nouvelle raison sociale: **SIM Sàrl en liquidation**. Dissolution d'office par le préposé en application des art. 88 a et 86 al. 2 et 3 ORC. Inscription ou modification de personne; Miscioscia née Barabieri, Ingrid, citoyenne italienne, à Colombey-Muraz, associée et liquidatrice, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-- [précédemment: associée et gérante].
 Journal no 353 du 26.03.2003
 (00932348 / CH-621.4.002.721-5)

■ **TéléMarécottes S.A.**, à Salvan, construction et exploitation de téléphériques, télécabines, télésièges et monte-pente (FOSC no 125 du 02.07.2002, p. 21). Modification des statuts: 27.02.2002. Nouveau capital-actions: CHF 2'191'000.-- [précédemment: CHF 2'030'000.--], entièrement libéré. Actions: 20'722 actions au porteur, dont 13'000 de CHF 10.-- (série A), 1'900 de CHF 100.-- (série B), 1'037 de CHF 100.-- (série C), 1'126 de CHF 100.-- (série D), 244 de CHF 100.-- (série E), 193 de CHF 100.-- (série F) et 3'222 de CHF 500.-- (série G) [précédemment: 20'400 actions au porteur, dont 13'000 de CHF 10.-- (série A), 1'900 de CHF 100.-- (série B), 1'037 de CHF 100.-- (série C),

1'126 de CHF 100.-- (série D), 244 de CHF 100.-- (série E), 193 de CHF 100.-- (série F) et 2'900 de CHF 500.-- (série G)]. Statuts également modifiés sur un point non soumis à publication.
 Journal no 354 du 26.03.2003
 (00932826 / CH-621.3.001.145-4)

■ **Verbier-Autos-Loc S.à.r.l.**, à Bagnes, achat, vente, échange et location de tous véhicules (FOSC no 31 du 17.02.1997, p. 1062). Modification des statuts: 3.12.2002. Personne et signature radiée: Midol-Monnet née Habran, Colette, de Bagnes, à Bagnes, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 9'000.-- Inscription ou modification de personnes: Ferrante, Gérard, citoyen français, à Verbier (Bagnes), gérant, avec signature individuelle [précédemment: associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 11'000.--]; GEFRESTE SA, à Bagnes, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 20'000.--
 Journal no 355 du 26.03.2003
 (00932828 / CH-621.4.002.399-6)

■ **W + P Finance Sàrl**, à Champéry, construction générale, etc... (FOSC no 165 du 27.08.1996, p. 5156). Inscription ou modification de personne: Wiedmer, Rosemarie, de Bâle, à Hölstein, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: à Muttenz].
 Journal no 359 du 27.03.2003
 (00932352 / CH-621.4.002.463-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **La Croisée S.A. Martigny-Ville en liquidation**, à Martigny, acquisition, vente, échange, location, construction, financement, exploitation, gérance de bâtiments et terrains, etc... (FOSC no 21 du 31.01.2002, p. 14). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée aux conditions de l'art. 745 al. 3 CO.
 Journal no 361 du 27.03.2003
 (00932356 / CH-621.3.000.302-5)

■ **Montres Dautheil Sàrl en liquidation**, à Val-d'Illiez, création et à la distribution de montres, articles d'horlogerie, tous produits ayant trait à la bijouterie, etc... (FOSC no 233 du 30.11.2001, p. 9438). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
 Journal no 362 du 27.03.2003
 (00932834 / CH-621.4.003.268-3)

■ **Philippe Carita**, à Troistorrens, exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne 'Relais de la Thiéaz', raison individuelle (FOSC no 30 du 13.02.2001, p. 1093). Radiation par suite de cessation d'activité.
 Journal no 363 du 27.03.2003
 (00932836 / CH-621.1.006.228-0)

Valais Central (VS)

Mutations Mutazioni

■ **A.A. Arrosage Automatique SA**, à Montana, achat et vente de matériel d'arrosage, étude, planification et installation d'arrosage automatique, fontaines, jets divers, station de pompage, société anonyme (FOSC no 46 du 06.03.1996, p. 1312). Personne et signature radiée: Bagnoud, Gaston, de Icoigne, à Icoigne, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Maillard, Marie-Françoise, de Sivièze, à Savièze, présidente, avec signature individuelle; Hofmann, Eric, de Savièze, à Savièze, administrateur, avec signature individuelle.
 Journal no 528 du 27.03.2003
 (00932846 / CH-626.3.002.985-3)

■ **Agom SA**, à Conthey, commerce en gros et en détail des articles techniques en caoutchouc et plastique, pour l'agriculture, l'industrie, les transports et les aménagements intérieurs, société anonyme (FOSC no 188 du 30.09.2002, p. 15, publ. 664554). Personne et signature radiée: Fanciulli, Francesco, citoyen italien, à Milan (I), président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Knecht, Thomas, de Döttingen, à Magden, président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur]; Gatti Comini, Gian Paolo, citoyen italien, à Bâle, administrateur, avec signature collective à deux.
 Journal no 529 du 27.03.2003
 (00932848 / CH-626.3.000.021-3)

■ **Bollé (Switzerland) Sàrl**, à Sierre, distribution, vente et commercialisation des produits 'Bollé' en Suisse, société à responsabilité limitée (FOSC no 44 du 05.03.2001, p. 1642). Nouvelle raison sociale: **Bollé (Switzerland) Sàrl en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 17.03.2003. Personne et signature radiée: Van Robais, Arnaud, citoyen français, à Paris (F), gérant, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Borgeaud, Pierre-Alain, de Vionnaz, à Chermignon, gérant et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: gérant].
 Journal no 530 du 27.03.2003
 (00932366 / CH-660.0.420.998-2)

■ **Bureau MP Technique et Architecture Sàrl**, à Randogne, exploitation d'un bureau d'architecture, société à responsabilité limitée (FOSC no 28 du 09.02.2001, p. 1018). Nouvelle adresse: Galerie du Zodiac, 3962 Montana-Vermala.
 Journal no 520 du 26.03.2003
 (00932838 / CH-626.4.005.771-4)

■ **Gabriel Fleury SA**, à Sion, achat, fabrication, transformation et vente de viandes, société anonyme (FOSC no 16 du 24.01.2001, p. 574). Personnes et signatures radiées: Fleury, Gabriel, de Bex, à Bramois (Sion), président, avec signature individuelle; de Chastonay, Pierre, de Sierre, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Moren, Pierre, de Conthey, à Sion, administrateur, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personnes: Fleury, Louis, de Bex, à Bramois (Sion), administrateur-délégué, avec signature individuelle [précédemment: vice-président]; Rey, Jean-Noël, de Chermignon, à Saint-Léonard, président, avec signature collective à deux; Florey, René, de Ayer, à Monthey, administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Sierro, Serge, de Hérémeux, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux avec le président.
 Journal no 521 du 26.03.2003
 (00932840 / CH-626.3.000.636-9)

■ **Griesser AG**, à Sierre, fabrication et vente d'installations de protection contre le soleil et les intempéries, succursale (FOSC no 238 du 09.12.2002, p. 16, publ. 762240), avec siège principal à: Aadorf (TG). Inscription ou modification de personnes: Jacob, Daniel, de Wolfhalden, à Aadorf, directeur, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux]; Buchmann, Edgar, de Hinwil, à Lucens, avec procuration collective à deux.
 Journal no 531 du 27.03.2003
 (00932368 / CH-626.9.004.257-8)

■ **Gétaz Romang SA**, à Sion, commerce et fabrication de matériaux de construction, commerce de bois, appareils sanitaires et robinetteries, commerce et pose de carrelages, revêtements et agencement de cuisines, succursale (FOSC no 37 du 25.02.2003, p. 15, publ. 878844), avec siège principal à: Vevey. Date des nouveaux statuts du siège principal: 10.03.2003 [précédemment: Date des nouveaux statuts du siège principal: 27.11.2002].
 Journal no 522 du 26.03.2003
 (00932358 / CH-626.9.000.742-4)

■ **Night Flower Sàrl**, à Vétroz, toutes activités en rapport avec l'exploitation d'un établissement public, restaurant, bar, café et discothèque dancing, société à responsabilité limitée (FOSC no 85 du 03.05.2002, p. 14, publ. 456980). Inscription ou modification de personne: Ferrero, Sandro, de Eggerberg, à Sion, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-- [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle].
 Journal no 523 du 26.03.2003
 (00932360 / CH-626.4.006.937-4)

■ **Ordre Romand des Experts Fiscaux Diplômés (OREF)**, à Sion, association (FOSC no 23 du 02.02.2001, p. 826). Personnes et signatures radiées: Roux, Paul-André, de Grimsuat, à Grimsuat, trésorier, avec signature collective à deux; Fleury, Olivier, de St-Brais, à Gvisiez, membre, avec signature collective à deux; Papilloud, Dominique, de Conthey, à Conthey, membre, avec signature collective à deux; Homberger Gut, Isabelle, de Grosswangen, à Fribourg, membre, avec signature collective à deux; Hull, Howard R., de Coppet, à Commugny, membre, avec signature collective à deux; Skawronski, Daniel, de Saint-Légier-la-Chiésaz et Randa, à Glion (Montreux), membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Enderli, Luc, de Zurich, à Romanel-sur-Morges, président, avec signature collective à deux [précédemment: membre]; Etienne, Roland, de Neuchâtel, à Chêne-Bourg, membre, avec signature collective à deux [précédemment: président]; Tschopp, Laurent, de Miège, à Randogne, membre, avec signature collective à deux; Prod'hom, Per, de Genève, à Vétraz-Monthoux (F), membre, avec signature collective à deux.
 Journal no 524 du 26.03.2003
 (00932362 / CH-626.6.003.582-5)

■ **PCB Production SA**, à Sion, production et distribution de circuits intégrés, société anonyme (FOSC no 48 du 11.03.2002, p. 19). Nouvelle raison sociale: **PCB Production SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 5.03.2003. Inscription ou modification de personne: Imboden, Mischa, de Saint-Nicolas, à Naters, liquidateur, avec signature individuelle.
 Journal no 525 du 26.03.2003
 (00932364 / CH-626.3.006.279-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **L'Immobilier, François Rielle et Alain Pesavento**, à Montana, promotion, construction et vente d'immeubles, société en nom collectif (FOSC no 8 du 11.01.1979, p. 94). Société dissoute, la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
 Journal no 532 du 27.03.2003
 (00932370 / CH-626.2.007.127-6)

■ **MY GENERAL TRADING SWITZERLAND, Gebregzi-abber & Almedon**, à Sion, import-export de voitures et de tous objets mobiliers, société en nom collectif (FOSC no 47 du 11.03.2003, p. 14, publ. 899986). Société dissoute, la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
 Journal no 533 du 27.03.2003
 (00932372 / CH-626.2.008.007-9)

■ **Seg (Valais) Société Coopérative pour la Vente des Oeufs et de la Volaille, en liquidation**, à Sion, société coopérative (FOSC no 214 du 03.11.1999, p. 7492). Liquidation terminée, raison sociale radiée.
 Journal no 526 du 26.03.2003
 (00932842 / CH-626.5.002.529-1)

■ **Société Holding Sincom SA en liquidation**, à Sion, financement, contrôle ou participation à des entreprises à but commercial, immobilier, construction ou industrie en Suisse et à l'étranger, société anonyme (FOSC no 37 du 22.02.2002, p. 14). Liquidation terminée, raison sociale radiée.
 Journal no 527 du 26.03.2003
 (00932844 / CH-626.3.001.845-2)

■ **Successwae, Castelli, Coppey & Mabillard**, à Sion, organisation pour des entreprises, des sociétés ou des particuliers, des événements, des séjours, des activités sportives, des animations, des séminaires, des promotions de produits et des voyages, société en nom collectif (FOSC no 202 du 17.10.2000, p. 7094). Société dissoute, la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
 Journal no 534 du 27.03.2003
 (00932374 / CH-626.2.005.195-1)

ZG

Neueinschriften Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Baunion GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Alte Steinhäuserstrasse 2, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Beratung von Firmen im Baubereich und Baubereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften oder andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Thomas, Heimat: Frutigen, in Windisch, Gesellschaft, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000; Heller, Andre, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bremen (DE), Gesellschaft, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000. Tagebuch Nr. 2938 vom 27.03.2003
 (00931990 / CH-170.4.004.209-0)

■ **Conroc Technik AG**, Sitz: Neuheim, Domizil: Industrie-strasse 13, 6345 Neuheim, Aktiengesellschaft (Neueinschriftung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Herstellung von und Handel mit Maschinen und Werkzeugen; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, diese erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt Maschinen, Betriebseinrichtungen, EDV-Anlage, Fahrzeuge, Büroeinrichtungen und Warenlager der 'Conroc Diamantwerkzeug AG in Liquidation' in Neuheim, zum Maximalpreis von CHF 100'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle; Schwermann, Guido, Heimat: Zug, in Hergiswil NW, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2929 vom 27.03.2003
 (00931980 / CH-170.3.026.221-5)

■ **HeatMark GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Zugerstrasse 15, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Weltweite Entwicklung, Vermarktung und Weiterleitung von Ideen, Produkten und Patenten aller Art, insbesondere im Heizungs- und Lüftungssektor; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Immobilien erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Degrandi, Beat, Heimat: Cham, in Hünenberg, Gesellschaft, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Kessler, Verena, Heimat: Galgenen, in Hünenberg, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 2950 vom 27.03.2003
 (00932482 / CH-170.4.004.212-8)

■ **Heller Catering GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Ausergrütstrasse 7, 6319 Allenwinden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 19.03.2003. Zweck: Catering und Partyservice, Fresh-Food, Lieferservice; kann Kapitalanlagen erwerben, veräussern, verwalten und vermitteln. Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heller, Stephan, Heimat: Ruswil, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil:

CHF 16'000; Bearth, Eveline, Heimat: Sumvitg, in Ebertswil, Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 5'000.

Tagebuch Nr. 2948 vom 27.03.2003
 (00932000 / CH-170.4.004.210-4)

■ **Planet Stiftung**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Lambrigger Treuhand AG, Industriestrasse 49, 6302 Zug, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 11.12.2002. Zweck: Bewahrung ursprünglicher Landschaften und Biotope, insbesondere jedoch Erhalt des Regenwaldes weltweit sowie Erhalt von schützenswerten Bauwerken wie Kirchen, Burgen, Schlösser, Wehranlagen etc. in Europa und insbesondere in der Schweiz. Organisation: Stiftungsrat von mindestens drei und höchstens sieben Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Castelberg, Christine, Heimat: Bätterkinden, in Küsnacht ZH, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bennett, Peter, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borer, Dr. Peter, Heimat: Erschwil, in St. Gallen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Trazegnies, Olivier, Heimat: Belgien, in Corroy-le Château (BE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fierz Steuerberatung GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2930 vom 27.03.2003
 (00931982 / CH-170.7.000.602-1)

■ **Sellcomp GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 32, 6301 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Zielgerichtete Schulungen und Coaching von Aussen- und Innendienstmitarbeitern sowie von Callcenter-Mitarbeitern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cascato, Oliver, Heimat: Schattdorf, in Reinach AG, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11'000; Cascato-Calabrese, Anna, Heimat: Italien, in Reinach AG, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 9'000.

Tagebuch Nr. 2936 vom 27.03.2003
 (00931986 / CH-170.4.004.208-5)

■ **SPHERICS International AG**, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 74, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 04.03.2003. Zweck: Internationaler Vertrieb und Marketing von meteorologischen Dienstleistungen sowie Vermittlungen und Beratungen; kann Lizenzen und Patente erwerben und verwalten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüscher, Thomas, Heimat: Seon, in Muri AG, Mitglied mit Einzelunterschrift, Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2944 vom 27.03.2003
 (00931994 / CH-170.3.026.227-8)

■ **Stiftung Kinderbetreuung RÄGEBÖGE**, Sitz: Menzingen, Domizil: Eustrasse 3, 6313 Menzingen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25.03.2003. Zweck: Förderung der fachgerechten, familienergänzenden Betreuung von Kindern und Jugendlichen. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Roulet Huber, Chantal, Heimat: Neuchâtel, Peseux, Meggen, Hausen am Albis, in Zug, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer-Gisler, Anita, Heimat: Rapperswil BE, Bürglen UR, in Neuheim, Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfliger, Eduard, Heimat: Richenthal, Reiden, Willisau Land, Willisau Stadt, in Menzingen, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marghitola Häfliger, Maria, Heimat: Arvigo, Richenthal, Reiden, Willisau-Stadt, Willisau-Land, in Menzingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marghitola, Primo, Heimat: Arvigo, in Sempach Stadt, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2947 vom 27.03.2003
 (00931998 / CH-170.7.000.603-6)

■ **Way to Life GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 12, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2003. Zweck: Förderung der Gesundheit und der Erwachsenenbildung, Zusammenarbeit mit Institutionen und Verbänden mit ähnlicher Zielsetzung; kann Schulen betreiben, Seminare und Kurse durchführen, verlegerisch tätig sein sowie Kapitalanlagen erwerben, veräussern, verwalten und vermitteln. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bohni, Jörg, Heimat: Basel, Zunzgen, in Berikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Jordi, Hugo, Heimat: Huttwil, in Thörigen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 2949 vom 27.03.2003
 (00932480 / CH-170.4.004.211-2)

Mutationen

Mutations
 Mutazioni

■ **A-Tronic MGM AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 19, Id. 771162). Bemerkungen Neu: Wiedereintrag: zum Zwecke der konkursamtlichen Liquidation.

Tagebuch Nr. 2965 vom 27.03.2003
 (00932496 / CH-020.3.021.501-4)

■ **Alfred Müller AG**, Sitz: Baar, Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 18, Id. 819350). Eingetragene Personen Gelösch: [Baumann, Markus, Heimat: Erstfeld, in Hünenberg, Vizirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz].

Tagebuch Nr. 2952 vom 27.03.2003
 (00932486 / CH-170.3.001.631-5)

■ **American-Cigarette Company (Overseas) Limited**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 13, Id. 358660). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2934 vom 27.03.2003
 (00932468 / CH-170.3.015.248-5)

■ **Brinkmann Finanz und Kredit AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 13, Id. 358654). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2964 vom 27.03.2003
 (00932016 / CH-170.3.006.638-2)

■ **British American Tobacco International (Investments) Limited**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen und von Vermögenswerten in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 12, Id. 613908). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2942 vom 27.03.2003
 (00932476 / CH-170.3.025.749-0)

■ **British American Tobacco International Holdings (Switzerland) Limited**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 14, Id. 724020). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2940 vom 27.03.2003
 (00932472 / CH-170.3.001.095-7)

■ **British American Tobacco Switzerland (Investments) Limited**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 14, Id. 612648). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2941 vom 27.03.2003
 (00932474 / CH-170.3.025.747-7)

■ **Carreras Cigarettes AG (Carreras Cigarettes Inc.)**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 13, Id. 358656). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2959 vom 27.03.2003
 (00932492 / CH-170.3.019.050-7)

■ **Compañia de Cigarros Don Pablo Sociedad Limitada (Don Pablo Cigar Company Limited)**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 13, Id. 358666). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2958 vom 27.03.2003
 (00932490 / CH-170.3.021.597-0)

■ **Dallas Cigarette Company Limited**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 13, Id. 358664). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2932 vom 27.03.2003
 (00932464 / CH-170.3.021.999-7)

■ **Ecosol AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen und medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, Seite 1318). Statutenänderung: 24.03.2003. Sitz Neu: Steinhäusern. Domizil Neu: Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham. Zweck: Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen und medizinischen Produkten und Hilfsprodukten aller Art sowie Erwerb und Verwertung von jeglichen diesbezüglichen Patenten und Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 800'000.

Librierung: CHF 800'000, 800 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Treyer, Walter, Heimat: Wöllflinswil, in Effingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle; Peghini Henkel, Dr. Patrizia, Heimat: Näfels, Fribourg, in Zollikon, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2931 vom 27.03.2003
 (00931984 / CH-020.3.007.722-5)

■ **Ed. Laurens, Limited**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 14, Id. 358668). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2955 vom 27.03.2003
 (00932006 / CH-170.3.005.409-3)

■ **FORASOL HOLDING AG**, Sitz: Zug, Direkte oder indirekte Beteiligungen an und Finanzierung und Führung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 22, Id. 362980). Eingetragene Personen Geändert: Fischele, Christian, Heimat: Chêne-Bourg, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Chernysh, Stephan, Heimat: Vereinigte Staaten, in Paris (FR), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sibilla, Christiane, Heimat: Fischingen, in Prévèrens, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2966 vom 27.03.2003
 (00932498 / CH-170.3.025.419-8)

■ **GlobalSantaFe AG (GlobalSantaFe Ltd) (GlobalSantaFe SA)**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 16, Id. 654792). Eingetragene Personen Neu: Riddoch, Alexander D., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Aberdeen (UK), Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Dry, Lehman Stephen, Heimat: Vereinigte Staaten, in Houston (US), Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2935 vom 27.03.2003
 (00932470 / CH-170.3.020.678-5)

■ **ITMS AG**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 14, Id. 358658). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2961 vom 27.03.2003
 (00932010 / CH-020.3.905.288-5)

■ **Mach HITECH AG (Mach HITECH SA) (Mach HITECH INC.)**, Sitz: Zug, Gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 17, Id. 404230). Eingetragene Personen Geändert: Hoyer, Thomas, Heimat: Finnland, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Menzingen]; Staub, Martin, Heimat: Luzern, Sevelen, in Oberwil-Lieli, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zug]. Gelösch: [Vannamo, Pekka Veikko, Heimat: Finnland, in Espoo (FI), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2967 vom 27.03.2003
 (00932500 / CH-170.3.023.874-8)

■ **Paul und Hanny Weber-Camenzind Stiftung**, Sitz: Zug, Förderung und Unterstützung eines allfälligen Kinderheims, Stiftung (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 15, Id. 891524). Eingetragene Personen Neu: Bürgerrat der Stadt Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde.

Tagebuch Nr. 2939 vom 27.03.2003
 (00931992 / CH-170.7.000.600-5)

■ **Pronto Pneu GmbH**, Sitz: Risch, Handel mit Pneu und Autozubehör, GmbH (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3300). Domizil Neu: Grundstrasse 20, 6343 Rotkreuz.

Tagebuch Nr. 2951 vom 27.03.2003
 (00932484 / CH-170.4.001.602-9)

■ **Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 14, Id. 358970). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2962 vom 27.03.2003
 (00932012 / CH-170.3.015.249-0)

■ **Riggio Tobacco Corporation Limited**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 14, Id. 358972). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2960 vom 27.03.2003
 (00932494 / CH-170.3.015.250-4)

■ **Rothmans Limited**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 14, Id. 358980). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2957 vom 27.03.2003
 (00932488 / CH-170.3.010.074-0)

■ **Rothmans of Pall Mall Limited**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 14, Id. 358982). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2956 vom 27.03.2003
 (00932008 / CH-170.3.015.252-8)

■ **SPM Technologies Schweiz AG**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen im IT-Umfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 18, Id. 886564). Domizil Neu: c/o Lichtsteiner Rechtsanwälte, Baaerstrasse 10, 6304 Zug.

Tagebuch Nr. 2943 vom 27.03.2003
 (00932478 / CH-020.3.024.369-6)

■ **Sullana Tabac SA**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 15, Id. 358976). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2963 vom 27.03.2003
 (00932014 / CH-170.3.002.784-9)

■ **Tangent Promotions Limited**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 15, Id. 358672). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2953 vom 27.03.2003
 (00932002 / CH-170.3.022.002-7)

■ **Tasa AG (Tasa SA) (Tasa Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen an andere Unternehmen und Organisationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1998, S. 8577). Statutenänderung: 26.03.2003. Firma Neu: **Hudson Highland AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Hudson Highland SA**), (**Hudson Highland Ltd**) Gelösch: [(**Tasa SA**)], (**Tasa Ltd**).

Tagebuch Nr. 2937 vom 27.03.2003
 (00931988 / CH-170.3.007.419-7)

■ **The House of Edgeworth Incorporated**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 15, Id. 358978). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2933 vom 27.03.2003
 (00932466 / CH-170.3.005.588-8)

■ **The Netinportal AG**, Sitz: Zug, Vertrieb eines internationalen Branchenportals, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.2003, S. 18, Id. 825006). Domizil Neu: Löberenstrasse 47, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Keller, Rolf, Heimat: Erlen, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Bosch Consultants GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Weiss, Christian, Heimat: Osterreich, in Hallein (AT), Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2946 vom 27.03.2003
 (00931996 / CH-170.3.020.574-7)

■ **Tobacco Research and Development Institute Limited**, Sitz: Zug, Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 15, Id. 358984). Eingetragene Personen Neu: Brülisauer, Catherine, Heimat: Horw, Appenzell, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Beatrice, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2954 vom 27.03.2003
 (00932004 / CH-170.3.002.582-1)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A1 Schreiner GmbH**, in Dietikon, Buchsackerstrasse 19, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2003. Zweck: Betrieb einer Schreinerei; kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder dem finanziellen Gedeihen und Fortbestand der Gesellschaft dienen könnten; kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma A1 Schreiner Pfister, in Dietikon, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 76'948.75 und Passiven von CHF 10'273.15, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 46'675.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pfister, Gerald, von Dagsmehren, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Huber, Verena, von Savognin, in Dietikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 8441 vom 27.03.2003 (00931570 / CH-020.4.026.670-3)

■ **Augenpermanence AG**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 347, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 03. 2003. Zweck: Erbringung von augenärztlichen Dienstleistungen sowie Zurverfügungstellung von Räumlichkeiten, Apparaturen, Instrumenten und Personal an Augenärzte, damit diese vorwiegend auf ambulanter Basis Behandlungen und Operationen durchführen können; kann alle Rechtsgeschäfte tätigen, die geeignet sind, unmittelbar oder mittelbar der Verwirklichung des Geschäftszweckes zu dienen, Grundgegenstände und Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schramm, Holger Michael, von Zollikon, in Maur, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fibada Revisions GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8442 vom 27.03.2003 (00931572 / CH-020.3.026.610-2)

■ **Baltensperger Dieter**, in Bülach, Im Obstgarten 20, 8180 Bülach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Segel- und Motorbootfahrtschule. Eingetragene Personen: Baltensperger, Dieter, von Hochfelden, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8443 vom 27.03.2003 (00931574 / CH-020.1.042.543-1)

■ **Campi PC Campanile**, in Winterthur, Wüllingerstrasse 2, 8400 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Computershop; An- und Verkauf von Computern sowie Reparaturen und Support. Eingetragene Personen: Campanile, Adriano, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Campanile, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Bächenbülach, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8444 vom 27.03.2003 (00931576 / CH-020.1.042.544-6)

■ **Dani-Reisen GmbH**, in Zürich, Birmsendorferstrasse 285, 8055 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 03. 2003. Zweck: Organisation und Vermittlung von Reisen für Privatpersonen, Firmen und andere Organisationen, Verkauf und Herstellung von Fahr- und Flugkarten, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Touristikbereich sowie Vermittlung und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder andere Unternehmungen erwerben und alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 20.03.2003 diverse Hardware und Personenzüge, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'900.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pesc, Danijela, von Zürich, in Schlieren, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bozic-Vuckovic, Mirjana, von Beatenberg, in Spreitenbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 8445 vom 27.03.2003 (00931578 / CH-020.4.026.671-9)

■ **Doubleview AG**, in Zürich, Drusbergstrasse 54, 8053 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2003. Zweck: Begleitung und Entwicklung von Unternehmen und Führungskräften in Veränderungssituationen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen

Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lanter, Dr. Norbert, von Steinhilf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ferax Treuhänder, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8446 vom 27.03.2003 (00931490 / CH-020.3.026.611-8)

■ **EDR Consulting AG (EDR Consulting SA) (EDR Consulting Ltd)**, in Horgen, Oberdorfstrasse 11, 8810 Horgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2003, 26. 03. 2003. Zweck: Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen in den Bereichen Flugzeughandel, Flugzeugcharter, Flugzeugmanagement und die dazugehörigen Finanzierungen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und deren Geschäftsführung und Verwaltung übernehmen sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch persönlichen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rodaro, Ettore, von Horgen, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Unitreva AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8447 vom 27.03.2003 (00931492 / CH-020.3.026.612-3)

■ **Fairfax Islandi s.f., Kópavogur, Zweigniederlassung Zürich (Fairfax Islandi s.f., Kópavogur, Zurich Branch)**, in Zürich, Dreikönigsstrasse 31A, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Fairfax Islandi s.f. Rechtsform Hauptsitz: Sameignarfélag nach isländischem Recht. Hauptsitz: Kópavogur (IS). Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 12.12.2002. Zweck Hauptsitz: Finanztätigkeit sowie artverwandte Tätigkeit, insbesondere Kreditfinanzierung innerhalb der Fairfax-Gruppe, sowie andere artverwandte Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Fairfax Asia Limited, in Christ Church (Barbados), unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Fairfax SRL, in Christ Church (Barbados), unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Jónsson, Gunnar, isländischer Staatsangehöriger, in Kópavogur (IS), Geschäftsführer; Konráðsdóttir, Sif, isländische Staatsangehörige, in Reykjavik (IS), Geschäftsführerin; Shokking, Ronald, kanadischer Staatsangehöriger, in Thornhill (Ontario/CDN), Geschäftsführer; Molloy, Emer, irische Staatsangehörige, in Zürich, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8448 vom 27.03.2003 (00931494 / CH-020.9.001.881-1)

■ **FLYING FOOD by GASTA**, in Zürich, c/o Schweizerische Stiftung für alkoholfreie Gastlichkeit, Florastrasse 12, 8008 Zürich. Postadresse: FLYING FOOD by GASTA, c/o Schweizerische Stiftung für alkoholfreie Gastlichkeit, Postfach, 8034 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2003. Zweck: Errichtung und Betrieb eines mobilen Verpflegungsdienstes auf dem Gebiete der Schweiz; der Betrieb orientiert sich an den anerkannten Grundsätzen ganzheitlicher Humanemancipation; eine besondere Berücksichtigung finden dabei die Grundsätze der Schweizerischen Stiftung für alkoholfreie Gastlichkeit (GASTA), Zürich; kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Schweizerischen Stiftung für alkoholfreie Gastlichkeit, in Zürich, die Marke 'Flying Food', Reg. Nr. 502313, Hinterlegungsdatum 11. Juni 2002, zum Preis von total CHF 10'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Biedermann, Claudia, von Herrliberg, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler, Patrick, von Vorderthal, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dual-Fleckenstein, Christine, von Winterthur, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Pascale, von Stäfa, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nierula-Riekkinen, Jaana Elina, von Dachsen, in Steinmaur, Sekretärin (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Peer, Valentin Andreas, von Scuol, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8449 vom 27.03.2003 (00931496 / CH-020.3.026.613-9)

■ **Franz Heim Transporte**, in Dietlikon, Eichelwiesenstrasse 10, 8305 Dietlikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes. Eingetragene Personen: Heim, Franz, von Rorschach, in Dietlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8450 vom 27.03.2003 (00931580 / CH-020.1.042.545-4)

■ **Gr8Com AG**, in Bubikon, Rosswiesstrasse 29, 8608 Bubikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 03. 2003. Zweck: Entwicklung, Fertigung, Programmierung und Verkauf von Hard- und Software jeglicher Art auf dem Gebiet der Elektronik, Elektrotechnik und Internet, unterstützt Unternehmen auf der ganzen Welt mit Know-how und Dienstleistungen auf diesem Gebiet; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmungen gründen, erwerben, sich an solchen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten und veräussern sowie alle Rechtsgeschäfte und Handlungen vornehmen, welche direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Büchler, Michael, von Appenzel, in Giskon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beer, Martin, von Trub, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Daniel, von Uetikon am See, in Dürnten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Betareva Wirtschaftsbüro Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8451 vom 27.03.2003 (00931582 / CH-020.3.026.614-7)

■ **HEART WORK show production Harry Mächler**, in Zürich, Müllestrasse 44, 8004 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Produktionsbetrieb für Show und Unterhaltung, Künstlervermittlung im Bereich Tanz, Film und Variété. Erstellen und Ausführen von Show und Choreographie von Unterhaltungsprogrammen und Veranstaltungskonzepten. Eingetragene Personen: Mächler, Harry, von Vorderthal, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8452 vom 27.03.2003 (00931584 / CH-020.1.042.546-2)

■ **Keller Bauralisationen GmbH**, in Uster, Florastrasse 42, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 03. 2003. Zweck: Begleitung in Baufragen; insbesondere Bauleitung, Projektierung, Bauberaterbegleitung, Generalunternehmer-Tätigkeit und Baurehndung; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, André Rolf, von Truttikon, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Keller, Gertrud, von Mollis und Truttikon, in Wädenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 8454 vom 27.03.2003 (00931498 / CH-020.4.026.672-7)

■ **Musik und Verlage GmbH**, in Zürich, Zollikerstrasse 87, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2003. Zweck: Vermittlung und Verwaltung von Rechten aller Art für internationale Musikverlage; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sandor, Gisela Marie-Verena, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Sandor, Julia Sibylle, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Tagebuch Nr. 8456 vom 27.03.2003 (00931502 / CH-020.4.026.674-0)

■ **Netpresent Houttuin**, in Zürich, Hohenklingenstrasse 8, 8049 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel (insbesondere Sportbekleidung) und Dienstleistungen (insbesondere Internet-Projekte). Eingetragene Personen: Houttuin, Jeroen, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8457 vom 27.03.2003 (00931504 / CH-020.1.042.548-3)

■ **Spiel + Hobby GmbH**, in Dietikon, Zürcherstrasse 68, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 03. 2003. Zweck: Handel mit Spielwaren; kann sich an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen, finanzielle und immobilare Operationen tätigen, welche in direktem oder indirektem Zusammenhang mit dem Geschäftszweck oder mit der Anlage des Gesellschaftsvermögens stehen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes betei-

ligen, alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind sowie Liegenschaften und Wertschriften im In- und Ausland erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fluor-Glarner, Adelheid, von Dietikon, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Preisig-Schwer, Elisabeth, von Schwelbrunn, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 8458 vom 27.03.2003 (00931586 / CH-020.4.026.655-2)

■ **Stiftung Swiss Aids Care International**, in Zürich, c/o Sconsult AG, Verena Conzett-Strasse 7, 8004 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 12. 02. 2003. Zweck: Behandlung und Betreuung von Aids-Kranken ausserhalb der Schweiz. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Mayer, Ulrich, von Schaffhausen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horat, Theodor, von Schwyz, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthy, Dr. Rudolf, von Schöftland, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Hans, von Winterthur und Wallisellen, in Rüdlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8459 vom 27.03.2003 (00931588 / CH-020.0.01.054-8)

■ **Swiss Gastro GmbH**, in Regensdorf, Riedthofstrasse 212, 8105 Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 03. 2003. Zweck: Betrieb von Restaurants, Nightclubs und anderen gastronomischen Betrieben in verschiedenen Ortschaften der Schweiz; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Grundstücke erwerben, belasten, halten und veräussern; kann Patente, Patentrechte, Marken, Warenzeichen, Markenrechte, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, gewähren und veräussern sowie mit Waren aller Art handeln; kann im übrigen alle kommerziellen, finanziellen und andern Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen, sei es auf eigene Rechnung oder als Treuhänder. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gil, Murat, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Ersahin, Kasim, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--. Tagebuch Nr. 8460 vom 27.03.2003 (00931590 / CH-020.4.026.675-1)

■ **SwissIMobile GmbH (SwissIMobile S.à r.l.) (SwissIMobile S.a.g.l.) (SwissIMobile Ltd. liab co.)**, in Horgen, Seestrasse 202, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Gebiet der Informatik und in informatiknahen Bereichen sowie Handel mit Computer Hard- und Software und Personalverleih; kann Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern, im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern sowie durch Beschlüsse der Gesellschafterversammlung Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz oder im Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.02.2003 zehn Software Lizenzen, drei Notebooks und ein Farbrucker, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christen, Stefan, von Wolfenschiessen, in Horgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stocker, Rainer, von Zürich, in Maur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hayoz, Yves, von Fribourg, in Salmsach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8462 vom 27.03.2003 (00931506 / CH-020.4.026.677-4)

■ **Tennisanlage Mythenquai Ilija Dugonjic**, in Zürich, Mythenquai 200, 8002 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Tennisanlage; Führung der Cafeteria. Eingetragene Personen: Dugonjic, Ilija, von Unterbach, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dugonjic, Christa, von Unterbach, in Horgen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8463 vom 27.03.2003 (00931508 / CH-020.1.042.549-9)

■ **THQ Wireless International S.à r.l., Luxembourg (Zurich Branch)**, in Zürich, Weiplatz 10, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: THQ Wireless International S.à r.l. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach luxemburgischem Recht. Hauptsitz: Luxembourg (L). Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren ursprünglich vom 28.12.2001 und sind am 02.07.2002 letztmalig geändert worden. Zweck Hauptsitz: Darf gewerbliche, industrielle oder finanzielle Tätigkeiten jeder Art ausüben sowie jegliche Transaktionen in Zusammenhang mit Immobilien und beweglichem Eigentum ausführen, die nach ihrem Ermenen für das Erreichen ihres Geschäftszweckes zweckmässig ist, alle Transaktionen ausführen, die unmittelbar oder mittelbar mit dem Erwerb von Beteiligungen an Unternehmungen jeglicher Art sowie der Verwaltung, Führung, Kontrolle und Entwicklung dieser Beteiligungen in Zusammenhang stehen; insbesondere darf die Gesellschaft ihre Mittel für die Gründung, Leitung, Entwicklung und Veräusserung eines Portfolios von Wertpapieren und

Patenten beliebigen Ursprungs verwenden und sich an der Gründung, Entwicklung und Leitung jeglicher Unternehmen sowie im Wege einer Geldanlage, Zeichnung, Übernahme oder Option an dem Erwerb von Wertpapieren und Patenten beteiligen, diese Wertpapiere und Patente im Wege eines Verkaufs, einer Übertragung oder eines Tauschs veräussern oder in anderer Weise nutzbar machen und Unternehmen, an denen die Gesellschaft beteiligt ist, Unterstützung, Darlehen, Vorschüsse oder Bürgschaften gewähren. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: EUR 12'500.--, Libération: EUR 12'500.--. Eingetragene Personen: THQ Wireless Inc., in Calabasas Hills (CA/USA), Gesellschafterin mit 100 Anteilen zu EUR 125.--; Van Dijk, Tim, niederländischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (L), Geschäftsführer; Ferry, Christelle, französische Staatsangehörige, in Hermance, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8464 vom 27.03.2003 (00931510 / CH-020.910.882-6)

■ **Verein Futuro para Todos**, in Zürich, c/o Simmen Treuhänder AG, Spindelstrasse 2, 8041 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Der Verein verfolgt ausschliesslich gemeinnützige Zwecke und ist politisch und konfessionell neutral; unterstützt unbemittelte Kinder und alleinziehende Frauen in Guatemala, damit sie aus eigener Kraft ihrem Schicksal trotzen und sich eine glückliche Zukunft erarbeiten können. Der Vereinszweck wird insbesondere erreicht durch: Schaffung von Schul-, Ausbildungs- und Arbeitsplätzen; Unterstützung bei der beruflichen Selbständigkeit und der Firmengründung; Vermittlung hilfreicher Techniken und Entwicklungsstrategien; Unterstützung anderer ansässiger gemeinnütziger Vereine und ähnlicher Einrichtungen, die den selben Zweck erfüllen; Werbeaktionen und Veranstaltungen zur Bekanntmachung der wohltätigen Ziele des Vereins. Mittel: Mitgliedsbeiträge, Natural- und Geldspenden und Reinerlöse aus Veranstaltungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 5 oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen: Simmen, Markus, von Splügen und Zürich, in Neuheim, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petignat Wright, Valérie, von Courgenay, in La Neuveville, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brack, Clarissa, von Eflingen, in Lausanne, Co-Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnyder, Franz, von Stallikon und Schübelbach, in Stallikon, Co-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8465 vom 27.03.2003 (00931512 / CH-020.6.000.743-9)

■ **Villa Reinigungen E. Villaruel**, in Uster, Ackerstrasse 12, 8610 Uster. Postadresse: Villa Reinigungen E. Villaruel, Postfach 1478, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen aller Art. Eingetragene Personen: Villaruel, Erley, von Uster, in Uster, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Villaruel, Manuel, chilenischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8466 vom 27.03.2003 (00931514 / CH-020.1.042.550-6)

■ **xmotion mediagroup, Inhaberin Anita Lorenz**, in Zumikon, Gössikon 13, 8126 Zumikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Media-Bereich. Eingetragene Personen: Lorenz, Anita, deutsche Staatsangehörige, in Zumikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8467 vom 27.03.2003 (00931592 / CH-020.1.042.551-4)

■ **ZUMA plus GmbH**, in Uitikon, c/o Max Otto und Margrith Theresia Zuberbühler, Eggetürliweg 2, 8142 Uitikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Marketings. Insbesondere Beratung, Schulung und Unterstützung von kleinen und mittleren Unternehmen (KMU's); kann im In- und Ausland Filialen eröffnen; kann alle Geschäfte tätigen, die dem wirtschaftlichen Fortkommen der Gesellschaft dienlich sind; kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zuberbühler, Max Otto, von Lufingen und Waldstatt, in Uitikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Zuberbühler-Gisler, Margrith Theresia, von Lufingen und Waldstatt, in Uitikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 8468 vom 27.03.2003 (00931594 / CH-020.4.026.678-2)

■ **BHF-Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, mit Schwerpunkt in der Vermögensverwaltung und im Privatkundengeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 21, Publ. 672860). Statutenänderung: 6.02.2003. Firma neu: **ING BHF-BANK (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(ING BHF-BANK (Switzerland) Ltd.)**. Tagebuch Nr. 8476 vom 27.03.2003 (00931602 / CH-020.3.903.352-8)

■ **BHI Beteiligungsgesellschaft für Handel und Industrie**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, René Werner, von Zollikon, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Christa, von Wertheimstein, in Graz-Mariatrost (A), Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 8477 vom 27.03.2003 (00931604 / CH-100.3.018.713-9)

■ **Broadband Networks AG**, in Zürich, Dienstleistungen in der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 16, Publ. 699078). Statutenänderung: 25.03.2003. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: In der Lutzerber 19, 8902 Urdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Gregor, von Altstätten, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8478 vom 27.03.2003 (00931606 / CH-020.3.025.887-9)

■ **Brugger Mediation**, in Zürich, Verhandlungs- und Vermittlungs- und Schlichtung (Mediation), vorwiegend in den Bereichen Wirtschaft, Umwelt und Verwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8192). Domizil neu: Froschgasse 10, 8001 Zürich. Zweck neu: Verhandlungsvermittlungen und

die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 8470 vom 27.03.2003 (00931598 / CH-020.3.916.864-0)

■ **ABB KeyCom AG**, in Zürich, Projektierung und Ausführung von Kommunikations-Netzwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 23, Publ. 779916). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.03.2003 infolge Fusion mit der ABB Installationen AG, in Volketswil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die ABB Installationen AG über. Tagebuch Nr. 8471 vom 27.03.2003 (00931516 / CH-020.3.021.893-5)

■ **Artatec AG**, in Bachenbülach, Planung, Projektierung und Erstellung von Bauwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9650). Firma neu: **Artatec AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebläst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Tagebuch Nr. 8472 vom 27.03.2003 (00931518 / CH-020.3.901.583-8)

■ **Barry Callebaut Schweiz AG**, in Dübendorf, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Konditorei-, Confiterie- und Gastgewerbeprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 18, Publ. 868720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cantz, Simone, von Zürich, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mazzoleni, Bruno, von Buttwil, in Eschenbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8473 vom 27.03.2003 (00931520 / CH-020.3.904.625-0)

■ **Baugenossenschaft Industrie und Gewerbe Regensdorf**, in Regensdorf, Bau und Vermietung von Untertunbauten für Personal der Mitglieder der Genossenschaft, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 426). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Walter, von Bauma ZH, in Dällikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jandl, Werner, von Sumiswald, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trutmann, Christian, von Küsnacht am Rigi, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gossweiler, Heinrich, von Dübendorf, in Brütten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Edith, von Zürich, in Regensdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Roger, von Gränichen, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8474 vom 27.03.2003 (00931522 / CH-020.5.900.136-5)

■ **Beldoro AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 16, Publ. 733602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Dr. Peter, von Zürich, in Bussnang, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Friedrich, von Grossaffoltern, in Bern, Delegierter und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Möriswil, Direktor]. Tagebuch Nr. 8475 vom 27.03.2003 (00931600 / CH-020.3.910.924-1)

■ **BHF-Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, mit Schwerpunkt in der Vermögensverwaltung und im Privatkundengeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 21, Publ. 672860). Statutenänderung: 6.02.2003. Firma neu: **ING BHF-BANK (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(ING BHF-BANK (Switzerland) Ltd.)**. Tagebuch Nr. 8476 vom 27.03.2003 (00931602 / CH-020.3.903.352-8)

■ **BHI Beteiligungsgesellschaft für Handel und Industrie**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, René Werner, von Zollikon, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Christa, von Wertheimstein, in Graz-Mariatrost (A), Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 8477 vom 27.03.2003 (00931604 / CH-100.3.018.713-9)

■ **Broadband Networks AG**, in Zürich, Dienstleistungen in der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 16, Publ. 699078). Statutenänderung: 25.03.2003. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: In der Lutzerber 19, 8902 Urdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Gregor, von Altstätten, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8478 vom 27.03.2003 (00931606 / CH-020.3.025.887-9)

■ **Brugger Mediation**, in Zürich, Verhandlungs- und Vermittlungs- und Schlichtung (Mediation), vorwiegend in den Bereichen Wirtschaft, Umwelt und Verwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8192). Domizil neu: Froschgasse 10, 8001 Zürich. Zweck neu: Verhandlungsvermittlungen und

Schlichtung (Mediation) sowie Beratung bei Veränderungsprozessen vorwiegend in den Bereichen Wirtschaft, Umwelt und Verwaltung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mariani, Gabriella, von Männedorf, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Brugger-Mariani, Gabriella]. Tagebuch Nr. 8479 vom 27.03.2003 (00931524 / CH-020.1.012.203-9)

■ **C. Groimund, Transporte**, in Oberweningen, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 16, Publ. 918102). Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20.03.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 11.03.2003 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 11.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.]. Tagebuch Nr. 8480 vom 27.03.2003 (00931526 / CH-020.1.907.146-6)

■ **canadian home investments GmbH**, in Greifensee, Dienstleistungen im Bereich Vermittlung und Handel von Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 05.02.2003, S. 19, Publ. 846854). Statutenänderung: 21.03.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cunsolo, Roberto Salvatore, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Caricasole, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Schwerzenbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 8481 vom 27.03.2003 (00931528 / CH-020.4.026.348-3)

■ **Centerpulse Management Ltd.**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 18, Publ. 730686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ono, Dr. Gabor-Paul, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stambach, Christian, von Aarau und Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor und Sekretär (Nichtmitglied)]. Tagebuch Nr. 8482 vom 27.03.2003 (00931530 / CH-020.3.003.368-1)

■ **Clavi AG**, bisher in Dietlikon, Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8679). Statutenänderung: 19.12.2002. Sitz neu: Fehraltorf. Domizil neu: c/o Saldor Treuhänder AG, Allmendstrasse 19, 8320 Fehraltorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyler, Hansjörg, von Zürich und Frauenfeld, in Lindau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peter Leuthold AG, für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Andreas, von Schangnau, in Wildberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lutz, Dr. Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Cespiva, Thomas, von Steffisburg, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänderbüro Kurt Bosshard, in Uster, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8483 vom 27.03.2003 (00931608 / CH-020.3.024.019-1)

■ **complias ag compliance advanced solutions**, in Bubikon, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Compliance-Anforderungen für Banken und andere Finanzintermediäre, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Regula, von Pfäffikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8484 vom 27.03.2003 (00931610 / CH-020.3.024.664-5)

■ **ConsulTrust GmbH**, in Zürich, Erbringung von Treuhänderdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 32, Publ. 791336). Domizil neu: Holbenstrasse 31, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tissot, Dr. Thierry, von Valangin, in Zug, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Daniel Friedrich, von Zürich, in Meilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8485 vom 27.03.2003 (00931612 / CH-020.4.025.447-3)

■ **Contract Media Publishing AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Print- und Online-Publikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 16, Publ. 594776). Statutenänderung: 25.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 30'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Tagebuch Nr. 8486 vom 27.03.2003 (00931614 / CH-020.3.026.051-5)

■ **Data General AG**, in Zürich, Handel mit und Vermietung von Maschinen und Geräten auf dem Gebiete der Datenverarbeitung, insbesondere von Maschinen und Geräten der Data General Corporation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 19, Publ. 765854). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.03.2003 infolge Fusion mit der EMC Computer Systems AG, in Zürich. Aktiven

und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2002 durch Universalsukzession auf die EMC Computer Systems AG über. Tagebuch Nr. 8487 vom 27.03.2003 (00931532 / CH-020.3.906.275-4)

■ **Datacolor (Europe) Service AG**, in Dietlikon, Herstellung von elektronischen, optischen und feinmechanischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 13, Publ. 617178). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.03.2003 infolge Fusion mit der Datacolor AG, in Dietlikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.10.2002 durch Universalsukzession auf die Datacolor AG über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Richard, von Zürich, in Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubach, Werner, von Luzern, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kriens]; Downes, Terry L., Bürger der USA, in Lawrenceville (NJ/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8488 vom 27.03.2003 (00931534 / CH-020.3.900.617-7)

■ **Datacolor AG**, in Dietlikon, Planung von elektronischen, optischen und feinmechanischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 13, Publ. 617090). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Datacolor (Europe) Service AG, in Dietlikon. Aktiven von CHF 1'291'060.-- und Passiven von CHF 791'060.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18.03.2003 und Fusionsbilanz per 01.10.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Richard, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aubort, Nicole, von Montreux, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schick, Birgit, deutsche Staatsangehörige, in Hohentengen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubach, Werner, von Luzern, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern]; Downes, Terry L., Bürger der USA, in Lawrenceville (NJ/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gamper, Christoph, italienischer Staatsangehöriger, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8489 vom 27.03.2003 (00931536 / CH-020.3.906.186-3)

■ **DI-Metall Holding AG**, bisher in Matzingen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Metallindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 11, Publ. 904332). Gründungsstatuten: 21.12.1989. Statutenänderung: 30.01.2003. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Althardstrasse 345, 8105 Regensdorf. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Metallindustrie sowie Finanzierung solcher Unternehmen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von immateriellen Werten, Wertschriften und gleichartigen Kapitalanlagen sowie Erbringung von Managementdienstleistungen für Unternehmen, an denen die Gesellschaft direkt oder indirekt beteiligt ist. Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Dietiker Staff Holding AG, in Regensdorf. Aktiven von CHF 2'409'216.18 - unter welchen Aktien der übernehmenden Gesellschaft enthalten sind - und Passiven (Fremdkapital) von CHF 5'296.30 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22.24.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder per Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrler, Roger, von Dallenwil, in Lancy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schmid, Roger, von Zürich und Obereg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wyss, Erich, von Grindelwald, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Dietiker, Jakob, von Affeltrangen, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thundorf]; Bach, Herbert, von Eschenz, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederhasli]. Tagebuch Nr. 8490 vom 27.03.2003 (00931538 / CH-440.3.003.389-5)

■ **EMC Computer Systems AG**, in Zürich, Vertrieb, Kauf und Verkauf sowie Marketing von Computer Hardware und Software jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 21, Publ. 916028). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Data General AG, in Zürich. Aktiven von CHF 8'659'606.-- und Passiven von CHF 4'121'124.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.03.2003 und Fusionsbilanz per 30.09.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre

Mutationen

Mutations

Mutationen

■ **A. Wullschlegler Aktiengesellschaft**, in Kloten, Fabrikation von und Handel mit Libellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2001, S. 7485). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Margrethen (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: (00931596 / CH-020.3.929.034-9)

■ **ABB Installationen AG**, in Volketswil, Projektierung von elektrischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 19, Publ. 835642). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ABB KeyCom AG, in Zürich. Aktiven von CHF 3'364'096.49 und Passiven von CHF 2'465'354.14 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.02.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über,

beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 8491 vom 27.03.2003
(00931540 / CH-020.3.004.244-5)

■ **Euromarketing AG**, in Zürich, Beratung von natürlichen und juristischen Personen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 20, Publ. 653670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Paul, von Urmasch, in Herliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Schlep, Heinz W., von Schnottwil, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Frédéric, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbert, Marc, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8492 vom 27.03.2003
(00931618 / CH-170.3.005.418-5)

■ **Global Direct Dealing AG**, in Zürich, Ausführung von Effektenhandelsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 17, Publ. 615306). Statutenänderung: 28.02.2003. Aktienkapital neu: CHF 4'934'700.-- [bisher: CHF 4'496'100.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'934'700.--. Aktien neu: 49'347 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 44'961 Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 8493 vom 27.03.2003
(00931618 / CH-100.3.023.910-9)

■ **H & P Beratungen AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmensberatung und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 20, Publ. 512680). Statutenänderung: 24.03.2003. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmensberatung und Finanzberatung, Steuerberatung, sowie Organisation und Unternehmensführung; Erwerb, Vermietung und Verwaltung von materiellen Anlagegütern, Buchführung sowie andere Verwaltungs- und Administrationsarbeiten; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern und zu erleichtern; kann insbesondere auch Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen; kann im weiteren auch Liegenschaften mieten, erwerben, verwalten und veräußern.
Tagebuch Nr. 8494 vom 27.03.2003
(00931620 / CH-020.3.912.224-1)

■ **hartmann ag services**, in Gossau ZH, Dienstleistungen im organisatorischen Bereich auf Mandatebene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 35, Publ. 791490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Weissenberg (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trachler, Emil genannt Milo, von Pfäffikon, in Weggis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Hans-Rudolf, von Konolfingen, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Hartmann, Verena, von Konolfingen, in Gossau ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8495 vom 27.03.2003
(00931622 / CH-020.3.003.193-8)

■ **Hauenstein AG**, in Rafz, Anzucht von Pflanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9787). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauenstein, Gerold, von Rafz, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulzer, Matthias, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8496 vom 27.03.2003
(00931542 / CH-020.3.911.049-3)

■ **Helag Fenstertechnik AG**, bisher in Weitzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13.09.2000, S. 6255). Statutenänderung: 21.02.2003. Sitz neu: Elgg. Domizil neu: Obermühle, 8353 Elgg. Zweck neu: Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Fenstern und Türen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, ihre Entwicklung zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Liegenschaften. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtmässig durch eingeschriebenen Brief an die letztgültige Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Anton, von Sursee, in Wagenhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruch Treuhand AG, in Wängli, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8497 vom 27.03.2003
(00931544 / CH-020.3.022.103-6)

■ **Hochschule für Wirtschaft und Verwaltung Zürich**, in Zürich, Hochschule im Studienbereich Wirtschaft und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8498 vom 27.03.2003
(00931546 / CH-020.3.024.704-3)

■ **IBG B. Graf AG, Engineering**, in Winterthur, Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2002, S. 18, Publ. 757482), mit

Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dren, Can Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8499 vom 27.03.2003
(00931548 / CH-020.9.900.567-0)

■ **IKO Ikonen und ostchristliche Kunsthandwerk AG**, in Schöfflisdorf, Handel mit Ikonen und ostchristlichen Kunsthandwerken sowie weiteren Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3194). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 3) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8500 vom 27.03.2003
(00931624 / CH-020.3.912.716-0)

■ **INTUS MARTIN SIDLER**, in Dübendorf, Ausführung von Schreinerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4471). Domizil neu: Oskar Bider-Strasse 35, 8600 Dübendorf. Postadresse neu: INTUS MARTIN SIDLER, Sihlfeldstrasse 83, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 8501 vom 27.03.2003
(00931626 / CH-020.1.019.899-2)

■ **Kastenmüller & Partner Consult GmbH**, in Winterthur, Vertrieb von Produktionsmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1115). Firma neu: **Kastenmüller & Partner Consult GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 24.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 8502 vom 27.03.2003
(00931628 / CH-020.4.022.983-1)

■ **Kretz AG Verlag und Annoncen**, in Meilen, Dienstleistungen in den Bereichen des Verlagswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 20, Publ. 339238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hossmann, Markus, von Braggio, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8503 vom 27.03.2003
(00931630 / CH-020.3.915.238-8)

■ **Kusades AG**, in Kloten, Handel mit Pflanzgefässen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1995, S. 4456). Statutenänderung: 17.03.2003. Zweck neu: Produktion und Verkauf von sowie Handel mit Pflanzgefässen, Büroaccessoires, Inneneinrichtungsgegenständen und Beleuchtungsanlagen; erbringt weitere in diesem Zusammenhang stehende Dienstleistungen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln sowie jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Zweigniederlassungen, Tochtergesellschaften und Agenturen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke im In- und Ausland erwerben, halten und veräußern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben und Geschäfte tätigen, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder dies zur Erreichung ihres Zweckes notwendig oder nützlich ist. Aktienkapital neu: CHF 525'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 525'000.--. Aktien neu: 5'250 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Qualifizierte Tabelle: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb gemäss Sacheinlagevertrag vom 8.5.1987 und Inventarliste vom 4.5.1987 Werkzeuge und Maschinen, Verbrauchs- und Rohmaterial, Halb- und Fertigfabrikate, Büromaterial und Büromobilien zum Gesamtpreis von CHF 53'684.15, von dem CHF 50'000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wägli, Rolf, von Belp, in Bergdietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlup, Dr. Robert, von Lengnau AG, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber, Ulrich, von Ernswil BE, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8504 vom 27.03.2003
(00931550 / CH-020.3.915.360-5)

■ **Labocontrol AG**, in Hinwil, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Laborgeräten und Verbrauchsmaterialien in den Bereichen Messtechnik, Regeltechnik und Qualitätskontrolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 20, Publ. 765888). Statutenänderung: 24.03.2003. Firma neu: **Luminus Systems AG**.
Tagebuch Nr. 8505 vom 27.03.2003
(00931552 / CH-020.3.915.562-2)

■ **Leuenberger & Pezzutti, Schlosserei und Montagen, Inhaber J. Leuenberger**, in Zell ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 19.07.1996, S. 4349). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 13.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 8506 vom 27.03.2003
(00931554 / CH-020.1.011.068-0)

■ **Leuenberger Montagen**, in Turbenthal, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 06.05.1992, S. 2050). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 13.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 8507 vom 27.03.2003
(00931556 / CH-020.1.002.566-3)

■ **Maerki Air Save**, in Männedorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1988, S. 5299). Zweck neu: Handel mit Anlagen zur Oberflächen-Reinigung, Flüssigkeits-Recycling und Abluft-Reinigung.
Tagebuch Nr. 8508 vom 27.03.2003
(00931632 / CH-020.1.911.454-6)

■ **MaForm Holding AG**, in Zürich, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5883). Domizil neu: Holbeinstrasse 31, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 8509 vom 27.03.2003
(00931634 / CH-020.3.024.878-5)

■ **Mediabox Print GmbH**, in Zürich, Vermarktung von Printerzeugnissen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 19, Publ. 386202). Domizil neu: Stafelstrasse 10, 8045 Zürich.
Tagebuch Nr. 8510 vom 27.03.2003
(00931656 / CH-020.4.024.773-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 18, publizierten TB-Eintrags Nr. 6389 vom 05.03.2003, **Mehaidi Auto Export**, bisher in Dietikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 18, Publ. 898718). Sitz neu: Schlieren.
Tagebuch Nr. 8511 vom 27.03.2003
(00931658 / CH-020.1.003.054-6)

■ **MESPAS AG**, in Uster, Anbieten von internetbasierten Business zu Business Marktplätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schleinger, Rémy, von Klingnau, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fäh, Peter, von Kalbrunn, in Bubikon, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8512 vom 27.03.2003
(00931640 / CH-020.3.022.992-1)

■ **MMC Hotel AG**, in Zürich, Management, Marketing und Beratung von gastgewerblichen Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7300). Domizil neu: Tessinplatz 9, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graber, Frédéric, von Sigriswil, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bloch, Marc, von Basel, in Zollikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Bloch, Marianne, von Basel, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hauri, Beat, von Züriker, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Adrian, von Lützelflüh, in Pontresina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8513 vom 27.03.2003
(00931558 / CH-020.3.007.406-7)

■ **Mobility Solutions AG**, bisher in Scherzwezenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, S. 19, Publ. 426022). Statutenänderung: 10.03.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Langackerstrasse 30, 8057 Zürich. Zweck neu: Entwicklung, Vertrieb und Betrieb von Software und Informationslösungen, insbesondere in der drahtlosen Telekommunikation, sowie Beratertätigkeit in diesen Bereichen; kann sämtliche Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck mitteilbar oder unmittelbar zusammenhängen, bzw. dessen Erreichung fördern, insbesondere Grundbesitz und Liegenschaften erwerben und veräußern, Lizenzen und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Niederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herb, Martin, von Mogelsberg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Dieter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 8514 vom 27.03.2003
(00931560 / CH-020.3.019.738-9)

■ **Molemba & Co, Handelsagentur und Vertretungen**, in Zürich, Import, Export und Vertretung von sowie Handel mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5273). Domizil neu: Wehntalerstrasse 477, 8046 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mwako Ngongo, Gbongo, zairischer Staatsangehöriger, in Tavannes, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--; Bucassa, Domingos Savio Sanga, angolischer Staatsangehöriger, in Zürich, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--; Makabu-Muamba, Jean, kongoleischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Molemba-Mabiala, Aurelie Seraphine Parfaite, kongoleischer Staatsangehöriger, in Zürich, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 8515 vom 27.03.2003
(00931562 / CH-020.2.001.454-4)

■ **MOORnetworks GmbH**, in Bassersdorf, Leistungen im Bereich Datenkommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7082). Statutenänderung: 18.03.2003. Firma neu: **MOORnetworks AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(MOORnetworks SA)**

(MOORnetworks Ltd.). Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Ausübung von Leistungen und Dienstleistungen im Bereich der Daten- und Telekommunikation, Übertragungstechnologie, neuer Medien sowie der Systemintegration; kann Handel treiben mit Hard- und Software aller Art, im Informatikbereich tätig sein oder Finanzdienstleistungen erbringen, Patente und Lizenzen erwerben, handeln und veräußern, alle übrigen Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland gleich welcher Art sowie durch Beschluss des Verwaltungsrates im Inland und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief, Fax, oder E-Mail an die bekannten Adressen der Aktionäre. Die Gesellschafterversammlung vom 18.03.2003 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 200'000.-- auf CHF 200'000.-- sowie die Umwandlung der MOORnetworks GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31.12.2002 ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Allmen, Daniel, von Lauterbrunn, in Bassersdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Moor, Thomas Daniel, von Vordemwald und Basel, in Berigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Tanner, Hans Ulrich, von Zürich und Erswil, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; LORIMAR AG, in Altendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8516 vom 27.03.2003
(00931564 / CH-020.4.023.984-2)

■ **Möbel Zürcher GmbH in Liquidation**, in Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 25, Publ. 842474). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 17.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8518 vom 27.03.2003
(00931644 / CH-020.4.018.890-1)

■ **Müller Forch AG**, in Maur, Führung einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schatt, Andreas, von Unterberg, in Maur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8517 vom 27.03.2003
(00931642 / CH-020.3.020.795-6)

■ **Nicom AG**, bisher in Hochdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 11). Gründungsstatuten: 23.10.1970. Statutenänderung: 27.02.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Revides AG, Limmatquai 94, 8001 Zürich. Postadresse neu: Nicom AG, c/o Revides AG, Postfach 281, 8025 Zürich. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von Möbeln aller Art sowie Handel mit verwandten Produkten und Artikeln; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften im In- und Ausland kaufen, veräußern, verwalten und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: [Die Bestimmung über die Mitteilungen an die Aktionäre ist aufgehoben.]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Bruno, von Bretzwil und Diesdorf, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher]; Niklas, Klaus-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Hochdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Niklas, Dieter].
Tagebuch Nr. 8519 vom 27.03.2003
(00931646 / CH-020.3.907.890-1)

■ **noti Holding AG in Liquidation**, in Zürich, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 17, Publ. 655924). Domizil neu: Holbeinstrasse 31, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 8520 vom 27.03.2003
(00931648 / CH-020.3.024.916-3)

■ **Olé Reinigungs GmbH**, in Urdorf, Erbringung von Dienstleistungen in der Reinigung aller Arten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 12.02.1999, S. 999). Domizil neu: Untermatt 7, 8902 Urdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garcia-Arnstein, Ursula, von Winterthur, in Urdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Estevez Alonso, Raimundo, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 8521 vom 27.03.2003
(00931566 / CH-020.4.019.632-1)

■ **PARITY EUROSOF SA**, in Zürich, Vermietung hochqualifizierter Informatiker, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 22, Publ. 500760). Domizil neu: Buchhausstrasse 1, 8048 Zürich.
 Tagebuch Nr. 8522 vom 27.03.2003
 (00931568 / CH-020.1.001.162-3)

■ **Planzler Transport AG**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 20, Publ. 398030), mit Hauptsitz in: Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mutter, Livio, von Zürich und Wyszachen, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Planzer, Nils, von Schatdorf, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gotter, Christian, von Baden, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 8523 vom 27.03.2003
 (00931730 / CH-020.9.000.904-5)

■ **Pro Taxi AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 34, Publ. 795372). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sonderer, Willi, von Appenzell, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Moritz, von Würenlos, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 8524 vom 27.03.2003
 (00931732 / CH-020.3.902.076-6)

■ **RADIKAL REINIGUNGEN AG**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 22, Publ. 866630). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leimbacher, Friedrich, von Menzigen, in Bachenbülach, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 8525 vom 27.03.2003
 (00931650 / CH-020.3.921.197-9)

■ **Reymond Büromöbel AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Büromöbel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2000, S. 4356). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flury Beratung und Treuhand, in Andelfingen, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 8526 vom 27.03.2003
 (00931652 / CH-020.3.921.499-2)

■ **Rieter Automotive Management AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 25, Publ. 775606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäkipeska, Kimmo, finnischer Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 8527 vom 27.03.2003
 (00931654 / CH-020.3.913.466-0)

■ **Robert Aebi AG**, in Regensdorf, Fabrikation, Handel und Vermietung von Maschinen, Werkzeugen und Materialien aller Art, insbesondere für das Baugewerbe, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 19, Publ. 890462). Statutenänderung: 26.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.--. Aktien neu: 4'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gavezoli, Armando, von Chiasso, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wuhmann, Stefan, von Wiesendangen, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
 Tagebuch Nr. 8528 vom 27.03.2003
 (00931656 / CH-020.3.900.332-7)

■ **RussBeerli GmbH**, in Fällanden, Restaurant mit russischer-ukrainischer Küche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 19, Publ. 472976). Statutenänderung: 20.02.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Beerli, Peter, von Bichelsee-Balterswil, in Fällanden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beerli, Irina, von Bichelsee-Balterswil, in Fällanden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
 Tagebuch Nr. 8529 vom 27.03.2003
 (00931734 / CH-020.4.021.439-2)

■ **Rutec AG**, in Winterthur, Handel insbesondere mit Sicherheitsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8596). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kern, Sonja, von Niederbüren, in Klingnau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Martha, von Wiesendangen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 8530 vom 27.03.2003
 (00931736 / CH-020.3.023.769-6)

■ **Seegarage Stäfa AG**, in Stäfa, Führung und Betrieb von Werkstätten für Service- und Reparaturarbeiten an Motorfahrzeugen jeder Art sowie Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 406). Domizil neu: Alenbergrasse 16, 8712 Stäfa.
 Tagebuch Nr. 8531 vom 27.03.2003
 (00931738 / CH-020.3.923.816-8)

■ **Senioren-Stellenservice C. Grolimund**, in Oberneningen, Einzelirma (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 20, Publ. 914322). Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20.03.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 11.03.2003 betreffend Konkursöffnung aufhebende Wirkung zuerkannt

worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 11.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.].
 Tagebuch Nr. 8532 vom 27.03.2003
 (00931740 / CH-020.1.000.370-9)

■ **Servotech AG**, in Zürich, Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7905). Firma neu: **Servotech AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Servotech SA en Liquidation) (Servotech Ltd in liquidation)**. Domizil neu: c/o Bellerive Treuhand AG, Klaustrasse 4, 8008 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.03.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ossenblik, Martinus Hendrikus, niederländischer Staatsangehöriger, in Nuth (NL), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberle, Andreas, von Brunnadern, in Dübendorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
 Tagebuch Nr. 8533 vom 27.03.2003
 (00931658 / CH-020.3.019.440-3)

■ **SGI Promotion AG**, in Winterthur, Erstellung, Vermietung, Betrieb sowie Promotion von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 22, Publ. 505300). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wild, Niklaus, von Appenzell, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Jacqueline, von Mülligen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 8534 vom 27.03.2003
 (00931660 / CH-020.3.908.380-1)

■ **SGW Schweizerische Gesellschaft der Wirtschaftsberater**, bisher in Wetzikon ZH, Verein (SHAB Nr. 177 vom 12.09.2000, S. 6230). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Kirchplatz 4, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ade, Hans, von Bülach, in Hittnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Markus Johann, von Villmergen, in Wigoltingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reist, Alfred Rudolf, von Oberburg, in Obersiggenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melliger, Roland, von Buttwil, in Münchenbuchsee, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Josef, von Feusisberg, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Jörg, von Luzern, in Netfenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ehrhart, Kurt, von Urnäsch, in Goldach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Erich, von Buchberg, in Buchberg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Markus, von Glarus, in Sargans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 8535 vom 27.03.2003
 (00931662 / CH-020.6.000.009-7)

■ **Stefan Day GmbH**, in Zürich, Anmeldung, Erwerb und Verwertung von Immaterialgüterrechten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5348). Firma neu: **Stefan Day GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angeordnete Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Day, Stefan, von Basel und Küssnacht ZH, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
 Tagebuch Nr. 8536 vom 27.03.2003
 (00931664 / CH-020.4.023.747-9)

■ **Stellen.com AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 18, Publ. 430884). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zago Treuhand AG, in Siebnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Urs, von Sumiswald und Luzern, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Koch, Willy, von Widen und Herrliberg, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Qualidata Treuhand AG, in Geroldswil, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 8537 vom 27.03.2003
 (00931666 / CH-020.3.022.186-1)

■ **Stf Capital AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen aus dem Charter- und Tourismus-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 23, Publ. 820746). Firma neu: **Stf Capital AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angeordnete Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Herwig, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Hildesheim (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 8538 vom 27.03.2003
 (00931742 / CH-020.3.012.733-1)

■ **Stiftung Mühle Otelfingen**, in Otelfingen, Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2002, S. 19, Publ. 706312). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gilly, Jürg,

von Zuoz, in Otelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeiter, Dr. Alexandra, von Obereins, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 8539 vom 27.03.2003
 (00931744 / CH-020.7.000.932-4)

■ **Sulzer AG**, in Winterthur, Beteiligung an Technologieunternehmungen sowie an anderen Unternehmungen aller Art in und ausserhalb der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 19, Publ. 909452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzer, Anna Maria, von Rain, in Romanshorn, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 8540 vom 27.03.2003
 (00931746 / CH-020.3.925.416-6)

■ **Teppich Schuster AG Winterthur**, in Winterthur, Handel mit Bodenbelägen aller Art und Wohntextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03.10.1997, S. 7241). Domizil neu: Obergasse 20, 8400 Winterthur.
 Tagebuch Nr. 8541 vom 27.03.2003
 (00931748 / CH-020.3.913.029-0)

■ **Thomas Vetter**, in Zürich, Werbeagentur und Atelier für grafische Gestaltung und Fotografie, Einzelirma (SHAB Nr. 43 vom 02.03.1990, S. 834). Domizil neu: Sonnenbergstrasse 28, 8032 Zürich.
 Tagebuch Nr. 8542 vom 27.03.2003
 (00931668 / CH-020.1.918.838-9)

■ **Umblin AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 20, Publ. 915996). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürst von Waldburg-Wolfegg-Waldsee, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Wolfegg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 8543 vom 27.03.2003
 (00931670 / CH-020.3.026.591-7)

■ **Unique Model Agency Salvi & Co**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 22, Publ. 866738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, René, von Grindelwald, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 8544 vom 27.03.2003
 (00931672 / CH-020.2.004.245-4)

■ **VanaConsulting GmbH**, bisher in Rüschlikon, Consulting-Dienstleistungen im Bankenbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 19, Publ. 372078). Statutenänderung: 31.01.2003. Sitz neu: Richterswil. Domizil neu: c/o Christine Zayat, Schwyzstrasse 46, 8805 Richterswil.
 Tagebuch Nr. 8545 vom 27.03.2003
 (00931674 / CH-020.4.024.739-1)

■ **VISECA Card Services SA**, in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des bargeld- und papierlosen Zahlungsverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 20, Publ. 940648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpfer, Stefan, von WALTERSWIL BE, in Maschwanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Sekinger, Christine, von Würenlos, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 8546 vom 27.03.2003
 (00931750 / CH-020.3.022.316-4)

■ **Waha GmbH**, in Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 15, Publ. 589436). Statutenänderung: 26.02.2003. Zweck neu: Betrieb einer Handelsgesellschaft mit Waren aller Art; im weiteren werden Dienstleistungen allgemein vermittelt und treuhänderische Beratungen angeboten; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jucker, Martina, von Schlatt ZH, in Seuzach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jucker, Marcel, von Schlatt ZH, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--]; Zimmermann, Elisabeth, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 8547 vom 27.03.2003
 (00931752 / CH-020.4.025.513-9)

■ **Workpool GmbH**, in Oberneningen, Engineering-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5251). Statutenänderung: 24.03.2003. Firma neu: **CADTEC GmbH**.
 Tagebuch Nr. 8548 vom 27.03.2003
 (00931754 / CH-020.4.022.128-3)

■ **Wügra AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8036). Firma neu: **Wügra AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renz, Markus, von Entingen, in Muri bei Bern, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bangter, Stefan, von Wengi, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dietrich, Peter, von Dübendorf und Opfikon, in Dübendorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 8549 vom 27.03.2003
 (00931756 / CH-020.3.908.764-9)

■ **Yellowcontent Corp.**, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 3, Publ. 896918). Gründungsstatuten: 14.12.1999. Statutenänderung: 13.03.2003. Firma neu: **Goldbach Services AG**. Sitz neu: Küssnacht ZH. Domizil neu: Seestrasse 39, 8700 Küssnacht. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen im Bereich der Administration und der Logistik sowie allen weiteren, damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann auch Immaterialgüterrechte wie namentlich Urheberrechte und Lizenzen erwerben, verwalten, vererten, belasten und veräussern; kann auch, im In- und Ausland, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Darlehen gewähren sowie Treuhandgeschäfte tätigen und im übrigen alle tun, was zur Erreichung und Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet ist. Aktienkapital: CHF 600'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.--. Aktien: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder gegen Empfangsbescheinigung ausgehändigten Brief an die der Gesellschaft zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Nikolaus, von Zürich und Bettwies, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
 Tagebuch Nr. 8550 vom 27.03.2003
 (00931676 / CH-240.3.000.591-4)

Lösungen
 Radiazioni
 Cancellazioni

■ **AVC Schnitzler**, in Schlieren, Beratung, Konzeption und Projektleitung im audiovisuellen Bereich, Einzelirma (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1993, S. 2811). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 8551 vom 27.03.2003
 (00931678 / CH-020.1.004.477-0)

■ **coolQuestion Europe AG in Liquidation**, in Zürich, Entwicklung, Verarbeitung und Vermittlung von Expertenwissen für Privat- und Geschäftskunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9170). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 8552 vom 27.03.2003
 (00931680 / CH-020.3.023.537-6)

■ **Ernst Dittmar Organisation und Beratung**, in Adliswil, Einzelirma (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5400). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 8553 vom 27.03.2003
 (00931682 / CH-020.1.013.333-0)

■ **H.J. Hurni**, in Adliswil, Verkauf von Radio- und Tonbandgeräten, Einzelirma (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1987, S. 71). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 8554 vom 27.03.2003
 (00931758 / CH-020.1.908.483-1)

■ **LMG Lorefine & Mattucci Gipsergeschäft**, in Rütli ZH, Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 16, Publ. 645746). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die LMG Lorefine & Mattucci Gipsergeschäft GmbH, in Rütli ZH, übergegangen.
 Tagebuch Nr. 8555 vom 27.03.2003
 (00931760 / CH-020.2.004.437-7)

■ **Lucio Cepparulo**, in Zürich, Vertretungen in Textilien, Einzelirma (SHAB Nr. 30 vom 06.02.1978, S. 366). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
 Tagebuch Nr. 8556 vom 27.03.2003
 (00931762 / CH-020.1.903.384-9)

■ **Nong Mai Shop Marcel Müller**, in Wädenswil, Handel mit asiatischen Lebensmittelspezialitäten, Einzelirma (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 21, Publ. 915894). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.
 Tagebuch Nr. 8557 vom 27.03.2003
 (00931764 / CH-020.1.021.157-1)

Konkurse
Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlos den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtsbegriff in die öffentlichen Bücher eingetragen sind und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 SGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerichtlich erfolgt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverbrechungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizubringen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par écheu d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai impartit, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront débusés de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codébiteurs, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fin tanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Heeb Daniela**, von Altstätten SG, geboren 12.04.1965, Schmittbühl 10, **9410 Heiden**
- Konkurrenzeröffnung:** 10.03.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 02.05.2003
- Bemerkungen:** Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 2. Mai 2003 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittsprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Konkursamt Appenzell A.Rh., Zweigstelle Heiden
 9410 Heiden
 (00035239)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin: DWD Profitcenter GmbH**, Hauptstrasse 22, **9042 Speicher AR**
- Konkurrenzeröffnung:** 24.02.2003
- Konkurrenzerstellung:** 17.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.04.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 7'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Appenzell Ausserrhodod, Zweigstelle Teufen
 9053 Teufen AR
 (00034785)

- Schuldner/in: Wespi-Kränzlin Ruth**, von Wald ZH, geboren 20.06.1924, gestorben 22.04.2002, Hof 164, **9426 Lutzenberg**
- Konkurrenzeröffnung:** 06.03.2003
- Konkurrenzerstellung:** 25.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 12.04.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 3'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Aicher Bruno Silvester sel.**, Privat, von St. Gallen, geboren 31.12.1945, gestorben 29.05.2001, wohnhaft gewesen Dorf 1882, **9107 Urnäsch AR**
 - Datum des Schlusses:** 17.03.2003
- Konkursamt Appenzell Ausserrhodod, Zweigstelle Teufen
 9053 Teufen AR
 (00034787)

- Schuldner/in: J A K O B Konrad sel.**, Privat, von Gais AR, geboren 04.02.1908, gestorben 28.07.2001, wohnhaft gewesen Gäbrisstrasse 18, **9056 Gais AR**
 - Datum des Schlusses:** 14.03.2003
- Konkursamt Appenzell Ausserrhodod, Zweigstelle Teufen
 9053 Teufen AR
 (00034925)

- Schuldner/in: J A K O B Johannes sel.**, Chauffeur, von Gais AR, geboren 26.10.1960, gestorben 04.12.2000, wohnhaft gewesen Langgasse 4, **9056 Gais AR**
 - Datum des Schlusses:** 14.03.2003
- Konkursamt Appenzell Ausserrhodod, Zweigstelle Teufen
 9053 Teufen AR
 (00034927)

- Schuldner/in: Gabathuler Johann Jakob**, Heilpraktiker, von Wartau SG, geboren 28.08.1945, vormals wohnhaft Ebni 1, **9053 Teufen AR**
 - Datum des Schlusses:** 17.03.2003
 - Bemerkungen:** neu wohnhaft Glämischstrasse 22, 8600 Dübendorf ZH
- Konkursamt Appenzell Ausserrhodod, Zweigstelle Teufen
 9053 Teufen AR
 (00034929)

- Schuldner/in: Gabathuler-Martinelli Rachele Carla**, Hausfrau / Kaufmännische Angestellte, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 25.04.1952, vormals wohnhaft Ebni 1, **9053 Teufen AR**
 - Datum des Schlusses:** 17.03.2003
 - Bemerkungen:** neu wohnhaft Glämischstrasse 22, 8600 Dübendorf ZH
- Konkursamt Appenzell Ausserrhodod, Zweigstelle Teufen
 9053 Teufen AR
 (00034931)

Vorläufige Konkursanzeige
 Avis d'ouverture de faillite préalable
 Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldnerin: Gipserei Venezia AG**, Viktoriastrasse 86, Postfach 658, **3013 Bern**
 - Datum der Konkursöffnung:** 10.01.2003
- Hinweis:** Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
 3011 Bern
 (00034971)

Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Rolli Rudolf Paul**, Chauffeur, von Oberbalm BE, geboren 09.10.1958, Bütigenstr. 40, **2557 Studen**
 - Konkurrenzeröffnung:** 11.03.2003
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 02.05.2003
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
 2501 Biel/Bienne
 (00034895)

- Schuldner/in: Obuz Ali**, Betriebsökonom, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 14.07.1956, Robinsonweg 42, **3006 Bern**
 - Konkurrenzeröffnung:** 17.12.2002
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 02.05.2003
 - Bemerkungen:** Der Schuldner ist Inhaber der Einzelfirmen "Rathauskeller Piano Bar A. Obuz", Rathausgasse 59, 3011 Bern, und "Restaurant Taverne Kappadokia A. Obuz", Rathausgasse 59/Kramgasse 68, 3011 Bern
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
 3011 Bern
 (00034919)

- Schuldner/in: Möckli Arthur Karl, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Basadingen-Schlattigen, geboren 19.12.1921, gestorben 17.03.2002, gew. Jungfraustrasse 40, **3005 Bern**
 - Konkurrenzeröffnung:** 27.02.2003
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 02.05.2003
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
 3011 Bern
 (00034933)

- Schuldner/in: Borschberg Elisabeth, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Zürich, geboren 31.07.1945, gestorben 10.01.2003, wohnh. gew. Höchsweg 5, **3612 Steffisburg**

- Konkurrenzeröffnung:** 24.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 02.05.2003
- Bemerkungen:** Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Berechtigungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach 2048, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.

Berechtigungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
 3601 Thun
 (00034943)

- Schuldnerin: Limark AG**, Reiterstrasse 5b, **3013 Bern**
 - Konkurrenzeröffnung:** 14.01.2003
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 02.05.2003
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
 3011 Bern
 (00035001)

- Débiteur/débitrice: Krähenbühl Tony Crowhill-Trekking Anton**, de Trub, né(e) le 10.03.1961, Derrière La Chaux 2, **2516 Lambing**
 - Déclaration de faillite:** 24.02.2003
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 03.05.2003
 - Remarques:** L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai. Les créances produites doivent être chiffrées en francs suisses, capital, intérêts et frais au 24 février 2003 par les créanciers, en joignant des pièces justificatives. Il est absolument nécessaire de nous indiquer sur quel compte un éventuel dividende devrait être versé (CCP, compte bancaire + no de compte personnel).
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
 2501 Biel/Bienne
 (00035129)

- Débiteur/débitrice: Schori Chantal**, de Radelfingen/BE, né(e) le 13.10.1953, Ch. de la Réclie 2c, **2520 La Neuveville**
 - Déclaration de faillite:** 10.03.2003
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 03.05.2003
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
 2501 Biel/Bienne
 (00035285)

- Schuldner/in: Straub-Navarra Roger**, von Belp, geboren 02.12.1967, Buchstrasse 12, **3203 Mühleberg**
- Konkurrenzeröffnung:** 12.11.2002
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 05.05.2003
- Bemerkungen:** Verwertung der Aktiven

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbieten abzuschliessen.

Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Laupen
 3177 Laupen
 (00926512)

- Schuldner/in: Sinnathamby Ragavan**, Staatsbürgerschaft: Sri Lanka, geboren 02.11.1957, Bahnhofstrasse 41, **3400 Burgdorf**
 - Konkurrenzeröffnung:** 14.03.2003
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 02.05.2003
- Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
 3400 Burgdorf
 (00928912)

- Schuldner/in: Büchi Gideon**, von Schlatt, geboren 13.07.1979, Dorfstrasse 21, **3415 Hasle-Rüegsau**
 - Konkurrenzeröffnung:** 18.03.2003
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 02.05.2003
- Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
 3400 Burgdorf
 (00928916)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Reinhard Daniel**, von Eriswil, geboren 06.07.1962, Schwarzenburgstrasse 148, **3097 Liebfeld**
2. **Konkurseröffnung:** 24.09.2002
3. **Konkurseinstellung:** 19.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00034677)

1. **Schuldner/in: Mediapartners Särl**, Aarberggasse 30, **3011 Bern**
2. **Konkurseröffnung:** 07.11.2002
3. **Konkurseinstellung:** 19.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00034685)

1. **Schuldner/in: Stoller Ausgeschlagene Verlassenschaft Michael**, von Frutigen BE, geboren 31.10.1979, gestorben 29.11.2002, gew. Bielstrasse 15, **3294 Büren a. Aare**
2. **Konkurseröffnung:** 12.03.2003
3. **Konkurseinstellung:** 19.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00034795)

1. **Schuldner/in: Riggenbach Alain**, von Zeglingen, geboren 01.03.1975, Wängentalstr. 209, Postfach 354, **3172 Niederwangen**
2. **Konkurseröffnung:** 03.02.2003
3. **Konkurseinstellung:** 20.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** vorher: Treitengasse 18, 2578 Brüttelen (Gesellschafter und Geschäftsführer Rainbow Products GmbH, Kehrgasse 32, 3018 Bern-Bümpliz
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00034855)

1. **Schuldner/in: Spycher Patrice Thomas, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Bäcker-Konditor, von Rohr SO, geboren 28.09.1968, gestorben 17.01.2003, whft. gew. Fliederweg 3, **3098 Köniz**
2. **Konkurseröffnung:** 10.03.2003
3. **Konkurseinstellung:** 20.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00034857)

1. **Schuldner/in: Fahrni Hans Rudolf, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Maler, von Eriz BE, geboren 30.07.1953, gestorben 29.11.2002, whft. gew. Schwarzenburgstrasse 775, **3145 Niederscherli**
2. **Konkurseröffnung:** 10.03.2003
3. **Konkurseinstellung:** 21.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten

Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00034863)

1. **Schuldner/in: Eugster Daniel Hugo, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Autoersatzverkäufer, von Zürich und Hemberg SG, geboren 09.12.1974, gestorben 11.12.2002, whft. gew. Landgarbenstrasse 4, **3052 Zollikofen**
2. **Konkurseröffnung:** 11.03.2003
3. **Konkurseinstellung:** 21.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00034869)

1. **Schuldner/in: Alcat Diagnostics International AG**, Efingerstrasse 45, **3008 Bern**
2. **Konkurseröffnung:** 24.02.2003
3. **Konkurseinstellung:** 20.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Die Pfandgläubiger können bis zum 02. Mai 2003 beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, gegen Kostenbevorzugung die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung ist die Forderung Wert per 24. Februar 2003 einzureichen.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00034917)

1. **Schuldner/in: Tschiemer Walter**, von Matten bei Interlaken, geboren 01.08.1957, Obere Zollgasse 37, **3072 Ostermündigen**
2. **Konkurseröffnung:** 05.03.2003
3. **Konkurseinstellung:** 24.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00034967)

1. **Schuldner/in: Sorieh Kermanschahi Vadjhosadat**, Staatsbürgerschaft: Iran, geboren 03.02.1960, gestorben 28.12.2002, whft. gew. Schiessplatzweg 24, **3072 Ostermündigen**
2. **Konkurseröffnung:** 18.03.2003
3. **Konkurseinstellung:** 24.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 1'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00034985)

1. **Débiteur/débitrice: Fleury Arnold**, de Vermes, né(e) le 21.11.1960, Rue des Coillards 3, **2738 Court**
2. **Déclaration de faillite:** 03.03.2003
3. **Suspension de faillite:** 20.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 12.04.2003
5. **Avance de frais:** CHF 8'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier 2740 Moutier
(00035251)

1. **Schuldner/in: Quadro-Flor GmbH**, Industriestrasse 20, **3321 Schönühli**
2. **Konkurseröffnung:** 11.03.2003
3. **Konkurseinstellung:** 24.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.04.2003

5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Fraubrunnen 3312 Fraubrunnen
(00926504)

1. **Schuldner/in: Rentsch Robert, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Köniz, geboren 02.12.1978, gestorben 08.03.2003, whft. gew. Nassi 5, **3400 Burgdorf**
2. **Konkurseröffnung:** 14.03.2003
3. **Konkurseinstellung:** 20.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf 3400 Burgdorf
(00930862)

**Kollokationsplan und inventaire
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario**

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Nyffeler Bau AG**, Juheigässli 13, **3800 Matten b. Interlaken (Hauptstz)**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.04.2003 bis 13.04.2003
4. **Bemerkungen:** und Rosshag, 3812 Wilderswil (Zweigniederlassung)
Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt. Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, Schloss 4, 3800 Interlaken, eingesehen werden.
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland 3800 Interlaken
(00034379)

1. **Schuldner/in: Wyss Peter**, Kaufmann, von Hessigkofen SO, geboren 04.12.1967, Poststr. 38, **2504 Biel**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.04.2003 bis 13.04.2003
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00034503)

1. **Schuldner/in: Mäder Parick**, Autolackierer, von Mühleberg BE, geboren 14.10.1975, Solothurnstrasse 11a, **2542 Pieterlen**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.04.2003 bis 13.04.2003
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00034647)

1. **Schuldner/in: Bajrami Muharem**, Hilfsarbeiter, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 13.03.1973, Bürenstrasse 25, **3296 Arch**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.04.2003 bis 13.04.2003
4. **Bemerkungen:** Die Akten können beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren, eingesehen werden.
Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland 2501 Biel
(00034701)

1. **Schuldner/in: Zimmermann Kurt**, von Wattenwil, geboren 25.07.1959, Wollstige 6, **3295 Rütli b. Büren**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.04.2003 bis 13.04.2003
4. **Bemerkungen:** Die Akten können beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren, eingesehen werden.
Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland 2501 Biel
(00034893)

1. **Schuldner/in: Caffè Roma GmbH**, Amseweg 11a, **3073 Gümligen**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.04.2003 bis 13.04.2003
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00035133)

1. **Schuldner/in: Willfratt & Willfratt**, Restaurant Bären, Dorf, **3439 Ranflüh**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.04.2003 bis 13.04.2003
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Signau-Trachselwald 3350 Langnau
(00926502)

1. **Schuldner/in: Roth Christine**, von Basel, geboren 26.08.1952, Kirchbühl 7, Postfach, **3402 Burgdorf**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.04.2003 bis 13.04.2003
4. **Bemerkungen:** Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf 3400 Burgdorf
(00926520)

1. **Schuldner/in: Tanner-Tritibach Katharina**, von Waltringen, geboren 24.05.1949, gestorben 30.09.2002, whft. gew. Jurastrasse 23, **3422 Alchenflüh**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.04.2003 bis 13.04.2003
4. **Bemerkungen:** Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf 3400 Burgdorf
(00926524)

1. **Schuldner/in: Siegenthaler Stephan**, Landschaftsgärtner, von Trubschachen, geboren 12.08.1969, Neumattstrasse 5, **3053 Münchenbuchsee**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.04.2003 bis 13.04.2003
4. **Bemerkungen:** Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Fraubrunnen 3312 Fraubrunnen
(00926526)

1. **Schuldner/in: Struffenegger Roland**, von Zizwil, geboren 25.04.1977, Fire and ice events, Offenhaus 132g, **3256 Dieterswil**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.04.2003 bis 13.04.2003
4. **Bemerkungen:** Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel (auf tel. Voranmeldung) eingesehen werden.
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Aarberg-Erlach 3270 Aarberg
(00930846)

1. **Schuldner/in: Mayr-Wetzel Pia, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Arbon, geboren 28.04.1918, gestorben 28.01.2002, whft. gew. Bielstrasse 71, **3270 Aarberg**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.04.2003 bis 13.04.2003
4. **Bemerkungen:** Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel (auf tel. Voranmeldung) eingesehen werden.
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Aarberg-Erlach 3270 Aarberg
(00930848)

1. **Schuldner/in: B + B Logistik AG**, Postortierlösungen, Werkstrasse 27, **3250 Lyss**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Bemerkungen:** Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Kollaterierung von Forderungen in den Klassen 1 + 2
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel (auf tel. Voranmeldung) eingesehen werden.
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Aarberg-Erlach 3270 Aarberg
(00930850)

**Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Fankhauser Ulrich, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Burgdorf, geboren 27.04.1953, gestorben 27.09.2002, gew. Schwarzenburgstrasse 198, **3097 Liebfeld**
2. **Datum des Schlusses:** 17.03.2003
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00034853)

- Schuldner/in: Berger Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Linden, geboren 26.04.1948, gestorben 12.03.2002, gew. Rütliweg 69, **3072 Ostermündigen**
- Datum des Schlusses:** 17.03.2003
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00034867)

- Schuldner/in: Femab AG in Liquidation p.A. c/o Otero José**, Bodenacher 6, **2564 Bellmund**
- Datum des Schlusses:** 20.03.2003
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00034937)

- Schuldner/in: Vurkun-Nyfelner Jacqueline, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Gondiswil BE, geboren 18.05.1968, gestorben 26.09.2002, gew. Fuchsried 16, **2504 Biel**
- Datum des Schlusses:** 21.03.2003
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00035021)

- Schuldner/in: Rytz Ella, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Meiringen BE, geboren 25.05.1921, gestorben 17.08.2002, gew. Bürenstrasse 61, **2504 Biel**
- Datum des Schlusses:** 25.03.2003
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00035053)

- Schuldner/in: Schmied-Jenny Gertrud, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Wiedlisbach, geboren 27.06.1929, gestorben 10.10.2002, gew. Zollaussstrasse 15, **2504 Biel**
- Datum des Schlusses:** 25.03.2003
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00035057)

- Schuldner/in: Cedolin Maria**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 12.01.1943, Nidaugasse 40, **2502 Bienne**
- Datum des Schlusses:** 20.03.2003
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00035095)

- Schuldner/in: Vögeli J.G. AG in Liquidation**, Hohle 12, Postfach 52, **3507 Biglen**
- Datum des Schlusses:** 19.03.2003
Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Konolfingen 3082 Schlosswil
(00926506)

- Schuldner/in: Hobest-Maschinen AG**, Luzernstrasse 71, **4950 Huttwil**
- Datum des Schlusses:** 19.03.2003
Konkursamt Emmental-Oberaargau 4912 Aarwangen
(00926510)

- Schuldner/in: Ueltschi Hans AG**, Transporte, Sägerei, Reidenbach, **3766 Boltigen**
- Datum des Schlusses:** 21.03.2003
Konkursamt Berner Oberland, Dst. Obersimmental-Saenen 3771 Blankenburg
(00926586)

- Schuldner/in: Ammon (-Zürcher) Ernst**, von Herzogenbuchsee, geboren 12.05.1943, Thörigenstrasse 5, **3360 Herzogenbuchsee**
- Datum des Schlusses:** 24.03.2003
- Bemerkungen:** ehemals Inhaber der Einzelfirma "Ernst Ammon", gleiche Adresse.
Konkursamt Emmental-Oberaargau 4912 Aarwangen
(00928986)

Widerruf des Konkurses
 Révocation de faillite
 Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- Schuldner/in: Egli Ernst, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Rütli b/Büren BE, geboren 05.02.1917, gestorben 25.07.2002, gew. Seelandheim Worben, **2502 Biel**
- Datum des Widerrufs:** 21.03.2003
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00035013)

- Schuldner/in: Vaucher Roger Ernest, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Feurier NE, geboren 17.11.1916, gestorben 18.08.2002, gew. Battenbergweg 57, **2504 Biel**
- Datum des Widerrufs:** 25.03.2003
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00035127)

Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Semaphore AG**, Bächlenweg 39, **4457 Diegen**
- Konkurrenzeröffnung:** 17.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 05.05.2003
Konkursamt Waldenburg 4437 Waldenburg
(00928958)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Sumpffhuus GmbH**, Hohestrasse 134, **4104 Oberwil**
- Konkurrenzeröffnung:** 25.02.2003
- Konkurrenzerstellung:** 25.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.04.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Führung gastgewerblicher Betriebe usw.
Konkursamt Binningen 4102 Binningen
(00928962)

- Schuldner/in: Inair-Technik AG**, Junkermattstrasse 15, **4123 Muttenz**
- Konkurrenzeröffnung:** 05.03.2003
- Konkurrenzerstellung:** 25.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.04.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(00932978)

- Schuldner/in: Instrum Immobilien AG in Liquidation**, Hauptstrasse 5, **4127 Birsfelden**
- Konkurrenzeröffnung:** 13.02.2003
- Konkurrenzerstellung:** 06.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.04.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Eigentümerin der Parz. 675 Grundbuch Birsfelden.
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(00932982)

- Schuldner/in: Schneider-Sari Robert**, Feuerungsfachmann, von Arboldswil BL, geboren 14.09.1954, Untertalweg 24, **4144 Arlesheim**
- Konkurrenzeröffnung:** 20.02.2003
- Konkurrenzerstellung:** 28.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.04.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inh. der im HR eingetragenen EF: SPLEN-DID-studios, Schneider Robby.
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(00932984)

Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Villa-Möbel GmbH in Liquidation**, **4102 Binningen**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 03.04.2003 bis 23.04.2003
- Bemerkungen:** Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen usw., Zustelladresse: c/o Othmar Humbel, Warthenbergstrasse 1, 4052 Basel
Der abgeänderte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen. Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Kantonsgericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
Konkursamt Binningen 4102 Binningen
(00932990)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Siegenthaler-Magerl Beat, ausgeschlagene Verlassenschaft**, geboren 28.12.1950, gestorben 25.06.1999, whft. gew. Stefanstrasse 9, **4106 Therwil**
- Datum des Schlusses:** 20.03.2003
Konkursamt Binningen 4102 Binningen
(00928990)

Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Burkhalter Stefan**, Krankenpfleger, von Hasle bei Burgdorf BE, geboren 24.07.1956, Strassburgerallee 80, **4055 Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 24.02.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 02.05.2003
- Bemerkungen:** früher: Kleinhüningerstrasse 110, 4057 Basel.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(00926478)

- Schuldner/in: Joweba GmbH**, Bäumleingasse 16, **4051 Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 04.03.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 02.05.2003
- Bemerkungen:** vormal: Bäumleingasse 22 Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Damen- und Herrenkonfektion sowie mit Accessoires usw.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(00926480)

- Schuldner/in: Group Technologies (Schweiz) AG**, Wallstrasse 12, **4051 Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 04.03.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 02.05.2003
- Bemerkungen:** vormal: Bäumleingasse 22 Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Damen- und Herrenkonfektion sowie mit Accessoires usw.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(00926482)

- Schuldner/in: Schäfer Elmar**, Bankkaufmann, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 21.01.1972, Fuhstrasse 19, **8135 Langnau am Albis ZH**
- Konkurrenzeröffnung:** 21.03.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 02.05.2003
- Bemerkungen:** (bis 21.10.2002: Leonhardsstrasse 38, 4051 Basel)
Am 16. Dezember 2002 ist über diesen Schuldner der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde damals vom Zivilgericht Basel-Stadt am 19. Februar 2003 mangels Aktiven wieder eingestellt (Publikation vom 5. März 2003). Infolge Bezahlung des Kostenvorschusses wird das Verfah-

ren gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten vom 21. März 2003 wieder aufgenommen.
Die Gläubiger, die ihre Forderungen im früheren Verfahren bereits schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(00926484)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Osma-Safi Hashmat**, von Basel, geboren 02.06.1979, Peter Rot-Strasse 106, **4058 Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 30.01.2003
- Konkurrenzerstellung:** 21.03.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 12.04.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 4'500
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(00926486)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Eggmann-Gosteli Jeanne, Nachlassliquidation**, von Uttwil TG, whft. gew. Gundeldingerstrasse 197, **4057 Basel**
- Datum des Schlusses:** 20.03.2003
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(00926490)

Lastenverzeichnisse
 Cahier des charges
 Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Prati Silvio, Nachlass**, von Rütli bei Rigiberg BE, whft. gew. Im Hirsalm 50, **4125 Riehen**
- Auflagefrist:** 03.04.2003 bis 30.04.2003
- Bemerkungen:** Liquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG
Liegenschaft: Grundbuch Riehen, Sektion C, Nr. 65-11, SWEP mit 16,8/1000 an Parzelle Nr. 65 (Wohnhaus Helvetierstrasse 15, 17, Im Hirsalm 48,50, Autoeinstellhalle) und Sonderrecht an 4 1/2-Zimmerwohnung Im Hirsalm 50, 1. OG, und Kellerabteil
Das Lastenverzeichnis mit Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses mit Kollokationsplan sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls es als anerkannt betrachtet würde.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(00926488)

Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débiteur/débitrice: Abate Tariku**, ouvrier, nationalité: Éthiopie, né(e) le 13.11.1960, rue des Pitons 3, **1206 Genève**
- Procédure:** sommaire
- Déclaration de faillite:** 03.12.2002
- Echéance pour la remise des créances:** 02.05.2003
- Remarques:** Date de réouverture de la faillite: 18 mars 2003.
Office des faillites 1227 Carouge
(00926492)

- Débiteur/débitrice: Arnau Denise**, retraitée, de Fribourg, né(e) le 03.03.1951, rue de Villeureuse 7, **1207 Genève**
- Déclaration de faillite:** 13.01.2003
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise des créances:** 02.05.2003
- Remarques:** Date de réouverture de la faillite: 18 mars 2003.
Office des faillites 1227 Carouge
(00926494)

1. **Débitrice: Assodial SA**, route du Nant-d'Avril 107, 1217 Meyrin
2. **Déclaration de faillite:** 20.05.1997
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 02.05.2003
5. **Remarques:** commerce, importation, exportation, fabrication, transformation et distribution de vêtements et textiles. Date de réouverture de la faillite: 10 mars 2003.
Office des faillites
1227 Carouge
(00926496)

1. **Débiteur/débitrice: Dos Santos Neves Carlos Manuel, succession répudiée**, q.v. ferblantier, nationalité: Portugal, né(e) le 19.01.1970, décédé(e) le 31.10.2002, route de Vernier 184, 1214 Vernier
2. **Déclaration de faillite:** 11.02.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 02.05.2003
5. **Remarques:** Date de réouverture de la faillite: 18 mars 2003.
Office des faillites
1227 Carouge
(00926498)

1. **Débiteur/débitrice: Limat née Conterio Liliane Monique Adelchisia, succession répudiée**, q.v. sp., de Vaud, né(e) le 09.01.1924, décédé(e) le 13.08.2002, chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 Chêne-Bougeries
2. **Déclaration de faillite:** 29.10.2002
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 02.05.2003
5. **Remarques:** Date de réouverture de la faillite: 18 mars 2003.
Office des faillites
1227 Carouge
(00926500)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débitrice: Arreda Consultancy SA**, avenue de Sécheron 14, 1202 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 20.09.2002
3. **Suspension de faillite:** 18.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 14.04.2003
5. **Avance de frais:** CHF 4'500
6. **Remarques:** représentations industrielles et commerciales, engineering, ainsi que conseils, études et réalisations de travaux d'aménagements (travaux publics et bâtiments); gestion d'entreprise.
Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites
1227 Carouge
(00926508)

1. **Débiteur/débitrice: Bardet Raymonde, succession répudiée**, q.v. vendeuse, de Genève, né(e) le 19.09.1944, décédé(e) le 04.08.2002, route de Suisse 45, 1290 Versoix
2. **Déclaration de faillite:** 01.10.2002
3. **Suspension de faillite:** 18.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 14.04.2003
5. **Avance de frais:** CHF 2'500
6. **Remarques:** Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites
1227 Carouge
(00926514)

1. **Débitrice: HQ BUSINESS CENTER SWITZERLAND SA, INC. Wilmington, succursale de Genève**, rue du Rhône 118, 1204 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 10.12.2002
3. **Suspension de faillite:** 18.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 14.04.2003
5. **Avance de frais:** CHF 4'500

6. **Remarques:** centre d'affaires, activités fiduciaires et consulting international.
Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites
1227 Carouge
(00926516)

1. **Débiteur/débitrice: Ivanoff Assen, succession répudiée**, né(e) le 11.01.1923, décédé(e) le 11.05.2000, q.v. avenue Dumas 18, 1206 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 10.09.2002
3. **Suspension de faillite:** 18.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 14.04.2003
5. **Avance de frais:** CHF 2'500
6. **Remarques:** Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites
1227 Carouge
(00926518)

1. **Débiteur/débitrice: Ligia Marcello**, barman, nationalité: Italie, né(e) le 13.04.1969, route de Meyrin 9, 1202 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 10.09.2002
3. **Suspension de faillite:** 18.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 14.04.2003
5. **Avance de frais:** CHF 3'500
6. **Remarques:** associé gérant dans la société à responsabilité limitée Wake Up Production Sàrl, sise à Genève.
Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites
1227 Carouge
(00926522)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débitrice: Aeschmann née Geering Suzanne Marguerite, succession répudiée**, q.v. sp., de Zurich, né(e) le 22.09.1919, décédé(e) le 23.06.2002, chemin du Pré-du-Couvent 1 bis, 1224 Chêne-Bougeries
2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
(Réf. no 1)
Office des faillites
1227 Carouge
(00926528)

1. **Débiteur/débitrice: Clerc Ernest Robert, succession insolvable**, de Fribourg, né(e) le 07.06.1927, décédé(e) le 01.08.2002, q.v. quai des Arénieres 14, 1205 Genève
2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
(Réf. no 1)
Office des faillites
1227 Carouge
(00926534)

1. **Débiteur/débitrice: Cortina Zayas Guadeloupe**, q.v. sp., né(e) le 14.12.1904, décédé(e) le 03.11.2001, route de Chêne 46, 1208 Genève
2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
(Réf. no 1)
Office des faillites
1227 Carouge
(00926538)

1. **Débiteur/débitrice: Courtois née Piscetta Simone Jeanne, succession répudiée**, q.v. sp., de Genève, né(e) le 05.09.1915, décédé(e) le 11.09.2002, rue des Deux-Ponts 33, 1205 Genève
2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
(Réf. no 1)
Office des faillites
1227 Carouge
(00926542)

1. **Débiteur/débitrice: Dalberto née Freymond Rose, succession répudiée**, q.v. sp., de Vaud, né(e) le 30.04.1904, décédé(e) le 12.02.2002, chemin de l'Ecorcherie 47, 1253 Vandoeuvres
2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
(Réf. no 1)
Office des faillites
1227 Carouge
(00926546)

1. **Débiteur/débitrice: Dido Marcel Gaspard, succession répudiée**, q.v. arboriculteur, de Genève, né(e) le 12.02.1917, décédé(e) le 03.05.2002, route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève
2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
(Réf. no 1)
Office des faillites
1227 Carouge
(00926548)

1. **Débiteur/débitrice: Polly Pierre-Alain, succession répudiée**, Couvreur, de Fribourg, né(e) le 08.12.1974, décédé(e) le 11.06.2002, rue des Chaudronniers 5, 1204 Genève
2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
(Réf. no 1)
Office des faillites
1227 Carouge
(00926554)

1. **Débiteur/débitrice: Gallet Maurice Georges, succession répudiée**, q.v. sp., nationalité: France, né(e) le 12.10.1908, décédé(e) le 08.02.2002, chemin Chapelly 22, 1226 Thonex
2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
(Réf. no 1)
Office des faillites
1227 Carouge
(00926556)

1. **Débiteur/débitrice: Grandjean Olivier Marc Denis, succession répudiée**, q.v. avocat, de Vaud, né(e) le 04.03.1947, décédé(e) le 22.07.1997, quai de Corsier 12, 1246 Corsier
2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
(Réf. no 1)
Office des faillites
1227 Carouge
(00926560)

1. **Débiteur/débitrice: Gretler née Thalmann Luzia, succession répudiée**, q.v. sp., de Lucerne, né(e) le 11.05.1907, décédé(e) le 17.02.2002, route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève
2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
(Réf. no 1)
Office des faillites
1227 Carouge
(00926564)

1. **Débiteur/débitrice: Margreth Maria Ursula, succession répudiée**, q.v. sp., né(e) le 31.01.1909, décédé(e) le 17.09.2001, route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève
2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
(Réf. no 1)
Office des faillites
1227 Carouge
(00926566)

1. **Débiteur/débitrice: Roch André Arnold, succession répudiée**, q.v. sp., de Genève, né(e) le 20.03.1933, décédé(e) le 19.08.2000, avenue de Miremont 11, 1206 Genève
2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
1. L'état de collocation
2. L'état de revendication
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. intenter action contre l'état de collocation.

2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 (Réf. no 1)
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (00926570)

1. **Débitrice/débitrice: Sartorelli née Bogetti Domenica Giovanna, succession répuđiée**, de Genève, né(e) le 15.06.1910, décédé(e) le 11.02.2002, q.v. quai des Arénieres 14, **1205 Genève**

2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:
 1. L'état de collocation
 2. L'état de revendication
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. intenter action contre l'état de collocation.
 2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 (Réf. no 1)

Office des faillites
 1227 Carouge

(00926574)

1. **Débitrice/débitrice: von Büren Jeanne-Marie, succession répuđiée**, de Soleure, né(e) le 18.01.1908, décédé(e) le 17.12.2001, q.v. chemin de Gambay 6, **1233 Bernex**

2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

1. L'état de collocation
 2. L'état de revendication
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. intenter action contre l'état de collocation.
 2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 (Réf. no 1)

Office des faillites
 1227 Carouge

(00926576)

1. **Débitrice/débitrice: Fuertes Cinta**, secrétaire, nationalité: Espagne, né(e) le 31.10.1959, boulevard Helvétique 34, **1207 Genève**

2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

1. L'état de collocation
 2. L'état de revendication
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. intenter action contre l'état de collocation.
 2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 (Réf. no 1)

Office des faillites
 1227 Carouge

(00926578)

1. **Débitrice/débitrice: Gatej Eugenie, succession insolvable**, q.v. sp., nationalité: Roumanie, né(e) le 17.08.1916, décédé(e) le 25.04.2001, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**

2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

1. L'état de collocation
 2. L'état de revendication
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. intenter action contre l'état de collocation.
 2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 (Réf. no 1)

Office des faillites
 1227 Carouge

(00926582)

1. **Débitrice: Pro Hygiène SA**, route de Satigny 42, **1217 Meyrin**

2. **Remarques:** entreprise de désinsectisation, dératisation, désinfection, maintenance et peinture; fabrication de produits s'y rapportant.
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

1. L'état de collocation
 2. L'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendications(s).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.

Office des faillites
 1227 Carouge

(00926584)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débitrice/débitrice: Aebischer Paul Alois, succession répuđiée**, q.v. sp., de Fribourg, né(e) le 02.04.1935, décédé(e) le 20.08.1999, q.v. dom. route des Acacias 12, **1227 Carouge**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928678)

1. **Débitrice: Geneva News Publishing Company SA**, rue des Bains 35, **1205 Genève**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

3. **Remarques:** édition, publication et vente de la revue "Geneva News International Report" et toutes autres publications.

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928680)

1. **Débitrice/débitrice: Betschen Carlo François, succession répuđiée**, q.v. employé de commerce, de Berne, né(e) le 11.04.1940, décédé(e) le 25.12.1997, q.v. dom. chemin du Champ-d'Anier 15, **1209 Genève**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928682)

1. **Débitrice/débitrice: Bongard née Chalut René Rose, succession répuđiée**, q.v. couturière, de Genève, né(e) le 18.09.1901, décédé(e) le 14.03.2002, q.v. dom. L'Antienne-Route 78, **1218 Grand-Saconnex**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928684)

1. **Débitrice/débitrice: Bourqui Raymonde Joséphine, succession répuđiée**, q.v. retraitée, de Vaud, né(e) le 12.07.1928, décédé(e) le 21.03.2001, q.v. dom. route du Creux-de-Boisset 44, **1286 Soral**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928686)

1. **Débitrice/débitrice: Casada née Freudigmann Emma, succession répuđiée**, q.v. ouvrière, de Tessin, né(e) le 11.01.1913, décédé(e) le 25.03.1999, q.v. dom. avenue du Bois-de-la-Chapelle 67, **1213 Onex**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928688)

1. **Débitrice/débitrice: Chabhey Anne-Catherine, succession répuđiée**, q.v. étudiante, de Valais, né(e) le 30.05.1975, décédé(e) le 03.01.2001, q.v. dom. route des Acacias 20, **1227 Les Acacias**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928690)

1. **Débitrice: Cosinus SA**, route de Suisse 36, **1290 Versoix**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

3. **Remarques:** conception, organisation, développement, vente de matériels et logiciels dans les domaines de l'informatique et de l'organisation d'entreprises; recherche, formation, et placement de personnel; participation dans des entreprises se rapportant à l'activité déployée par la société.

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928692)

1. **Débitrice/débitrice: De Oliveira Cardoso André Manuel, succession répuđiée**, q.v. chauffeur-livreur, nationalité: Portugal, né(e) le 11.08.1963, décédé(e) le 29.09.2000, q.v. dom. rue Jean-Simonet 7, **1219 Châtelaine**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928694)

1. **Débitrice/débitrice: Escuyer née Weiss Elisabetha, succession répuđiée**, q.v. retraitée, de Genève, né(e) le 30.11.1910, décédé(e) le 18.12.2001, q.v. dom. chemin des Châtaigniers 24, **1292 Chambésy**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928696)

1. **Débitrice/débitrice: Feller née Barge Joséphine Baptistine, succession répuđiée**, q.v. sp., de Berne, né(e) le 07.07.1921, décédé(e) le 21.10.2000, q.v. dom. avenue des Grandes-Communes 64, **1213 Onex**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928698)

1. **Débitrice/débitrice: Fillietaz née Tschumi Mathilde Marguerite, succession répuđiée**, q.v. représentante, de Vaud, né(e) le 02.05.1907, décédé(e) le 30.01.1999, q.v. dom. chemin du Stand 1, **1233 Bernex**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928700)

1. **Débitrice: Franses Holding Finance SA**, place de Saint-Gervais 1, **1201 Genève**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

3. **Remarques:** prise et gestion de participations à toutes sociétés financières, commerciales, industrielles et immobilières, à l'exclusion d'opérations immobilières en Suisse, gestion de fortune et toutes opérations s'y rapportant.

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928702)

1. **Débitrice/débitrice: Gailloud Irène Sophie, succession répuđiée**, q.v. sp., de Vaud, né(e) le 12.03.1903, décédé(e) le 08.07.2001, q.v. dom. avenue de Trembley 12, **1209 Genève**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928704)

1. **Débitrice/débitrice: Gillieron Charles Georges, succession répuđiée**, q.v. chercheur, de Genève, né(e) le 01.07.1909, décédé(e) le 12.03.2002, q.v. dom. rue de Moillebeau 1, **1209 Genève**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928706)

1. **Débitrice/débitrice: Heiniger Frédéric, succession répuđiée**, q.v. retraité, de Berne, né(e) le 26.03.1926, décédé(e) le 19.06.2002, q.v. dom. rue de Bourgogne 6A, **1203 Genève**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928708)

1. **Débitrice/débitrice: Heusser Gottfried, succession répuđiée**, q.v. architecte, de Zurich, né(e) le 10.03.1922, décédé(e) le 21.12.2001, q.v. dom. avenue du Lignon 4, **1219 Le Lignon**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928710)

1. **Débitrice/débitrice: Imbert née Tabozzi Maria, succession répuđiée**, q.v. retraitée, de Genève, né(e) le 10.01.1927, décédé(e) le 26.05.2002, q.v. dom. chemin du Petit-Saconnex 34, **1209 Genève**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928712)

1. **Débitrice/débitrice: Juillard Michel Christian, succession répuđiée**, q.v. sp., de Genève, né(e) le 22.07.1959, décédé(e) le 28.11.2000, q.v. dom. route de Saint-Julien 76, **1212 Grand-Lancy**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928714)

1. **Débitrice: La Bouteille de Nectar Sàrl**, rue de Lauzanne 137, **1202 Genève**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

3. **Remarques:** commerce, importation, exportation et distribution de vins et autres boissons, alcoolisés ou non.

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928716)

1. **Débitrice/débitrice: Lyon Ernest Henri, succession répuđiée**, q.v. retraité, de Vaud, né(e) le 22.01.1914, décédé(e) le 24.02.2002, q.v. dom. Cité Vieusseux 10, **1203 Genève**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928718)

1. **Débitrice/débitrice: Marthe Claude Robert, succession répuđiée**, q.v. electricien, de Fribourg, né(e) le 11.05.1945, décédé(e) le 20.07.1999, q.v. dom. rue de la Gabelle 22, **1227 Carouge**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928720)

1. **Débitrice: Montres Biblos SA**, rue de Lyon 73, **1203 Genève**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

3. **Remarques:** commerce et diffusion de produits de tous genres, notamment montres, bijoux et produits accessoires à l'horlogerie; prise de participations à toutes entreprises en relation directe ou indirecte avec l'objet principal.

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928722)

1. **Débitrice/débitrice: Moret Bernard**, ferblantier-appareilleur, de Fribourg, né(e) le 01.04.1943, route de Cornière 1, **1241 Puplinge**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

3. **Remarques:** exploitant plomberie, installations sanitaires.

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928724)

1. **Débitrice/débitrice: Navoizat née Lanoe Simone Eugénie Henriette, succession insolvable**, q.v. retraitée, né(e) le 30.10.1923, décédé(e) le 04.09.2000, q.v. dom. chemin des Palattes 9, **1212 Grand-Lancy**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928726)

1. **Débitrice/débitrice: Pulfer Cécile, succession répuđiée**, q.v. cuisinière, de Fribourg, né(e) le 15.02.1908, décédé(e) le 19.02.2001, q.v. dom. route du Vallon 16, **1224 Chêne-Bougeries**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928728)

1. **Débitrice/débitrice: Python Raphaël Gustave, succession répuđiée**, q.v. employé des pompes funèbres, né(e) le 07.09.1923, décédé(e) le 10.05.2001, q.v. dom. chemin du Pré-du-Couvert 3, **1224 Chêne-Bougeries**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928730)

1. **Débitrice/débitrice: Quaglia Aldo Giorgio**, chauffeur, de Vaud, né(e) le 01.02.1957, avenue du Lignon 37, **1219 Le Lignon**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928732)

1. **Débitrice/débitrice: Rangoni Paolina Margherita, succession répuđiée**, q.v. retraitée, de Fribourg, né(e) le 17.01.1920, décédé(e) le 18.09.2001, q.v. dom. promenade de l'Europe 67, **1203 Genève**

2. **Date de la clôture:** 18.03.2003

Office des faillites
 1227 Carouge

(00928734)

1. **Débiteur/débitrice: Renand-Zaugg André Edmond, succession répudiée**, qv. chef d'atelier, de Genève, né(e) le 13.09.1918, décédé(e) le 05.07.2001, qv. dom. rue de Monbrillant 50, **1202 Genève**
2. **Date de la clôture:** 18.03.2003
Office des faillites
1227 Carouge
(00928736)

1. **Débiteur/débitrice: Rodriguez Robert Michel**, employé de banque, de Vaud, né(e) le 08.05.1969, anc. rue Maurice-Braillard 28, **1202 Genève**
2. **Date de la clôture:** 18.03.2003
Office des faillites
1227 Carouge
(00928738)

1. **Débiteur/débitrice: Schonenberg née Hugonnet Aimée-Sophie Elise, succession répudiée**, qv. vendeuse gérante, de Lucerne, né(e) le 16.12.1919, décédé(e) le 27.09.2000, qv. dom. route de Pré-Lauret 3, **1233 Bernex**
2. **Date de la clôture:** 18.03.2003
Office des faillites
1227 Carouge
(00928740)

1. **Débiteur/débitrice: Travieso née Muniz Elida Liria, succession répudiée**, qv. concierge, nationalité: Espagne, né(e) le 18.07.1951, décédé(e) le 19.11.2001, qv. dom. rue du Cercle 4, **1201 Genève**
2. **Date de la clôture:** 18.03.2003
Office des faillites
1227 Carouge
(00928742)

1. **Débiteur/débitrice: Wehrli Raymond Gilbert, succession répudiée**, qv. chef de fabrication, de Argovie, né(e) le 15.10.1924, décédé(e) le 07.04.2001, qv. dom. route d'Epesses 73, **1237 Avully**
2. **Date de la clôture:** 18.03.2003
Office des faillites
1227 Carouge
(00928744)

GR

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Debitore/debitrice: Morandi Silvio, eredità giacente**, di Onsernone TI, **6535 Roveredo GR**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 14.02.2003
3. **Sospensione del fallimento:** 26.03.2003
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 14.04.2003
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetti l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. **Osservazioni:** I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 14 aprile 2003, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
Ufficio dei fallimenti del distretto Moesa
6533 Roveredo
(00932980)

TU

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur/débitrice: Belle-Tyukodi Etienne**, nationalité: France, né(e) le 20.08.1926, **2800 Delémont**
2. **Déclaration de faillite:** 10.03.2003
3. **Suspension de faillite:** 20.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 14.04.2003
5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Sous menace d'amende (art. 324 CPS), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'Office. Les personnes que revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU
(00930864)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débitrice: Schaller peinture-plâtrerie Sàrl, 2800 Delémont**
2. **Date de la clôture:** 20.03.2003
Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU
(00926568)

1. **Débiteur/débitrice: Brüderlin-Favre Angela, succession répudiée**, de Liestal, né(e) le 10.02.1956, **2825 Courchapoix**
2. **Date de la clôture:** 19.03.2003
Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU
(00926572)

1. **Débiteur/débitrice: Picchione Francesco, succession répudiée**, né(e) le 28.06.1940, décédé(e) le 17.07.2002, **2916 Fahy**
2. **Date de la clôture:** 18.03.2003
Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1
(00930874)

1. **Débiteur/débitrice: Pillier Gérard**, installateur sanitaire, né(e) le 23.05.1955, **2906 Chevenez**
2. **Date de la clôture:** 18.03.2003
Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1
(00930880)

NE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123, LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débitrice: Sumolin SA, 2400 Le Locle**
2. **Déclaration de faillite:** 27.06.2002
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 02.05.2003
5. **Remarques:** but: achat, vente, construction, location et gérance de tous immeubles. Propriétaire des immeubles suivants: Cadastre du Locle: Bien-fonds no 8704 et 8705.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00928918)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débitrice: Ethnic Création SA**, rue de l'Hôpital 10, **2114 Fleurier**
2. **Déclaration de faillite:** 26.02.2003
3. **Suspension de faillite:** 19.03.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 14.04.2003
5. **Avance de frais:** CHF 15'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** commerce international de produits, importation et exportation, création et soutien d'entreprises, création d'activités génératrices d'emploi.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00928924)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débitrice: Jossi Bernard**, de Grindelwald, né(e) le 30.07.1936, Grande-Rue 32, **2416 Les Brenets**
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, dès le 2 avril 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00926530)

1. **Débiteur/débitrice: Kuhn Christopher**, mécanicien de précision, de Waltenschwil AG, né(e) le 11.12.1967, rue de Soleure 37a, **2525 Le Landeron**
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, dès le 2 avril 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00926536)

1. **Débiteur/débitrice: Coendoz Guy-Louis**, mécanicien, de Mollens VD, né(e) le 03.10.1966, chemin du Mortruz 1, **2088 Cressier NE**
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, dès le 2 avril 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00926540)

1. **Débiteur/débitrice: Misteli Yves-Pierre**, graphiste, de Aeschi SO, né(e) le 10.03.1949, rue des Moulins 13, **2000 Neuchâtel**
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, dès le 2 avril 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00926544)

1. **Débiteur/débitrice: Bonanno Rosario**, polisseur, nationalité: Italie, né(e) le 30.03.1966, rue du Soleil 4, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, dès le 2 avril 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00926550)

1. **Débiteur/débitrice: Jacot Henri**, mécanicien de précision, de Gorgier NE, né(e) le 02.08.1949, rue de la Jonchère 1, **2022 Bevaix**
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, dès le 2 avril 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00926552)

1. **Débiteur/débitrice: Messerli Jean-Louis, succession répudiée**, de Wattenwil BE, né(e) le 07.09.1939, décédé(e) le 19.09.2002, q.v. rue du Collège 9, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 2 avril 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00930868)

1. **Débiteur/débitrice: Evard Bernard Roger, succession répudiée**, de Chézard-Saint-Martin NE et Lamboing BE, né(e) le 11.07.1941, décédé(e) le 28.09.2002, q.v. République 20, **2208 Les Hauts-Geneveys**
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 2 avril 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00930872)

1. **Débitrice: Multitech Sàrl**, Jardinière 107, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. **Remarques:** L'état de collocation est redéposé ensuite de l'admission d'une production tardive en gage mobilier. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 2 avril 2003, sinon il sera exécutoire.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00930878)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice: Facchinetti Bice Bruna**, de Neuchâtel, né(e) le 19.05.1927, q.v. domiciliée chemin des Ciberles 5, **2000 Neuchâtel**
2. **Date de la clôture:** 20.03.2003
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00926558)

1. **Débiteur/débitrice: Vaquera Mejias Rafaela**, nationalité: Espagne, né(e) le 15.06.1961, rue de Fontain-André 5, **2000 Neuchâtel**
2. **Date de la clôture:** 20.03.2003
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00926562)

1. **Débiteur/débitrice: Renaud Roland**, de Rochefort NE, né(e) le 30.01.1950, rue des Vieux-Patriotes 49, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. **Date de la clôture:** 19.03.2003
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00928920)

1. **Débitrice: Isoch SA**, rue de Soleure 37b, **2525 Le Landeron**
2. **Date de la clôture:** 24.03.2003
3. **Remarques:** commerce, fabrication et montage de panneaux, appareils et éléments divers dans le domaine de la technique du froid, pour la production agricole, industrie chimique, métallurgique et plastique, ainsi que conception et réalisation de bâtiments préfabriqués industriels.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(00930882)

SG

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Kreis Heinrich Verlassenschaft**, von St. Gallen und Roggwil TG und Zürich, geboren 09.08.1932, gestorben 22.11.2002, Tutilstrasse 7f, **9011 St. Gallen**
2. **Konkursöffnung:** 20.02.2003
3. **Konkurseinstellung:** 25.03.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 14.04.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 8'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwünschten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Sofern das Konkursverfahren rechtskräftig eingestellt wird, können in Anwendung von Art. 230a Abs. 1 SchKG die Erben, Gläubiger oder Dritte bis am 23. April 2003 die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, wenn sie sich bereit erklären die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Nach unbenutztem Ablauf der angesetzten Fristen verwertet das Konkursamt die vorhandenen Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzler
9001 St. Gallen
(00035059)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Rozakis Anastasios**, Betriebsfachmann, Staatsbürgerschaft: Griechenland, geboren 30.08.1963, Bachstrasse 1, **9204 Andwil**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.04.2003 bis 23.04.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 02.04.2003 bis 14.04.2003
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokati-

onsplan, Inventar und Lastenverzeichnis als anerkannt.
 Grundstücke Nr. 20381 StWE und Nr. 50163, Grundbuch St.
 Gallen-Bruggen, Chräzemsstrasse 45, 9014 St. Gallen
 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
 9001 St. Gallen
 (00035305)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Löpfe Jürg**, Verkaufsberater, von Gaiserwald SG, geboren 08.11.1960, Seestrasse 11, **9323 Steinhof**
- Datum des Schlusses:** 27.03.2003
 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platz 9001 St. Gallen
 (00035247)

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Ausgeschlagene Verlassenschaft Bendi-Spadin Luzia sel.**, von Trun (GR), geboren 16.05.1929, gestorben 29.03.2002, wohnhaft gewesen Poststrasse 64, **9478 Azmoos**
- Bemerkungen:** Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG Das am 13. November 2002 eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich des nachbeschriebenen Grundstücks das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 230a SchKG durchgeführt. Grundbuch Wartau, Azmoos: Gst. Nr. 180, Hof, 9478 Azmoos
 Eingebefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht und für Dienstbarkeiten (Wert 13. November 2002) bis 05. Mai 2003.
 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Yves Beljean
 9471 Buchs
 (00035117)

Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Debitore/debitrice: Caverzasio Aurelio**, via A. Salvatore Aglio, **6864 Arzo**
- Osservazioni:** già iscritto a RC quale socio accomandatario della società Caverzasio & Co. in liquidazione, 6864 Arzo. Si rende noto che a contare dal 2 aprile 2003 e per un periodo di venti giorni è depositata presso il nostro Ufficio, dove i creditori possono prendere conoscenza, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopracitato. Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro venti giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria.
 In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.
 Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
 6850 Mendrisio
 (00928972)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Debitrice: Assoedil SA**, 6900 Lugano
- Data di chiusura:** 25.03.2003
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
 6962 Viganello
 (00929000)

- Debitrice: API-Trading Sagl**, 6914 Carona
- Data di chiusura:** 25.03.2003
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
 6962 Viganello
 (00929002)

VD

Konkurspublikation/Schuldeneruf
 Publication de faillite/appel aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Debitore/debitrice: Gamba Annunziata, succession répudiée**, nationalité: Italie, né(e) le 28.11.1928, décédé(e) le 07.01.2003, q.v. Pré d'Emoz 35, **1860 Aigle**

- Déclaration de faillite:** 21.03.2003
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise des créances:** 02.05.2003
 Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
 1860 Aigle
 (00926588)

- Debitore/debitrice: Dufaux Jean-Claude, succession répudiée**, de Montreux VD, né(e) le 08.05.1955, décédé(e) le 17.09.2002, q.v. rue Centrale, **1892 Lavey-Village**
- Déclaration de faillite:** 19.11.2002
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise des créances:** 02.05.2003
- Remarques:** Faillite confirmée le 21.3.2003 après suspension 230 LP du 19.12.2002.
 Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
 1860 Aigle
 (00928956)

Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Debitrice: Swihto Patterson & Cie**, 1660 La Lécherette (com. de Château-d'Oex)
- Remarques:** Date du dépôt: 2 avril 2003.
 Délai pour interacter action en opposition: 22 avril 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Office des faillites du Pays-d'Enhaut
 1837 Château-d'Oex
 (00928960)

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

- Debitore/debitrice: Cannell Paul Raymond**, "Oakwood" 15, Weathfield, **Great Starnbridge Essex SS4 2BT**
- Remarques:** Faillite ancillaire
 Date de l'ouverture de la faillite en Grande-Bretagne: 22 août 2001.
 Date de la reconnaissance (exequatur) en Suisse et de l'ouverture d'une faillite ancillaire: 28 novembre 2002.
 Délai pour les productions: 2 mai 2003.
 Faillite selon les articles 166 à 174 LDIP.
 Office des faillites de Lausanne
 1014 Lausanne
 (00928996)

VS

Konkurspublikation/Schuldeneruf
 Publication de faillite/appel aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Debitore/debitrice: Penon Charles-Henri, succession répudiée**, **1950 Sion**
- Déclaration de faillite:** 26.02.2003
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise des créances:** 30 jours dès la publication
 Office des faillites de Sion
 1950 Sion
 (00928946)

Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Debitrice: Heller Construction SA**, **1950 Sion**
- Remarques:** Suite à l'admission d'une production tardive en 3e classe et d'une production tardive conditionnelle, l'état de collocation est à nouveau déposé.
 Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour interacter action contre la collocation des nouvelles créances, sinon elles seront acceptées (250 LP).
 Office des faillites de Sion
 1950 Sion
 (00931076)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Debitrice: Sofingec SA**, **1950 Sion**
- Date de la clôture:** 20.03.2003
 Office des faillites de Sion
 1950 Sion
 (00928948)

- Debitrice: Swiss Bull Constructions Métalliques SA**, **1950 Sion**
- Date de la clôture:** 20.03.2003
 Office des faillites de Sion
 1950 Sion
 (00928950)

Nachlassverträge
 Concordats
 Concordati

AG

Bestätigung des Nachlassvertrages
 Homologation du concordat
 Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306 - 308, 322

- Schuldner/in: Selke-Müller Dorith**, Herrenweg 6, **5040 Schöftland**
- Nachlassvertrag bestätigt am:** 11.03.2003
- Bemerkungen:** Der zwischen der obgenannten Schuldnerin und ihren Gläubigern zustande gekommene Nachlassvertrag ist, mit Entscheid des Gerichtspräsidiums Kulm gemäss Art. 306 SchKG, bestätigt worden. Der Nachlassvertrag lautet wie folgt: "Sämtliche Gläubiger erhalten eine Dividende von 65% = CHF 28'284.- zahlbar in 36 Raten. Dividenden unter CHF 300.- werden in einmaligen Beträgen vorab ausbezahlt. Das Inkasso und die Überweisung an die Gläubiger erfolgt durch die Sachwalterin."
 Rechtsmittelbelehrung: Beschwerde (§ 335 ff. ZPO).
 Gegen diesen Entscheid kann innert 10 Tagen seit seiner Veröffentlichung Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Präsidenten des Bezirksgerichts einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides enthalten: a) die genaue Angabe, welche Punkte des Entscheides angefochten und welche Änderungen beantragt werden, b) eine kurze Begründung dieser Anträge.
 DSB Schuldensanierung und Beratung
 5034 Suhr
 (00928904)

BE

Nachlass-Stundungsgesuch
 Demande de sursis concordataire
 Domanda di moratoria concordataria

- Schuldner/in: Jaeger Yves**, geboren 14.06.1963, Hunzigestrasse 2B, **3113 Rubigen**
- Bemerkungen:** Der Genannte hat beim Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises VII Konolfingen ein Gesuch um Nachlassstundung eingereicht.
 Termin zur Verhandlung wird angesetzt auf Mittwoch, 23. April 2003, 15 Uhr, im Antheus Schlosswil (Wartezimmer, 1. Stock).
 Die Gläubiger können allfällige Einwendungen gegen die Gewährung der Stundung bis zum Termin schriftlich oder am Termin mündlich anbringen.
 Gerichtskreis VII Konolfingen
 3082 Schlosswil
 (00932988)

GE

Nachlassstundung
 Sursis concordataire
 Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Debitrice: Maison Rochette SA**, chemin Gustave Rochette 5, **1213 Onex**
- Durée du sursis concordataire:** 4 mois jusqu'au 18.07.2003
- Commissaire:** François Chevalley, p.a. Berney & Associés, Société fiduciaire, rue du Nant 8, 1207 Genève
- Remarques:** Les créanciers sont invités à indiquer au commissaire leurs créances dans un délai de 20 jours sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 Etude Gabus, Rey & Matherly
 1205 Genève
 (00928984)

Ablehnung des Nachlassvertrages
 Refus du concordat
 Rifiuto del concordato

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 5

- Debitrice: Construmet SA**, rue de Lyon 114, **1203 Genève**
- Remarques:** Par jugement du 6 janvier 2003, le Tribunal de première instance de Genève a rejeté la requête de sursis concordataire déposée par Construmet SA. Conformément à l'art. 309 LP les créanciers peuvent requérir dans les 20 jours la faillite sans poursuite préalable.
 Etude Gabus, Rey & Matherly
 1205 Genève
 (00928980)

II

Verlängerung der Nachlassstundung
 Prolongation du sursis concordataire
 Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- Debitrice: Ticomac SA** già Barassa Macchine SA, **6710 Biasca**
- Osservazioni:** Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio comunica che, con decisione 27 marzo 2003, la moratoria a scopo di concordato concessa con decreto 24 settembre 2002, a Ticomac SA già Barassa Macchine SA, è stata prorogata di sei mesi.
 Pretura di Riviera
 6710 Biasca
 (00933010)

Verhandlung
 über die Bestätigung des Nachlassvertrages
 Négociation à propos de la confirmation du concordat
 Negoziato a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

- Debitore/debitrice: Canese Vincenzo**, **6828 Balerna**
- Osservazioni:** Il Segretario assessore della Pretura di Mendrisio-Sud Avv. Curzio Toffoli, comunica ad ogni effetto di legge che l'udienza per l'omologazione del concordato del debitore Vincenzo Canese, avrà luogo il giorno 9 aprile 2003 alle ore 15.45 all'aula sola delle udienze.
 I creditori sono avvertiti che in quell'occasione potranno far valere le loro opposizioni al concordato (art. 304 cpv. 3 LEF).
 La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.
 Pretura di Mendrisio-Sud
 6850 Mendrisio
 (00930896)

- Debitrice: La Nuova Tipografia SA**, **6612 Ascona**
- Osservazioni:** Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, avv. Gianfranco Francini, comunica che l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dalla La Nuova Tipografia SA, è stata fissata per il giorno 10 aprile 2003, alle ore 14, presso questa Pretura, aula n. 101.
 I creditori sono avvertiti che potranno far valere durante questa udienza le loro opposizioni al concordato in conformità dell'art. 304 LEF.
 Pretura di Locarno-Campagna
 6601 Locarno
 (00933002)

Bestätigung des Nachlassvertrages
 Homologation du concordat
 Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306 - 308, 322

- Debitrice: ATP Avant-Garde Technologies & Products Marketing & Licensing SA**, **6833 Vacallo**
- Osservazioni:** Il liquidatore del concordato di ATP Avant-Garde Technologies & Products Marketing & Licensing SA, Vacallo, Battista Ponti, comunica ad ogni effetto di legge che, con decisione 17 dicembre 2002 del Segretario Assessore della Pretura di Mendrisio-Sud Avv. Curzio Toffoli, divenuta definitiva, è stato omologato il concordato con abbandono dell'attivo.
 Contenuto del concordato (art. 318 LEF):
 Rinuncia dei creditori: con il ricavo della liquidazione degli attivi societari, i creditori dichiarano soddisfatte le loro pretese nei confronti della debitrice rinunciando a far valere la parte del credito non coperto dal ricavo della liquidazione dei beni o del prezzo del trasferimento di tali beni a terzi.
 Massa di liquidazione: comprende tutti gli attivi della debitrice, inclusi eventuali diritti derivanti da azioni di responsabilità civile o da azioni revocatorie.
 Liquidatore: Battista Ponti c/o Arifida SA, Chiasso; Delegazione dei creditori: Fidimam SA, Lugano; R&D Mediline SA, Vacallo; Spaame Compagnie NV, Wassenaar (NL);
 Modo di liquidazione: regolato dalla legge (art. 322 segg. LEF);
 Pubblicazioni destinate ai creditori: Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio; Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone Ticino (art. 308 segg. e art. 319 LEF).
 Con la presente pubblicazione cessano gli effetti della moratoria. La debitrice non ha più diritto di disporre dei suoi beni. Ogni creditore può domandare al giudice del concordato la revoca di un concordato ottenuto con mezzi sleali.
 Arifida SA
 6830 Chiasso
 (00930886)

VD

Nachlassstundung
 Sursis concordataire
 Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Debitrice: Luini SA**, Au Molliau, 1131 **Tolochenaz**
- Commissaire:** Fiduciaire Michel Favre SA à Lausanne, p.a. succursale d'Echallens, chemin du Grand-Record 7, 1040 Echallens.

3. **Remarques:** Date de l'octroi: 12 mars 2003
Délai pour les productions: 20 jours dès la publication, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat, soit au 2. avril 2003.
Expiration du sursis: 15 septembre 2003
La date de l'assemblée des créanciers sera fixée ultérieurement.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.
Fiduciaire Michel Favre SA
1040 Echallens

(00928974)

741

Nachlassstundung Sursis concordataire Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Schuldner/in:** Grüter Renato, Lyrenweg 28, 8047 Zürich
- Dauer der Nachlassstundung:** 6 Monate bis 25.09.2003
- Sachwalter:** Robert Scherrer, Wirth Treuhand AG, Brand-schenkestr. 178, 8002 Zürich.
- Bemerkungen:** Grüter Renato vertreten durch Rechtsanwalt lic. iur. Roman Stieger, Advokaturbüro Stieger, Schweizergasse 20, Postfach, 8021 Zürich.
Ein Rekurs gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen von der Zustellung des Entscheides an schriftlich im Doppel unter Beilegung dieses Entscheides beim Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, Postfach, 8023 Zürich, eingereicht werden. Gegen die Bestellung des Sachwalters steht der Rekurs auch den Gläubigern offen; für sie beginnt die Frist mit der Publikation im SHAB zu laufen.
In der Rekurschrift sind die Rekursanträge zu stellen und zu begründen. Allfällige Urkunden sind samt einem zweifach ausgefertigten Verzeichnis der Rekurschrift beizulegen.
Bezirksgericht Zürich, Nachlassrichter
8004 Zürich

(00928970)

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergibt hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwalten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORF du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORF), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignorantizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le istruazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il

regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciate i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORF du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in:** Vogt Herbert, Dr., Erbengemeinschaft, 5737 Menziken
- Ort und Datum der Steigerung:** 5737 Menziken, 13.06.2003
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gemeindehaus Menziken, Kommissionszimmer 2, Stock
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 19.05.2003 bis 04.06.2003
Ort: Betreibungsamt Menziken, Hauptstr. 44, jeweils werktags von 10 bis 11.30 Uhr
Sonstige Angaben: Besichtigung: Nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt, Tel. 062 765 78 50.
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.04.2003
- Steigerungsobjekte:** Grundstück: Grundbuch Menziken Nr. 3133, Plan Nr. 6, Parzelle Nr. 2635, 54,15 Aren Gebäudeplatz, Mattland und Strasse, Unterdorf, Garage Nr. 1029 Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 897'500.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im ersten bis vierten Rang.
- Bemerkungen:** Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, CHF 200'000.- als Anzahlung an die Steigerungssumme in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check, an Order des Betreibungsamtes Menziken, zu bezahlen, sowie CHF 20'000.- als Kostenvorschuss gemäss Punkt 8 der Steigerungsbedingungen zu leisten.
Personen, die als Stellvertreter in fremden Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 sowie Änderungen ab 1. Oktober 1997 aufmerksam.
Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche am Grundstück, aufgeteilt in Forderung, Zins und Kosten, Wert 13. Juni 2003, bis spätestens 25. April 2003 beim Betreibungsamt Menziken anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin gekündigt wurde.
Betreibungsamt Menziken
5737 Menziken

(00926476)

Verschiedenes Diversi Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in:** Nyffenegger René, Aeplistrasse 22, 5018 Erlinsbach
- Bemerkungen:** Ehegatte des Schuldners: Nyffenegger Adèle-Heide, Aeplistrasse 22, 5018 Erlinsbach.
Rückzug Grundpfandverwertung Grundpfand: In der Gemeinde Erlinsbach AG, laut Grundbuch Nr. 2850, Kat.-Plan 46, Parzelle Nr. 3783, Baujahr 1979/1980, 8,31 a, Gebäudeplatz und Garten, Aeplistrasse 22, 5018 Erlinsbach.
Infolge Nachlassstundung findet gemäss Art. 297 Abs. 2 SchKG die angesetzte Versteigerung vom 3. April 2003, 14 Uhr nicht statt.
Betreibungsamt Erlinsbach Aargau
5018 Erlinsbach

(00930884)

AR

Verschiedenes Diversi Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in:** Djuric Vasilije, Industriest. 23, 9100 Herisau, jetzt unbekanntes Aufenthalts
- Bemerkungen:** Umwandlung des Arrestbefehls Nr. 20380001 in eine definitive Pfändung Betr. Nr. 20312171, rechtskräftig zugestellt am 4. März 2003.
Gläubiger: Kanton AR, Einwohnergemeinde Herisau.

Vertreter: Kant. Steuerverwaltung App. A. Rh., Abt. Bezug, Gutenberg-Zentrum, 9102 Herisau.
Forderung:
CHF 4'747.60 nebst Zins 5% seit 1.2.2003.
CHF 14'171.15 nebst Zins 5% seit 29.3.2003.
Es wurde verarrestet: ein Guthaben des Schuldners.
Aufgrund des Fortsetzungsbegehrens vom 19. März 2003 wird der Arrestbefehl Nr. 20380001 in eine definitive Pfändung umgewandelt.
Vollzug: 2. April 2003 vor Amt.
Nach Ablauf der Teilnahmefrist (2. Mai 2003) wird das Gut haben dem Gläubiger-Vertreter ausbezahlt.
Betreibungsamt Herisau
9102 Herisau

(00928976)

- Schuldner/in:** Djuric Vasilije, Industriest. 23, 9100 Herisau, jetzt unbekanntes Aufenthalts
- Bemerkungen:** Umwandlung des Arrestbefehls Nr. 20380002 in eine definitive Pfändung Betr. Nr. 20312170, rechtskräftig zugestellt am 4. März 2003.
Gläubiger: Schweiz. Eidgenossenschaft.
Vertreter: Kant. Steuerverwaltung App. A. Rh., Direkte Bundessteuer, Gutenberg-Zentrum, 9102 Herisau.
Forderung:
CHF 247.30 nebst Zins 5% seit 1.2.2003.
CHF 601.- nebst Zins 5% seit 31.3.2003.
CHF 482.30 ohne Zins.
Es wurde verarrestet: ein Guthaben des Schuldners.
Aufgrund des Fortsetzungsbegehrens vom 19. März 2003 wird der Arrestbefehl Nr. 20380002 in eine definitive Pfändung umgewandelt.
Vollzug: 2. April 2003 vor Amt.
Nach Ablauf der Teilnahmefrist (2. Mai 2003) wird das Gut haben dem Gläubiger-Vertreter ausbezahlt.
Betreibungsamt Herisau
9102 Herisau

(00928982)

BE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORF du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldnerin:** Wohnbaugenossenschaft Feldli, Feldli-strasse 18, 3860 Meiringen
- Ort und Datum der Steigerung:** 3860 Meiringen, 30.05.2003
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gerichtssaal, Amtshaus
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 05.05.2003 bis 15.05.2003
Ort: 3800 Interlaken und 3860 Meiringen
- Steigerungsobjekte:** Meiringen GBB-Nr. 248 Feldlistrasse, Plan 1210-03
- Wohnhaus Nr. 16
- Wohnhaus Nr. 18
- Parkplatz unvollendet
- 34,85 Aren Platz, Umschwung
Amtlicher Wert Fr. 5'327'000.00
Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 6'190'000.00
- Bemerkungen:** Eingabefrist bis und mit 22. April 2003, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital-, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 5. bis 15. Mai 2003 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Oberhasli, Amtshaus, Postfach 224, 3860 Meiringen, zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 5. Rang.
Die Liegenschaft kann unter telefonischer Voranmeldung (Tel. 033 826 41 96) am Dienstag, 6. Mai 2003, 14.00 Uhr, besichtigt werden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken

(0095131)

- Schuldner/in:** Trüsch-Wenger Martin, geboren 11.04.1956, Dorfstrasse 26, 3629 Oppligen
- Ort und Datum der Steigerung:** 4912 Aarwangen, 02.06.2003
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Regionales Zivilschutz-Ausbildungszentrum, Wynaustasse 101
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 12.05.2003 bis 22.05.2003
Ort: Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, DS Aarwangen, Eychalde 2, 4912 Aarwangen
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
- Steigerungsobjekte:** Langenthal, Gbl. Nr. 2180 Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen, 670 m², Wohnhaus, Blumenstrasse 40, Schopf, Blumenstasse n.n.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 513'000.-
Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens durch den Grundpfandgläubiger im 1. Rang.

7. **Bemerkungen:** Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfändmittel sind ebenfalls einzureichen.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dst. Aarwangen
4912 Aarwangen

(00928762)

741

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

- Schuldner/in:** Kuster-Dos Santos Rudolf Markus, geboren 17.03.1957, route de Beumevésin 25, 2933 Lugnez JU
- Ort und Datum der Steigerung:** 4912 Aarwangen, 02.06.2003
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Regionales Zivilschutz-Ausbildungszentrum, Wynaustasse 101
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 12.05.2003 bis 22.05.2003
Ort: Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, DS Aarwangen, Eychalde 2, 4912 Aarwangen
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.04.2003
- Steigerungsobjekte:** Langenthal, Gbl. Nr. 4501 selbständiges und dauerndes Recht
Baurecht bis 31.12.2092 z.L. Langenthal, Gbl. Nr. 1478 Gebäude, Wohn- und Geschäftshaus, Aarwangenstrasse 7, Garage, Aarwangenstrasse 7 A
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 180'000.-
Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens durch den Grundpfandgläubiger im 1. Rang.
- Bemerkungen:** Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfändmittel sind ebenfalls einzureichen.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dst. Aarwangen
4912 Aarwangen

(00928816)

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

- Schuldner/in:** Keckeis Andreas, p.a. Keckeis Adrien, Oberburgstrasse 22a, 3400 Burgdorf
- Zahlungsbehl Nr.:** 20301602
- Gläubiger:** Einwohnergemeinde Köniz, 3098 Köniz
- Vertreter:** Direktion SGS, Finanzen und zentrale Dienste, 3098 Köniz
- Forderung:** CHF 38'658.00 nebst 5 % Zinsen seit 24.10.2002
- Bemerkungen:** Forderungsurkunde und Grund der Forderung:
Bevorschusste Kinderalimente für Keckeis Esthel, geb. 1982 in der Zeit vom 01.03.1998 bis 24.02.2002
Gemäss Urteil des Richteramtes Burgdorf vom 28.08.1984.
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will er die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies der unterzeichneten Dienststelle innert 10 Tagen seit der Publikation des Zahlungsbefehls mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG derselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede wirkt ist.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbehl nicht nachkommen, kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
Burgdorf, 24. März 2003
Betreibungs- und Konkursamt Dienststelle Burgdorf.
Erläuterungen:
1. Auf Verlangen des Schuldners wird der Gläubiger aufgefordert, innerhalb der Bestreitungsfrist die Beweismittel für seine Forderung beim Betreibungsamt zur Einsicht vorzulegen. Kommt der Gläubiger dieser Aufforderung nicht nach, so wird der Ablauf der Bestreitungsfrist dadurch nicht gehemmt; in einem nachfolgenden Rechtsstreit hat jedoch der Richter beim Entscheid über die Prozesskosten den Umständen zu berücksichtigen, dass der Schuldner die Beweismittel nicht einsehen konnte (Art. 73 SchKG).
2. Betreibungskosten und Rechtskosten hemmen den Fristenlauf nicht. Fällt jedoch das Ende einer Frist in die Zeit der Betreibungskosten oder eines Rechtsstillstandes, so wird die Frist bis zum dritten Tage nach deren Ende verlängert. Bei der Berechnung der Frist von drei Tagen werden Sams-

tag und Sonntag sowie staatlich anerkannte Feiertage nicht mitgezählt (Art. 63 SchKG).

Die vorstehende Publikation der Betreibungsrunden ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf

(00926474)

Verschiedenes

 Divers
 Divers

SchKG - LP - LEF

1. Schuldner/in: Hardegger Rinaldo, Wirt, Seestrasse 58, I-21015 Luino VA, nun unbek. Aufenthalts
2. Bemerkungen: Mitteilung Verwertungsbegehren
Betreibung Nr. 20202242

Gläubiger: Stockwerkeigentümergeinschaft Maya, Teresa und Diana, 3754 Dientligen
Gläubiger-Vereiner: TOMA Verwaltungen GmbH, Seestrasse 3, 3700 Spiez.

Forderung: CHF 42'284.-, Zins 5%

Zins ab:
01.01.2000 auf CHF 11'029.-
01.04.2001 auf CHF 16'305.-
01.10.2001 auf CHF 14'950.-

Forderungsgrund: Gemeinschaftspfandrecht gemäss Urteil Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental, 3752 Wimmis vom 20.06.2002.

Der Gläubiger bzw. der Gläubiger-Vereiner verlangt mit Begehren vom 07.01.2003 die Verwertung des von oben genannter Betreibung betroffenen Grundstückes Dientligen GGBI 2195-45.

Ort und Zeit der Steigerung werden später angezeigt.

Weitere Erläuterungen

1. Macht der Schuldner glaubhaft, dass er die Schuld ratenweise tilgen kann, und verpflichtet er sich zu regelmässigen und angemessenen Abschlagszahlungen an das Betreibungsamt, so kann der Betreibungsbeamte nach Erhalt der ersten Rate die Verwertung um höchstens zwölf Monate, bei Betreibungen für Forderungen der ersten Klasse um höchstens sechs Monate hinausschieben.

Der Aufschub fällt ohne weiteres dahin, wenn eine Abschlagszahlung nicht rechtzeitig geleistet wird.

2. Wird das Gesuch um Bewilligung von Teilzahlungen erst gestellt, wenn die Steigerung schon ausgedient oder andere Verwertungsmaßnahmen getroffen worden sind, so kann ihm nur entsprochen werden, wenn alle durch deren Anordnung und Widerruf verursachten Kosten neben der Teilzahlung sofort bezahlt werden.

Frist zur Bezahlung der ersten Rate: 9. April 2003.

Betreibungsamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental
3752 Wimmis

(00928936)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles

Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142, VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142, ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142, RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. Schuldner/in: Haas Eduard, Lochbruggstrasse 64, 4242 Laufen
2. Ort und Datum der Steigerung: 4242 Laufen, 22.05.2003

3. Zeit/Lokal: 14.00 Uhr, Bezirksschreiberei Laufen, Hintere Gasse 52, Sitzungszimmer 4, Stock

4. Steigerungsbedingungen liegen auf vom: 28.04.2003 bis 08.05.2003

5. Ort: Büro des Betreibungsamtes Laufen

6. Steigerungsobjekte: Grundstück: Grundbuch Laufen, Liegenschaft Nr. 1855
1155 m² Lochbruggstrasse, Lohfeld, Platz, Umschwing mit Wohnhaus, Privatgarage Nr. 64
Freistehendes Wohnhaus, Garage und Gartenschwimmbad, Baujahr 1969

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1'400'000.-

7. Bemerkungen: Sicherheitsleistung durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:

CHF 100'000.- Anzahlung an die Kaufsumme, entweder Barzahlung oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check. Die Kosten der Eigentumsübertragung und die Handänderungssteuer (Anteil Veräusserer plus Erwerber) sind zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Bank Cial (Schweiz) 4001 Basel, als Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.

Besichtigung der Liegenschaft: Montag, 12. Mai 2003, 15 bis 16 Uhr.

 Betreibungsamt Laufen
4242 Laufen

(00931098)

1. Schuldner/in: Schmidt Elena, Hallenstr. 10, 4104 Oberwil
2. Schuldner/in: Schmidt Ralf Arnulf, Bielstr. 19, 4104 Oberwil
3. Ort und Datum der Steigerung: 4102 Binningen, 24.06.2003

4. Zeit/Lokal: 14.00 Uhr, Restaurant Schiff, Baslerstrasse 31

5. Steigerungsbedingungen liegen auf vom: 25.05.2003 bis 03.06.2003

Ort: Betreibungsamt Binningen
Sonstige Angaben: Eigentümer: Schmidt Elena, Hallenstr. 10 und Schmidt Ralf Arnulf, Bielstr. 19, 4104 Oberwil, zu gemeinsamer Hand als einfache Gesellschaft

6. Eingabefrist für Forderungen: 04.05.2003

7. Steigerungsobjekte: Grundstück:
1. Parz.-Nr. 3869, GB-Oberwil, 3 a 28 m², Hofraum und Garten mit Wohnhaus Nr. 19, Bielstrasse, 4104 Oberwil
Brandlagerschätzung: CHF 55'300.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 484'000.-
2. Parz.-Nr. 3879, GB-Oberwil/16 m², Garage, Bielstrasse 19a, 4104 Oberwil
Brandlagerschätzung: CHF 1'800.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 22'500.-

8. Bemerkungen: Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:

a: Kaufsumme: Anzahlung von CHF 111'500.-, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften, Bankgarantie oder schriftlich, auf Gantdatum beizubringende Finanzierungssumme einer erstklassigen Bank. (Inbegriffen sind die Kosten der Verwertung, werden jedoch vom Kaufpreis in Abzug gebracht). (Wird nur das Mindestangebot erzielt, sind die Verwertungskosten zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen). 2.5% Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger (§ 82, Lit. G. Steuergesetz) bzw. 1.25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuergesetz sowie die Gebühren des Grundbuchamtes sind zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen.

b: Grundstücksteuern: Das Grundstück haftet dem Kanton Basel-Landschaft als Pfand für die aus dieser Versteigerung allenfalls entstehende Grundstücksteuern (Art. 836 ZGB und § 194 lit. e EggZGB).

Die Grundstücksteuernforderung, welche gemäss § 75 StG in Verbindung mit Art. 656 Abs. 2 ZGB im Zwangsverwertungsverfahren von Grundstücken erst im Zeitpunkt des Zuschlages entsteht und gemäss § 73 StG mit der Zustimmung der Einschätzungsanzeige fällig wird, ist aus diesen Gründen im Lastenverzeichnis nicht aufgeführt und wird deshalb im Zuschlagspreis auch nicht eingerechnet.

Gestützt auf den Bundesgerichtsentscheid, BGE 122 III 246, ist die Grundstücksteuernsteuer zu den Verwertungskosten zu zählen; diese werden deshalb gestützt auf Art. 144 Abs. 3 SchKG vorweg aus dem Erlös bezahlt. An die Pfandgläubiger wird demnach lediglich der Reinerlös verteilt.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Basellandschaftlichen Kantonalbank als Grundpfandgläubigerin

Es findet nur eine Steigerung statt.

Besichtigung: Dienstag, 3. Juni 2003, 14 bis 15 Uhr.

 Betreibungsamt Binningen
4102 Binningen

(00932932)

1. Schuldner/in: Lukas Müller AG, Mühlemattstr. 27, 4104 Oberwil
2. Ort und Datum der Steigerung: 4102 Binningen, 24.06.2003

3. Zeit/Lokal: 15.00 Uhr, Restaurant Schiff, Baslerstrasse 31

4. Steigerungsbedingungen liegen auf vom: 25.05.2003 bis 03.06.2003

Ort: Betreibungsamt Binningen
Sonstige Angaben: Eigentümer: Lukas Müller AG, Mühlemattstr. 27, 4104 Oberwil

5. Eingabefrist für Forderungen: 04.05.2003

6. Steigerungsobjekte: Grundstück:
Selbständiges und dauerndes Recht Nr. D3979, GB-Oberwil, Plan Nr. 53, Mühlematt 27, Mühlemattstrasse, 4104 Oberwil
Brandlagerschätzung 1999: CHF 346'800.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 2'245'000.-

7. Bemerkungen: Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:

a: Kaufsumme: Anzahlung von CHF 600'000.-, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften, Bankgarantie oder schriftlich, auf Gantdatum beizubringende Finanzierungssumme einer erstklassigen Bank. (Inbegriffen sind die Kosten der Verwertung, werden jedoch vom Kaufpreis in Abzug gebracht). (Wird nur das Mindestangebot erzielt, sind die Verwertungskosten zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen). 2.5% Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger (§ 82, Lit. G. Steuergesetz) bzw. 1.25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuergesetz sowie die Gebühren des Grundbuchamtes sind zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen.

b: Grundstücksteuern: Das Grundstück haftet dem Kanton Basel-Landschaft als Pfand für die aus dieser Versteigerung allenfalls entstehende Grundstücksteuern (Art. 836 ZGB und § 194 lit. e EggZGB).

Die Grundstücksteuernforderung, welche gemäss § 75 StG in Verbindung mit Art. 656 Abs. 2 ZGB im Zwangsverwertungsverfahren von Grundstücken erst im Zeitpunkt des Zuschlages entsteht und gemäss § 73 StG mit der Zustimmung der Einschätzungsanzeige fällig wird, ist aus diesen Gründen im Lastenverzeichnis nicht aufgeführt und wird deshalb im Zuschlagspreis auch nicht eingerechnet.

Gestützt auf den Bundesgerichtsentscheid, BGE 122 III 246, ist die Grundstücksteuernsteuer zu den Verwertungskosten zu zählen; diese werden deshalb gestützt auf Art. 144 Abs. 3 SchKG vorweg aus dem Erlös bezahlt. An die Pfandgläubiger wird demnach lediglich der Reinerlös verteilt.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der UBS AG Basel als Grundpfandgläubigerin.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Besichtigung: Mittwoch, 4. Juni 2003, 14 bis 15 Uhr.

 Betreibungsamt Binningen
4102 Binningen

(00932936)

SchKG - LP - LEF

Verschiedenes

 Divers
 Divers

SchKG - LP - LEF

1. Débitur/débitrice: Papadimitriou Théodóra Carolina, quai de Cologny 70, 1223 Cologny, actuellement sans domicile ni résidence connus
2. Remarques: Notification
Commandement de payer No 02 133 708 B poursuite ordinaire

 A: Mme Théodóra Carolina Papadimitriou, débitrice
A la requête de: Institut Florimont, Av. du Petit-Lancy 37 - 1213 Petit-Lancy, créancier

Représenté par: Me N. Juge, av., rue de Rive 6 - 1204 Genève, mandataire

Requiert paiement de:

 1) CHF 3'575.10 plus intérêts au 5 % du 27.04.02
2) CHF 2'789.85 plus intérêts au 5 % du 27.04.02
3) CHF 600.- plus intérêts au 5 % du 22.07.02

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

 1) facture No 15790 du 27.03.02 concernant Constantin Gavalas-Papadimitriou
2) facture No 15577 du 27.03.02 concernant Lekia Giannikou-Papadimitriou
3) frais de recouvrement selon l'art. 106 CO

Vous êtes sommés de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à Frs 60.- ainsi que les frais de l'Office en Frs 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous contestez tout ou partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la vente du gage. Genève, le 2 avril 2003/tel: 022 327 29 30

Le préposé: M.O. Chollet

 Office des Poursuites
1211 Genève 3

(00931126)

1. Schuldner/in: Hurschler Ferdinand, von Engelberg, geboren 09.06.1949, Bachrain 10, 6122 Menznau
2. Bemerkungen: Steigerungswiderruf
Die im Pfandwertungsverfahren gegen Ferdinand Hurschler, auf Donnerstag, 22. Mai 2003, 11 Uhr, im Rest. Krone, Willisau, angesetzte Grundstücksteigerung betreffend Grundstück Nr. 3052, Plan 12, Grundbuch Menznau, wird zufolge Bezahlung der Forderung widerrufen.

 i.A. Betreibungsamt Menznau Konkursamt Willisau
6130 Willisau

(00932994)

1. Débitur/débitrice: Samer Fahem Adel, act. sans domicile ni résidence connus
2. Remarques: Monsieur Adel Samer Fahem est informé que dans le cadre de la poursuite en réalisation de gage immobilier no 02 245446 X, le créancier, soit UBS SA, rue du Rhône 8, 1204 Genève, a requis en date du 11 février 2003 la vente de la parcelle no 3964, lot PPE no 26, commune de Genève, section Petit-Saconnex, sise avenue Wendt 20.

 Office des Poursuites
1211 Genève 3

 Pour tout renseignement, tél. 022 327.07.33 / 29 30
Office des poursuites - 1211 Genève 3
Genève, le 2 avril 2003
Le Préposé: O. Chollet

 Office des Poursuites
1211 Genève 3

(00924644)

1. Débitur/débitrice: Schimming Stefan, chemin Plein Sud 17, 1226 Thônex, act. sans domicile ni résidence connus
2. Remarques: Conversion d'un séquestre en saisie définitive: Notification (art. 66, al. 4, ch. 1 LP).
En date du 21 juin 2002, Alula Gebrekidan, rue J.-A. Gautier 16, 1202 Genève, créancier, Arun Chandrasekharan, avocat, avenue de Champel 4, 1206 Genève, mandataire, a requis la conversion en saisie définitive du séquestre no 02 070 047 exécuté le 11 mars 2002 et validé par la poursuite no 02 113 997 B. Il a été procédé à cette opération le 11 juillet 2002.

Une copie du procès-verbal de saisie est à votre disposition à l'Office des Poursuites de Genève, Service des séquestres, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève (tél. 022 327 29 19).

 Office des Poursuites
1211 Genève 3

(00928944)

1. Débitur/débitrice: REMBRU SA en liquidation (ancienne Silhouette Maunoir SA), act. sans adr. et sans organe connus.
2. Remarques: Notification selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP
La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18 février 2000.

Commandement de payer no 03 117366 H, poursuite en réalisation d'un gage mobilier

Créancière: Winterthur Assurances sur la Vie, General Guisrassstrasse 40, 8401 Winterthur

Représentée par: Me Olivier Wasmer, avocat, 8, Grand'Rue, 1204 Genève, mandataire

requiert le paiement de: CHF 231'039.- plus intérêt au 5% du 15 mars 2003 (date myenne) CHF 318.60 coût du procès-verbal d'inventaire no 03 114804 T

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Lovers dus par la débitrice pour la période du 1er décembre 2002 au 31 août 2003 selon contrat de bail à loyer conclu le 6 novembre 1991.

Office du droit de retention:

 Office des Poursuites
1211 Genève 3

(00928994)

1. Débitur/débitrice: REMBRU SA en liquidation (ancienne Silhouette Maunoir SA), act. sans adr. et sans organe connus.
2. Remarques: Notification selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP
La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18 février 2000.

Commandement de payer no 03 117366 H, poursuite en réalisation d'un gage mobilier

Créancière: Winterthur Assurances sur la Vie, General Guisrassstrasse 40, 8401 Winterthur

Représentée par: Me Olivier Wasmer, avocat, 8, Grand'Rue, 1204 Genève, mandataire

requiert le paiement de: CHF 231'039.- plus intérêt au 5% du 15 mars 2003 (date myenne) CHF 318.60 coût du procès-verbal d'inventaire no 03 114804 T

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Lovers dus par la débitrice pour la période du 1er décembre 2002 au 31 août 2003 selon contrat de bail à loyer conclu le 6 novembre 1991.

Office du droit de retention:

 Office des Poursuites
1211 Genève 3

(00928994)

Selon procès-verbal d'inventaire no 03 114804 T du 5 mars 2003.

La présente poursuite valide le procès-verbal de l'inventaire no 03 114804 T.

Vous êtes sommés de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 190.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous contestez tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours de la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la vente du gage. Genève, le 2 avril 2003/tel: 022 327 29 30

Le préposé: M.O. Chollet

 Office des Poursuites
1211 Genève 3

(00931126)

Verschiedenes

 Divers
 Divers

SchKG - LP - LEF

1. Schuldner/in: Hurschler Ferdinand, von Engelberg, geboren 09.06.1949, Bachrain 10, 6122 Menznau
2. Bemerkungen: Steigerungswiderruf
Die im Pfandwertungsverfahren gegen Ferdinand Hurschler, auf Donnerstag, 22. Mai 2003, 11 Uhr, im Rest. Krone, Willisau, angesetzte Grundstücksteigerung betreffend Grundstück Nr. 3052, Plan 12, Grundbuch Menznau, wird zufolge Bezahlung der Forderung widerrufen.

 i.A. Betreibungsamt Menznau Konkursamt Willisau
6130 Willisau

(00932994)

Verschiedenes

 Divers
 Divers

SchKG - LP - LEF

1. Débitur/débitrice: REMBRU SA en liquidation (ancienne Silhouette Maunoir SA), act. sans adr. et sans organe connus.
2. Remarques: Notification selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP
La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18 février 2000.

Commandement de payer no 03 117366 H, poursuite en réalisation d'un gage mobilier

Créancière: Winterthur Assurances sur la Vie, General Guisrassstrasse 40, 8401 Winterthur

Représentée par: Me Olivier Wasmer, avocat, 8, Grand'Rue, 1204 Genève, mandataire

requiert le paiement de: CHF 231'039.- plus intérêt au 5% du 15 mars 2003 (date myenne) CHF 318.60 coût du procès-verbal d'inventaire no 03 114804 T

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Lovers dus par la débitrice pour la période du 1er décembre 2002 au 31 août 2003 selon contrat de bail à loyer conclu le 6 novembre 1991.

Office du droit de retention:

 Office des Poursuites
1211 Genève 3

(00928994)

1. Schuldner/in: Knie Louis, - zurzeit unbekanntes Aufenthalts
2. Bemerkungen: Arrestbefehl/Arresturkunde Nr. 02/13
Gläubiger: Frassetto Fioriana, Trogenerstr. 80, 9450 Albstätten und Schürch Bernie, Bruggasse 42, 3011 Bern
Vertreter: Geiser Hanspeter Dr., Rechtsanwalt, Hinterlauben 12, 9000 St. Gallen

 Forderungssumme: CHF 3'371.80 nebst Kosten
Forderungsurkunde und deren Datum / Grund der Forderung:

 Entscheid der Strafkammer des Kantonsgerichts St. Gallen vom 19.06.2002 / Kosten der Vertretung im Strafverfahren
Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziff. 4 SchKG

Arrestgegenstände:

1. Anspruch von Louis Knie gegenüber dem Kanton St. Gallen auf Bezahlung von Fr. 4'000.00 für die Kosten seiner Verteidigung;

2. Anspruch von Louis Knie gegenüber dem Kanton St. Gallen auf Rückerstattung des dem Kanton St. Gallen geleisteten Deposits.

Bemerkungen für den Arrestschuldner:

1. Wirkungen des Arrests

Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Arrestgegenstände zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG). Das Betreibungsamt ist berechtigt, die Arrestgegenstände in amtliche Verwahrung zu nehmen oder einem Dritten zu übergeben. Es kann sie jedoch dem Arrestschuldner zur freien Verfügung überlassen, sofern dieser entsprechende Sicherheit leistet durch Hinterlegung, Solidarbürgschaft oder eine andere gleichwertige Sicherheit (Art. 277 SchKG).

2. Rechtsmittel

a) Einsprache (Art. 278 SchKG)

Wer durch einen Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert 10 Tagen, nachdem er von dessen Anordnung Kenntnis erhalten hat, beim Arrestrichter Einsprache erheben. Der Arrestrichter gibt den Beteiligten Gelegenheit zur Stellungnahme und entscheidet ohne Verzug. Der Einspracheentscheid kann innert zehn Tagen an die obere Gerichtsstanzung weitergezogen werden. Vor dieser können neue Tatsachen geltend gemacht werden. Einsprache und Weiterziehung hemmen die Wirkungen des Arrests nicht. Während des Einspracheverfahrens und bei Weiterzug des Einspracheentscheids laufen die Fristen nach Art. 279 SchKG nicht.

b) Beschwerde (Art. 17 ff. SchKG)

Unpfändbare Vermögenswerte (Art. 92 SchKG) dürfen auch nicht mit Arrest belegt werden. Die Art. 91 - 109 SchKG über die Pfändung gelten sinngemäss für den Arrestvollzug (Art. 275 SchKG). Erwerbseinkommen jeder Art, Nutznießungen und ihre Erträge, Leibrenten sowie Unterhaltsbeiträge, Pensionen und Leistungen jeder Art, die einen Erwerbsausfall oder Unterhaltsanspruch abgeben, namentlich Renten und Kapitalabfindungen, die nicht nach Art. 92 SchKG unpfändbar sind, können soweit verarrestet werden, als sie

Unpfändbare Vermögenswerte (Art. 92 SchKG) dürfen auch nicht mit Arrest belegt werden. Die Art. 91 - 109 SchKG über die Pfändung gelten sinngemäss für den Arrestvollzug (Art. 275 SchKG). Erwerbseinkommen jeder Art, Nutznießungen und ihre

nach dem Ermessen des Betreibungsbeamten für den Schuldner und seine Familie nicht unbedingt notwendig sind.

9001 St. Gallen, 20. März 2003 Betreibungsamt St. Gallen Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreuungskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.

Will der Schuldner bei der Betreuung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreuungskurden zu gestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigengut und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.

Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

Betreibungsamt St. Gallen Zahlungsbefehl Betreuung Nr. 02/15082

Schuldner: Knie Louis, zurzeit unbekanntes Aufenthalts Gläubiger: Frassetto Floriana, Trogenstr. 80, 9450 Altstätten und Schürch Bernie, Brungasse 42, 3011 Bern Vertreter: Geiser Hanspeter Dr., Rechtsanwalt, Hinterlauben 12, 9000 St. Gallen

Forderung: CHF 339.- nebst Zins zu 5.00 % seit 11.10.2002 CHF 30.- Kosten Zahlungsbefehl CHF 28.- Zustellversuche CHF 5.- Inkassogeühr

+ Kosten öffentliche Bekanntmachung Forderungsurkunde und deren Datum / Grund der Forderung; Entscheid Strafkammer Kantonsgericht St. Gallen vom 19.06.2002 / Kosten der Vertretung im Strafverfahren, ausseramtliche Entschädigung CHF 3'371.80, am 04.10.2002 vom Kanton eingetragene Zahlung von CHF 3'371.80 abz. Kosten Arrestverfahren/Arrestprosequierung Nr. 02/13 vom 26.09.2002/30.09.2002 (OR Art. 85)

St. Gallen, 20. März 2003 Betreibungsamt St. Gallen Betreibungsamt St. Gallen 9001 St. Gallen

(00926470)

- Schuldner/in: Wolf-Wüthrich Stefan, 1/2 Miteigentum, Dorfstr. 5a, 9552 Bronschhofen**
- Schuldner/in: Wolf-Wüthrich Barbara, 1/2 Miteigentum, Dorfstr. 5a, 9552 Bronschhofen**
- Bemerkungen:** Betreuung Nr. 2020411 + 2020412 Steigerungsrückruf Grundpfand: Grundstück Nr. 2438, Dorfstr. 5a, 9552 Bronschhofen 5 a 97 m² Gebäudegrundfläche, Anlagen, Wege, Einfamilienhaus Nr. 1683 Steigerungstag und -zeit: Freitag, 11. April 2003, 10 Uhr. Steigerungsort: Restaurant Pilgerhaus, Kapellstr. 1, 9552 Bronschhofen. Die Steigerung findet infolge Rückzug des Verwertungsbehaltens durch die Gläubigerin nicht statt. Betreibungsamt Bronschhofen 9552 Bronschhofen

(00928966)

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

- Debiteur/debitrice: Oswald Marcel, Altstetterstrasse 212, 8048 Zurigo, attualmente irreperibile**
- Precepto esecutivo n.:** 590901
- Creditore:** Staat und Stadt Zürich, 8022 Zürich
- Rappresentante:** Steueramt der Stadt Zürich, 8022 Zürich

- Credito:** CHF 25'000 CHF 230.00 Tasse supplementari: CHF 100.- spese del presente precepto esecutivo + tassa d'incasso di CHF 126.15
- Osservazioni:** Esecuzioni ordinarie in via di pignoramento o di fallimento Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione. Esecuzione preceduta da sequestro n. 590'038. 1) Staats und Gemeindesteuern 1997. 2) Bisherige Kosten Arrestbefehls.

Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precepto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precepto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiarare all'Ufficio di escussione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precepto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di questi beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precepto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

Locarno, 6 novembre 2002 Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, uff. Dichiarazione di notifica Il presente precepto esecutivo viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Locarno 6600 Locarno

(00928752)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- Debiteur/debitrice: Cristovao Joao, rue de Belavista, PT-2800 Almada, ora irreperibile**
- Osservazioni:** Avviso d'incanto (art. 125 LEF) L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che mercoledì 30 aprile 2003, dalle ore 14.30 in avanti avrà luogo presso il nostro magazzino in via Madonna delle Grazie 9 a Minusio, un'asta pubblica per la vendita di:
- 2 divani, 1 buffet, 1 poltrona e 1 tavolino da salotto
- 1 televisore con schermo piccolo e un video registratore, marca Sanyo.
- 1 frigorifero marca Fust Novamatic KS 235 RS. Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Si avverte comunque già sin d'ora che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura. Dichiarazione di notifica: Questo avviso d'incanto viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Locarno 6600 Locarno

(00928892)

- Debiteur/debitrice: Kappeler Eric, 6632 Vogorno**
- Osservazioni:** Avviso d'incanto (art. 125 LEF) esecuzione no 534816-588499 L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che giovedì 10 aprile 2003, dalle ore 14 in avanti, avrà luogo presso l'escusso in via Muret a Vogorno un'asta pubblica per la vendita di:
- un'automobile marca Land Rover 110 Turbo D colore blu mod. 11.1988 (km 250'000 ca.), una scultura "Tista da budda" in pietra serena, una scultura "Foglie di amore" in marmo "A" colore bianco; una scultura "Foglie d'amore" in marmo "B" colore bianco; una scultura "piccione" in marmo colore bianco; una scultura "Foglie con delino" in legno colore nero; una scultura "Gemma" in bronzo; una scultura grande "Corna"; diverse sculture in legno, bronzo e marmo bianco; PC portatile marca IBM con stampante Epson e scanner HP.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura. Ufficio esecuzione di Locarno 6600 Locarno

(00928964)

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

- Debiteur/debitrice: Koksai Haydar Kemal, Sulun Cad. Emelsock 1, Iglevent, 80620 Istanbul, act. parti sans domicile connu**
- Debiteur/debitrice: Koksai Misket, Sulun Cad. Emelsock 1, Iglevent, 80620 Istanbul, act. partie sans domicile connu**
- Ordre de payer n.:** 333'190-01/02
- Créancier:** UBS SA, Zürich et Bâle, 1002 Lausanne
- Remarques:** Poursuites en réalisation d'un gage immobilier Koksai Haydar Kemal et Misket pour leur être notifiées par la présente insertion.

Créances:
01) CHF 53'304.- plus intérêt à 6,75 % dès le 1.11.2002
02) CHF 6'785.05 plus intérêt à 5% dès le 20.3.2003
03) CHF 100.-

plus les frais de la poursuite et de la publication. Titre et date de la créance: 1) Capital dû sur la cédula hypothécaire de CHF 63'000.- grevant en 1er rang la parcelle cadastrée désignée et correspondant au montant dû en capital au 31.10.2002 sur le prêt hypothécaire no 0249/705600.HID 0000 dénoncé au remboursement pour le 31.10.2002. 2) Intérêts semestriels impayés aux 30.6.2001, 31.12.2001 et 30.6.2002 et intérêts courus du 1.7. au 31.10.2002 sur la cédula hypothécaire précitée correspondant aux intérêts semestriels dus aux 30.6.2001, 31.12.2001 et 30.6.2002 et intérêts courus du 1.7. au 31.10.2002 sur le prêt hypothécaire précité. 3) Frais cdp c/coolbigé.

Désignation de l'immeuble: Parcelle RF no 1922-2 sise sur la commune de Gryon, soit part de copropriété de 999/1000 de la parcelle PPE 1922, à savoir appartement de 46,6 m² et cave au sous-sol, lot 21.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de 6 mois de la notification des présents commandements la somme ci-dessus et les frais de poursuite.

Si les débiteurs ou le tiers propriétaire entendent contester tout ou une partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit du gage, ils doivent former opposition auprès de l'office sousigné, verbalement ou par écrit, dans les 30 jours de la notification de ces commandements (art. 33/66 LP).

Faute par les débiteurs d'obtempérer aux commandements de payer ou faute d'opposition de la part des débiteurs ou du tiers propriétaire, l'immeuble sera vendu à la réquisition du créancier.

Aigle, le 2 avril 2003. Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé Notification Les présents commandements de payer sont notifiés aux débiteurs ce jour par la présente insertion.

Office des poursuites d'Aigle 1860 Aigle

(00926466)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime Art. 748 und Art. 749 OR Art. 748 et art. 749 CO Art. 748 e art. 749 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Arlington (Schweiz) AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Kunert Group (Swiss) AG, St. Margrethen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 02.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kunert Group (Swiss) AG, Johann Brasselstrasse 22, 9430 St. Margrethen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Dezember 2001 erfolgt. Mathys Schmid Partner, Advokatur und Notariat 4052 Basel

(00931216)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Oberrauch AG, Davos, Davos Dorf**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hotel Victoria Davos AG, Davos
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Müller Treuhand, Herr B. Müller, Talstrasse 37, 7270 Davos Platz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Müller Treuhand 7270 Davos Platz (00932966)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Seeburger Holding Schweiz AG, Lachen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Seeburger Informatik AG, Lachen
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Seeburger Informatik AG, Marktstrasse 13, 8853 Lachen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Seeburger Informatik AG, Lachen hat beschlossen, alle Aktiven und Passiven der Seeburger Holding Schweiz, Lachen, durch Fusion zu übernehmen. Durch die Fusion ist die Seeburger Holding Schweiz AG, Lachen aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 31.12.2002 erfolgt.

Dobler Rechtsanwältin 8853 Lachen (00931054)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Pial S.A., Lancy**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Liaudet assainissement S.A., Renens
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 21.02.2003
- Echéance de préavis des créances:** 02.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Liaudet assainissement S.A., chemin du Chêne 21, 1020 Renens
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les actifs et passifs étant repris à titre universel par la société Liaudet assainissement S.A. à Renens, suite de fusion. Ils sont informés que la société Liaudet assainissement S.A. se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). Par ordre du Conseil d'administration de Liaudet assainissement S.A.

Pierre-Ami Berny, Notaire 1006 Lausanne (00930930)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Omid Holding AG, Widnau**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Transinvest Holding AG, St. Gallen
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Transinvest Holding AG, Postfach, 9001 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Zudem wird darauf hingewiesen, dass die vorzeitige Vereinigung der beiden Vermögen im Sinne von Art. 745 abs. 3 und 748 Ziff. 6 OR beabsichtigt ist.

OMID Holding AG 9443 Widnau SG (00931136)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wemo AG, Wilen SZ**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Alexandra Immobilien AG, Hergiswil NW
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Alexandra Immobilien AG, Riffispelstrasse 12, 6052 Hergiswil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend per 1. März 2003 in Kraft. Die Alexandra Immobilien AG hat auf dem Wege der Universalsukzession sämtliche Aktiven und Passiven der Wemo AG übernommen. Durch diese Fusion ist die Wemo AG aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensverteilung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

REVOR AG
8600 Dübendorf
(00931220)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: PIAL WORBEN AG, WORBEN*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* Liaudet assainissement S.A., Renens
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 21.02.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* 02.05.2003
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Liaudet assainissement S.A., chemin du Chêne 21, 1020 Renens

7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

8. *Remarques:* Les actifs et passifs étant repris à titre universel par la société Liaudet assainissement S.A. à Renens, suite de fusion. Ils sont informés que la société Liaudet assainissement S.A. se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). Par ordre du Conseil d'administration de Liaudet assainissement S.A.

Pierre-Ami Berney, Notaire
1006 Lausanne
(00930928)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ANDERSEN AG, ZÜRICH*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Arthur Andersen AG, Zürich

3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 28.02.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.05.2003
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Arthur Andersen AG, z.Hd. Thomas Ruffer, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der ANDERSEN AG sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Arthur Andersen AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. September 2002.

Wenger Plattner, Rechtsanwälte
8700 Küssnacht
(00931204)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Andersen Business Consulting AG, ZÜRICH*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Arthur Andersen AG, Zürich

3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 28.02.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.05.2003
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Arthur Andersen AG, z.Hd. Thomas Ruffer, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Andersen Business Consulting AG sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Arthur Andersen AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. September 2002.

Wenger Plattner, Rechtsanwälte
8700 Küssnacht
(00931206)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: FINROY SA en liquidation, AUBONNE*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 07.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 02.05.2003

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Thomas Steinmann, liquidateur, c/o Python Schifferli Peter & Associés, avenue C.-F. Ramuz 80, 1009 Pully

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne
(00931210)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: VORSORGESTIFTUNG DER FIRMA FRICKER SCHUHE AG in Liquidation, BASEL*

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Verfügung, Aufsichtsbehörde BVG

3. *Datum des Beschlusses:* 07.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 05.05.2003

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hubertus Ludwig, Liquidator, VISCHER, Anwälte und Notare, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Auflösungsbeschluss durch: Verfügung der Aufsichtsbehörde BVG und Stiftungsaufsicht (organisatorische Aufhebung).

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(00931060)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: i-te.ch AG in Liquidation, CHUR*

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 24.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.04.2003

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* i-te.ch AG in Liquidation, Postfach 203, 7000 Chur 1

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Müller Schmid & Münch, Rechtsanwälte
8023 Zürich
(00931058)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CADRES FINANZ AG in Liquidation, DÜDINGEN*

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 05.05.2003

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Cotting AG, Liquidatorin, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düringen

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Treuhand Cotting AG
3186 Düringen
(00931104)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: HOLENSTEIN RESTAURANT AG in Liquidation, FLAWIL*

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 26.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 05.05.2003

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holenstein Jakob, Liquidator, Egg 13, 9248 Bichwil

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Rüfli Revisions-GmbH
9302 Kronbühl
(00931128)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SOVIP S.A. en liquidation, FRIBOURG*

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 26.02.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 05.05.2003

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bruno de Bocard, liquidateur, Grand-Places 1, 1701 Fribourg

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

SOVIP S.A. en liquidation, p.a. BRUNO de BOCCARD
1701 Fribourg
(00932934)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ANDREY SERVICES SA en liquidation, FRIBOURG*

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 27.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 30.06.2003

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Andrey Services SA en liquidation, c/o Christian Andrey, Les Saux, 1474 Châbles

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 al. 3 CO.

Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires
1701 Fribourg
(00932962)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: TAURUS SERVICES SA, en liquidation, GENÈVE*

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 12.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 16.05.2003

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Taurus Services SA, en liquidation, rue de la Rôtisserie 29, 1204 Genève

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(00931090)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SUNSET PETROLEUM SA, en liquidation, GENÈVE*

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 12.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 16.05.2003

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sunset Petroleum SA, en liquidation, rue de la Rôtisserie 29, 1204 Genève

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(00931092)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: DLI SA, en liquidation, GENÈVE*

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 24.02.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 05.05.2003

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Eric Birbaum, liquidateur, chemin Pont Céard 17, 1290 Versoix

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à la répartition anticipée des actifs selon les dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.

Etude Delessert et Comte, Notaires
1204 Genève
(00931154)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ROVACIM SA en liquidation, GENÈVE*

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 06.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 02.05.2003

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Intertrust (Suisse) SA, liquidatrice, rue de la Pélièserie 16, 1204 Genève

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à la répartition anticipée des actifs selon les dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.

Etude Delessert et Comte, Notaires
1204 Genève
(00931240)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE RUE DE BERNE NO 58 en liquidation, GENÈVE*

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 10.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 05.05.2003

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* 2C2F, CABINET DE CONSEIL FISCAL ET FIDUCIAIRE Sàrl, liquidatrice, quai Charles-Page 17, 1205 Genève

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 alinéa 3 du C.O.

Ducret & Fontànet, Notaires
1205 Genève
(00932948)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SCG SOFTWARE CONSULTING GROUP AG in Liquidation, GOSSAU*

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 06.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.04.2003

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand AG Gossau, Postfach, 9201 Gossau

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Treuhand AG Gossau
9201 Gossau
(00931196)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ZARN SA en liquidation, GRANGES-PACOT*

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 13.02.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 02.05.2003

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Marc Vionnet, liquidateur, c/o Atag Ernst & Young SA, route de Chantemerle 39, 1763 Granges-Pacot

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Clerc François, Notaire
1701 Fribourg
(00931246)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: JIGOLAC JEHLE INVESTMENTS SA en liquidation, LA CHAUX-DE-FONDS*

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire

3. *Date de la décision:* 25.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 05.05.2003

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dr. iur. Hans Georg Hinderling, Liquidator, Elisabethenanlage 7, 4051 Basel

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Il est indiqué, qu'une distribution de la fortune avant l'heure d'après Art. 745 al. 3 CO est envisagée.

Hans Georg Hinderling, Advokat und Notar
4002 Basel
(00931184)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ARCOMAR SERVICES SA, en liquidation, LANCY GE*

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 17.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 05.05.2003

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Arcomar Services SA, en liquidation, l'att. de M. Iosi Pellegrini, route des Jeunes 6, 1212 Grand-Lancy

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de Mmes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11
(00931096)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: TECNO HEATHER SA in liquidazione, LUGANO*

2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea

3. *Data della decisione:* 06.12.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* 05.05.2003

5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Confinanz SA, via Nassa 38, 690 Lugano

6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Confinanz SA
6900 Lugano
(00931052)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Pluriex SA in liquidazione, Lugano*
 2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
 3. *Data della decisione: 06.12.2002*
 4. *Termine per annunciare i crediti: 05.05.2003*
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Confinanz SA, liquidatrice, via Nassa 38, 6900 Lugano*
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Confinanz SA
6900 Lugano
(00931086)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sport Lounge S.A. en liquidation, Martigny*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 19.02.2003*
 4. *Echéance de préavis des créances: 02.05.2003*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Daniel Pellouhoud, liquidateur auprès de la Fiduciaire OCTODURE CONSULTING S.A., case postale 775, 1920 Martigny*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Octodure Consulting SA
1920 Martigny
(00931228)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Alpina Trading en liquidation SA, Neuchâtel*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 19.02.2003*
 4. *Echéance de préavis des créances: 02.05.2003*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Alpina Trading SA, quai Ostervald 2, 2000 Neuchâtel*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques: Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*
- ATHEMIS, Notariat
2001 Neuchâtel
(00919630)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Interact Solutions SA en liquidation, Neuchâtel*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
 3. *Date de la décision: 12.03.2003*
 4. *Echéance de préavis des créances: 02.05.2003*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Interact Solutions SA en liquidation, c/o PricewaterhouseCoopers SA, Place Pury 13, 2000 Neuchâtel*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*
- KGG & Associés
2001 Neuchâtel
(00931248)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SIG ARMS International AG in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 20.12.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.05.2003*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Philipp Stref, Liquidator, ProPers AG, Industriepark, 8212 Neuhausen am Rheinfall*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- ProPers AG
8212 Neuhausen am Rheinfall
(00931156)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lemuri Reisen AG in Liquidation, Näfels*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 21.02.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.05.2003*

5. *Anmeldestelle für Forderungen: Lemuri Reisen AG in Liquidation, c/o Regina Mahner, Mürtchenweg 18, 8752 Näfels GL*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- BILTAX AG; Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung
8032 Zürich
(00931194)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lemuri Bus AG in Liquidation, Näfels*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 21.02.2003*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.05.2003*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Lemuri Bus AG in Liquidation, c/o Regina Mahner, Mürtchenweg 18, 8752 Näfels GL*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- BILTAX AG; Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung
8032 Zürich
(00931198)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lemuri Linien AG in Liquidation, Näfels*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 21.02.2003*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.05.2003*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Lemuri Linien AG in Liquidation, c/o Regina Mahner, Mürtchenweg 18, 8752 Näfels GL*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- BILTAX AG; Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung
8032 Zürich
(00931202)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Silux AG in Liquidation, Oberwil b/Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 17.03.2003*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.05.2003*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Pierre H. Freymond, Liquidator, Weltstrasse 6, 8702 Zollikon*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Pierre H. Freymond, Liquidator
8702 Zollikon
(00932956)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: 2CS SA in liquidazione, Paradiso*
 2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria*
 3. *Data della decisione: 15.01.2003*
 4. *Termine per annunciare i crediti: 30.06.2003*
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Giancarlo Cattaneo, liquidatore, via Carzo 5, 6900 Paradiso*
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Mosca Gianmaria Dr., Notaio
6901 Lugano 1
(00931214)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Softpro AG in Liq., Pratteln*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 13.03.2003*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.05.2003*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Softpro AG in Liq., Unterer Rütshetenweg 45, 4133 Pratteln*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Softpro AG in Liq.
4133 Pratteln
(00931150)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Financière du Maupas SA, en liquidation, Pully*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*

3. *Date de la décision: 13.03.2003*
 4. *Echéance de préavis des créances: 05.05.2003*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: STG Société Fiduciaire Suisse, liquidateur, Av. C.-F. Ramuz 43, Case postale 2628, 1001 Lausanne*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*
- Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne
(00931028)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Prouges 5 S.A. en liquidation, Pully*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 20.03.2003*
 4. *Echéance de préavis des créances: 08.05.2003*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: DHR gérance immobilière S.A., liquidatrice, avenue Général-Guisan 44, 1009 Pully*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques: Ils sont informés que la société liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*
- Pierre-Ami Berney, Notaire
1006 Lausanne
(00932958)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Racine Informatique SA, en liquidation, Péry*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 03.03.2003*
 4. *Echéance de préavis des créances: 05.05.2003*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Philippe Racine, liquidateur, Rière Ville 3, 2603 Péry*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Me Charles Antonioli, avocat et notaire
2608 Courtelary
(00931056)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: G.T. CLASSICS S.A. en liquidation, Sierre*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 12.03.2003*
 4. *Echéance de préavis des créances: 30.06.2003*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Nicole Heraud, rue de la Métralie 30, 3960 Sierre*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Marcel Mathier, Avocat et Notaire
3960 Sierre
(00928828)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: PCB Production SA en liquidation, Sion*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 05.03.2003*
 4. *Echéance de préavis des créances: 02.05.2003*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Mischa Imboden, Treuhand und Revisions AG, Postfach 432, Bahnhofstrasse 8, 3904 Naters*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Pierre-Albert Luyet et Grégoire Dayer
1950 Sion
(00931222)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Eisenhut-Keller & Co. AG in Liq., St. Gallen*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 11.03.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Eugen Auer, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen: Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.*
- Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte
9004 St. Gallen
(00931062)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kasuga AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 27.02.2003*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.05.2003*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Peter J. Merz, Liquidator, c/o Friopet Renggli, Bellervestrasse 201, 8034 Zürich*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Friopet Renggli, Rechtsanwalt
8034 Zürich
(00931200)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Impregna Holding AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 06.03.2003*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.05.2003*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Karel Zoller, Alpenstrasse 14, 6300 Zug*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.*
- Dr. Karel Zoller, Rechtsanwalt
6300 Zug
(00932952)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Exantra AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 28.02.2003*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.05.2003*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Burckhardt Treuhand AG, Liquidatorin, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Burckhardt Treuhand AG
8038 Zürich
(00932960)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aesco Superabrasive AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 28.02.2003*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.05.2003*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Burckhardt Treuhand AG, Liquidatorin, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Burckhardt Treuhand AG
8038 Zürich
(00932964)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: A&A Early Bird AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 18.12.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2003*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: André Weber, Liquidator, Kappelerstrasse 11, Postfach 2782, 8022 Zürich*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Action Treuhand
6304 Zug
(00932972)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Finatex Holding AG in Liq., Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*

- Datum des Beschlusses: 27.02.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **05.05.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: artax Fide Consult AG, Arnold Böcklin-Strasse 11, Postfach, 4011 Basel
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- artax Fide Consult AG
4011 Basel
(00931152)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **SEB Investment Management AG, in Liquidation (SEB Investment Management SA, en liquidation) (SEB Investment Management Ltd, in liquidation), Zürich**
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 12.03.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **05.05.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Dominique Rochat und Guy Vermeil, Liquidatoren, c/o Lenz & Staehelin, Rechtsanwältin, Grand Rue 25, 1211 Genève 11
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(00931186)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 823 in relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CC

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Littoral Photo Sàrl en liquidation, Auvernier NE**
 - Décision de dissolution par: l'assemblée des associés
 - Date de la décision: 24.03.2003
 - Echéance de préavis des créances: **02.05.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances: Etude Stahl Péquignot Lorenz Calame, rue du Trésor 9, case postale 2232, 2001 Neuchâtel
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- STAHL PEQUIGNOT LORENZ CALAME Avocats&Notaire
2001 Neuchâtel
(00931232)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **KOHA GmbH in Liquidation, Basel**
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 10.03.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **02.05.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: KOHA GmbH in Liquidation, c/o Arben Devaja, Güterstrasse 267, 4001 Basel
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Notariat Roland Bolliger
4852 Rothrist
(00931234)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Spring Automobile S.à.r.l. en liquidation, Epalinges**
 - Décision de dissolution par: acte authentique
 - Date de la décision: 27.03.2003
 - Echéance de préavis des créances: **05.05.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances: Samir Hwori, liquidateur, chemin du Ruisseau-Martin 1, 1066 Epalinges
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Pascal Pittet & Jana Rossier, Etude des Notaires
1820 Montreux
(00932944)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **All Joyfull Music GmbH in Liquidation, Flawil**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 07.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.05.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: All Joyfull Music GmbH in Liquidation, Burgau 1632, 9230 Flawil

- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Markus Portenier, Liquidator
9230 Flawil
(00932942)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **JEREMY SARL en liquidation, Genève**
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision: 28.02.2003
 - Echéance de préavis des créances: **02.05.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances: JEREMY SARL en liquidation, c/o Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA, avenue du Cardinal-Mermillod 6, 1227 Carouge
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'article 745 CO.
- Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12
(00931192)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Nendaz Communication Sàrl en liquidation, Haute-Nendaz**
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale
 - Date de la décision: 18.03.2003
 - Echéance de préavis des créances: **02.05.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances: Nendaz Communication Sàrl en liquidation, par Me Pierre Déléze, Bât. Rosalp, 1997 Haute-Nendaz
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Pierre Deleze; Notaire
1997 Haute-Nendaz
(00931238)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Tauxe Security GmbH in Liquidation, Kirchberg**
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses: 09.09.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen: **05.05.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Walter Berchtold, Liquidator, Ahornweg 5, 3422 Kirchberg
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Herbert Kämpfer; Notariat und Verwaltungen
3422 Kirchberg
(00931148)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta: **IRAS Telecom Services (T.S.) Sàgl in liquidazione, Lugano**
 - Scioglimento deciso da: l'assemblea
 - Data della decisione: 24.03.2003
 - Termine per annunciare i crediti: **02.05.2003**
 - Servizio a cui annunciare i crediti: Taxcontrol SA, liquidatrice, viale Stefano Franscini 16, 6900 Lugano
 - Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Taxcontrol SA
6904 Lugano 4
(00931208)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Hälg Sanitär GmbH in Liquidation, Oberbüren**
 - Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses: 20.03.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **31.05.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Hälg Sanitär GmbH in Liquidation, Abt-Beda-Strasse 29, 9245 Sonnenthal
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hälg Sanitär GmbH in Liq.
9245 Sonnenthal
(00931138)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **ITC Novo Partners GmbH in Liquidation, Ostermündigen**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung

- Datum des Beschlusses: 19.03.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **05.05.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: ITC Novo Partners GmbH in Liquidation, Flurweg 8, 3072 Ostermündigen
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Gubler von May & Partner
3063 Ittigen
(00931084)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Kolal S.à.r.l. en liquidation, Payerne**
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision: 13.03.2003
 - Echéance de préavis des créances: **05.05.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances: Francisca Kolly, liquidatrice, Les Sorbiers 3, 1530 Payerne
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Jean-Marc Barilier, Notaire
1530 Payerne
(00932938)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta: **Medine Sàgl in liquidazione, Pregassona**
 - Scioglimento deciso da: l'assemblea
 - Data della decisione: 28.03.2002
 - Termine per annunciare i crediti: **05.05.2003**
 - Servizio a cui annunciare i crediti: Monica Frigerio-Cavadini, liquidatrice, c/o GMG Consulting SA, via Industria 12, 6814 Lamone
 - Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- GMG Consulting SA
6814 Lamone
(00932974)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **KRAUSCHE GmbH in Liquidation, Spiez**
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses: 12.03.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **05.05.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: KRAUSCHE GmbH in Liquidation, Lärchenweg 5, 3700 Spiez
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- v. Fischer + Gukelberger Advokatur und Notariat
3001 Bern
(00931106)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Leader Fitness S.à.r.l. en liquidation, Vevey**
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision: 16.01.2003
 - Echéance de préavis des créances: **02.05.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances: Leader Fitness S.à.r.l., c/o Jacques Déglise, route du Roule 43, 1723 Marly
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Clerc François, Notaire
1701 Fribourg
(00931230)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **ASIAN FOOD STORE TRA GMBH in Liquidation, Zürich**
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 23.10.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **02.05.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Vanny Tra-Chan, Liquidatorin, In der Wässeri 37, 8047 Zürich
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Vanny Tra-Chan, Liquidatorin
8047 Zürich
(00931226)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Aquacore GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 12.02.2003

- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Transmi Ministorage AG, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Transmi Ministorage AG
8050 Zürich
(00931252)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 913 in relation avec art. 742 CO
 Art. 913 CO i.r.c. Part. 742 CC

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **Club optic en liquidation, Lausanne**
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision: 08.08.2001
 - Echéance de préavis des créances: **02.05.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Félix de Malm, liquidateur, rue des Remparts 10, 1814 la Tour-de-Peilz
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Jean-Félix de Malm, liquidateur de CLUB OPTIC
1814 la Tour-de-Peilz
(00931236)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **Publicsan, société coopérative en liquidation, Marin-Epagnier**
 - Décision de dissolution par: l'assemblée des associés
 - Date de la décision: 12.03.2003
 - Echéance de préavis des créances: **05.05.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances: Publicsan en liquidation c/o M. Michel Riethmann, Derrière-Ville 3, 2115 Buttet
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude Schaar et Léger
2016 Cortaillod
(00930900)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Wohnbaugenossenschaft Feldegstrasse Wil in Liquidation, Wil SG**
 - Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 24.09.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen: **05.05.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Wohnbaugenossenschaft Feldegstrasse Wil in Liquidation, Zürcherstrasse 8, 9500 Wil
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- HEBUTEC AG, Immobilien/Treuhand
9501 Wil
(00931140)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: **Stiftung Personalfürsorgefonds der Firma F. Schwald AG, Wittenbach**
 - Auflösungsbeschluss durch: Stiftungsrat
 - Datum des Beschlusses: 05.03.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: **05.05.2003**
 - Anmeldestelle für Forderungen: lic. oec. HSG Thomas Frey, Rechtsanwalt, Rorschacher Strasse 107, 9000 St. Gallen
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen: Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons St. Gallen vom 21. März 2003 wurde der Liquidation der Stiftung zugestimmt. Diese Verfügung sowie der Verteilungsplan liegen bis zum 30. April 2003 beim Rechtsvertreter des Stiftungsrates, lic. oec. HSG Thomas Frey, Rechtsanwalt, Rorschacher Strasse 107 9000 St. Gallen, zur Einsicht auf. Nach unbenutztem Ablauf der Auftragsfrist ist dieser Verteilungsplan genehmigt.
- Thomas Frey; lic oec HSG/Rechtsanwalt
9000 St. Gallen
(00931074)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
 Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Ribo Treuhänd AG, Gstaad**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 26.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **04.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Notar Michel A. Müller, Chalet Oxalis, Postfach 395, 3780 Gstaad, Gemeinde Saanen
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Michel A. Müller
 3780 Gstaad
 (00931068)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima: **BELLA SA, Lugano**
- Valore nominale attuale del capitale azionario: CHF 510'000
- Nuovo valore nominale del capitale azionario: CHF 100'000
- Riduzione decisa da: l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione: 25.03.2003
- Termine per annunciare i crediti: **02.06.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti: BELLA SA, Via Bagutti 14, 6904 Lugano
- Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.
- Osservazioni: La riduzione avviene mediante annullamento di 410 azioni, per un rimborso totale agli azionisti di CHF 410'000.-.

BELLA SA
 6904 Lugano
 (00931212)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Tech Data (Schweiz) AG, Rotkreuz/Risch**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 4'500'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 26.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Tech Data (Schweiz) AG, Lettenstrasse 11, 6343 Rotkreuz
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 2'500 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors, Ernst & Young, Tribsenstrasse 7, Postfach 2770, 6002 Luzern, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Tech Data (Schweiz) AG
 6343 Rotkreuz
 (00932946)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Renditenhaus AG, Zug**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 310'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 28.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **04.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Gesellschaft, Renditenhaus AG, Dersbachstrasse 65, 6331 Hünenberg
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Der Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Schwerzmann, Rechtsanwälte und Notare
 6301 Zug
 (00932940)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Lavoro Bank AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 60'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 30'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 14.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Lavoro Bank AG, Talacker 21, Postfach, 8039 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 30'000'000.- an die Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

LAVORO BANK AKTIENGESELLSCHAFT
 8039 Zürich
 (00931158)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: SC Turnaround Invest AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 40'100'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 802'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 24.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **02.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: SC Turnaround Invest AG, Talacker 41, 8039 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Der Beschluss steht unter der Bedingung, dass bis spätestens 25. September 2003 die Vertriebsbewilligung für den Teilfonds SC Turnaround Fund (USD) des Swiss Capital Non-Traditional Funds PCC (Guernsey) Limited seitens der Eidgenössischen Bankenkommission sowie die Bewilligung der Guernsey Financial Services Commission.

Bär & Karrer Ines Pöschel
 8024 Zürich
 (00931190)

**Abhanden gekommene Werttitel
 Titres disparus
 Titoli smarriti**

Aufruf

Summation
 Diffida

Art. 983 und 984 OR
 Art. 983 et 984 CO
 Art. 983 e 984 CO

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Fritz Wittmann, geb. 1903, von Bonaduz GR, gest., Namensschuldbrief über CHF 128'000.- (ursprünglich CHF 18'000).
- Lastend auf:** der Liegenschaft Lyrenweg 49, Kat. Nr. 3334, GBBL 1585, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 375 bzw. 236), heutige Pfandigentümerin: Hildegard Wittmann, von Bonaduz GR, Riedhofstr. 29, 8049 Zürich.
- Ausgestellt am:** 10.07.1934
- Auskündungsfrist:** 02.08.2003
- Bemerkungen:** ES020017

Bezirksgericht Zürich
 8004 Zürich
 (00755004)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaber-Schuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 2829, Bruggwaldstrasse 21, St. Gallen, Grundbuchkreis St. Fiden, 3. Rang
- Nr. des Titels:** 11890
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Ausgestellt am:** 09.11.1959
- Auskündungsfrist:** 31.03.2004
- Bemerkungen:** SZ.2003.182-2P-WBA

Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung
 9004 St. Gallen
 (00930912)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 168, Steinbruchweg 4/Büel, 7323 Wangs, Grundbuch Vilters-Wangs, im 2. Rang. Grundeigentümer: Grünenfelder-Good Beat, geb. 12.11.1945, von Vilters-Wangs, Wangs SG, wohnhaft Lehen-Tils, 8889 Plons.
- Nr. des Titels:** 6580, Bd. 15
- Saldo/Wert:** CHF 30'000
- Ausgestellt am:** 17.07.1972
- Auskündungsfrist:** 02.04.2004
- Bemerkungen:** SZ.2003.59-SP-JWY

Bezirksgericht Sargans
 8887 Mels
 (00931110)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 8354 (109/7001), im 1. Rang, Lage des Grundstücks Plättlistrasse 1/Gatter, Wangs, Grundbuchkreis Vilters-Wangs, Grundeigentümerin Elisabeth Keller-Hübner, Sonnenstrasse 7, 9434 Au.
- Nr. des Titels:** Pfandrechts-Nr. 16/6825
- Saldo/Wert:** CHF 5'000
- Ausgestellt am:** 02.11.1973
- Auskündungsfrist:** 02.04.2004
- Bemerkungen:** SZ.2003.100-SP-JWY

Bezirksgericht Sargans
 8887 Mels
 (00931112)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: ipoteche al portatore**
- gravante su:** part. n. 453 RFD di Morcote
 a) ipoteca al portatore di nominale CHF 600'000.-, int. 7%, I. rango, costituita con istromento di mutuo ipotecario al portatore, rogito n. 824 del 2.6.1975 del notaio Jean-Pierre Baggi di Lugano e oggetto dell'iscrizione a RF n. 3029 del 23.6.1975
 b) ipoteca al portatore di nominali CHF 1'000'000.-, int. 7%, in II. rango, dopo la surriferita precedenza in I., e costituita con istromento di mutuo ipotecario al portatore, rogito n. 1661 dell'11 aprile 1980 del notaio Jean-Pierre Baggi di Lugano, oggetto dell'iscrizione a RF n. 2920 del 25.4.1980
- Termine per la pubblicazione:** 02.04.2004
- Osservazioni:** CN.2003.00026

Pretura di Lugano-Sezione 5
 6901 Lugano
 (00931114)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: obbligazione di cassa**
- intestato a:** obbligazione di cassa della Bancamigros Lugano, tipo Coupons, int. 2,5%, scadenza 17.10.2003, certificato n. 1.402.962/06, valore n. 083.401.7.
- Saldo / Valore:** CHF 20'000
- Termine per la pubblicazione:** 02.04.2004
- Osservazioni:** CN.2003.00027

Pretura di Lugano-Sezione 5
 6901 Lugano
 (00931118)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: ipoteca al portatore**
- gravante su:** la PPP n. 21442 (quota di 55/1000) Fondo Base Part. n. 176 in territorio di Rovio, in II. grado, con diritto di subingresso
- No. del titolo:** dg. 5820
- Saldo / Valore:** CHF 20'000
- rilasciato il:** 12.10.1983

- Termine per la pubblicazione:** 02.04.2004
- Osservazioni:** CN.2003.00025

Pretura di Lugano-Sezione 5
 6901 Lugano
 (00931120)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktien der Anicom AG, Bern**
- Lastend auf:** den Namen der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Oberwallis, Brig, 20 Aktien gem. Zession vom 14.2.1969, im Wert von je CHF 250.-.
- Nr. des Titels:** 279 bis 298
- Ausgestellt am:** 01.07.1968
- Auskündungsfrist:** 02.10.2003
- Bemerkungen:** Z.02.7180

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00931122)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore / ipoteca**
- gravante su:** la part. n. 653 RFD di Sonvico:
 a) cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 75'000.-, in I. grado (dg. n. 6289 del 15 ottobre 1981)
 b) ipoteca di CHF 25'000.-, in II. grado (dg. n. 2885 del 20 aprile 1989)
- Termine per la pubblicazione:** 02.04.2004
- Osservazioni:** CN2003.00024

Pretura di Lugano-Sezione 5
 6901 Lugano
 (00931124)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 2519, Müller-Friedberg-Strasse 7, 9 und 11, Grundbuch Watwil SG, im 2. Rang. Grundeigentümer: Politische Gemeinde Watwil, Grüenaustrasse 7, 9630 Watwil.
- Nr. des Titels:** 2/818
- Saldo/Wert:** CHF 200'000
- Ausgestellt am:** 03.01.1974
- Auskündungsfrist:** 01.04.2004
- Bemerkungen:** SZ.2003.32-NP

Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
 9620 Lichtensteig
 (00931166)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation der Raiffeisenbank Aadorf**
- Lastend auf:** den Inhaber, Laufzeit 12.3.1994-12.3.2000
- Nr. des Titels:** 8137
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Auskündungsfrist:** 30.09.2003
- Bemerkungen:** Z2.2003.00051

Bezirksgericht des Kantons Thurgau
 8501 Frauenfeld
 (00931218)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbriefe**
- Lastend auf:** Büetigen-Gbl. Nr. 168:
 a) Schuldbrief von CHF 40'000.-, 6,5%, im 1. Rang
 b) Schuldbrief von CHF 10'000.-, 6,5%, im 2. Rang
 c) Schuldbrief von CHF 10'000.-, 6,5%, im 3. Rang
 d) Schuldbrief von CHF 5'000.-, 6,5%, im 4. Rang
 e) Schuldbrief von CHF 10'000.-, 6,5%, im 5. Rang
- Nr. des Titels:** Beleg II/3293
- Ausgestellt am:** 27.01.1965
- Auskündungsfrist:** 31.03.2004
- Bemerkungen:** Z.03.350.SJ

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
 3270 Aarberg
 (00931224)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lastend auf:** Ifh Fränzi, geb. 27.12.1977, Scheuermattweg 8, 3007 Bern, (wird seit August 1998 unter der Nummer 42.8.041.063.53 geführt).
3. **Nr. des Titels:** 270.041.063-6
4. **Auskündungsfrist:** 30.09.2003
5. **Bemerkungen:** 49-05/179 (D 46)

Kantonsgesicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00931242)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparhefte**
2. **Lastend auf:** Häring-Wolleb Eugen, geb. 21.10.1918 Känerkinder:
a) Sparheft Nr. 42.8.005.289.64;
b) Sparheft Nr. 42.8.017.570.27;
c) Sparheft Nr. 42.8.016.877.65;
d) Sparheft Nr. 42.8.030.452.73
3. **Auskündungsfrist:** 30.09.2003
4. **Bemerkungen:** 49-05/178 (D 45)

Kantonsgesicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00931250)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 740, Grundbuch Aadorf, an 1. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 6 %, Gläubiger und Schuldner: Paul Hagen, geb. 14.06.1949, Neuhauserstrasse 102, 8500 Frauenfeld.
3. **Nr. des Titels:** Beleg 263
4. **Saldo/Wert:** CHF 95'000
5. **Ausgestellt am:** 10.12.1965
6. **Auskündungsfrist:** 02.04.2004
7. **Bemerkungen:** Z2.2003.00058

Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld

(00932954)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Bern-Grundbuchblatt Nr. 1281, Kreis 1, im 10. Rang 2 Schuldbriefe von je CHF 10'000.-, 6%, zugunsten des Eigentümers Leu Fritz.
3. **Nr. des Titels:** Beleg 2365
4. **Ausgestellt am:** 25.08.1967
5. **Bemerkungen:** Z 01 6668

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(00931116)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Meyer-Herlin Hans, geb. 25.4.1915, Muttenz.
3. **Lastend auf:** Parzelle 1864 Grundbuch Muttenz, im 1. Rang (Pfandstelle 1), nebst Zins bis 6,5%. (Gläubigeränderung: 24.4.1965 Beleg 2023, 9.11.1992 Beleg 4093, 29.6.1954 Beleg 1401)
4. **Nr. des Titels:** 11513
5. **Saldo/Wert:** CHF 48'000
6. **Auskündungsfrist:** 31.03.2004
7. **Bemerkungen:** 48-05/153 (D 41)

Kantonsgesicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00931244)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Zofingen Nr. 1928, Plan 58, Parzelle Nr. 2576, als Einzelfpfandrecht im 2. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuss 6 %.
3. **Saldo/Wert:** CHF 10'000
4. **Ausgestellt am:** 06.01.1953
5. **Auskündungsfrist:** 02.04.2004
6. **Bemerkungen:** SU.2003.50320/aw

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(00932950)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Liegenschaft Rüegsau-Grundbuchblatt Nr. 882, im 1. Rang, zugunsten Lehmann Ernst, Rüegsauschauchen
3. **Nr. des Titels:** Beleg II/1745
4. **Saldo/Wert:** CHF 17'000
5. **Ausgestellt am:** 17.01.1947
6. **Auskündungsfrist:** 02.04.2004
7. **Bemerkungen:** Z 03 147 BLU

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(00932976)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Zullwil Nr. 772, im 1. Rang
3. **Saldo/Wert:** CHF 15'000
4. **Ausgestellt am:** 12.12.1946
5. **Bemerkungen:** DTZPR. 2002. 100

Richteramt Domeck-Thierstein
4143 Domach 1

(00932968)

Inserate
erschliessen den Markt

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Nell'interesse del liquidatore

la diffida ai creditori può essere ordinata solamente **dopo** che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro di commercio cantonale e pubblicato nel FUSC.

Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente **dopo** che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FUSC.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Hôpitaux de Morges et de St-Loup, représentés par CADES Centrale d'achats des établissements sanitaires

Rue de Morges 24
1023 Crissier / CH

Téléphone 021 706 03 03/Fax 021 706 03 09

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*

CADES Centrale d'achats des établissements sanitaires

Rue de Morges 24

1023 Crissier / CH

Téléphone 021 706 03 03/Fax 021 706 03 09

1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton

1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.5 *Genre de marché:* Marché de fournitures

2. *Description détaillée des produits:* Echographes pour la radiologie et pour la cardiologie

3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* 12.05.2003 17:00 Heures

Les offres doivent être remises en mains de CADES Centrale d'achats des établissements sanitaires, dans une enveloppe fermée portant la mention "offres pour échographes"

4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Vaud

(00035047)

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

Kantonsspital Basel

Universitätsklinik

4031 Basel / CH

1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*

ab 02.04.2003 bei H+S Kommunikation AG

K. Hug

Grosszelgstrasse 24

5436 Würenlos / CH

e-mail: k.hug@hsc.ch

1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton

1.4 *Verfahrensart:* Selektives Verfahren

1.5 *Auftragsart:* Lieferauftrag

2. *Detaillierter Produktbeschreibung:*

Beschaffung und Einführung einer spitalweiten Lösung für die digitale Bildverarbeitung (PACS) im Kantonsspital Basel / Universitätsklinik

- Beschaffung und Einführung einer mandantenfähigen PACS-Lösung mit spitalweiter Ausbreitung.

- Kopplung der PACS-Lösung mit den administrativ und medizinisch führenden Spital-Informationssystemen sowie mit den Expertensystemen diverser Abteilungen und Kliniken.

- Digitale, Web-basierte Bildverteilung innerhalb des Spitals und von/zu externen Partnern (Telemedizin).

- Beschaffung und Einführung einer zentralisierten Lösung für die Datenspeicherung und Datensicherung (bevorzugt SAN-Technologie).

- Einbindung bestehender autonomer Bildnetze in die PACS-Lösung (zentrale Datenspeicherung).

- Integration bestehender bildgebender Modalitäten in die PACS Lösung.

3. *Schlussstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge:* 02.05.2003 17:00 Uhr

4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Stadt vom 02.04.2003

(00932970)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

Kantonsspital Basel

Universitätsklinik

4031 Basel / CH

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*

Dès le 02.04.2003 auprès de H+S Kommunikation AG

K. Hug

Grosszelgstrasse 24

5436 Würenlos / CH

e-mail: k.hug@hsc.ch

1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton

1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure sélective

1.5 *Genre de marché:* Marché de fournitures

2. *Description détaillée des produits:*

Achat et introduction d'une solution pour le traitement numérique des images (PACS) sur

l'ensemble de l'hôpital cantonal de Bâle et des cliniques de l'université (Kantonsspital Basel / Universitätskliniken)

- Achat et introduction d'une solution PACS sur l'ensemble de l'hôpital

- Liaison de la solution PACS avec les principaux systèmes administratifs de l'hôpital ainsi qu'avec les systèmes expert de différents services et cliniques.

- Distribution numérique, basée sur la technologie Web, à l'intérieur de l'hôpital et aux partenaires externes, envoi/réception, (télé-médecine).

- Achat et introduction d'une solution centralisée d'archivage et de sauvegarde des données (basé de préférence sur la technologie SAN).

- Intégration de réseaux autonomes existants d'images dans la solution PACS (archivage central).

- Intégration de modalités existants d'image dans la solution PACS.

3. *Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché:* 02.05.2003 17:00 Heures

4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Ville du 02.04.2003

(00932986)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

Canton de Neuchâtel

Département de la gestion du territoire

Service des ponts et chaussées

Office de construction de la route nationale 5

Rue Pourtales 13, Case postale 2856

2001 Neuchâtel / CH

Téléphone 032 889 67 13/Fax 032 889 87 51

1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*

Canton de Neuchâtel

Département de la gestion du territoire

Service des ponts et chaussées

Office de construction de la route nationale 5

Rue Pourtales 13, Case postale 2856

2001 Neuchâtel / CH

Téléphone 032 889 67 13/Fax 032 889 87 51

1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton

1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag

2. *Detaillierter Projektbeschreibung:*

N5 - Abschnitt 3, Bevaix (Treytel) - Areuse
Baulos 3640 - Autobahnabschnitt Perreux-Ost
inklusive Oberführung des Anschlusses von Boudry

- Aushub 140'000 m³

- Beton 1'350 m³

- Kiessand 20'000 m³

- Leitungen PVC/PE/GUP 50'000 ml

- Belagsarbeiten 8'000 t

- Abdichtung 700 m²

- Leitplanken 5'000 ml

3. *Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:*

28.05.2003 11:30 Uhr

an die Adresse des Auftraggebers

4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Neuchâtel

(00932996)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

Canton de Neuchâtel

Département de la gestion du territoire

Service des ponts et chaussées

Office de construction de la route nationale 5

Rue Pourtales 13, Case postale 2856

2001 Neuchâtel / CH

Téléphone 032 889 67 13/Fax 032 889 87 51

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*

Canton de Neuchâtel

Département de la gestion du territoire

Service des ponts et chaussées

Office de construction de la route nationale 5

Rue Pourtales 13, Case postale 2856

2001 Neuchâtel / CH

Téléphone 032 889 67 13/Fax 032 889 87 51

1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton

1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction

2. *Description détaillée du projet:*

N5 - Section 3, Bevaix (Treytel) - Areuse
Lot 3640 - Construction du tracé de la N5 Perreux-Est y compris passage supérieur de la jonction de Boudry

- Terrassement 140'000 m³

- Béton armé 1'350 m³

- Fourniture grave, chaille, gravier 20'000 m³

- Conduites PVC/PE/GUP 50'000 ml

- Revêtement bitumineux 8'000 t

- Etanchéité 700 m²

- Glissières 5'000 ml

3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* 28.05.2003 11:30 Heures

à l'adresse de l'adjudicateur

4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Neuchâtel

(00932998)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres non soumis à l'OMC

Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

Gruppe Rüstung

Bundesamt für Armeematerial und Bauten

Felix Götschmann

Kasernenstrasse 7

3003 Bern / CH

Téléphone +41 31 324 31 86/Fax +41 31 324 15 61

e-mail: lillian.baumgartner@gr.admin.ch

1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*

R. Brosi + Partner Architekten

Rabengasse 10, Postfach 114

7002 Chur / CH

Téléphone +41 81 257 02 21/Fax +41 81 257 02 23

e-mail: brosi.partner.arch@bluewin.ch

1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*

R. Brosi + Partner Architekten

Rabengasse 10, Postfach 114

7002 Chur / CH

Téléphone +41 81 257 02 21/Fax +41 81 257 02 23

e-mail: brosi.partner.arch@bluewin.ch

1.4 *Art des Auftraggebers:* Bund

1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.6 *Auftragsart:* Bauauftrag

2. *Auftragsgegenstand*

2.1 *Art des Bauauftrags:* Ausführung

2.2 *Projektitel der Beschaffung:*

Hausarbeiten für Hochbauten

Energetische Gesamtsanierung H.L.K.S

2.3 *Aktenzeichen / Projektnummer:* N-D/0028

2.4 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 45216200

2.5 *Detaillierter Projektbeschreibung:* BKP 244 Lüftungsanlagen

Acht Objekte in Etappen ausgeführt.

2.6 *Ort der Ausführung:* Chur, Eidg. Waffenplatz und Zeughausbetriebe (GR)

2.7 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein

2.8 *Varianten zugelassen:* Nein

2.9 *Teilangebote zugelassen:* Nein

2.10 *Ausführungstermin:* vom 01.10.2003 bis 31.12.2005

Die Arbeiten werden in Etappen ausgeführt.

3. *Bedingungen*

3.1 *Kaution / Sicherheiten:* Die Geldentmachtung von Sicherheiten bleibt vorbehalten

3.2 *Zahlungsbedingungen:* 60 Tage netto

3.3 *Bietergemeinschaften:* Zugelassen mit einem federführenden Partner

3.4 *Eignungskriterien:* Selektionsverfahren (Reihenfolge ihrer Bedeutung / Gewichtung)

- Qualifikation Personal, Ausbildung Kader und Mitarbeiter 50%

- Leistungsfähigkeit, Maschinenpark, Personalbestand 25%

- Vergleichbar ausgeführte Objekte 25%

- Nachweis der Bezahlung von Sozialabgaben und Steuern

Wobei Anbieterinnen, die im Zeitpunkt der Bewerbung den Erforderlichen Nachweis nicht erbringen, im Vorhinein ausgeschlossen werden.

- Nachweis Handels- und Betriebsregisterauszug können nachgefordert werden.

3.5 *Geforderte Nachweise:* Erforderliche Angaben zum Antrag auf Teilnahme:

- Nachweis der Bezahlung von Sozialabgaben und Steuern

Wobei Anbieterinnen, die im Zeitpunkt der Bewerbung den Erforderlichen Nachweis nicht erbringen, im Vorhinein ausgeschlossen werden.

- Nachweis Handels- und Betriebsregisterauszug können nachgefordert werden.

- Firmenprofil

- Referenzlisten mit Kontaktadressen

- Verfügbarkeit, Serviceleistungen

3.6 *Zuschlagskriterien:*

- Preis (mit Bewertung der Std.-Regieansätze) (40 %)

- Termine mit dem vorgesehenen Personaleinsatz (30 %)

- Referenzen (20 %)

- Lehrlingsausbildung (10 %)

3.7 *Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:*

04.08.2003, 24.00 Uhr

Teilnahmeanträge: bis 02.05.2003

A-Post, gültiger Poststempel) min. 40 Tage ab Publikationsdatum gemäss Artikel 193a der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VoEB)

Der Anmeldung zum Bezug der Unterlagen ist ein frankiertes und adressiertes Retourcouvert (B4) beizulegen.

Im Weiteren ist mit der Anmeldung mitzutheilen, ob die Ausschreibungsunterlagen in Papierform, oder zusätzlich auf einer 3 1/2-Zoll-Diskette gestellt werden sollen.

3.8 *Sprachen für Angebote:* Deutsch

3.9 *Gültigkeit des Angebotes:* 06 Monate ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine

4.2 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten

4.3 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 *Sonstige Angaben:*

- Pkt 2.7 Aufteilung in Lose? - Wird später entschieden.

- Pkt 2.8 Werden Varianten zugelassen? - Ja, jedoch separat zu offerieren. Die Gleichwertigkeit mit dem Grundangebot ist durch den Anbieter nachzuweisen. Die Grundvariante muss immer mit offeriert werden.

- Nach Erhalt der schriftlichen Bewerbung mit beigelegten und frankierten (min. Fr.10.00) Rückantwortcouvert (C4 mit Boden) werden Ihnen ab dem 30.06.2003 die Unterlagen, sofern die Bewerbung in Ordnung ist, zugestellt.

- Die Offerten sind doppelverpackt einzureichen. Auf dem innenliegenden verschlossenen Couvert ist das Objekt und die Arbeitsgattung anzugeben.

(00034687)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

Gruppe Rüstung

Bundesamt für Armeematerial und Bauten

Felix Götschmann

Kasernenstrasse 7

3003 Bern / CH

Téléphone +41 31 324 31 86/Fax +41 31 324 15 61

e-mail: lillian.baumgartner@gr.admin.ch

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*

R. Brosi + Partner Architekten

Rabengasse 10, Postfach 114

7002 Chur / CH

Téléphone +41 81 257 02 21/Fax +41 81 257 02 23

e-mail: brosi.partner.arch@bluewin.ch

1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*

R. Brosi + Partner Architekten

Rabengasse 10, Postfach 114

7002 Chur / CH

Téléphone +41 81 257 02 21/Fax +41 81 257 02 23

- 3.6 *Critères d'adjudication:*
 - prix (avec appréciation des tarifs horaires pour les travaux en régie) (40 %)
 - délais avec le personnel dont l'engagement est prévu (30 %)
 - références (20 %)
 - formation d'apprentis (10 %)
- 3.7 *Délai de clôture pour le dépôt des offres: 04.08.2003, 24.00 Heure*
 Demandes de participation jusqu'au 02.05.2003, poste A, timbre postal valide, au min. 40 jours à compter de la date de publication, conformément à l'article 193a de l'ordonnance sur les marchés publics (OMP).
 Une enveloppe-réponse B4 adressée et affranchie doit être jointe à la demande de documents. De plus, il doit être indiqué dans la demande de participation si la documentation doit être envoyée sous forme imprimée uniquement ou si une disquette supplémentaire de 3 1/2 Zoll est désirée en plus.
- 3.8 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand
- 3.9 *Validité de l'offre:* 06 mois à partir de la date limite d'envoi
4. **Autres informations**
- 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucune
- 4.2 *Négociations:* demeurent réservées
- 4.3 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.4 *Autres indications:*
 - Pt. 2.7 Répartition en lots? - sera décidée ultérieurement.
 - Pt. 2.8 Des variantes sont elles admises? - oui; elles doivent toutefois être offertes séparément.
 - Le soumissionnaire doit prouver l'équivalence avec l'offre de base. La variante de base doit toujours être offerte.
 - Après la réception de la demande écrite de participation, à laquelle doit être jointe une enveloppe-réponse affranchie (au min Fr. 10.00 - C4 avec soufflet), vous recevrez les documents à partir du 30.06.2003, pour autant que votre candidature soit en ordre.
 - Les offres doivent être envoyées sous emballage double. L'ouvrage en question et le type de travail doivent être indiqués sur l'enveloppe intérieure fermée.

(00034989)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle
Fakten, Recherchen und
Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft



Verlangen Sie
eine Probenummer
Tel. 071 272 74 01

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre
Manuskripte wenn möglich
auf elektronischem Wege
an unsere Redaktion.**

**E-mail:
shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank
für Ihre Mitarbeit**

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister
Registre des bateaux
Registro di bordo

■ **Eintragungen/Löschungen**

Kanton Basel-Stadt

Eigentumserwerb. Motoryacht «Mora», Reg.Nr. 1655. Eigentum bisher: Alphons Brillhart, in Kembs-Loechele (F) (Erwerb 12.08.1994). Eigentum nun: Hansruedi Oesch, in Ormaligen BL.

4051 Basel, den 25. März 2003

Schiffsregisteramt Basel

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Einmalige Veröffentlichung

■ **Rechnungsruf**

Enderli-Urech Emil, geboren 13. Juni 1909, von Mülligen AG, wohnhaft gewesen in **Hunzenschwil AG**, gestorben am 3. Februar 2003.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Hunzenschwil; Frist bis **7. Mai 2003**.

Gerichtspräsidium Lenzburg

Einmalige Veröffentlichung

■ **Rechnungsruf**

Hauri-Dössegger Otto, geboren 29. Juli 1921, von Seengen AG, wohnhaft gewesen in **Seengen AG**, gestorben am 10. Februar 2003.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Seengen; Frist bis **7. Mai 2003**.

Gerichtspräsidium Lenzburg

Einmalige Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

Art. 580 ZGB und Art. 89 EGZGB
Auf Verlangen der Erben ist von der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden durch Beschluss vom 18. März 2003 das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt worden über die Erbschaft **Reinhard Josef Ernst** sel., geboren 29. März 1962, heimatberechtigt in Kerns OW, wohnhaft gewesen in 6055 Alpnach Dorf, Rütiberg, gestorben in Alpnach OW am 19. Januar 2003.

Gläubiger und Schuldner des Erblassers werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis spätestens 20. Mai 2003 beim Konkursamt Obwalden, 6061 Sarnen, anzumelden. Es sind auch all-fällige Bürgschaftsverpflichtungen anzumelden. Die Eingaben sind mit Belegen im Original zu versehen. Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590/591 ZGB), während die Schuldner die rechtlichen Folgen der unterlassenen Anmeldung zu tragen haben.

Sarnen, 27. März 2003

Konkursamt Obwalden

6061 Sarnen

Handelsregisterpublikationen

Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 89 HregV. Art. 89 ORC. Art. 89 ORC

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Geben keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

■ **Retifica - diffide secondo art. 89 ORC**

Retifica alla pubblicazione della diffida secondo l'articolo 89 ORC apparsa sul FUSC numero 58 pagina 40 del 26 marzo 2003 per l'Ufficio del Registro di Commercio di Lugano, relativa alla Sogedimo B SA in liquidazione, Lugano.

Ragione sociale esatta: **Sogedimo B SA in liquidazione, Lugano** (e non: Sogedima B SA in liquidazione, Lugano)

Verschiedenes

Divers

Diversi

Zweite Veröffentlichung

■ **Entlassung aus dem Effektenhändlerstatus und aus der Aufsicht der Eidgenössischen Bankenkommision - Aufforderungen an die Gläubiger**

Firma und Sitz der Gesellschaft: **Milesi Asset Management AG, Basel**

Zweckänderungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung

Datum des Beschlusses: 28. Januar 2003

Datum der Eintragung der Zweckänderung im Handelsregister: 5. Februar 2003

Anmeldefrist für Forderungen: 11. April 2003

Anmeldestelle für Forderungen: Maurice Moser, Advokat und Notar, Böckli Bodmer & Partner, St. Jakobsstrasse 41, 4002 Basel

Hinweis: Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bemerkungen: Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Gesellschaft beabsichtigt, aus dem Effektenhändlerstatus und aus der Aufsicht der Eidgenössischen Bankenkommision entlassen zu werden.

Maurice Moser,

Advokat und Notar, Basel

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steintorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tel. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit



Chocoladefabriken
LINDT & SPRÜNGLI AG

EINLADUNG zur 105. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 25. April 2003, vormittags 10.00 Uhr (Türöffnung 08.30 Uhr)
im Kongressaal, Kongresshaus, Eingang K, Claridenstrasse, Zürich

Begrenzte Parkmöglichkeiten aufgrund der Schliessung des Parkhauses «Escherwies»

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung der Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG und der Konzernrechnung für das Jahr 2002**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.

2. **Entlastung des Verwaltungsrates**

Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.

3. **Verwendung des Bilanzgewinns der Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG**

Der Verwaltungsrat beantragt, den verfügbaren Saldo des Bilanzgewinns von CHF 40'520'453 wie folgt zu verwenden:

- 5 % statutarische Dividende	CHF 1'087'888
- 105 % (Vorjahr 85 %) zusätzliche Dividende auf dem dividendenberechtigten Aktien- und PS-Kapital von CHF 21'757'750 (Vorjahr CHF 21'757'750)	CHF 22'845'638
- Tantieme	CHF 480'000
- Zuweisung an Spezialreserve	CHF 6'000'000
- Vortrag auf neue Rechnung	CHF 10'106'927

Bei Annahme dieses Antrags beträgt die Brutto-Dividende CHF 110.- (Vorjahr CHF 90.-) pro Aktie und CHF 11.- (Vorjahr CHF 9.-) pro Partizipationsschein. Die Auszahlung erfolgt ab Mittwoch, 30. April 2003, abzüglich 35 % Verrechnungssteuer.

4. Wahlen

4.1. Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt, für eine Amtszeit von drei Jahren, die Wiederwahl der Herren:
- Dr. Peter F. Baumberger (bisher)
- Dr. Franz-Peter Oesch (bisher)

4.2. Revisionsstelle und Konzernprüfer

Der Verwaltungsrat beantragt, das Mandat der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als Revisionsstelle der Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG und als Konzernprüfer um ein weiteres Jahr zu verlängern.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht auf den 31. Dezember 2002 mit dem Bericht der Revisionsstelle sowie die Konzernrechnung und der Bericht des Konzernprüfers werden am Sitz der Gesellschaft vom 2. April 2003 an zur Einsicht der Aktionäre und Partizipanten aufgelegt. Jeder Aktionär oder Partizipant kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird. Am Gesellschaftssitz liegt auch das Protokoll der 104. ordentlichen Generalversammlung zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten

Namenaktionäre: Stimmberechtigt sind diejenigen Aktionäre, die bis Mittwoch, 16. April 2003 im Aktienbuch als Aktionäre eingetragen sind. Diese erhalten ihre Zutrittskarte zur Generalversammlung mit dem Geschäftsbericht zugestellt.

Mutationen im Aktienbestand: Durch einen allfälligen Kauf/Verkauf von Aktien nach Erhalt der Zutrittskarte wird diese automatisch ungültig und kann vor der Generalversammlung am Informations-Stand durch eine neue, berichtigte Zutrittskarte ausgetauscht werden.

Vollmachterteilung

Jeder Aktionär kann sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können jedoch auch ihre Bank (Depotvertreter), den Organvertreter unserer Gesellschaft oder Herrn Dr. Patrick Schleifer, Rechtsanwalt, Bleicherweg 58, 8027 Zürich (unabhängiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR), bevollmächtigen. Ohne ausdrückliche, anderslautende Weisung üben diese Vertreter das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus. Für die Vollmachterteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite anweisungsgemäss auszufüllen und unterzeichnet dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekannt zu geben, spätestens jedoch bis Mittwoch, 16. April 2003. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8.11.1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Vorzeitiges Verlassen der Generalversammlung

Zur korrekten Präsenzermittlung ist bei vorzeitigem Verlassen der Generalversammlung das nicht benutzte Stimmmaterial am Ausgang abzugeben.

Ausübung des Stimmrechts

Bei der Ausübung des Stimmrechts kann kein Aktionär direkt oder indirekt für eigene oder vertretene Aktien zusammen mehr als 6 % der aus dem Aktienkapital resultierenden Aktienstimmen auf sich vereinigen. Dabei gelten natürliche oder juristische Personen, die kapital- oder stimmenmässig miteinander verbunden oder unter einheitlicher Leitung zusammengefasst sind, als eine Person bzw. als ein Aktionär. Der Verwaltungsrat oder ein vom Verwaltungsrat bezeichneter Ausschuss ist berechtigt, in besonderen Fällen von diesen Beschränkungen abzuweichen.

Hinweis für die Inhaber von Partizipationsscheinen

Inhabern von Partizipationsscheinen wird die Einberufung der Generalversammlung mit Inseraten im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in Tageszeitungen bekanntgegeben. Die Beschlüsse der Generalversammlung werden ab Montag, 28. April 2003, am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre und Partizipanten aufgelegt.

Kilchberg, den 2. April 2003

Der Verwaltungsrat

Alle in dieser Einladung verwendeten Begriffe wie «Aktionäre, Partizipanten» etc. gelten sowohl für Frauen als auch für Männer.

221241

**Inserate
im SHAB haben Erfolg!**

NPB SICAV

Investmentgesellschaft mit variablem Kapital
50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxemburg
Handelsregister Luxemburg B 85.788

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

Die Aktionäre der NPB SICAV sind eingeladen, an der ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, die am 11. April 2003, um 11.00 Uhr, in den Räumlichkeiten der Banque Générale du Luxembourg S.A., 50, avenue J.F. Kennedy, Luxemburg-Kirchberg, stattfindet.

TAGESORDNUNG

1. Vorlage des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr endend zum 31. Dezember 2002.
2. Vorlage des Berichts des Wirtschaftsprüfers.
3. Genehmigung des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr endend zum 31. Dezember 2002.
4. Gewinnverwendung.
5. Entlastung der Verwaltungsratsmitglieder für das Geschäftsjahr endend zum 31. Dezember 2002.
6. Bestellung der Verwaltungsratsmitglieder und des Wirtschaftsprüfers.
7. Sonstiges.

Die Besitzer von Inhaberaktien, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, werden gebeten, mindestens fünf Kalendertage vor dem 11. April 2003 ihre Aktien bei der Banque Générale du Luxembourg S.A., Luxemburg, zu hinterlegen und die Sperrung dieser Aktien zu beantragen.

Die Besitzer von Namenaktien, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, werden als organisatorischen Gründen gebeten, die Gesellschaft mindestens fünf Kalendertage vor dem 11. April 2003 schriftlich (per Brief oder Vollmacht) davon in Kenntnis zu setzen.

Die in der Tagesordnung der Generalversammlung aufgeführten Beschlüsse erfordern kein besonderes Quorum und werden, falls sie von der Mehrzahl der Stimmen der anwesenden oder vertretenen Aktionäre getroffen werden, angenommen.

Der Verwaltungsrat

220798

conzzeta HOLDING

EINLADUNG ZUR 92. GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE

auf Dienstag, 6. Mai 2003, 17.00 Uhr, im Lake Side Casino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, 8008 Zürich.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2002**

2. **Verwendung des Bilanzgewinns**

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von	CHF	128 965 573
wie folgt zu verwenden:		
- Dividende von CHF 25.- pro dividendenberechtigte Inhaberaktie	CHF	10 105 000
- Dividende von CHF 5.- pro Namenaktie	CHF	1 350 000
- Einlage in die Spezialreserve	CHF	62 155 836
- Vortrag auf neue Rechnung	CHF	55 354 737
	CHF	128 965 573

3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**

4. **Wahl der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer**

Der Verwaltungsrat beantragt, das Mandat der KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und als Konzernprüfer um ein weiteres Jahr zu verlängern.

5. **Kapitalherabsetzung**

Der Verwaltungsrat beantragt die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 50 000 000 um CHF 4 000 000 auf CHF 46 000 000 durch Vernichtung von 40 000 Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 100 aus dem Eigenbestand der Conzzeta Holding, unter gleichzeitiger Belastung des Kontos «Eigene Aktien» und unter entsprechender Reduktion der Reserven für eigene Aktien.

Ein aus der Kapitalherabsetzung allfällig sich ergebender Buchgewinn ist im Sinne von Art. 732 Abs. 4 OR ausschliesslich für Abschreibungen zu verwenden.

Es sei Kenntnis zu nehmen vom Ergebnis des besonderen Revisionsberichtes gemäss Art. 732 Abs. 2 OR und festzustellen, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Art. 3 der Statuten sei wie folgt zu ändern:

«Das Aktienkapital beträgt CHF 46 000 000 und ist eingeteilt in 406 000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu CHF 100 Nennwert sowie 270 000 voll einbezahlte Namenaktien zu CHF 20 Nennwert.»

6. **Statutenänderung betreffend Traktandierungsbegehren**

Der Verwaltungsrat beantragt die Anpassung der Statuten an die Richtlinie der SWX Swiss Exchange betreffend Informationen zur Corporate Governance.

Zu diesem Zweck soll Art. 7 der Statuten durch einen neuen Absatz 2 ergänzt werden:

«Aktionäre, die Aktien im Nennwert von mindestens CHF 1 000 000 vertreten, können die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen. Das Begehren muss der Gesellschaft mindestens 40 Tage vor der Generalversammlung zugehen.»

Der Geschäftsbericht 2002 mit den Berichten der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer liegt ab 8. April 2003 am Sitz der Gesellschaft, Giesshübelstrasse 45, 8045 Zürich, den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Wunsch stellt die Gesellschaft diese Unterlagen zu.

Namenaktionären, die am 8. April 2003 im Aktienregister eingetragen sind, werden der Geschäftsbericht, die Einladung mit Traktanden und Anträgen des Verwaltungsrates sowie die Zutrittskarte samt Stimmmaterial per Post zugestellt. In der Zeit vom 8. April bis 7. Mai 2003 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte samt Stimmmaterial bis spätestens 30. April 2003 über ihre Depotbank oder bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachfolgend aufgeführten Banken beziehen:

Credit Suisse First Boston
UBS AG
Zürcher Kantonalbank

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig zu avisieren und am Tag der Generalversammlung bei der Eintrittskontrolle mitzutellen.

Zürich, 1. April 2003
Der Verwaltungsrat

221451

Mercredi
30 avril 2003
à 18 heures

Les actionnaires de la
BANQUE CANTONALE DU JURA
sont convoqués en

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

à l'aula du Lycée cantonal (ancienne église des Jésuites),
place Blarer-de-Wartensee, à Porrentruy

ORDRE DU JOUR:

- Ouverture de l'assemblée générale.
- Présentation du rapport de gestion 2002.
- Présentation du rapport de l'organe de révision.
- Approbation du rapport annuel et des comptes au 31 décembre 2002.
 - Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel et les comptes annuels et d'utiliser le bénéfice comme suit:
 - attribution à la réserve légale générale CHF 1'500'000.-
 - versement d'un dividende de 4 % CHF 1'800'000.-
 - report à nouveau CHF 603'244.08
- Décharge au Conseil d'administration pour l'exercice 2002.
 - Proposition du Conseil d'administration:
 - Les membres du Conseil d'administration reçoivent décharge pour l'exercice 2002.
- Election d'un nouveau membre du Conseil d'administration représentant l'actionariat privé.
 - En remplacement de M. Jean-Pierre Schrepfer, démissionnaire, le Conseil d'administration propose de nommer:
 - M. Andreas Waespi, membre de la direction générale de la Banque Cantonale de Bâle-Ville, Bâle.
- Renouvellement du mandat de l'organe de révision.
 - Le Conseil d'administration propose le renouvellement du mandat de PricewaterhouseCoopers SA, Lausanne, en qualité d'organe de révision.
- Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'au 30 avril 2003, à midi. Les actions resteront bloquées jusqu'à la fin de l'assemblée.

Le rapport de gestion 2002, comprenant le rapport annuel, le bilan, le compte de résultat, l'annexe, le rapport établi à l'attention de l'assemblée générale par l'organe de révision et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, sera mis à la disposition des actionnaires, au siège social, dans les succursales et les agences de la banque, dès le **mercredi 9 avril 2003**.

Un actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée générale par un mandataire. La procuration figure au verso de la carte d'admission. Sauf instructions contraires portées sur la procuration, les droits de vote seront exercés dans un sens favorable aux propositions du Conseil d'administration. Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d C.O. sont tenus de communiquer à la société le nombre et la valeur nominale des actions qu'ils représentent, ainsi que les numéros de référence de leurs cartes d'admission, au plus tard au contrôle des entrées, avant le début de l'assemblée.

Porrentruy, avril 2003
Le Conseil d'administration



**Banque Cantonale
du Jura**

www.bcju.ch

221872

Centro Turistico Grossalp S.A., Bosco Gurin Avviso di convocazione

Gli azionisti della **Centro Turistico Grossalp S.A., Bosco Gurin**, sono convocati all'assemblea generale ordinaria indetta venerdì 25 aprile 2003, alle ore 19.00, presso l'Albergo Walser à Bosco Gurin.

L'ordine del giorno è il seguente:

- Apertura dell'assemblea e nomina degli scrutatori;
 - Letture verbale dell'ultima assemblea;
 - Relazioni del presidente del consiglio di amministrazione e dell'amministratore delegato sull'esercizio 2002;
 - Presentazione dei conti d'esercizio 2002; rapporto dei revisori; decisioni sui conti e scarico al consiglio di amministrazione;
 - Nomine statutarie; consiglio di amministrazione;
 - Autorizzazione del consiglio di amministrazione ad aumentare (in una o più fasi di aumento), entro il termine di due anni, il capitale azionario di CHF 5 107 600.- (cinque milioni cento sette mila seicento) a CHF 7 661 200.- (sette milioni seicento sessantunmila duecento), mediante l'emissione di 6384 (seimila trecento ottantaquattro) azioni al portatore del valore nominale di CHF 400 (quattrocento) ciascuna, emesse alla pari e interamente liberate. Trattasi di un aumento autorizzato del capitale azionario nei termini previsti dall'art. 651 CO. Di conseguenza negli statuti viene inserito un nuovo articolo 3 bis dal tenore seguente:
Il consiglio di amministrazione è autorizzato ad aumentare (in una o più fasi d'aumento) entro 2 (due) anni il capitale azionario di CHF 5 107 600.- (cinque milioni cento sette mila seicento) mediante l'emissione di 6384 (seimila trecento ottantaquattro) azioni al portatore del valore nominale di CHF 400.- (quattrocento) ciascuna, emesse alla pari, da liberare interamente.
Le nuove azioni avranno gli stessi diritti delle attuali e non beneficeranno di privilegi o vantaggi particolari. Il consiglio di amministrazione stabilirà la data di inizio al diritto al dividendo. Il diritto di opzione, nella misura in cui gli azionisti non vi abbiano già rinunciato, è garantito. Le modalità di esercizio del diritto di opzione e l'uso dei diritti non esercitati verranno stabiliti dal consiglio di amministrazione.
7. Eventuali.

A norma dell'articolo 7 dello statuto, gli azionisti che intendono votare alla succitata assemblea dovranno legittimarsi presentando le loro azioni (o una ricevuta di deposito bancaria, aggiornata depositata) all'apposito sportello, organizzato - a partire dalle 18.30 - all'entrata della sala. Dietro presentazione delle azioni verranno consegnate le schede di voto.

222162



INTERNATIONAL CALL FOR EXPRESSIONS OF INTEREST



The World Health Organization (WHO)
and the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS)
plan to construct a building in the immediate vicinity of
WHO Headquarters in Geneva.

A firm of architects, the winners of an international competition by invitation, has been appointed to design the building, and a call for tenders for its turnkey construction will shortly be launched.

In this connection, an international call for expressions of interest is hereby put out to firms experienced in the construction of administrative buildings, in order to pre-select approximately ten firms who will then be invited to submit final tenders.

The specifications of the planned building, which is designed to provide 480 workstations, are as follows: gross floor area 25 900 m², built volume 106 000 m³, seven storeys, two of them underground.

The definitive call for tenders is due to be issued in July/August 2003 for bids to be submitted in September 2003. The work will be awarded in January 2004. Subject to the granting of the building permit and of other authorizations required, the work would last from March 2004 until the end of 2005.

Interested firms are invited to submit their candidatures, exclusively by regular mail, in French or in English, and at the latest by 30 May 2003, to the following address:

World Health Organization
20, Ave Appia, 1211 Geneva 27, Switzerland
clearly indicating WHO/UNAIDS BUILDING on the envelope.

Expressions of interest will be accepted only from firms that have been operating for at least five years, which have a skilled permanent staff, a volume of work and financial turnover commensurate with the scale of the project and which undertake to comply during the work with professional norms and practices in force in Switzerland and at Geneva.

Candidatures from firms, and in particular from subsidiaries, should contain only information directly concerning them, and in particular:

- Organization, structure, services provided by them and staff;
- An extract from the Trade Register or its equivalent;
- Annual report and financial statements for the last three years;
- Detailed references (dates and cost) of the five most recent contracts carried out and of five contracts for administrative buildings of more than 5000 m².

The criteria to be used in selecting firms from among those having expressed their interest will principally be:

- Experience in the field (references);
- Organization (structure, staff);
- Skills of staff;
- Compliance with social norms in force in their country of origin and in Switzerland;
- Financial security (financial statement, references, evolution of turnover);
- Capacity to adapt to local legal and technical requirements.

No additional information will be provided at this stage.

WHO reserves the right freely to choose, without justifying its choice, those firms selected for the definitive call for tenders and, if it so decides, not to pursue further this international call for expressions of interest. No claims or appeals will be accepted from any firms whose candidatures have not been selected. Firms not selected will not be informed of the selection made for the definitive call for tenders.

222119

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Wer nicht inseriert... wird vergessen!



Nobel Biocare Holding AG, Zürich

Einladung

zur 1. ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag, 24. April 2003, 10.30 Uhr

im UBS-Konferenzgebäude, Grüenhof, Nüscherstrasse 9, 8001 Zürich,
Auditorium im 2. Stock (Türöffnung 9.30 Uhr)

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2002

Antrag des Verwaltungsrates:

Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung sowie der Konzernrechnung 2002.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der übrigen Geschäftsführungsorgane

Antrag des Verwaltungsrates:

Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführungsorgane für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2002

3. Verwendung des Bilanzgewinnes

Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung: CHF 19 840 998.--

Antrag des Verwaltungsrates:

Dividende von CHF 0.79 brutto je Inhaberkarte à CHF 2.-- nom. auf dem dividendenberechtigten Aktienkapital = CHF 19 840 998.--

4. Wahlen in den Verwaltungsrat

Antrag des Verwaltungsrates:

Wiederwahl der Herren Jan Ekberg, Hansjörg Graf, Jan Kvarnström und Ernst Zaergerle für eine Amtsdauer von einem Jahr. Neuwahl Rolf Soiron für eine Amtsdauer von einem Jahr.

5. Wiederwahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Antrag des Verwaltungsrates:

Wiederwahl von KPMG Fides Peat, Zürich, für eine einjährige Amtszeit als Revisionsstelle und Konzernprüfer.

6. Sitzverlegung und Statutenänderung

Antrag des Verwaltungsrates:

Sitzverlegung von Zürich nach Opfikon unter Anpassung von Art. 1 der Statuten wie folgt:

„Artikel 1: Firma, Sitz

Unter der Firma
Nobel Biocare Holding AG
(Nobel Biocare Holding SA)
(Nobel Biocare Holding Ltd)

Besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Artikel 620 ff. OR mit Sitz in Opfikon. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.“

Administrative Hinweise

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002, der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers 2002 sowie der Antrag des Verwaltungsrates zur Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes liegen ab 3. April 2003 für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, zur Einsicht auf. Aktionären wird auf Wunsch eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens Mittwoch, den 16. April 2003, bei ihrer Depotbank bestellen. Die Depotbank bestellt die Zutrittskarte über die S A G, SIS Aktienregister AG, Generalversammlung Nobel Biocare Holding AG, Baslerstrasse 90, CH-4600 Olten, mittels Einsendung einer Blockierungsbestätigung und stellt die Zutrittskarte anschliessend den Aktionären zu. Die hinterlegten Aktien bleiben bis nach Beendigung der Generalversammlung gesperrt.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht persönlich teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

- Durch eine andere Person. Für die Vollmachterteilung ist die Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zur Stimmabgabe zu übergeben.
- Durch den Verwaltungsrat der Nobel Biocare Holding AG. Für die Vollmachterteilung ist die Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und der S A G, SIS Aktienregister AG, Generalversammlung Nobel Biocare Holding AG, Baslerstrasse 90, CH-4600 Olten, mit oder ohne Weisungen zur Stimmabgabe zuzustellen. Die Zutrittskarten müssen bis spätestens 22. April 2003 bei der Gesellschaft eintreffen. Vollmachten, die Weisungen in Abweichung von den Anträgen des Verwaltungsrates enthalten, werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.
- Durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Dr. Lorenzo Olgiati, Rechtsanwalt, Schellenberg Wittmer, Löwenstrasse 19, Postfach 6333, 8023 Zürich. Für die Vollmachterteilung ist die Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und S A G, SIS Aktienregister AG, Generalversammlung Nobel Biocare Holding AG, Baslerstrasse 90, CH-4600 Olten, mit oder ohne Weisungen jedoch spätestens bis 22. April 2003 zuzustellen. Ohne ausdrückliche, anderslautende schriftliche Weisungen wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen.
- Durch ihre Depotbank als Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR, indem sie sich direkt an diese wenden. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der S A G, SIS Aktienregister AG, Generalversammlung Nobel Biocare Holding AG, Baslerstrasse 90, CH-4600 Olten, frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 24. April, 10.00 Uhr, am Schalter der Generalversammlung, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

Zürich, 2. April 2003

Nobel Biocare Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Ernst Thomke

Nobel Biocare Holding AG, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich

22211



Implanting trust.

Centerpulse AG, Zürich

Offenlegung von Beteiligungen

Die Gesellschaft erhielt gestützt auf Art. 20 des Börsengesetzes folgende Meldung:

Wirtschaftlich Berechtigte: InCentive Capital AG, Baarerstrasse 8, CH-6301 Zug

Veräusserer: InCentive Investment (Jersey) Ltd., Lister House, The Parade, St. Helier (zu 100% Tochtergesellschaft der InCentive Capital AG)

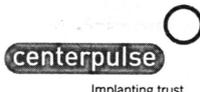
Stimmrechtsanteil: Unterschreiten von 5%

Bemerkung: Transaction Agreement zwischen Smith & Nephew plc. sowie Smith & Nephew Group plc. (vormals Meadowclean Ltd.) einerseits und InCentive Capital AG andererseits

Zürich, den 28. März 2003

222146

Centerpulse AG



Implanting trust.

Centerpulse AG, Zürich

Offenlegung von Beteiligungen

Die Gesellschaft erhielt gestützt auf Art. 20 des Börsengesetzes folgende Meldung:

Gruppenmitglieder: 1. Smith & Nephew plc., 15 Adam Street, London WC2N 6LA, Grossbritannien
2. Smith & Nephew Group plc. (vormals Meadowclean Ltd.), mit Domizil Luton, Bedfordshire, Grossbritannien, und Geschäftssitz 122, Moulin de la Ratte, CH-1236 Cartigny/Genève

Aktionäre der Smith & Nephew Group plc.:

3. Cazenove & Co. Limited, 12 Tokenhouse Yard, London EC2R 7AN, Grossbritannien
4. Antoine Vidts, Zuurstraat 26, 9400 Voorde, Belgien
5. Pierre Chapatte, 122, Moulin de la Ratte, CH-1236 Cartigny/Genève

Art der Absprache: Tender Agreement vom 20. März 2003 zwischen Smith & Nephew plc. sowie Smith & Nephew Group plc. einerseits und René Braginsky, Hans Kaiser, «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, III Institutional Investors International Corp. (Mehrheitsaktionäre der InCentive Capital AG) je einzeln andererseits, und Transaction Agreement vom 20. März 2003 zwischen Smith & Nephew plc. sowie Smith & Nephew Group plc. einerseits und InCentive Capital AG andererseits

Vertreter: Pierre Chapatte, 122, Moulin de la Ratte, CH-1236 Cartigny/Genève

Art und Anzahl der

Beteiligungspapiere: 2 237 577 Namenaktien der Gesellschaft mit einem Nominalwert von je CHF 30.– (bedingtes Recht zum indirekten Erwerb gemäss Tender Agreement sowie bedingtes Recht zum direkten Erwerb gemäss Transaction Agreement)

Stimmrechtsanteil: 18,913%

Zürich, den 28. März 2003

222148

Centerpulse AG

**Wenn Sie für wenig Geld
auf einer Zeitungsseite
auffallen wollen:**

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

TEMENOS GROUP AG

Disclosure of Shareholdings –
Complement to publication made on 25 March 2003

– Mr Angelos Plakopitas (Athens-Greece), now holds 10,3% (5 551 720 registered shares) of the voting rights of TEMENOS through GLOBAL FINANCE SA (10673 Athens-Greece), the fund manager of GLOBAL CAPITAL INVESTORS LP (St Peter Port GY1 4NN-Guernsey) (1,7%–931 035 shares) and GLOBAL CAPITAL INVESTORS (II) LP (St Peter Port GY1 4NN-Guernsey) (8,6%–4 620 685 shares).

27 March 2003

TEMENOS Group AG – 8750 Glarus

222100

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Sika AG

Mittwoch, 23. April 2003, 15.00 Uhr im Lorzensaal, Cham
 Türöffnung: 13.30 Uhr

Sehr geehrte Aktionärinnen, sehr geehrte Aktionäre
 Der Verwaltungsrat freut sich, Sie zur ordentlichen Generalversammlung der Sika AG vom Mittwoch, 23. April 2003, 15.00 Uhr im Lorzensaal, Cham, einzuladen.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2002

Antrag
 Der Verwaltungsrat beantragt, gestützt auf den Revisionsbericht, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung für das Jahr 2002 gut-zuheissen.

2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes der Sika AG

Antrag
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn, bestehend aus

	CHF
Jahresgewinn	48 063 259
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	36 064 851
Total zur Verfügung Generalversammlung	84 128 110

wie folgt zu verwenden:

Zuweisung an gesetzliche Reserve	-
Zuweisung an freie Reserve	-
Ausschüttung einer Dividende von 24% auf dem dividendenberechtigten Aktienkapital von CHF 150 650 280 (ohne eigene Inhaber- und Namenaktien)	36 156 067
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	47 972 043
Total	84 128 110

Die Annahme dieses Antrages ergibt folgende Dividendenauszahlung:

	Brutto- dividende CHF	35 % Verrech- nungssteuer CHF	Netto- dividende CHF
Namenaktie nom. CHF 10.-	2.40	0.84	1.56
Inhaberaktien nom. CHF 60.-	14.40	5.04	9.36

Die Auszahlung der Nettodividende erfolgt ab 29. April 2003 gegen Einreichen des Coupons Nr. 11 der Inhaberaktien. Die im Namenaktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten ihre Nettodividende an die der Gesellschaft bekannt gegebene Dividendenadresse überwiesen.

3. Entlastung der Verwaltung

Antrag
 Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Verwaltungsorganen Décharge zu erteilen.

4. Wahlen

4.1 Bestätigungswahl Verwaltungsrat
Antrag
 Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates, Dr. Toni Rusch und Daniel J. Sauter, für eine weitere Amtsperiode von je drei Jahren zu bestätigen.

4.2 Neuwahl Verwaltungsrat
Antrag
 Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Prof. Dr. Ulrich W. Suter für eine Amtsperiode von drei Jahren neu in den Verwaltungsrat zu wählen.

4.2 Wahl Revisionsstelle und Konzernprüfer
Antrag
 Der Verwaltungsrat beantragt, Ernst & Young AG, Zug, als Revisionsstelle und Konzernprüferin für das Geschäftsjahr 2003 zu wählen.

5. Varia

Auflage des Geschäftsberichtes

Der Geschäftsbericht 2002 der Sika AG, bestehend aus dem Jahresbericht, der Jahres- und Konzernrechnung sowie dem Bericht der Revisionsstelle, liegt ab 2. April 2003 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Zugerstrasse 50, 6341 Baar, auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird. Der Geschäftsbericht wird den Namenaktionären zugestellt, die Inhaberaktionäre können ihn bei den unten aufgeführten Banken beziehen.

Teilnahme an der Generalversammlung

An der Generalversammlung sind als **Namenaktionäre** nur jene stimmberechtigt, die am 3. April 2003 im Aktienregister eingetragen sind. Sie erhalten ihre persönliche Zutrittskarte zwei Wochen vor der Generalversammlung zugestellt. In der Zeit vom 4. bis 23. April 2003 werden keine Eintragungen mit Stimmrecht vorgenommen. Namenaktionäre, die am 3. April 2003 stimmberechtigt eingetragen waren, ihre Aktien jedoch vor der Generalversammlung börsenmässig veräussert haben, verlieren ihre Aktionärsrechte in Bezug auf die verkauften Aktien. Sie erhalten am Eingang eine neue Zutrittskarte entsprechend ihrem aktuellen Aktienbestand.

Die **Inhaberaktionäre** können ihre Eintrittskarte für die Generalversammlung – gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Ausweis der Hinterlegung bei einer Bank – vom 2. bis 17. April 2003 bei den nachstehenden Banken beziehen:

UBS AG	Zürcher Kantonalbank
Credit Suisse First Boston	Zuger Kantonalbank

Die Inhaberaktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Stellvertretung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich vertreten lassen.

Falls ein Aktionär unsere Gesellschaft bevollmächtigen will, ist er gebeten, die Vollmacht unterzeichnet, zusammen mit dem Stimmenmaterial, an Sika AG, Zugerstrasse 50, 6341 Baar, zu senden. Mangels anderer Weisungen erfolgt die Ausübung des Stimmrechtes gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates.

Aktionäre, die einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen wollen, werden gebeten, Herrn Dr. Max Brändli, Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug, die Zutrittskarte mit Vollmacht und schriftlicher Stimminstruktion zuzustellen.

Depotvertreter im Sinne des Artikels 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis zum 22. April 2003, 12.00 Uhr.

Bustransfer ab Bahnhof SBB Cham

Es besteht ein regelmässiger Busservice zwischen 13.30 und 14.30 Uhr ab Bahnhof Cham.

Baar, den 31. März 2003

Mit freundlichen Grüessen
 Sika AG
 Für den Verwaltungsrat

Dr. Hans Peter Ming
 Präsident



221867

Inserate im SHAB haben Erfolg!

atel

Aare-Tessin AG für Elektrizität
Bahnhofquai 12, CH-4601 Olten**Einladung zur
108. ordentlichen Generalversammlung
der Aare-Tessin AG für Elektrizität (Atel)**

Donnerstag, 24. April 2003, 11.00 Uhr (Türöffnung 10.00 Uhr), Stadthalle Kleinholz, Olten

Tagesordnung:

1. Konzernrechnung 2002
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Konzernrechnung 2002.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 2002 der Aare-Tessin AG für Elektrizität
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002.
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung.
4. Verwendung des Bilanzgewinnes
Jahresgewinn 2002 Fr. 69 145 561.-
Gewinnvortrag Fr. 17 082 417.-

Bilanzgewinn Fr. 86 227 978.-
Antrag des Verwaltungsrates:
Dividende von Fr. 20.- je Aktie auf dem dividendenberechtigten Aktienkapital von Fr. 299 600 000.- Fr. 59 920 000.-
Zuweisung an die allgemeine Reserve Fr. 4 500 000.-
Gewinnvortrag auf neue Rechnung Fr. 21 807 978.-
5. Änderung der Statuten
Antrag des Verwaltungsrates: Neufassung von Artikel 3a der Statuten mit folgendem Wortlaut:
«Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Aktienkapital bis zum 23. April 2005 durch Ausgabe von höchstens 303 600 vollständig zu liberierenden Namenaktien von je CHF 100.- Nennwert im Maximalbetrag von CHF 30 360 000.- zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Aktien, für die Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt werden, stehen zur Verfügung des Verwaltungsrates, der diese im Interesse der Gesellschaft verwendet.»
6. Wahlen
 - a) Verwaltungsrat
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl von Dr. Walter Bürgi, Dr. Marcel Guignard und Dr. h.c. Heinrich Steinmann für eine Amtsdauer von 3 Jahren.
Neuwahl von Dr. Giuliano Zuccoli für eine Amtsdauer von 3 Jahren.
 - b) Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Ernst & Young AG für eine Amtsdauer von einem Jahr.
 - c) Konzernprüfer
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Ernst & Young AG für eine Amtsdauer von einem Jahr.

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers werden zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft ab Donnerstag, 3. April 2003, an aufgelegt. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Die am 1. April 2003 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erhalten die Eintritts- und Stimmkarten zusammen mit der Einladung und dem Geschäftsbericht zugestellt. Veräusserer von Namenaktien haben die bereits zugestellten Eintritts- und Stimmkarten dem Erwerber der Titel zu übergeben. In der Zeit vom 16. April 2003 bis zum 24. April 2003 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen, welche zur Ausübung des Stimmrechtes an der Generalversammlung berechtigen.

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die von ihnen vertretenen Aktien spätestens bis zum 23. April 2003, 12.00 Uhr, bekannt zu geben.

Ein Aktionär, der sich an der Generalversammlung vertreten lassen will, hat das unterzeichnete Vollmachtsformular (Rückseite der Eintrittskarte) zusammen mit den Stimmkarten dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Als unabhängiger Stimmrechtsvertreter wird Dr. iur. D. Menzi, Fürsprech und Notar, Römerstrasse 14, 4600 Olten, bezeichnet.

Aare-Tessin AG für Elektrizität (Atel)

Olten, 20. Februar 2003

Dr. W. Bürgi, Präsident A. Sala, CEO

221970

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Zeichnungsangebot

CREDIT SUISSE 1A IMMO PK

Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie Immobilienfonds für registrierte, steuerbefreite
 Vorsorgeeinrichtungen mit professioneller Tresorerie

AUSGABE VON FONDSANTEILEN GEGEN BEZUGSRECHT (2003)

Der Verwaltungsrat der Fondsleitung des Credit Suisse 1a Immo PK hat am 26. März 2003 die Emission von
275'000 Anteilen Credit Suisse 1a Immo PK

beschlossen. Damit erhöht sich die Zahl umlaufender Anteilscheine von 1,65 Mio. auf neu 1,925 Mio. Die neuen Anteile werden den
 bisherigen Inhabern von Anteilen Credit Suisse 1a Immo PK und, soweit bisherige Anleger ihr Bezugsrecht nicht ausüben, Neuinvestoren
 in der Zeit vom

2. April bis 16. April 2003, 12.00 Uhr

zu den folgenden Bedingungen angeboten:

Bezugsverhältnis	6 bisherige Anteile berechtigen zum Bezug eines neuen Anteils.
Bezugspreis	CHF 1'110.00 netto je neuen Anteil Der Ausgabepreis wurde gemäss Fondsreglement festgelegt; er basiert auf einem Inventarwert per 31. März 2003 von CHF 1'060.72 und schliesst den Einkauf in den laufenden Ertrag (d.h. für die Periode vom 1. Oktober 2002 bis 25. April 2003), eine Ausgabekommission von 1.0% sowie Nebenkosten gemäss Fondsreglement ein. Die Liegenschaften wurden durch die Schätzungsexperten im Hinblick auf diese Ausgabe von Anteilen per 31. März 2003 geschätzt bzw. überprüft. Diese Schätzungen bildeten die Grundlage für die Errechnung des Ausgabepreises.
Dividendenberechtigung	Die neuen Anteilscheine berechtigen zur Teilnahme am Erfolg des Fonds ab 1. Oktober 2002 für das volle Geschäftsjahr 2002/2003.
Ausübung des Bezugsrechts	Die Bezugsrechte werden den bisherigen Anlegern durch die Depotbank eingebucht. Die Ausübung des Bezugsrechts hat gemäss den Instruktionen der Depotbank zu erfolgen.
Bezugsrechtshandel	Es findet kein offizieller Bezugsrechtshandel statt. Allfällige Käufe und Verkäufe von Bezugsrechten sind bis zum 15. April 2003 in Auftrag zu geben und werden mit Valuta 25. April 2003 abgerechnet.
Bezugsrechtspreis	Grundlage für die Preisberechnung des Bezugsrechts sind die in der Zeit vom 2. April bis 15. April 2003 durchschnittlich bezahlten Schlusskurse der Anteile Credit Suisse 1a Immo PK. Wird an einem Tag kein bezahlter Kurs erzielt, wird als Ersatz der Durchschnitt von Geldkurs und Briefkurs anstelle des fehlenden bezahlten Kurses verwendet. Der Bezugsrechtspreis wird auf 5 Rappen gerundet.
Neuinvestoren	Als Neuinvestoren zugelassen sind ausschliesslich registrierte, steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen mit professioneller Tresorerie. Die Mindestanlage beträgt 100 Credit Suisse 1a Immo PK-Anteile. Neuinvestoren haben die Möglichkeit, Anteile Credit Suisse 1a Immo PK während der Bezugsfrist durch Kauf von mindestens 600 Bezugsrechten (Erreichung der Mindestanlage) zu erwerben.
Zuteilung	Die Zuteilung der Anteile erfolgt per 17. April 2003. Über die Zuteilung und allfällige Kürzungen entscheidet die Fondsleitung. Das Bezugsrecht der bis- herigen Anleger ist jedoch gewahrt.
Liberierung	25. April 2003
Handel	Ein ausserbörslicher Handel der Anteile erfolgt durch die Credit Suisse First Boston. Ab dem 2. April 2003 werden die Anteile ex-Bezugsrecht gehandelt.
Verurkundung / Depotpflicht	Es werden keine Anteilscheine gedruckt. Es besteht Depotpflicht bei der Credit Suisse Asset Management (kostenlos). Die Anteile sind weder SIS- noch Euroclear-fähig.
Verkaufsbeschränkungen	Der Kreis der Anleger ist auf registrierte, steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen mit professioneller Tresorerie beschränkt. Anteile des Fonds werden daher nur in der Schweiz vertrieben.
Risiken	Siehe Emissionsprospekt
Verwendung des Emissionserlöses	Der Emissionserlös soll zur Finanzierung von Liegenschaftenkäufen und zur Reduzierung der Fremd- kapitalbelastung verwendet werden.

Dieses Zeichnungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne der Artikel 652a und 1156 OR dar.

Der Emissionsprospekt in deutscher und französischer Sprache kann bei der Credit Suisse Asset Management (Telefonnummer
 01/333 44 00 oder E-mail csam.info@csam.com) oder bei der Credit Suisse First Boston (Telefonnummer 01/333 43 85, Fax
 01/333 23 88 oder E-mail equity.prospectus@csfb.com) bezogen werden. Das Fondsreglement mit Anhang sowie die Jahres-
 und Halbjahresberichte können bei der Fondsleitung kostenlos bezogen werden.

2. April 2003

Die Fondsleitung

CREDIT SUISSE ASSET MANAGEMENT FUNDS

Credit Suisse 1a Immo PK
 Anteile
 Bezugsrechte

Valoren-Nummer
 844 303
 1 575 629

Die Depotbank

CREDIT SUISSE

ISIN
 CH 000 844 303 5
 CH 001 575 629 6

CREDIT SUISSE | ASSET
 MANAGEMENT

222197

**Inserate
 erschliessen den Markt**

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen,
14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la
parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

